



BIZKAIKO ALDIZKARI OFIZIALA

BOLETIN OFICIAL DE BIZKAIA

BAO. 232. zk. 2011, abenduak 7. Asteazkena

— 26337 —

BOB núm. 232. Miércoles, 7 de diciembre de 2011

Laburpena / Sumario

Foru Aldundia / Diputación Foral

Lehendakaritza Saila

Bizkaiko Foru Aldundiak 2011ko azaroaren 22an egindako ohiko bilkuran hartutako erabakien laburpena.

Ogasun eta Finantza Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 177/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa, zeinaren bidez ezartzen baitira 2012ko ekitaldian egiten diren eskualdaketei Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan eta Sozietateen gaineko Zergan aplikatu beharreko eguneratze-koefizienteak.

Bizkaiko Foru Aldundiaren 176/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa, zeinaren bidez luzatu egiten baita, 2012an zehar, zorren gero-rapenetan bermeak jarri beharretik salbuesteko baldintzak aldi batez aldatzen dituen 2009ko azaroaren 3ko 143/2009 Foru dekretuak ezarzen duen araubidearen indarra.

Kultura Saila

Kulturako Foru Sailaren 3721/2011 FORU AGINDUA, azaroaren 30ekoa, Kulturako Foru Sailaren datu pertsonalen fitxategi automatizatuaren zenbait alderdi aldatzen dituena.

Herri Lan eta Garraio Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 178/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa; horren bidez, Herri Lan eta Garraioen Foru Sailak norgehi-gokarik gabeko araubidean diru-laguntzak emateko oinarri arautzai-leak eta deialdia onetsi dira, Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi eta, Bizkaiko tartean, AP-8 autobidea erabiltzen duten pertsona fisikoei laguntzak emateko.

Zigortzeko espediente ebazpenen jakinarazpena.

Obra honen formalizazioari buruzko iragarkia: «Gernikako saihesbidean, Erreterian, drainatze sarea hobetzea».

2011ko azaroaren 15eko 2337/2011 Foru Agindua jakinarazteko iragarkia (BI-766-O-07 zehapen espedientea).

Gizarte Ekintzako Saila

Gaigabeziadunentzako Banakako Laguntzei buruzko Foru Aginduen jakinarazpena.

MGLen onuradunentzako Foru Aginduak jakinaraztekoa.

DP eta MGLren onuradunentzako Iraugipen Foru Aginduen jakinarazpena.

DPen prestazioen onuradunentzako Foru Aginduak jakinarazteko.

Familien barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren onuradunentzako Foru Aginduen jakinarazpena.

26340 Departamento de Presidencia

26340 Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral de Bizkaia en la reunión ordinaria celebrada el día 22 de noviembre de 2011.

26344 Departamento de Hacienda y Finanzas

26344 DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 177/2011, de 29 de noviembre, por el que se aprueban los coeficientes de actualización aplicables en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y en el Impuesto sobre Sociedades a las transmisiones que se efectúan en el ejercicio 2012.

26345 DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 176/2011, de 29 de noviembre, por el que se proroga durante 2012 la vigencia del régimen establecido por el Decreto Foral 143/2009, de 3 de noviembre, por el que se modifican con carácter transitorio las condiciones para la exoneración de garantías en los aplazamientos de deudas.

26346 Departamento de Cultura

26346 ORDEN FORAL del Departamento Foral de Cultura 3721/2011, de 30 de noviembre, por la que se modifican determinados aspectos de ficheros automatizados con datos de carácter personal del departamento foral de Cultura.

26347 Departamento de Obras Públicas y Transportes

26347 DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 178/2011, de 29 de noviembre, por el que se aprueba las bases reguladoras y la convocatoria para la concesión de subvenciones por el Departamento Foral de Obras Públicas y Transportes, en régimen de libre concurrencia y que tengan por finalidad la ayuda a las personas físicas residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia y usuarias de la A-8 en su tramo vizcaíno.

26352 Notificación de resoluciones de expedientes sancionadores.

26353 Anuncio del contrato formalizado de obras de «Mejora de la red de drenaje en la variante de Gernika en Erreterian».

26354 Anuncio de la notificación de la Orden Foral 2337/2011 de 15 de noviembre de 2011 (Expte. Sancionador BI-0766-O-07).

26354 Departamento de Acción Social

26354 Notificación de Órdenes Forales de Ayudas Individuales para Personas con Discapacidad.

26355 Notificación de Ordenes Forales para beneficiarios de LISMI.

26356 Notificación de Ordenes Forales de caducidad a beneficiarios de PNC y de la LISMI.

26356 Notificaciones de Ordenes Forales para beneficiarios de PNC.

26357 Notificación de Ordenes Forales para beneficiarios de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

DP eta MGLren onuradunei Auzitegi-lzapidea jakinarazteko iragarpena.	26358	Notificación del Trámite de Audiencia a beneficiarios de PNC y LISMI.
Dpen onuradunentzako erreklamazioak ebazteko diren Foru Aginduen jakinarapenak.	26359	Notificaciones de Ordenes Forales de resoluciones de reclamaciones para beneficiarios de PNC.
Familien barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren onuradunei dokumentazioa eskatzeko jakinarazpenei buruzkoa.	26359	Notificaciones requiriendo documentación a solicitantes de la prestación económica de cuidados en el entorno familiar.
Familiaren barruan zainketak emateko prestazioari buruzko Auzitegi-lzapidea jakinarazteko iragarpena.	26359	Notificación del Trámite de Audiencia a solicitantes de Prestación para cuidados en el entorno familiar.
Egoitzan plaza lortzeko itxarote zerrendei buruzko Foru Aginduen jakinarapenak.	26360	Notificación de Ordenes Forales de lista general de espera para el acceso a plazas residenciales.
Iragarkia, Doako Pentsioen Onuradunei azaltzeko dei egitekoa.	26360	Anuncio de citación de comparecencia a beneficiarios de PNC.

Foru Enpresak eta Foru Erakundeak / Empresas y Organismos Forales

Interbiak-Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.	26361	Interbiak-Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.
Adjudikazioa argitaratzea.	26361	Publicación de adjudicación.
Adjudikazioa argitaratzea.	26362	Publicación de adjudicación.

II. Atala / Sección II

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa / Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia

Bilboko Udala	26362	Ayuntamiento de Bilbao
Maruri-Jatabeko Udala	26363	Ayuntamiento de Maruri-Jatabe
Getxoko Udala	26364	Ayuntamiento de Getxo
Basauriko Udala	26377	Ayuntamiento de Basauri
Mundakako Udala	26377	Ayuntamiento de Mundaka
Arrigorriagako Udala	26378	Ayuntamiento de Arrigorriaga
Berangoko Udala	26379	Ayuntamiento de Berango
Etxebarriko Udala	26382	Ayuntamiento de Etxebarri
Gernika-Lumoko Udala	26385	Ayuntamiento de Gernika-Lumo
Arteako Udala	26386	Ayuntamiento de Artea
Zallako Udala	26388	Ayuntamiento de Zalla
Bediako Udala	26393	Ayuntamiento de Bedia
Sopelanako Udala	26393	Ayuntamiento de Sopelana
Ermuako Udala	26395	Ayuntamiento de Ermua
Ondarroako Udala	26396	Ayuntamiento de Ondarroa
Urdulizko Udala	26398	Ayuntamiento de Urduliz
Erandioko Udala	26399	Ayuntamiento de Erandio
Leioako Udala	26404	Ayuntamiento de Leioa
Derioko Udala	26405	Ayuntamiento de Derio
Gueñesko Udala	26405	Ayuntamiento de Gueñes
Portugaleteko Udala	26405	Ayuntamiento de Portugalete
Bilboko Udal Etxebizitzak TEA	26406	Viviendas Municipales de Bilbao O.A.L.
Busturialdeko Mankomunitatea	26407	Busturialdeko Mankomunitatea

III. Atala / Sección III

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa / Administración Autónoma del País Vasco

Enplegu eta Gizarte Gaiteko Saila	26408	Departamento de Empleo y Asuntos Sociales
--	--------------	--

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra / Administración General del Estado

- 26420** Ministerio de Política Territorial y Administración Pública
- 26421** Ministerio de Defensa

V. Atala / Sección V

Justizi Administrazioa / Administración de Justicia

- 26422** Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)
- 26423** Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)
- 26423** Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)
- 26423** Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)
- 26425** Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)
- 26426** Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)
- 26428** Juzgado de lo Social número 2 de Lugo
- 26428** Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao (Bizkaia)

I. Atala / Sección I

Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Administrazioa
Administración Foral del Territorio Histórico de Bizkaia

Foru Aldundia / Diputación Foral

Lehendakaritza Saila

Bizkaiko Foru Aldundiak 2011ko azaroaren 22an egindako ohiko bilkuran hartutako erabakien laburpena.

GAIEN ZERRENDA

1.—2011ko azaroaren 15ean egindako ohiko bilerako akta onestea.

Lehendakaritza Sailekoak

2.—Urriaren 21eko 152/2008 Foru Dekretuak onartutako Giza Baliabideen Plan Estrategikoa aldatzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren Foru Dekretua onartzea.

3.—Bizkaiko Lurralde Historikoko 20.000 biztanletik gorako udalek Su-itzaltze eta Salbamenduko Foru Zerbitzuaren I. eta II. kapituluaren kostuari egiten dioten ekarpenaren likidazioa onartzea (2011).

Ogasun eta Finantza Sailekoak

4.—Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioari Basurtuko Kaputxinoen kaleko 4. zenbakian dagoen antzinako erakustazokako 7. pabiloiko lokala erostea, Foru Ogasuneko zergadunen arretarako.

5.—BECen gune bat errentan hartzea 2011n Umeen Gabonetako Parkea antolatzeko.

6.—Ekonomia Sustatzeko Sailaren kreditu transferentzia onartzea, Seed Capital, S.A., empresa-sozietatearen transferentzia arruntetarako.

7.—Ekonomia Sustatzeko Sailaren kreditu transferentzia onartzea Bilbao Metropoli 30 erakundera.

8.—Ekonomia Sustatzeko Sailaren kreditu transferentzia onartzea Bilbao Exhibition Centre partaidetzadun enpresara.

9.—Ekonomia Sustatzeko Sailaren kreditu transferentzia onartzea Azpiegiturak, S.A.U., partaidetzadun enpresara.

10.—Errepideak Zaintzeko Zerbitzuaren kontratuaren urterokoak birdoitzea.

11.—Gainbegiratu beharreko kontratua betearaztea atzeratuko dela-eta, Bizkaiko Lurralde Historikoko hainbat esparrutan 1:500 eskalako jasotze topografikoaren 17 erloren gainbegiratze eta kontrol kontratuaren (BLHko 1:500 jasotzea, 17 erlo) urterokoak birdoitzea, eta 2011. eta 2012. urteetan betearazteko aurreikuspenarekin erabakiaren kreditua behar bezala egoztea.

12.—Kultura Sailaren kreditu transferentzia onartzea.

13.—GUFEn erakunde autonomoaren kreditu transferentzia onartzea.

Herri Lan eta Garraio Sailekoak

14.—Mungia saihebidetaren (BI-631) lurzorua berritzeko lanen kontratua likidatzea eta behin betiko bermea itzultzea.

15.—Arrankudiagan BI-625 errepidearen elkarguneak hobetzeko, 373 p.k.tik 374 p.k.ra (Areta-Arakaldo elkargunea) eta 377,6 p.k. (Bakiolako elkargunea) lanen kontratuari dagokion 2. luza-pena onartzea.

Departamento de Presidencia

Extracto de los acuerdos adoptados por la Diputación Foral de Bizkaia en la reunión ordinaria celebrada el día 22 de noviembre de 2011.

RELACIÓN DE ASUNTOS

1.º Aprobar Acta de la reunión ordinaria celebrada el día 15 de noviembre de 2011.

Del Departamento de Presidencia

2.º Aprobar Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se modifica el Plan Estratégico de Recursos Humanos aprobado por Decreto Foral de la Diputación Foral 152/2008, de 21 de octubre.

3.º Aprobar la liquidación de la aportación de los municipios de más de 20.000 habitantes del Territorio Histórico de Bizkaia al coste de los capítulos I y II del Servicio Foral de Extinción de Incendios y Salvamento 2011.

Del Departamento de Hacienda y Finanzas

4.º Comprar a la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, local del Pabellón n.º 7 de la antigua Feria de Muestras de Bilbao, calle Capuchinos de Basurto, n.º 4, para atención a los contribuyentes de la Hacienda Foral.

5.º Arrendar espacio en el BEC para el PIN de navidad 2011.

6.º Aprobar transferencia de crédito del Departamento de Promoción Económica con destino a la Sociedad Empresarial Seed Capital, S.A.

7.º Aprobar transferencia de crédito del Departamento de Promoción Económica con destino a «Bilbao Metrópoli 30».

8.º Aprobar transferencia de crédito del Departamento de Promoción Económica con destino a la empresa participada Bilbao Exhibition Centre.

9.º Aprobar transferencia de crédito del Departamento de Promoción Económica con destino a la empresa participada Azpiegiturak, S.A.U.

10.º Aprobar el reajuste de anualidades del contrato de A.T. al Servicio de Conservación de Carreteras.

11.º Aprobar el reajuste de anualidades del contrato de supervisión y control del levantamiento topográfico 1:500 del THB 17 lotes, con motivo del probable retraso en el inicio de la ejecución del contrato a supervisar (Levantamiento 1:500 del THB 17 lotes), y para la correcta imputación del crédito del acuerdo con la previsión de ejecución real en los años 2011 y 2012.

12.º Aprobar una transferencia de crédito del Departamento de Cultura.

13.º Aprobar una transferencia de crédito del Organismo Autónomo del I.F.A.S.

Del Departamento de Obras Públicas y Transportes

14.º Liquidar y devolver la garantía definitiva del contrato de obras de «Renovación del pavimento en la variante de Mungia (BI-631)».

15.º Aprobar la Prórroga n.º 2 relativa al contrato de obras de «Mejora de las intersecciones de la carretera BI-625, P.K. 373 a 374 (intersección Areta-Arakaldo) y P.K. 377,6 (intersección Bakiolako)».

16.—«A-8 autopistan, Errekaortu auzoan, zarata saihesteko pantailak jartzeko eraikuntza proiektuaren (II. fasea) agiri osagarria» delako lanen kontratuaren urterokoen doiketa onartzea.

17.—«Malmasingo tunela hobetu eta tunelen segurtasunari buruzko Foru Dekretura egokitzea» lan kontratua esleitzea.

18.—Diru-laguntza ematea eta Bizkaiko Foru Aldundiak eta Mendatako Udalak sinatuko duten lankidetzaz hitzarmena onartzea, Bizkaiko Foru Aldundiak gauzatutako bideen arloko neguko planaren osagarri izango diren jarduerak koordinatuta egiteko.

19.—Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Mendexako Udalaren artean sinatzekoa den lankidetzaz hitzarmena onartzea. Hitzarmenaren helburua da BI-3438 eta BI-4449 errepideek bat egiten duten lekuan ikuspena hobetzea. Errepide biak daude Mendexako udal mugartearen.

20.—A-2151 (Larrabetzu-Teknologi Elkartegia-Areeta) eta A-2153 (Bilbao-Loiu-Lauroeta) lineetan errepide bidezko bidaiarien zerbitzu publiko erregularra zabaldu eta areagotzeko zerbitzu publikoaren kudeaketa kontratuaren 2011-2013 urterokoak aldatzea.

21.—Bilbao-Balmaseda-Zalla-Lanestosa VAC-065 linean errepide bidezko bidaiarien zerbitzu publiko erregularra zabaldu eta areagotzeko zerbitzu publikoaren kudeaketari dagokion kontratuaren 2011-2013 urterokoak aldatzea.

22.—Prezio orokorreko zerbitzu publikoaren kudeaketa kontratuaren babesean, «Compañía de Autobuses Vascongados, S.A.» konpainiak eskainitako zerbitzuen 2008ko ekitaldiko urteko likidazioa onartzea eta kilometroaren prezioa 2011ko ekitaldirako eguneratzea.

23.—Uribe Kostako (A3400) eta Ezkerraldea-EHU (A2300) errepide bidezko bidaiarien erabilera orokorreko garraio publiko erregularra eskaintzeko zerbitzu publikoaren kudeaketa kontratuaren 2011-2018 urterokoak aldatzea.

24.—Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre-Real Casa de la Moneda enpresarekin sinatutako lankidetzaz hitzarmena luzatzea.

Gizarte Ekintza Sailekoak

25.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Basauriko zaharren egoitzaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Basauriko Nagusia kalean dagoen «Etxe Maitia» egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

26.—Inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Mungiaiko Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

27.—Zallako Sabino Arana etorbidea z/g helbidean kokatutako «Zallako Eguzki» egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Organismo Autónomo Local del Servicio de Atención a la Tercera Edad Residencia «Zallako Eguzki» elkartearen artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

28.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bermeoko Gizarte Ongizateko Udal Patronatuaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Bermeoko Tonpoi bidea, z/g, helbidean dagoen Sancti Spiritus egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

29.—Inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Munitibar-Arbatzegi-Gerrikaitzeko Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

16.º Aprobar el reajuste de anualidades del contrato de obras de «Complementario al proyecto de construcción de pantallas acústicas en la autopista A-8 en el barrio de Retuerto-Fase II».

17.º Adjudicar el contrato de obras de «Mejora y adecuación al decreto foral de seguridad de túneles del túnel de Malmasin».

18.º Conceder subvención y aprobar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Mendata para la ejecución coordinada de actuaciones como complemento al plan de vialidad invernal ejecutado por la Diputación Foral de Bizkaia.

19.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Mendexa para la ejecución de las obras «Mejora de la visibilidad en la intersección entre la BI-3438 y la BI-4449» situadas en su término municipal.

20.º Modificar anualidades 2011-2013 del contrato de gestión de servicio público para la ampliación e intensificación del servicio público regular de viajeros por carretera en las líneas A-2151 Larrabetzu-Parque Tecnológico-Las Arenas y A-2153 Bilbao-Loiu-Lauroeta.

21.º Modificar anualidades 2011-2013 del contrato de gestión de servicio público «Ampliación e intensificación del servicio público regular de viajeros por carretera entre Bilbao-Balmaseda-Zalla-Lanestosa VAC-065».

22.º Actualizar el precio kilómetro para el ejercicio 2011 y modificar la anualidad 2011 sobre los servicios prestados por compañía de autobuses Vascongados, S.A., a la Diputación Foral de Bizkaia al amparo del contrato de gestión de servicios públicos a precio global.

23.º Modificar anualidades 2011-2018 del contrato de gestión de servicio público de transporte público regular permanente y de uso general de viajeros por carretera Uribe-Kosta (A3400) y margen izquierda-UPV (A2300).

24.º Prorrogar el Convenio de Colaboración suscrito con la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre - Real Casa de la Moneda.

Del Departamento de Acción Social

25.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y la residencia de ancianos de Basauri para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia «Etxe Maitia» sita en la calle Nagusia, n.º 4, de Basauri.

26.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Mungia para la prestación del servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes.

27.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el organismo autónomo local del servicio de atención a la tercera edad residencia «Zallako Eguzki» para la prestación del servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia «Zallako Eguzki» sita en la Avenida Sabino Arana, s/n, bajo, de Zalla.

28.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Patronato municipal de Bienestar Social de Bermeo para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia «Sancti Spiritus» sita en la calle Tonpoi Bidea, s/n, de Bermeo.

29.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Munitibar Arbatzegi Gerrikaitz para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes.

30.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Erandioko Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Erandioko Agirre eta Lekube plazaren 11. zenbakian (behea) dagoen Hogar Residencia San José egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

31.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Residencia Nuestra Señora de Begoña erakunde autonomoaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Santurtziko El Villar auzunean dagoen egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

32.—Dimako Ugarana auzuneko Elizalde kaleko 8. zenbakian dagoen Piedadeondo egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Dimako Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

33.—«Andra Mari» egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Orozkoko Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

34.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Otxandioko zahar etxea erakunde autonomoaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Otxandioko Ospitale kaleko 8. zenbakiko etxabea dagoen egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

35.—Ondarroako Artibai kaleko 4. zenbakian dagoen Artibai egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Ondarroako Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

36.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Getxoko Residencia Municipal del Sagrado Corazón de Jesús erakunde autonomoaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Getxoko Ormetxe kaleko 22. zenbakian dagoen Sagrado Corazón de Jesús egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

37.—Inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Markinako Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea.

38.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Zeberioko Fundación Residencia Eusebio Aldekoa elkartearen artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzea, Zeberioko Ermitabarri auzuneko 8. zenbakian dagoen egoitzan inoren laguntza behar duten pertsona nagusientzako egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko.

39.—Erabaki proposamena, zertarako eta inoren laguntza behar duten pertsona nagusiei egoitzen foru zerbitzu publikoa eskaintzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Mundakako Udalaren artean sinatuko den lankidetzaz hitzarmena onartzeko.

40.—Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bidaideak-Euskal Elbarrituen Elkarte-Sociedad Vasca de Minusválidos erakundearen artean sinatuko den hitzarmena onartzea. Hitzarmentaren xedea da garraio egokituko 2011ko programa egiteko diru-laguntza izenduna arautzea.

41.—2011n errendimendu baxuko enplegurako zentro bereziko zerbitzua eskaintzeko diru-laguntza izenduna arautzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintza Sailaren eta Bizgorre, S.L., erakundearen artean sinatuko den hitzarmena onartzea.

42.—2011n Markinako eguneko zentroan eguneko arreta zerbitzua emateko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Gorabide erakundearen artean sinatutako lankidetzaz hitzarmena aldatzea.

30.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Erandio para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en el hogar residencia San José sito en la plaza Agirre y Lekube, n.º 11, de dicha localidad.

31.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el organismo autónomo residencia Nuestra Señora de Begoña para la prestación del servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia sita en el Barrio El Villar de Santurtzi.

32.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Dima para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia Piedadeondo sita en la calle Elizalde, n.º 8, Barrio Ugarana, de dicha localidad.

33.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Orozko para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia «Andra Mari».

34.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Organismo Autónomo Residencia de ancianos de Otxandio para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia sita en la calle Hospital, n.º 8, bajo, de Otxandio.

35.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Ondarroa para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia Artibai sita en la calle Artibai, 4, de Ondarroa.

36.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Organismo Autónomo residencia municipal del Sagrado Corazón de Jesús de Getxo para la prestación del servicio público foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia municipal Sagrado Corazón sita en la calle Ormetxe, n.º 22, de dicha localidad.

37.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Markina para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes

38.º Aprobar Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y la Fundación Residencia Eusebio Aldecoa de Zeberio para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes en la residencia sita en el Barrio Ermitabarri, n.º 8, de Zeberio.

39.º Propuesta de acuerdo para la aprobación del Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y el Ayuntamiento de Mundaka para la prestación del Servicio Público Foral de residencias para personas mayores dependientes

40.º Aprobar Convenio a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y la Sociedad Vasca de minusválidos-Bidaideak para la regulación de la subvención nominativa destinada a la realización del programa de transporte adaptado para el año 2011.

41.º Aprobar Convenio a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia-Departamento de Acción Social y la entidad Bizgorre, S.L. para la regulación de la subvención nominativa destinada a la prestación del servicio de centro especial de empleo de bajo rendimiento, año 2011.

42.º Modificar el Convenio de Colaboración a suscribir entre la Diputación Foral de Bizkaia y la entidad Gorabide para la prestación de un servicio de atención diurna en el centro de día de Markina para el año 2011.

43.—Bizkaiko Lurralde Historikoko adinekoek «Adineko 2012» programaren jarduerak egiteko baldintzak ezartzen dituen eta programa horretako jardueretarako diru-laguntzak arautzen dituen Bizkaiko Foru Aldundiaren Foru Dekretu onartzea.

Nekazaritza Sailekoa

44.—Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Bizkaiko Ehiza Federazioaren (IFK: G-48212898) artean sinatuko den lankidetzaren hitzarmena baimentzea, Bizkaiko Lurralde Historikoko ehizaren kirol-antolaketa, prestakuntza, sustapena, lankidetzaren eta aholkularitza nahiz dibulgazioa egiteko.

Kultura Sailekoak

45.—Forlan tokiko erakunde autonomoari diru-laguntza zuzena eta ezohikoa ematea, 2011ko ekitaldian Muskizko El Pobal Burdinola Museoaren jarduerak zati batean finantzatzeko asmoz.

46.—Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga-Orquesta Sinfónica de Bilbao / Juan Crisóstomo de Arriaga Fundazioa-Bilbao Orkestra Sinfonikoari emandako foru diru-laguntzaren zenbatekoa handitzea, 2011ko ekitaldian bere jarduerak finantzatu ditzan.

Ekonomia Sustatzeko Sailekoa

47.—Arauzko prestakuntza aldia bukatzen duten gazteen laneratzeari hobetzeko asmoz Bizkaiko Foru Aldundiaren (Ekonomia Sustatzeko Saila), Euskal Enpresarien Konfederazioaren (Confebask) eta Bizkaian lanbide heziketa ematen duten bigarren hezkuntzako institutu publikoetako zuzendarien elkartearen (Ikaslan Bizkaia) arteko lankidetzaren hitzarmena sinatzea.

AZTERGAIEN ZERRENDATIK KANPO

Ogasun eta Finantza Sailekoak

A) 2011 eta 2012. urteetarako ondarearen gaineko zerga ezarzen duen Foru Arauaren proiektua onartzea.

B) 2012 eta 2013. urteetarako neurri iragankorrak eta besteko neurriak onartzeko Foru Arauaren proiektua onartzea.

Gizarte Ekintza Sailekoa

C) Elbarritasuna duten pertsonen arretarako eta gizarteratzeko 2011rako diru-laguntzak emateko deialdi publikoa arautzen duen abenduaren 15eko 152/2010 Foru Dekretua kreditu mugari dagokionez aldatzen duen Bizkaiko Foru Aldundiaren Foru Dekretua onartzea.

Kultura Sailekoa

D) Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao / Bilboko Arte Ederren Museo Fundazioari emandako diru-laguntzaren zenbatekoa aldatzea, 2011n Bilboko Arte Ederren Museoaren jarduerak egiteko foru finantzaketa handitzeko.

Ekonomia Sustatzeko Sailekoa

E) Bizkaiko Foru Aldundiaren eta Basket Bilbao Berri, S.A.D., kirol taldearen arteko urte askotarako hitzarmena aldatzea (2012-2013 denboraldia, 2013-2014 denboraldia, 2014-2015 denboraldia, 2015-2016 denboraldia).

Bilbon, 2011ko azaroaren 23an.—Lehendakaritzako foru diputatuak, Juan M.^a Aburto Rike jaunak, ontzat emana.—Idazkaritza Nagusiaren Unitateko jarduneko burua, Andoni Zameza Cendagorta-Galarza

43.º Aprobar Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se establecen las condiciones de acceso para la realización de las actividades del programa «Adineko 2012» para personas mayores del Territorio Histórico de Bizkaia y se regula la concesión de ayudas económicas a las actividades del citado programa.

Del Departamento de Agricultura

44.º Autorizar la suscripción de un Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y la Federación Vizcaína de Caza (N.I.F.: G-48212898) en materia de organización deportiva, formación, promoción, cooperación y asesoramiento y divulgación de la actividad de la caza en el Territorio Histórico de Bizkaia.

Del Departamento de Cultura

45.º Conceder subvención directa y excepcional al organismo autónomo local «Forlan» para la financiar parcialmente las actividades del denominado «Museo Ferrería del Pobal», durante el año 2011.

46.º Modificar los importes de la subvención foral a la Fundación Juan Crisóstomo de Arriaga-Orquesta Sinfónica de Bilbao / Juan Crisóstomo de Arriaga-Bilbao Orkestra Sinfonikoa, incrementando la financiación foral para la realización de sus actividades en el año 2011.

Del Departamento de Promoción Económica

47.º Suscribir Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia Departamento de Promoción Económica, la Confederación Empresarial Vasca (Confebask) y la Asociación de Directores/as de Institutos Públicos de Secundaria que imparten formación profesional en Bizkaia Ikaslan Bizkaia para la mejora de la empleabilidad de jóvenes que finalizan la formación reglada.

FUERA DEL ORDEN

Del Departamento de Hacienda y Finanzas

A) Aprobar Proyecto de Norma Foral por la que se establece el impuesto sobre el patrimonio para 2011 y 2012.

B) Aprobar Proyecto de Norma Foral por la que se aprueban medidas transitorias para 2012 y 2013 y otras medidas tributarias.

Del Departamento de Acción Social

C) Aprobar Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia por el que se modifica en lo que respecta al límite de crédito el Decreto Foral 152/2010, de 15 de diciembre, por el que se regula la convocatoria pública de subvenciones para la atención e integración social del colectivo de personas con discapacidad para el año 2011.

Del Departamento de Cultura

D) Modificar los importes de la subvención foral a la Fundación Museo de Bellas Artes de Bilbao / Bilboko Arte Eder Museo Fundazioa, para la financiación de la realización de las actividades del Museo de Bellas Artes de Bilbao durante el 2011.

Del Departamento de Promoción Económica

E) Modificar Convenio plurianual entre la Diputación Foral de Bizkaia y el Club Deportivo Basket Bilbao Berri, S.A.D. (temporada 2012-2013, temporada 2013-2014, temporada 2014-2015, temporada 2015-2016).

En Bilbao, a 23 de noviembre de 2011.—V.ºB.º el diputado foral de Presidencia, Juan M.^a Aburto Rike.—El jefe de la Unidad de Secretaría General, en funciones, Andoni Zameza Cendagorta-Galarza

Ogasun eta Finantza Saila

Bizkaiko Foru Aldundiaren 177/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa, zeinaren bidez ezartzen baitira 2012ko ekitaldian egiten diren eskualdaketei Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan eta Sozietateen gaineko Zergan aplikatu beharreko eguneratze-koefizienteak.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 2006ko abenduaren 29ko 6/2006 Foru Arauak kostuzko edo dohaineko eskualdaketei dagokien ezartzen duenaren arabera, erregelamendu bidez finkatzen diren koefizienteak aplikatuz eguneratuko da ondare-elementuen eskuratze-balioa. Horretarako, zera hartuko da, batik bat, kontuan: ea zer bilakaera izan duen kontsumorako prezioen indizeak ondare-elementuok eskuratu ziren egunetik eta ea zer bilakaera espero den elementuok eskualdatuko diren ekitaldirako.

Hori dela eta, 2012ko ekitaldian egiten diren eskualdaketetan aplikatu beharreko eguneratze-koefizienteak ezartzen dira foru dekretu honen bidez, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren mendeandaren ondare-irabazien edo -galeren zenbatekoa kalkulatzeko.

Beste alde batetik, Sozietateen gaineko Zergari buruzko 1996ko ekainaren 26ko 3/1996 Foru Arauko 15. artikuluko 9. zenbakian xedatzen denaren arabera, ibilgetu material edo ukiezinen ondare-elementuak eskualdatzetik edo higiezinaren inbertsioetatik lortutako errenta positiboak zerga-oinarrian sartzeko, honako hau kenduko zaie errenta horiei: eskualdatutako elementuari dagokienez, haren legezko azken egunerapen baimendutik edo, geroago eskuratua bada, elementua eskuratu zen egunetik gertatu den depreziazio monetarioaren zenbatekoa, erregela jakin batzuen arabera kalkulatu. Hona lehen erregela: eskualdatutako ondare-elementuen eta haiei dagozkien amortizazioen eskuraketa-prezioa edo ekoizpen-kostua eta arau bidez ezartzen diren koefizienteak biderkatuko dira.

Beraz, foru dekretu honen helburua da, batetik, arautegia garatzea eta, bestetik, 2012. urtean hasiko diren zergaldietan egiten diren eskualdaketei aplikatu beharreko egunerapen-koefizienteak ezartzea.

Horrenbestez, Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak proposatu eta Foru Aldundiak 2011ko azaroaren 29ko bileran eztabaidatu ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

1. artikulua

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan 2012. urtean monetaren depreziazioa zuzentzeko aplikatuko diren koefizienteak.

Lehenengo

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko 2006ko abenduaren 29ko 6/2006 Foru Arauak kostuzko edo dohaineko ondare-elementuen eskurapen balioa zehazteari buruz xedatzen duena betetzeko, ondoren adierazten diren eguneratze-koefizienteak aplikatuko zaizkie 2012ko ekitaldian egiten diren eskualdaketei:

Ekitaldiak	Koefizienteak
1994 eta lehenagokoak	1,509
1995	1,603
1996	1,544
1997	1,509
1998	1,476
1999	1,436
2000	1,387
2001	1,335
2002	1,288
2003	1,253
2004	1,216
2005	1,177
2006	1,138
2007	1,107
2008	1,065
2009	1,060
2010	1,043
2011	1,010
2012	1,000

Departamento de Hacienda y Finanzas

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 177/2011, de 29 de noviembre, por el que se aprueban los coeficientes de actualización aplicables en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y en el Impuesto sobre Sociedades a las transmisiones que se efectúen en el ejercicio 2012.

La Norma Foral 6/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, establece que, en el supuesto de transmisiones onerosas o lucrativas, el valor de adquisición de los correspondientes elementos patrimoniales se actualizará mediante la aplicación de los coeficientes que se aprueben reglamentariamente, atendiendo principalmente a la evolución del índice de precios del consumo producida desde la fecha de su adquisición y de la estimada para el ejercicio de su transmisión.

Por este motivo, el presente Decreto Foral tiene por objeto establecer los referidos coeficientes de actualización aplicables a aquellas transmisiones que tengan lugar en el ejercicio 2012, con el fin de calcular el importe de las ganancias o pérdidas patrimoniales sujetas al Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Por otro lado, el apartado 9 del artículo 15 de la Norma Foral 3/1996, de 26 de junio, del Impuesto sobre Sociedades, dispone que a los efectos de integrar en la base imponible las rentas positivas, obtenidas en la transmisión de elementos patrimoniales del inmovilizado, material, intangible o inversiones inmobiliarias, se deducirá hasta el límite de dichas rentas el importe de la depreciación monetaria producida desde la última actualización legal autorizada respecto al elemento transmitido o desde el día que se adquirió el mismo, si es posterior, calculada de acuerdo con ciertas reglas. La primera de éstas establece que se multiplicará el precio de adquisición o coste de producción de los elementos patrimoniales transmitidos y las amortizaciones acumuladas relativas a los mismos por los coeficientes que se establezcan reglamentariamente.

En consecuencia, es objeto del presente Decreto Foral llevar a cabo dicho desarrollo reglamentario, estableciendo los mencionados coeficientes para ser aplicados a las transmisiones realizadas dentro de los períodos impositivos que se inicien durante el año 2012.

En su virtud, a propuesta del diputado foral de Hacienda y Finanzas, previa deliberación de la Diputación Foral en su reunión del día 29 de noviembre de 2011,

DISPONGO:

Artículo 1

Coefficientes de corrección monetaria aplicables en el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas para el año 2012.

Primero

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 47 de la Norma Foral 6/2006, de 29 de diciembre, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, para la determinación del valor de adquisición de los elementos patrimoniales en el caso de transmisiones onerosas o lucrativas, los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas en el ejercicio 2012, serán los siguientes:

Ejercicios	Coefficientes
1994 y anteriores	1,509
1995	1,603
1996	1,544
1997	1,509
1998	1,476
1999	1,436
2000	1,387
2001	1,335
2002	1,288
2003	1,253
2004	1,216
2005	1,177
2006	1,138
2007	1,107
2008	1,065
2009	1,060
2010	1,043
2011	1,010
2012	1,000

Bigarrena

Hala ere, ondare-elementua 1994ko abenduaren 31n eskuratua bada, 1995eko koefizientea aplikatuko da.

2. artikulua

Sozietateen gaineko Zergan 2012. urtean monetaren depreziazioa zuzentzeko aplikatuko diren koefizienteak.

Lehenengoa

2012. urtean hasiko diren zergaldietan, honako hauek izango dira Sozietateen gaineko Zergari buruzko 1996ko ekainaren 26ko 3/1996 Foru Arauko 15. artikuluko 9. zenbakiko a) letran aurrez ikusten diren koefizienteak:

Ekitaldiak	Koefizienteak
1984ko urtarrilaren 1a baino lehenago	2,391
1984	2,172
1985	2,004
1986	1,887
1987	1,798
1988	1,717
1989	1,635
1990	1,571
1991	1,519
1992	1,473
1993	1,460
1994	1,432
1995	1,366
1996	1,318
1997	1,296
1998	1,349
1999	1,300
2000	1,213
2001	1,196
2002	1,175
2003	1,158
2004	1,144
2005	1,123
2006	1,103
2007	1,064
2008	1,038
2009	1,027
2010	1,026
2011	1,010
2012	1,000

Bi: Hona nola aplikatuko diren goiko zenbakian ezarritako koefizienteak:

a) Eskuraketa-prezioaren edo ekoizpen-kostuaren gainean, ondare-elementua zein urtetan eskuratu edo ekoitzi zen kontuan hartuta. Hobekuntzei aplikaturiko koefizientea hobekuntzak egin diren urteari dagokiona izango da.

b) Amortizazioen gainean, egin diren urteko kontabilitatearen arabera.

AZKEN XEDAPENA

2012ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean foru dekretu hau.

Bilbon, 2011ko azaroaren 29an.

Ogasun eta Finantzen foru diputatua,
JOSÉ MARÍA IRUARRIZAGA ARTARAZ

Ahaldun Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1682)

Bizkaiko Foru Aldundiaren 176/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa, zeinaren bidez luzatu egiten baita, 2012an zehar, zorren gerorapenetan bermeak jarri beharretik salbuesteko baldintzak aldi batez aldatzen dituen 2009ko azaroaren 3ko 143/2009 Foru dekretuak ezartzen duen araubidearen indarraldia.

2010eko abenduaren 31ra arte 150.000 euro baino gutxiagoko zorrak geroratu ahal izango zirela ezarri zen 2009ko azaroaren 3ko 143/2009 Foru Dekretuaren bitartez. Horretarako, sistema bakarra finkatu zen: ez zen jarri behar bermerik, gerorapena hamabi hilabete-koa izango zen gehienez eta gerorapen bat baino ezin egin zitekeen.

Segundo

No obstante, cuando el elemento patrimonial hubiese sido adquirido el 31 de diciembre de 1994 será de aplicación el coeficiente de actualización correspondiente a 1995.

Artículo 2

Coefficientes de corrección monetaria aplicables en el Impuesto sobre Sociedades para el año 2012.

Uno

Con efectos para los períodos impositivos que se inicien durante el año 2012, los coeficientes previstos en la letra a) del apartado 9 del artículo 15 de la Norma Foral 3/1996, de 26 de junio, del Impuesto sobre Sociedades, serán los siguientes:

Ejercicios	Coefficientes
Con anterioridad a 1 de enero de 1984	2,391
1984	2,172
1985	2,004
1986	1,887
1987	1,798
1988	1,717
1989	1,635
1990	1,571
1991	1,519
1992	1,473
1993	1,460
1994	1,432
1995	1,366
1996	1,318
1997	1,296
1998	1,349
1999	1,300
2000	1,213
2001	1,196
2002	1,175
2003	1,158
2004	1,144
2005	1,123
2006	1,103
2007	1,064
2008	1,038
2009	1,027
2010	1,026
2011	1,010
2012	1,000

Dos: Los coeficientes establecidos en el apartado anterior se aplicarán en los siguientes términos:

a) Sobre el precio de adquisición o coste de producción, atendiendo al año de adquisición o producción del elemento patrimonial. El coeficiente aplicable a las mejoras será el correspondiente al año en que se hubiesen realizado.

b) Sobre las amortizaciones contabilizadas atendiendo al año en que se realizaron.

DISPOSICIÓN FINAL

El presente Decreto Foral entrará en vigor el día 1 de enero de 2012.

Bilbao, a 29 de noviembre de 2011.

El diputado foral de Hacienda y Finanzas,
JOSÉ MARÍA IRUARRIZAGA ARTARAZ

El Diputado General,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1682)

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 176/2011, de 29 de noviembre, por el que se prorroga durante 2012 la vigencia del régimen establecido por el Decreto Foral 143/2009, de 3 de noviembre, por el que se modifican con carácter transitorio las condiciones para la exoneración de garantías en los aplazamientos de deudas.

Mediante el Decreto Foral 143/2009, de 3 de noviembre, se acordó la posibilidad de obtener aplazamientos, con carácter transitorio hasta el 31 de diciembre de 2010, mediante un único sistema de aplazamientos sin aportación de garantías por plazos máximos improrrogables de doce meses para deudas por un importe inferior a 150.000 euros.

2010eko urtarrilaren 18an, ikusirik krisialdi ekonomikoak eta finantzarioak bere hartan jarraitzen zuela, neurria luzatzea erabaki zen 2/2011 Foru Dekretuaren bidez, eta, hala, 2011ko abenduaren 31ra arte luzatzea epea.

Hala ere, krisi-egoerak bere horretan jarraitzen du oraindik ere, eta, beraz, gomendagarria da berriz luzatzea 143/2009 Foru Dekretuaren bidez hartu zen neurria; alegia, 2012ko abenduaren 31ra arte luzatzea epea.

Hori dela bide, Ogasun eta Finantza Saileko foru diputatuak proposatu eta Gobernu Kontseiluak 2011ko azaroaren 29ko bileran eztabaidatu eta onetsi ondoren, honako hau

XEDATZEN DUT:

Artikulu bakarra.—Bermeak jarri beharretik salbuesteko araubidea

2012ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra arte egiten diren geroratze-eskaerak ez dute bermerik aurkeztu beharko borondatez ordaintzeko epealdian dauden zorrak geroratzeke, baldintza hauek betez gero: hamabi hilabete luzaezineko gerorapena izatea eta bermerik gabeko zorra ez izatea 150.000 euro baino gehiago ordaindu behar duen bakoitzarentzat.

Bermerik jarri beharrik ez izateko, ezinbestekoa izango da, Zerga-bilketa Zerbitzuko Burutzaren ustez, eskatutako gerorapenari aurre egiteko kaudimena izatea zordunak.

Artikulu honetan xedatutakoa ez zaie aplikatuko hirugarrenei atxikitako edo atxiki beharreko kopuruei dagozkien zorrei (salbuespena: lanaren etekinen gaineko atxikipenak).

AMAIERAKO XEDAPENAK

Lehenengoa

Baimena ematen zaio Ogasun eta Finantzen foru diputatuari, foru dekretu hau garatzeko eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarrena

«Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta biharamunean jarriko da indarrean foru dekretu hau.

Bilbon, 2011ko azaroaren 29an.

Ogasun eta Finantzen foru diputatua,
JOSÉ MARÍA IRUARRIZAGA ARTARAZ

Ahaldun Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1683)

Kultura Saila

Kulturako Foru Sailaren 3721/2011 FORU AGINDUA, azaroaren 30ekoa, Kulturako Foru Sailaren datu pertsonalen fitxategi automatizatuen zenbait alderdi aldatzen dituen.

Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 23ko 208/2002 Foru Dekretuaren bidez (2002ko abenduaren 27ko Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, 247. zenbakian, argitaratua) Bizkaiko Foru Aldundiaren eta beraren organismo autonomoen datu pertsonalen fitxategi automatizatuen zerrenda aldatu zen.

Foru dekretu horren xedapen gehigarriak baimena ematen die foru diputatuei euren sailei atxikitako zuzendaritza nagusien ardurapean dauden fitxategiak alda ditzaten.

Ebazpen honen bidez, «BFA04301-Euskara sustatzeko ekintzak» foru erakundearen fitxategiko datuak eguneratu beharri erantzuten zaio.

Izaera Pertsonaleko Datuak Babesteari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoaren 20. artikuluan eta Datu Pertsonaletarako Jabetza Publikoko Fitxategiei eta Datuak Babesteko Eus-

Con fecha 18 de enero y ante la prolongación de la situación de crisis económica y financiera, se optó por prorrogar la medida mediante el Decreto Foral 2/2011, ampliando así el plazo hasta el 31 de diciembre de 2011.

La continuidad de la situación de crisis aconseja prorrogar, una vez más, la medida adoptada en el Decreto Foral 143/2009, y ampliar el plazo hasta el 31 de diciembre de 2012.

En su virtud, a propuesta del diputado foral del Departamento de Hacienda y Finanzas, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su reunión del día 29 de noviembre de 2011,

DISPONGO:

Artículo único.—Régimen de exoneración de garantías

Con efectos para las solicitudes de aplazamientos que se realicen entre el 1 de enero y el 31 de diciembre de 2012, no se exigirá garantía para los aplazamientos de pago de deudas en período voluntario, siempre que se trate de plazos máximos improrrogables de doce meses y el total de deuda pendiente sin garantizar no supere los 150.000 euros para cada obligado al pago.

La no exigibilidad de garantía podrá condicionarse a la solvencia del deudor para hacer frente al aplazamiento solicitado que será apreciada por la jefatura del Servicio de Recaudación.

Lo dispuesto en el presente artículo no será de aplicación a las deudas que correspondan a cantidades retenidas o que hubieran debido retener a terceros, a excepción de las correspondientes a los rendimientos del trabajo.

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se autoriza al diputado foral de Hacienda y Finanzas para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación del presente Decreto Foral.

Segunda

El presente Decreto Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 29 de noviembre de 2011.

El diputado foral de Hacienda y Finanzas,
JOSÉ MARÍA IRUARRIZAGA ARTARAZ

El Diputado General,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

(I-1683)

Departamento de Cultura

ORDEN FORAL del Departamento Foral de Cultura 3721/2011, de 30 de noviembre, por la que se modifican determinados aspectos de ficheros automatizados con datos de carácter personal del departamento foral de Cultura.

Mediante el Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 208/2002 de 23 de diciembre —publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia», número 247, de 27 de diciembre de 2002—, se modificó la relación de ficheros automatizados con datos de carácter personal titularidad de la Diputación Foral de Bizkaia y de sus Organismos Autónomos.

La Disposición Adicional del mencionado Decreto Foral autoriza a las y los diputadas y diputados Forales para modificar los ficheros de los que sean responsables las direcciones generales adscritas a sus respectivos departamentos forales.

Mediante la presente resolución, se plantea la necesaria actualización de los datos que se contienen en el fichero «BFA04301-Acciones de promoción del Euskara» de la Institución Foral.

En cumplimiento de lo previsto en el artículo 20 de la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos de carácter personal, así como en el artículo 4 de la Ley vasca 2/2004, de

kal Bulegoa Sortzeari buruzko otsailaren 25eko 2/2004 euskal Legearen 4. artikuluan ezarritakoa betetzeko, eta Bizkaiko Foru Aldundiaren abenduaren 23ko 208/2002 Foru Dekretuaren xedapen gehigarrian (2002ko abenduaren 27ko «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean», 247. zenbakian, argitaratua) xedatutakoaren babesean, eta Kultura Sailaren egitura organikoari buruzko araudia onetsi duen Bizkaiko Foru Aldundiaren urriaren 18ko 166/2011 Foru Dekretuari dagokionez, Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundeen Hautapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 44.4 artikuluari dagokionez foru arau bereko 39.d) artikulua emandako ahalmenak erabilia, honako hau

XEDATZEN DUT:

Lehenengoa

«BFA04301-Euskara sustatzeko ekintzak» fitxategiaren atal hauek aldatzea; ondorioz, fitxategiak honako ezaugarri hauek izango ditu aurrerentzean:

- Deskripzioa: Hizkuntza Normalizazioa eta euskararen sustapena.
- Helburua: Hizkuntza normalizatzeko eta euskara sustatzeko kudeaketa.
- Taldeak: Aldundiko langileak, hautagaiak, diru-laguntzen eskaizaleak, diruz lagundutakoak eta itzultzaileak.

Bigarrena

Ebazpenaren berri ematea Lantik, S.A., foru enpresari, hark baitu datuen tratamendua egiteko ardura.

Hirugarrena

Lantik, S.A., foru enpresari agintzea foru agindu hau Datuak Babesteko Euskal Bulegoari jakinaraz diezaiola.

AZKEN XEDAPENA

Foru agindu hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Bilbon, 2011ko azaroaren 30ean.

Kulturako foru diputatua,
MIREN JOSUNE ARIZTONDO AKARREGI
(I-1684)

**Herri Lan eta Garraio Saila**

Bizkaiko Foru Aldundiaren 178/2011 FORU DEKRETUA, azaroaren 29koa; horren bidez, Herri Lan eta Garraioen Foru Sailak norgehiagokarik gabeko araubidean diru-laguntzak emateko oinarri arautzaileak eta deialdia onetsi dira, Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi eta, Bizkaiko tartean, AP-8 autobidea erabiltzen duten pertsona fisikoei laguntzak emateko.

Zioen azalpena

Herri Lan eta Garraio Sailaren araudi organikoa onetsi zuen irailaren 27ko 131/2005 Foru Dekretuak Bizkaiko Lurralde Historikoan errepide eta bideak planifikatu, proiektatu, eraiki, artatu, aldatu, finantzatu, erabili eta ustiatzeko eskumen eksklusiboa eman dio sail horri, eta eskumen horren barruan ulertu behar da diru-laguntzak ematea dagoela.

Sailaren diru-laguntzen gaineko plan estrategikoan, diru-laguntzen ildo bat aurreikusten da, Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi eta, Bizkaiko tartean, AP-8 autobidea erabiltzen duten pertsona fisikoentzat. Aurten, Bizkaiko Lurralde Historikoko aurrekontu orokorretan laguntza horiek ordaintzeko beharrezko kredituak gorde dira; horretarako beharrezkoa da araudi arautzailea ezartzea deialdiak egin aurretik. Diru-laguntzei buruzko Foru Arauaren

25 de febrero, de ficheros de datos de carácter personal de titularidad pública y creación de la Agencia Vasca de Protección de Datos, y al amparo de lo establecido en la Disposición Adicional del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 208/2002 de 23 de diciembre, —publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia», número 247, de 27 de diciembre de 2002— y haciendo uso de las atribuciones conferidas en el artículo 39.d) en relación al 44.4, ambos de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, en relación con las del Decreto Foral de la Diputación Foral de Bizkaia 166/2011, de 18 de octubre, por el que se aprueba el Reglamento de Estructura Orgánica del Departamento de Cultura de la Diputación Foral de Bizkaia,

DISPONGO:

Primero

Modificar los siguientes apartados del fichero «BFA04301-Acciones de promoción del Euskara» contemplándose a partir de ahora las siguientes características:

- Descripción: Normalización lingüística y promoción del euskera.
- Finalidad: Gestión para la normalización lingüística y promoción del euskera.
- Colectivos: Personal de Diputación, candidatos, solicitantes de subvenciones, subvencionados y traductores.

Segundo

Dar cuenta a la empresa pública foral «Lantik, S.A.» encargada del tratamiento de los datos.

Tercero

Ordenar a la misma mercantil «Lantik, S.A.» proceda a comunicar la presente Orden Foral a la Agencia Vasca de Protección de Datos.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden Foral entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Bilbao, a 30 de noviembre de 2011.

La diputada foral de Cultura,
MIREN JOSUNE ARIZTONDO AKARREGI
(I-1684)

**Departamento de Obras Públicas y Transportes**

DECRETO FORAL de la Diputación Foral de Bizkaia 178/2011, de 29 de noviembre, por el que se aprueba las bases reguladoras y la convocatoria para la concesión de subvenciones por el Departamento Foral de Obras Públicas y Transportes, en régimen de libre concurrencia y que tengan por finalidad la ayuda a las personas físicas residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia y usuarias de la A-8 en su tramo vizcaíno.

Exposición de motivos

El Decreto Foral 131/2005, de 27 de septiembre, por el que se aprobó el Decreto de Estructura Orgánica del Departamento de Obras Públicas y Transportes atribuye al mismo la competencia exclusiva en el Territorio Histórico de Bizkaia en la planificación, proyecto, construcción, conservación, modificación, financiación, uso y explotación de carreteras y caminos, dentro de la cual debe entenderse comprendida la de conceder subvenciones.

En el plan estratégico de subvenciones del Departamento se contempla una línea de subvenciones con destino a la ayuda de personas físicas residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia y usuarias de la AP-8 en su tramo vizcaíno habiéndose consignado este año en los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Bizkaia créditos precisos para hacerlas efectivas, a cuyo efecto se hace necesario establecer con carácter previo a las

16.1. artikulua Bizkaiko Foru Aldundiari gaitasuna ematen dio, diru-laguntzak emateko oinarri arautzaileak onesteko, foru-dekretu bidez, zerbitzu juridikoaren txostena jaso ondoren; eta foru arau horren 8.3. artikulua ezarri du oinarriak «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko direla.

Oinarri hauetan ezartzen den araubidea duten diru-laguntzak Europako Batzordeari jakinarazteko beharretik salbuetsita daude, Europako Erkidegoa eratzeko Itunaren 87. eta 88. artikuluek eta 994/1998, 69/2001 eta 199/2006 araudiek, hurrenez hurren, ezarritakoaren arabera.

Horregatik guztiagatik, Herri Lan eta Garraio Sailak hala proposatuta eta Bizkaiko Foru Aldundiaren Gobernu Kontseiluak 2011ko azaroaren 29ko bileran eztabaidatu eta onetsi ondoren, hauxe

XEDATU DUT:

Artikulu bakarra

Onetsi egin dira Herri Lan eta Garraio Sailak diru-laguntzak emateko oinarri arautzaileak. Honakoa dio testuak, hitzez hitz:

1. artikulua.—*Xedea*

Oinarri arautzaile hauek adierazten dituzten diru-laguntzen xedea da Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi eta, Bizkaiko tartean, AP-8 autobidea erabiltzen duten pertsona fisikoei laguntza ematea.

2. artikulua.—*Onuradunek bete behar dituzten baldintzak, diru-laguntza eskatu eta lortzeko, eta baldintzak horiek egiaztatzeko modua*

1. Oinarri hauetan aurrez ikusitako diru-laguntzen onuradun izan ahalko dira Bizkaiko Lurralde Historikoan bizi eta, Bizkaiko tartean, AP-8 autobidea erabiltzen duten pertsona fisikoak, ibilgailu arinak erabiltzen badituzte eta identifikatu eta ordaintzeko gailu telematikoa (OBE) badute.

2. Diru-laguntza eskaerak foru-dekretu honen I. eranskinean azaltzen den eredia erabiliz aurkeztuko dira, eta, berarekin batera, hurrengo agiri hauek:

- Eskatzailearen NANaren fotokopia.
- Eskatzailearen izenean eskaera aurkezten duenaren ordezkariaren egiaztapena.
- Bizkaiko udalerrri batean erroldatuta dagoela egiaztatzen duen agiria.
- Bidesari telematikoa kargatzeko eskatzailearen banku-kontuaren egiaztapen-agiria, finantza-erakundeak emandakoa; horren bidez, kontuaren eta lotutako OBEren titulartasuna egiaztatu beharko da.
- Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean daudela egiaztatzen duen agiria, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridikoa ezarri duen martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 17.2.a) artikuluan ezarritako baldintzetan; horren bidez, baimena emango zaio, berariaz, erakunde laguntzaileari, bere izenean bere zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean daudela egiaztatzeko agiriak eskuratzeko (II. eranskina).
- Diru-laguntzaren onuradun izateko ezarritako debekuetatik bat bera ere ez duela adierazten duen erantzukizunpeko adierazpena, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan ezarritakoaren arabera (II. eranskina).

3. artikulua.—*Eskabideak aurkezteko era eta epea*

Eskabideak aurkezteko epea urte naturala izango da, eta oinarriak «Bizkaiko Lurralde Historikoko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera irekiko da.

Eskabideak interesdunek edo haien ordezkariak aurkeztu behar dituzte, era egokian bete ondoren, eta Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. sozietatearen bulegoetan aurkez ditzakete (Kana-

convocatorias su normativa reguladora. El artículo 16.1 de la Norma Foral de Subvenciones habilita a la Diputación Foral de Bizkaia para aprobar las bases reguladoras de la concesión de subvenciones mediante Decreto Foral, previo informe del servicio jurídico, y el artículo 8.3 de dicha Norma Foral precisa que las bases se publicarán en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

Las subvenciones cuyo régimen se establece en estas bases están exceptuadas de la obligación de ser notificadas a la Comisión Europea en función de los artículos 87 y 88 del Tratado Constitutivo de la Unión Europea y Reglamentos 994/1998, 69/2001 y 199/2006, respectivamente.

Por ello, a propuesta del Departamento de Obras Públicas y Transportes, y previa deliberación y aprobación por el Consejo de Gobierno de la Diputación Foral de Bizkaia, en su reunión de fecha 29 de noviembre de 2011.

DISPONGO:

Artículo único

Se aprueban las bases reguladoras de la concesión de subvenciones por el Departamento de Obras Públicas y Transportes, cuyo texto se inserta a continuación.

Artículo 1.—*Objeto*

Constituye el objeto de las subvenciones a las que se refieren las presentes bases reguladoras, la ayuda a las personas físicas residentes en el Territorio Histórico de Bizkaia y usuarias de la AP-8 en su tramo vizcaíno.

Artículo 2.—*Requisitos que deben de reunir los beneficiarios para solicitar y obtener la subvención y forma de acreditarlos*

1. Podrán ser beneficiarios de las subvenciones previstas en las presentes bases, las personas físicas que tengan su residencia habitual en Territorio Histórico de Bizkaia, sean usuarias de la autopista AP-8 en su tramo vizcaíno, utilicen vehículos ligeros y, dispongan de dispositivo telemático de identificación y pago (OBE).

2. Las solicitudes de subvención, se presentarán en el modelo normalizado que figura como anexo I del presente Decreto Foral, acompañadas de la siguiente documentación actualizada:

- Fotocopia del D.N.I., del solicitante.
- Acreditación de la representación de quién presente la solicitud en nombre del solicitante.
- Certificado de empadronamiento en algún municipio de Bizkaia.
- Documento acreditativo, expedido por la entidad financiera, de la cuenta bancaria de la persona solicitante en donde se cargarán los peajes telemáticos, que acredite la titularidad de la cuenta y del OBE asociado.
- Declaración responsable de acreditación del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social en los términos del artículo 17.2 a) del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo por el que se regula el régimen jurídico de subvenciones otorgadas por la Administración Foral, en donde se autorizará expresamente a la entidad colaboradora a recabar en su nombre los certificados de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social (Anexo II).
- Declaración responsable de no estar incurso en prohibición para obtener la condición de beneficiario de la subvención, a tenor de lo dispuesto en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se Regula el Régimen Jurídico General de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.(Anexo II).

Artículo 3.—*Forma de presentación de las solicitudes y plazo*

El plazo de presentación de solicitudes será el del año natural y quedará abierto a partir del día siguiente al de publicación de las Bases en el «Boletín Oficial del Territorio Histórico de Bizkaia».

Las solicitudes debidamente cumplimentadas deberán ser formuladas por los propios interesados o sus representantes y podrán ser presentadas en las dependencias de Bizkaiko Hegoaldeko Akze-

riar Uharteen kalea 19, 1., Bilbo) edo, bestela, urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen bidez aldarazi zen Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazioen Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan ezarritako moduan.

Baldin eta eskabideak ez badira osorik formalizatzen edo foru dekretu honek eskatzen dituen dokumentuetatik baten bat falta bada, Interbiak, S.A. sozietateak interesdunari eskatuko dio hamar (10) egun balioduneko epearen barruan akats hori zuzentzeko edo manuzko dokumentuak aurkezteko, eta ohartarazi egingo zaio, horrela egin ezean, eskabideari uko egin diola ulertuko dela eta, aldez aurretik horri buruzko bidezko ebazpena eman ondoren, artxibatu egingo dela.

Beharrezkotzat hartuz gero, Interbiak, S.A. sozietateak formalizatutako eskabideak ebazteko egokitzat hartzen dituen agiri osagarri guztiak eskatu ahal izango dizkie eskatzaileei. Baldin eta agindeia jaso duen eskatzaileak dokumentazio hori ez badu ezarri zaion epearen barruan aurkezten, eskabideari uko egin diola ulertuko da, eta, aldez aurretik horri buruzko bidezko ebazpena eman ondoren, artxibatu egingo da.

4. artikulua.—Laguntza emateko prozedura

Diru-laguntza hauek emateko, hil bakoitzeko hamaikagarren eta hogeigarren joan-etorriaren arteko eta hil bakoitzeko hogeita batgarren joan-etorritik aurrerako bidaiak kontuan hartzen direnez, laguntza horiek norgehiagokarik gabeko araubidearen arabera emango dira, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 20.1. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Foru Dekretuaren 42.2. artikuluan xedatutakoaren babesean. Diru-laguntzak eskabideak aurkeztu diren hurrenkeraren arabera emango dira, harik eta erabilgarri dagoen kreditua amaitu arte. Kredituaren muga 500.000 euro da. Kopuru hori ezin da inola ere gaititu.

Foru dekretu honen babesean emandako diru-laguntza honekin batera ezin dira xede bereko beste diru-laguntza edo laguntza batzuk jaso, estatuko, Europar Batasuneko zein nazioarteko edozein administrazio edo erakunde publiko nahiz pribatuk emanak.

5. artikulua.—Diru-laguntzak egozten zaizkien aurrekontu-kredituak eta deitutako diru-laguntzen gehieneko zenbateko zenbatetsia

Foru dekretu honetan ezarritako diru-laguntzak hurrengo era honetara izendatzen den partidaren kargura ordainduko dira: Saila (06), Programa (510102), Ekonomikoa (46999), Zentro Kudeatzailea (0601), Proiektua (2008/0031); horren esleipenaren muga 500.000 eurokoa izango da.

6. artikulua.—Diru-laguntzak emateko irizpideak

Diru-laguntzaren zenbatekoa AP-8 autobidearen Bizkaiko tarteari dagokion bidesariaren kontzeptuan ordaindutako zenbatekoaren (BEZa kenduta) portzentajea ezarriko da, jarraian zehaztu den bezala:

- Hil bakoitzeko hamaikagarren eta hogeigarren joan-etorriaren arteko bidaien zenbatekoari, BEZa kenduta, diru-laguntzaren ehuneko 60 aplikatuko zaio.
- Hil bakoitzeko hogeita batgarren joan-etorritik aurrerako bidaien zenbatekoari, BEZa kenduta, diru-laguntzaren ehuneko 100 aplikatuko zaio

Bidaien zenbaketa, diru-laguntzak ezartzeko, honela egingo da: Joan-etorriko bidaiatzat joko dira AP-8 autobidearen Bizkaiko tartean egindako joan-etorriak, baldin eta joan-etorriaren bigarren ibilbidea bera bada, kontrako noranzkoan; bi kasu horietan, identifikatu eta ordaintzeko gailu telematiko bera erabili beharko da (OBE).

7. artikulua.—Ebazpena eta ordainketa

Diru-laguntzak hilero emango dira, eskatzaileek aipatutako epean foru dekretu honetan ezarritako baldintzak betetzen dituztela egiaztatzen denean.

Aurretik, Interbiak S.A. sozietateak beharrezko informazioa bidaili ondoren, hilero, Herri Lan eta Garraio Sailak, foru agindu bidez,

sibilitatea, S.A., sitas en la calle Islas Canarias, 19-1.º, de Bilbao o, en la forma que determina el artículo 38-4.º de la Ley 4/1999, de 13 de enero, que modifica la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Si las solicitudes no se formalizaran completamente o faltara alguno de los documentos exigidos por el presente Decreto Foral, se requerirá al interesado desde Interbiak, S.A., para que, en el plazo de diez (10) días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

En aquellos casos en que se considere necesario, Interbiak, S.A., podrá requerir a los solicitantes cuanta documentación complementaria estimen oportuna para proceder a la resolución de las solicitudes formalizadas. Si el solicitante requerido no presentase la documentación, en el plazo que se establezca se le tendrá por desistido de su solicitud, archivándose la misma, previa la correspondiente resolución.

Artículo 4.—Procedimiento de concesión

Dado que para la concesión de las presentes subvenciones se tienen en cuenta los viajes de ida y vuelta comprendidos entre el par undécimo y vigésimo de cada mes y a partir del par vigesimoprimer de cada mes, el procedimiento de concesión de las mismas será el régimen de libre concurrencia, todo ello, al amparo de lo dispuesto en el artículo 20.1, párrafo tercero de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y 42.2 del Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo. Las subvenciones serán otorgadas por el orden de presentación de solicitudes hasta la finalización del crédito existente, teniendo como límite la cantidad máxima e irrebachable de 500.000 euros.

La subvención concedida en base al presente Decreto Foral será incompatible con otras subvenciones o ayudas concedidas, para la misma finalidad, por cualesquiera Administraciones o entes públicos o privados, estatales, de la Unión Europea o de organismos internacionales.

Artículo 5.—Créditos presupuestarios a los que se imputan las subvenciones y cuantía máxima estimada de las subvenciones convocadas

Las subvenciones establecidas en el presente Decreto Foral se abonarán con cargo a la partida consignada como: Departamento (06), Programa (510102), Económico (46999), Centro Gestor (0601), Proyecto (2008/0031) cuya asignación tendrá como límite la cantidad de 500.000 de euros.

Artículo 6.—Criterios de otorgamiento de subvenciones

La cuantía de la subvención se fijará en un porcentaje del importe abonado en concepto de peaje (excluido el IVA.) correspondiente al tramo bizkaíno de la AP-8, según se detalla a continuación:

- Al importe de los viajes de ida y vuelta comprendidos entre el par décimo primero y vigésimo de cada mes, excluido el IVA, se aplicará el 60 por ciento de subvención.
- Al importe de los viajes de ida y vuelta realizados a partir del par vigesimoprimer de cada mes, excluido el IVA, se aplicará el 100 por cien de subvención.

El cómputo de los viajes a fin de aplicar subvenciones se realizará de la siguiente manera: Computará como viaje de ida y vuelta todo par de tránsitos realizado en el tramo bizkaíno de la autopista AP-8, siempre que el segundo recorrido del par sea el mismo en sentido inverso, utilizando en ambos casos el mismo dispositivo telemático de identificación y pago (OBE).

Artículo 7.—Resolución y pago

Las subvenciones se otorgarán mensualmente una vez se haya comprobado que los solicitantes cumplen en el citado período con los requisitos exigidos en este Decreto Foral.

Recibida previamente desde Interbiak S. A., la información necesaria, mensualmente el Departamento de Obras Públicas y

egin beharreko ordainketaren jatorriaren gaineko ebazpena eman eta Interbiak, S.A. sozietateari egingo dio hileko zenbateko osoaren transferentzia, aurreko 5. eta 7. artikuluetan ezarritako baldintzak betetzen direla egiaztatu ondoren. Interbiak S.A. sozietateak egiaztatu beharko du baldintza horiek betetzen direla, bitarteko elektronikoko, informatibo eta telematikoen bidez; bitarteko horiek 11. artikulua adierazitako hitzarmenean zehaztuko dira.

Transferentzia jaso ondoren, Interbiak, S.A. sozietateak ordainduko dizkie diru-laguntzak onuradunei, haiek emandako banku-kontuan, eta ordainketa hori emandako diru-laguntzaren jakinarazpentzat hartuko da.

Dagokion banku-kontuan ordainketa ez egitea eskatutako diru-laguntzaren ezespentzat hartuko da.

Aipatutako ezespina kontra berraztertze errekurtsoa jarri ahal da, hilabeteko epean.

8. artikulua.—Emandako diru-laguntzen publizitatea

«Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko dira hilean 3.000 eurotik gorako diru-laguntzak, emakidaren urte naturala iraungi eta hurrengo hiru hilekoan. Zenbateko hori gainditzen ez duten diru-laguntzak Interbiak, S.A. sozietatearen orrian esekiko dira, eta lehenengo hiru hilekoan emandakoak hurrengoan esekiko dira eta horrela, hurrenez hurren.

9. artikulua.—Diru-laguntzak itzultzea

Diru-laguntzen onuradunek lortutako diru-laguntzak itzuli egingo dira baldin eta Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 33. artikuluan eta martxoaren 23ko 34/2010 Dekretuaren III. tituluko I. kapituluaren adierazitako betebeharrak bete ez badira.

10. artikulua.—Zehapen-araubidea

Diru-laguntzen onuradunei zehapenak ezarriko zaizkie, baldin eta maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren IV. tituluko I. kapituluaren adierazitako ekintza edo omisioren bat gertatu bada.

11. artikulua.—Erakunde laguntzailea

Bizkaiko Foru Aldundiak lankidetzaren hitzarmena egingo du Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A. sozietatearekin; hitzarmen horretan, sozietateak bere gain hartutako baldintza eta obligazioak arautuko dira, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 15. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

12. artikulua.—Araubide juridikoa

Diru-laguntza hauen araubide juridikoa honakoek osatzen dute:

Oinarri arautzaile hauek eta deialdia.

5/2005 Foru Araua, maiatzaren 31koa; horren bidez, Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra araupetu da.

34/2010 Foru Dekretua, martxoaren 23koa; horren bidez, Diru-laguntzei buruzko Araudia onetsi da, Diru-laguntzei buruzko 5/2005 Foru Araua garatu duena.

Administrazio-zuzenbidearen gainerako arauak eta, halakorik ezean, zuzenbide pribatuko arauak.

XEDAPEN GEHIGARRIA

Bakarra

AP-8 autobidearen erabiltzaileentzako diru-laguntzak arautzen dituen abenduaren 15eko 160/2010 Foru Dekretuaren babesean emandako diru-laguntzen onuradunek ez dute foru dekretu honen 2.2. artikuluan ezarritako dokumentazioa aurkeztu behar, egungo datuak eta 2011ko ekitaldian aurkeztutakoak berdinak badira. Aldaketaren bat egon bada, orduan dokumentazioa aurkeztu beharko dute. Edonola ere, eskabidea aurkeztu beharko dute, sinatuta eta data jarrita.

Transportes resolverá mediante Orden Foral sobre la procedencia del abono a efectuar y transferirá a Interbiak, S.A., el importe global mensual que corresponda, previa comprobación del cumplimiento de los requisitos de los artículos 5 y 7 anteriores. La comprobación del cumplimiento de dichos requisitos deberá hacerse por Interbiak S.A., mediante medios electrónicos, informativos y telemáticos, que se detallarán en el Convenio al que se refiere el artículo 11.

Una vez recibida la transferencia, será Interbiak, S.A., la que proceda al correspondiente abono de las subvenciones a los beneficiarios en la cuenta bancaria indicada por los mismos, entendiéndose éste, como la notificación de la subvención concedida.

La falta de abono en la correspondiente cuenta bancaria será considerada como la desestimación de la subvención solicitada.

Contra la citada desestimación se podrá interponer recurso de reposición en el plazo de 1 mes.

Artículo 8.—Publicidad de las subvenciones concedidas

En su caso, las subvenciones concedidas que superen los 3.000 euros/mes, serán publicadas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en el primer trimestre posterior al vencimiento del año natural de concesión. Las que no lo superen, serán colgadas en la página de Interbiak, S.A., en períodos trimestrales, de tal forma que las concedidas en el primer trimestre serán colgadas en el posterior y así sucesivamente.

Artículo 9.—Reintegro de subvenciones

Procederá el reintegro de las subvenciones obtenidas por los beneficiarios de las mismas siempre que hayan incurrido en el incumplimiento de las obligaciones reflejadas en el artículo 33 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral y, Título III, Capítulo I, del Decreto 34/2010, de 23 de marzo.

Artículo 10.—Régimen sancionador

Procederá la imposición de las correspondientes sanciones a los beneficiarios de las subvenciones siempre que hayan cometido cualquiera de las acciones u omisiones del Título IV, Capítulo I de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo.

Artículo 11.—Entidad colaboradora

La Diputación Foral de Bizkaia celebrará con Interbiak, Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., un convenio de colaboración, en el que se regularán las condiciones y obligaciones asumidas por ésta, de acuerdo con lo establecido en el artículo 15 de la Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

Artículo 12.—Régimen Jurídico

El régimen jurídico de las presentes subvenciones está constituido por:

Las presentes bases reguladoras y convocatoria

La Norma Foral 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el régimen jurídico general de las subvenciones otorgadas por la Administración Foral.

El Decreto Foral 34/2010, de 23 de marzo, por el que se aprueba el Reglamento de Subvenciones, en desarrollo de la Norma Foral 5/2005.

Las restantes normas de derecho administrativo y, en su defecto, las normas de derecho privado.

DISPOSICIÓN ADICIONAL

Única

Las personas que sean beneficiarias de de las subvenciones concedidas en base al Decreto Foral 160/2010, de 15 de diciembre, que regula las subvenciones a los usuarios y usuarias de la AP-8, no tendrán obligación de presentar la documentación descrita en el artículo 2.2 de este Decreto Foral, salvo que los datos actuales sean distintos a los presentados para dicho ejercicio 2011. Si bien, en todo caso, deberá presentarse la solicitud firmada y fechada.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa

Herri Lan eta Garraio Saileko titularrak den foru diputatuari ahalmena ematen zaio foru dekretu honetan aurrez ikusitakoa garatu, gauzatu eta aplikatzeko bidezkoak diren xedapen guztiak eman ditzan.

Bigarrena

Foru dekretu hau 2012ko urtarrilaren 1ean jarriko da indarrean eta indarrean egongo da 2012ko aurrekontu-ekitaldia amaitu arte.

Bilbon, 2011ko azaroaren 29an.

Herri Lan eta Garraioen foru diputatua,
ITZIAR GARAMENDI LANDA

Ahaldun Nagusia,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

1. ERANSKINA

AP-8 AUTOBIDEKO ERABILTZAILA IZAN ETA BIZKAIKO LURRALDE HISTORIKOAN BIZI DIRENENTZAKO (PERTSONA FISIKOAK) DIRU-LAGUNTZAK

*Eskatzailearen datuak
(Interbiak, SAk bete behar du)*

- Eskabide zk.:
- NAN zk.:
- Abizenak:
- Izena:
- Helbidea:
- Herria:
- Posta k.:
- Lurralde historikoa: Bizkaia.
- Telefonoa:
- OBE ZK (osoa):
- E-Maila:(diru-laguntza eta autobideari buruzko jakinarazpenak bidaltzeko).

Aurkeztutako dokumentazioa: Jatorrizkoa eta fotokopia edo fotokopia egiaztatua: (2)

- NANA.
- Bizkaian erroldaturik egotea egiaztatzen duen agiria.
- Ordezkaritza benetakotzen duen agiria.
- Zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean daudela egiaztatzekeko agiria (2. Eranskina).
- Maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikulua ezarritzen dituen kariatzen erori ez dela adierazten duen agiria (2. Eranskina).
- Banku-kontua jasotzen duen agiria.

Hemen aurkeztutako edozein datu aldatuz gero, Interbiak sozietateari jakinarazi beharko zaio (baita kontu-zenbakia edo OBE zenbakia aldatuz gero ere).

Eskabide hau sinatzean, Interbiak sozietateari baimena ematen zaio egiazta dezan onuradunek Foru Ogasunarekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzaren Diruzaintza Orokorrenak egunean dituztela.

Datu Pertsonalen Babesari buruzko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan ezarritakoa betetzeko, honen bidez jakinarazten dizugu datuak fitxategi batean sartuko direla, deialdi hau kudeatzeko.

Fitxategi honen arduraduna Bizkaiko Foru Aldundiko Bide Azpiegituren Zuzendaritza Nagusia da. Harengana jo ahalko duzu, datuak ikusi, zuzendu, ezabatu eta haiei aurka egiteko eskubideak erabili nahi badituzu; horretarako, Aldundiko jendearentzako arretarako edozein bulegotara joan eta NANA aurkeztu beharko duzu.

Bilbon, 2012koaren(e)an

(3) Sinadura:

DISPOSICIONES FINALES

Primera

Se faculta a la diputada foral del Departamento de Obras Públicas y Transportes para dictar cuantas disposiciones resulten procedentes en orden al desarrollo, ejecución y aplicación de lo previsto en el presente Decreto Foral.

Segunda

Este Decreto Foral entrará en vigor el 1 de enero de 2012 extendiéndose su vigencia hasta que finalice el ejercicio presupuestario de 2012.

Bilbao, a 29 de noviembre de 2011.

La diputada foral de Obras Públicas y Transportes,
ITZIAR GARAMENDI LANDA

El Diputado General,
JOSÉ LUIS BILBAO EGUREN

ANEXO 1

SUBVENCIONES A LOS USUARIOS (PERSONAS FÍSICAS) DE LA AUTOPISTA AP-8, RESIDENTES EN EL TERRITORIO HISTÓRICO DE BIZKAIA

*Datos personales del solicitante
(A rellenar por Interbiak, S.A.)*

- Solicitud número:
- D.N.I.:
- Apellidos:
- Nombre:
- Dirección:
- Municipio:
- C. Postal:
- Territorio. Histórico: Bizkaia.
- Teléfono:
- Número OBE (completo):
- E-Mail: (para comunicaciones relacionadas con las subvenciones y la autopista).

Documentación a presentar original o fotocopia compulsada de: (2)

- D.N.I.
- Certificado de estar empadronado en Bizkaia.
- Documentación acreditativa de la representación.
- Declaración responsable de acreditación del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social (Anexo número 2).
- Declaración de no estar incurso/a en ninguna de las causas fijadas en el artículo 12 de la Norma Foral 5/2005. de 31 de mayo (Anexo número 2).
- Ficha de Cuenta Bancaria.

El cambio de cualquiera de los datos deberá ser comunicado a Interbiak (incluido el cambio de OBE o número de cuenta bancaria).

La firma de la presente solicitud conllevará la autorización a Interbiak para comprobar si los posibles beneficiarios están al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones con la Hacienda Foral y por la Tesorería General de la Seguridad Social.

Con objeto de dar cumplimiento a lo establecido por la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre, sobre protección de Datos de Carácter Personal., le informamos que sus datos van a ser incluidos en un fichero con la finalidad de gestionar la presente convocatoria.

El responsable de este fichero es la Dirección General de Infraestructuras Viarias de Diputación Foral de Bizkaia, ante quien usted podrá ejercer sus derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición dirigiéndose para ello a cualquiera de las oficinas de atención al público de esta Diputación donde deberá presentar su D.N.I.

Bilbao, a de de 2012.

(3) Firmado:

(1) Eskabideak ordezkariak betetzen baditu, eskatzailearen datu pertsonalei buruzko eremuek, nolana ere, horrenak izan beharko dute, jakinarazpenetarako helbidea salbu; izan ere, azken hori eskatzailearena bera-rena edo ordezkariarena izan ahalko da.

(2) AP-8 autobidearen erabiltzaileentzako 2011ko ekitaldirako diru-laguntzak arautzen dituen abenduaren 15eko 160/2010 Foru Dekretuaren babesean emandako diru-laguntzen onuradunek ez dute goiko ataletan (1etik 6ra) ezarritako dokumentazioa aurkeztu behar, egungo datuak eta 2011ko ekitaldian aurkeztutakoak berdinak badira. Aldaketaren bat egon bada, orduan dokumentazioa aurkeztu beharko dute. Edonola ere, eskabidea aurkeztu beharko dute, sinatuta eta data jarrita.

(3) Eskatzaileak edo ordezkariak sinatu beharko du. Hala badagokio, ordezkariak 3 zenbakiko dokumentazioa aurkeztu beharko du.

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraioen foru diputatu andre txit argia.

2. ERANSKINA (4. ETA 5. AGIRIAK)

.....
andreak/jaunak (NAN zenbakia:
Jakinarazpenetarako helbidea
.....
(helbidea, posta-kodea eta udalerrria).

Adierazi du ez dagoela Foru Administrazioak ematen dituen diru-laguntzen araubide juridiko orokorra ezarri duen maiatzaren 31ko 5/2005 Foru Arauaren 12. artikuluan adierazitako debeku-kausa batean ere, diru-laguntza horren onuradun izateko.

Halaber, egiaztatu da indarreko xedapenek ezarritako zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzarekikoak egunean dituela.

Eta horrela ager dadin eta diru-laguntzaren gaineko eskabide honekin batera aurkeztutako dokumentazioaren ondorioetarako:

Bilbon, (e)ko aren(e)(a)n

Sinadura:

(I-1688)

Zigortzeko espediente ebazpenen jakinarazpena

Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/92 Legeko 59.4 artikuluan xedatutakoaren arabera, indarrean den Garraioaren Antolaketa buruzko 16/1987 Legean xedatutakoa haustearren abiabidean jarri eta biderik izan ez delako interesatuei jakinaraziak izan ez zaizkien espedienteen zerrenda argitaratzen da.

Espedientea Expediente	Salaketa data Fecha Denuncia	Erantzulea Responsable	NAN / IFK DNI / CIF	Zigortzeko hautsitako agindua Precepto Infringido - Sancionador	Zigorra Sanción
BI-T-0011-O-2010	08-06-2010	IBAÑEZ DE OPACUA RUIZ DE GAUNA IGNACIO	72737550		Sobresee
BI- -0221-O-2011	19-10-2010	ALAIZGO SL	B31740160	R(CE)561/2006 ART.142.3 LOTT Y 199.3 ROTT ART.143.1.C LOTT Y 201.1.C ROTT	400,00
BI- -0223-O-2011	19-10-2010	ALAIZGO SL	B31740160	R(CE)561/2006 ART.142.3 LOTT Y 199.3 ROTT ART.143.1.C LOTT Y 201.1.C ROTT	304,00
BI- -0225-O-2011	07-10-2010	RICO BARTOLOME GINES	00654318	R(CE) 3821-85 Art.140.24 LOTT Art. 143.1.g LOTT	2.004,00
BI- -0235-O-2011	15-10-2010	TRANSPORTES IVAN Y ARATZ 2004 SL	B39571153	R(CE) 3821-85 Art.140.24 LOTT Art. 143.1.g LOTT	2.004,00
BI- -0286-O-2011	30-11-2010	RICO BARTOLOME GINES	00654318	R(CE)561/2006 ART.142.3 LOTT Y 199.3 ROTT ART.143.1.C LOTT Y 201.1.C ROTT	400,00
BI- -0289-O-2011	14-01-2011	IZURTIA SARIO MARIANO	15783510	R(CE)561/2006 ART.142.3 LOTT Y 199.3 ROTT ART.143.1.C LOTT Y 201.1.C ROTT	400,00
BI- -0301-O-2011	07-12-2010	ORLEANS SAENZ CONRADO ALBERTO	16565822	ART.47,90 LOT Y 41,109 ROTT ART.141.31 EN RELACION AL 140.1.9 LOTT ART.143.1.FY K LOTT	1.504,00

(1) Si fuera el representante el que rellenara las solicitudes, los campos relativos a datos personales del solicitante deberán ser en todo caso los de éste, salvo la dirección a efectos de notificaciones que podrá ser la del solicitante o representante.

(2) Las personas que sean beneficiarias de las subvenciones concedidas en base al Decreto Foral 160/2010, de 15 de diciembre, que regula las subvenciones a los usuarios y usuarias de la AP-8 para el ejercicio 2011, no tendrán obligación de presentar la documentación descrita en el los apartados 1 al 6, salvo que los datos actuales sean distintos a los presentados para dicho ejercicio 2011. Si bien, en todo caso, deberá presentarse la solicitud firmada y fechada.

(3) A firmar por el solicitante o representante. En su caso, el representante deberá aportar la documentación número 3.

Ilma. Sra. diputada foral de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia.

ANEXO 2 (DOCUMENTOS 4 Y 5)

Doña/Don
con D.N.I. número
Con domicilio a efectos de notificaciones
.....
(dirección, código postal y municipio).

Declara que no se halla incursa/o en ninguna de las causas de prohibición, indicadas en el artículo 12 de la Norma Foral de 5/2005, de 31 de mayo, por la que se regula el Régimen Jurídico General de las Subvenciones otorgadas por la Administración Foral, para obtener la condición de beneficiaria/o de esta subvención.

Asimismo, se hace constar que se halla al corriente del cumplimiento de las obligaciones tributarias y con la Seguridad Social impuestas por las disposiciones vigentes.

Y para que así conste a efectos de la documentación a presentar con la presente solicitud de subvención:

Bilbao, a de de

Firmado:

(I-1688)

Notificación de resoluciones de expedientes sancionadores

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/92, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se procede a la publicación de la relación de Resoluciones relativas a expedientes de infracción a la vigente Ley 16/1987, de Ordenación de los Transportes y cuya notificación no ha podido realizarse a los interesados.

Espedientea Expediente	Salaketa data Fecha Denuncia	Erantzulea Responsable	NAN / IFK DNI / CIF	Zigortzeko hautsitako agindua Precepto Infringido - Sancionador	Zigorra Sanción
BI- -0796-O-2011	07-04-2011	LUKITRANS XXI SL	B95251237	DIR 92-6,92-24CEE,R.D2484-94,OM28-10-96 ART.141.5 LOTT ART. 143.1.F LOTT	1.128,00
BI- -0798-O-2011	08-04-2011	VILLALABEITIA FANO FIDEL	14232232	Art.102.3 LOTT Art.157 ROTT Art.140.1.6 LOTT Art.143.1.i LOTT	3.453,00

Aipamenezko ebazpenak behin betikoak ez dira administrazio-bidean, beraien aurka Garraio eta Hirigintzaren Foru Diputatuaren aurrean gorabidezko errekurtsioa jarri ahal izango dela argitalpen honen biharamunetik zenbatuko den hilabeteko epean.

Gora jotzeko errekurtsioa jartzeko epea halakorik egin gabe igaro ostean garraioen zuzendari nagusiaren ebazpena behin betikoa izango da administrazio bidean, eta hura finkoa egiten den egunaren biharamunetik zenbatuko den hamabost egunetako epea izan da borondatezko ordainketa egiteko; data horretatik aurrera kobrantza betearazte bidez egingo da dagozkion errekaratuak ezarri.

Ordainketa Bizkaiko Foru Aldundiko kuxanedota edozein entitate laguntzailean (informazioa www.bizkaia.net) eginiko sarrera bidez egin beharko da, horretarako dagozkion ordain gutuna eta kargu taloia emango zaizkiola; Garraioen Zuzendaritza Orokor honetara banku-etxeak behar den eran baliozkotutako ordain gutunaren kopia bidali beharko dio.

Bilbon, 2011ko azaroaren 28an.—Garraioen zuzendari nagusia, Iker Bergaretxe Larrea

(I-1700)

Obra honen formalizazioari buruzko iragarkia: «Gernikako saihebidetan, Erreterian, drainatze sarea hobetzea».

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- Erakundea: Bizkaiko Foru Aldundia.
- Espedientea izapidetzen duen bulegoa: Herri Lan eta Garraioa Saila, Zerbitzu Orokorrak, Ibañez de Bilbao, 20 - Bilbo 48009 - Telefonoa: 944 067 104 / 944 067 037, herri_lanak_kontratazioa@bizkaia.net.
- Espedientearen zenbakia: 2011/020/061/06.
- Kontratatuaren profilerako Interneteko helbidea: www.bizkaia.net/kontratupublikoak

2. *Kontratuaren xedea*

- Kontratu mota: Obra
- Xedearen azalpena: Gernikako saihebidetan, Erreterian, drainatze sarea hobetzea.
- Atalka eta kopuruka banatuta: Ez.
- CPV (nomenklatura erreferentzia): 45232451-8.
- Esparru-akordioa ezartzea (hala badagokio): Ez.
- Erosteko sistema dinamikoa (hala badagokio): Ez.

3. *Tramitazioa eta prozedura*

- Tramitazioa: Arrunta
- Prozedura: Publizitate gabeko negoziatua.

4. *Kontratuaren balio zenbatetsia —BEZa kenduta—*
— 129.129,43 euros.

5. *Lizitazio aurrekontua —BEZa kenduta—*
— 129.129,43 euro.
— BEZ 18%.
— Guztira: 152.372,73 euro.

6. *Formalizazioa*

- Adjudikazio data: 2011/11/17.
- Kontratuaren formalizazio data: 2011/11/28.
- Kontratista: Bermeosolo, S.A.

Las resoluciones de referencia no son definitivas en la vía administrativa, pudiendo interponerse contra las mismas Recurso de Alzada ante la diputada de Obras Publicas y Transportes en el plazo de un mes desde esta publicación.

Transcurrido el plazo para interponer el Recurso de Alzada sin hacerlo, la Resolución del director general de Transportes será firme en vía administrativa y dispondrá del plazo de quince días contados a partir del siguiente a aquel en que adquirió firmeza la resolución para abonarla de forma voluntaria, procediéndose a partir de dicha fecha a su cobro por vía ejecutiva con sus correspondientes recargos.

El pago deberá realizarse mediante ingreso en la caja de Hacienda Foral de Bizkaia o en cualquier entidad colaboradora (información en www.bizkaia.net) para lo cual le serán facilitados la carta de pago y talón de cargo correspondientes, debiendo remitir a esta Dirección General de Transportes copia de la carta de pago debidamente validada por la entidad bancaria.

Bilbao, a 28 de noviembre de 2011.—El director general de Transportes, Iker Bergaretxe Larrea

(I-1700)

Anuncio del contrato formalizado de obras de «Mejora de la red de drenaje en la variante de Gernika en Erretería».

1. *Entidad adjudicadora*

- Organismo: Diputación Foral de Bizkaia.
- Dependencia que tramita el expediente: Departamento de Obras Públicas y Transportes, Servicios Generales, calle Ibañez de Bilbao, 20, Bilbao 48009. 944 067 104 / 944 067 037 herri_lanak_kontratazioa@bizkaia.net.
- Número de expediente: 2011/020/061/06.
- Dirección de Internet del perfil del contratante: www.bizkaia.net/contratospublicos

2. *Objeto del contrato*

- Tipo de contrato: Obras.
- Descripción del objeto: Mejora de la red de drenaje en la variante de Gernika en Erretería.
- Lote (en su caso): No.
- CPV (Referencia de Nomenclatura): 45232451-8.
- Acuerdo marco (si procede): No.
- Sistema dinámico de adquisiciones (si procede): No.

3. *Tramitación y procedimiento*

- Tramitación: Ordinaria.
- Procedimiento: Negociado sin publicidad.

4. *Valor estimado del contrato —IVA excluido—*
— 129.129,43 euros.

5. *Presupuesto base de licitación —IVA excluido—*
— 129.129,43 euros.
— IVA 18%.
— Importe total: 152.372,73 euros.

6. *Formalización*

- Fecha de adjudicación: 17/11/2011.
- Fecha de formalización del contrato: 28/11/2011.
- Contratista: Bermeosolo, S.A.

- d) Adjudikazioaren zenbatekoa edo kanona —BEZa kenduta—: 122.027,31 euro.
— BEZ 18%.
— Guztira: 143.992,23 euro.

- e) Eskaintza adjudikaziodunaren abantailak: eskaintza ekonomikorik onuragarriena

Bilbon, 2011ko abenduaren 1ean.—Herri Lan eta Garraioko foru diputatua, Itziar Garamendi Landa

(I-1701)

- d) Importe o canon de adjudicación —IVA excluido—: 122.027,31 euros.
— IVA 18%.
— Importe total: 143.992,23 euros.

- e) Ventajas de la oferta adjudicataria: oferta económicamente más ventajosa.

Bilbao, a 1 de diciembre de 2011.—La diputada foral de Obras Públicas y Transportes, Itziar Garamendi Landa

(I-1701)

2011ko azaroaren 15eko 2337/2011 Foru Agindua jakinarazteko iragarkia (BI-766-O-07 zehapen espedientea).

Bizkaiko Foru Aldundiko Herri Lan eta Garraio Saileko foru diputatuaren 2011/11/15eko 2337/2011 Foru Aginduaren bidez ezetsi egin da Transmeta, S.L. enpresak Garraioen zuzendari nagusiaren ebazpenaren aurka jarri zuen gora jotzeko errekurtoa. Ebazpen hori garraioen arloko BI-0766-O-07 zehapen espedientearen barruan eman zen, eta ebazpen horren bidez 2.004 euroko zehapena ezarri zen lurreko garraioak arautzen dituen arautegia hausteagatik.

Horrenbestez, eta egin beharreko jakinarazpena prozedura arrunta erabiliz egiten saiatu ondoren ez denez jakinarazpena egiterik lortu, iragarki honen bidez jakinarazten zaio interesdunari foru agindu horrek administrazio bidea amaizten duela eta haren aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango duela txandaren arabera dagokion Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzietarako Salaren aurrean, bi (2) hilabeteko epean, iragarkia argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatzen hasita. Hori guztia horrela da honako arau hauetako artikuluen arabera: batetik, Bizkaiko Kondaira Lurraldeko Foru Erakundearen Hapen, Antolaketa, Erregimen eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauaren 69. artikulua —apirilaren 15eko 3/1999 Foru Arauak aldatutakoa— arabera; bestetik, Herri Administrazioaren Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 109. eta 116. artikuluen arabera —urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak emandako idazketan—; eta, azkenik, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1. artikulua —Botere Judizialaren uztailaren 1eko 6/1985 Lege Organikoa aldatu zuen abenduaren 23ko 19/2003 Lege Organikoen hamalagarren xedapen gehigarriak aldatutakoa— zein 25.1. eta 46.1. artikuluen arabera.

Aurreko lerroetan esandakoa gorabehera, egoki deritzon edozein errekurto jarri ahal izango du.

Bilbon, 2011ko azaroaren 28an.—Herri Lan eta Garraioko foru diputatua, Itziar Garamendi Landa

(I-1702)

Gizarte Ekintzako Saila

Gaigabeziadunentzako Banakako Laguntzei buruzko Forua Aginduen jakinarazpena.

Bilboko Lersundi, 14an dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako foru aginduak jarraian adierazten diren interesdunari Herri Administrazioaren Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatu denez gero, eta aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko, honako iragarki hau argitaratzen da foru aginduok jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
CINTHIA LOPEZ CESPEDES	AI-392/11	68653/11.10.17
FRANCISCO JAVIER CASILLAS GALLARDO	AI-469/11	68696/11.10.17
MAITE ORTEGA SORIANO	AI-455/11	68685/11.10.17
NEREA ABOS MENDIZABAL	AI-428/11	68676/11.10.17

Anuncio de la notificación de la Orden Foral 2337/2011 de 15 de noviembre de 2011 (Expte. Sancionador BI-0766-O-07).

Por Orden Foral 2337/2011 de fecha 15-11-2011, la diputada foral del Departamento de Obras Públicas y Transportes de la Diputación Foral de Bizkaia desestimó el recurso de alzada interpuesto por Transmeta, S.L. contra la Resolución del director general de Transportes, dictada dentro del expediente sancionador en materia de transportes número BI-0766-O-07 por la que se imponía una sanción de 2.004 euros por infracción de la normativa reguladora de los transportes terrestres.

En consecuencia e intentada la preceptiva notificación por el procedimiento ordinario, que ha resultado fallida, por medio del presente anuncio se comunica al interesado, y de conformidad con lo dispuesto en el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia, modificada por la Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, los artículos 109 y 116 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en su redacción dada por la Ley 4/1999, de 13 de enero y en los artículos 8.1, 25.1 y 46.1 de la Ley 26/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, modificado el primero de ellos por la disposición adicional decimocuarta de la Ley Orgánica 19/2003, de 23 de diciembre, de modificación de la Ley Orgánica 6/1985, de 1 de julio, del Poder Judicial, que contra dicha Orden Foral, que agota la vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo contencioso-administrativo de los de Bilbao que por turno corresponda en el plazo de dos (2) meses, contados a partir del día siguiente a aquel en que tenga lugar la presente publicación.

Sin perjuicio de lo que antecede podrá ejercitar cualquier recurso que estime pertinente.

Bilbao, a 28 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Obras Públicas y Transportes, Itziar Garamendi Landa

(I-1702)

Departamento de Acción Social

Notificación de Órdenes Forales de Ayudas Individuales para Personas con Discapacidad.

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad de Gizartekintza Saila - Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
CINTHIA LOPEZ CESPEDES	AI-392/11	68653/17.10.11
FRANCISCO JAVIER CASILLAS GALLARDO	AI-469/11	68696/17.10.11
MAITE ORTEGA SORIANO	AI-455/11	68685/17.10.11
NEREA ABOS MENDIZABAL	AI-428/11	68676/17.10.11

Honako abazpen honek administrazio bidea agortzen du, beraren aurka Birjarpenezko Errekurtsoa jarri ahaz izango dela eman duen organo berberaren aurrean edota Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jarri Euskalherriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, ezingo direla inoiz bi errekurtsok batera egin.

Birjarpenezko Errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpen egunaren biharamuneti zenbatuko delarik.

Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpena egiten den egunaren biharamunetik edota, beren beregikoa denean, Birjarpenezko Errekurtsoaren etiz zenbatuko delari. Halakoa izango ez baliz, epea sei hilabetekoa izango da, ustezko egintza gertatzen den egunaren biharamunetiz zenbatuko delarik.

Guzti hori apirilaren 15ko 3/1999 Foru Arauaren bidez aldatua izan zen otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 69, artikuluan, Administrazioarekiko Auzibideen Jursdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998. Legean, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeal aldatua izan zen Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoaren arabera.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1689)

MGLen onuradunentzako Foru Aginduak jainaraztekoa

Bilboko Lersundi, 14.ean dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako foru aginduak jarraian adierazten diren interesdunei Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, eta aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko, honako iragarki hau argitaratzen da foru aginduak jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
ALEJANDRA MACIAS ESCUDERO	L-48/1966/90	66131/11.10.06
MARCELINA MEDIA LOPEZEN JARAUNSLEAK	L-48/0607/89	71210/11.06.24
JOSEFINA ARESTI SAENZ	L-48/0853/90	69457/11.10.18

Honako abazpen honek administrazio bidea agortzen du, beraren aurka Birjarpenezko Errekurtsoa jarri ahaz izango dela eman duen organo berberaren aurrean edota Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jarri Euskalherriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, ezingo direla inoiz bi errekurtsok batera egin.

Birjarpenezko Errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpen egunaren biharamuneti zenbatuko delarik.

Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpena egiten den egunaren biharamunetik edota, beren beregikoa denean, Birjarpenezko Errekurtsoaren etiz zenbatuko delari. Halakoa izango ez baliz, epea sei hilabetekoa izango da, ustezko egintza gertatzen den egunaren biharamunetiz zenbatuko delarik.

Guzti hori apirilaren 15ko 3/1999 Foru Arauaren bidez aldatua izan zen otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 69, artikuluan, Administrazioarekiko Auzibideen Jursdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998. Legean, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeal aldatua izan zen Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoaren arabera.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1690)

La presente Resolución agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella recurso de reposición ante el mismo órgano que lo ha dictado o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, no pudiéndose en ningún caso simultanear ambos recursos.

El plazo para la interposición del recurso de reposición será de un mes, contado desde el día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución.

El plazo para la interposición del Recurso Contencioso Administrativo será de dos meses, contados a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución, ó de la del Recurso de Reposición si es expresa. Si no lo fuera, el plazo será de seis meses a partir del día siguiente en que se produzca el acto presunto.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, adaptado mediante Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, la Ley 19/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencios Administrativa y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1689)

Notificación de Ordenes Forales para beneficiarios de LISMI

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad de Gizartekintza Saila - Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
ALEJANDRA MACIAS ESCUDERO	L-48/1966/90	66131/06.10.11
HEREDEROS DE MARCELINA MEDIA LOPEZ	L-48/0607/89	71210/24.06.11
JOSEFINA ARESTI SAENZ	L-48/0853/90	69457/18.10.11

La presente Resolución agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella recurso de reposición ante el mismo órgano que lo ha dictado o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, no pudiéndose en ningún caso simultanear ambos recursos.

El plazo para la interposición del recurso de reposición será de un mes, contado desde el día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución.

El plazo para la interposición del Recurso Contencioso Administrativo será de dos meses, contados a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución, ó de la del Recurso de Reposición si es expresa. Si no lo fuera, el plazo será de seis meses a partir del día siguiente en que se produzca el acto presunto.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, adaptado mediante Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, la Ley 19/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencios Administrativa y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1690)

DP eta MGLren onuradunentzako Iraugipen Foru Aginduen jakinarazpena.

Bilboko Lersundi, 14an dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako foru aginduak jarraian adierazten diren interesdunei Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, eta aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko, honako iragarki hau argitaratzen da foru aginduok jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Iraugipen foru agindua
JUAN ANTONIO DEUSTO OLAGORTA	J-48/0083/11	68376/11.10.14
MAHMUD GAILANI HAMDI	J-48/0072/11	68375/11.10.14

Honako abazpen honek administrazio bidea agortzen du, beraren aurka Birjarpenezko Errekurtsoa jarri ahaz izango dela eman duen organo berberaren aurrean edota Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jarri Euskalherriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, ezingo direla inoiz bi errekurtsoak batera egin.

Birjarpenezko Errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpen egunaren biharamuneti zenbatuko delarik.

Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpena egiten den egunaren biharamunetik edota, beren beregikoa denean, Birjarpenezko Errekurtsoaren etz zenbatuko delarik. Halakoa izango ez baliz, epea sei hilabetekoa izango da, ustezko egintza gertatzen den egunaren biharamunetik zenbatuko delarik.

Guzti hori apirilaren 15ko 3/1999 Foru Arauren bidez aldatua izan zen otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 69, artikuluan, Administrazioarekiko Auzibideen Jursdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998. Legean, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeal aldatua izan zen Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoaren arabera.

Bilbon, 2011ko azaroaren 23an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1691)

DPeen prestazioen onuradunentzako Foru Aginduak jakinarazteko

Bilboko Lersundi, 14 zk. dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako Foru Aginduak jarraian adierazten diren interesdunei Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-1 eta 59-2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez, honako iragarki hau argitaratzen da Foru Aginduok jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
ALBERTO LUIS MAIDAGAN GOENECHEA	I-48/0500/04	68775/11.10.17
ANTONIO BUSTINZA SORASU	I-48/0241/10	71586/11.10.26
ARTURO ECHEVARRIA GABARRI	I-48/0073/05	71581/11.10.26
DANIEL ANTOLINEZ FERNANDEZ	I-48/0301/97	68622/11.10.17
DANIEL RUPEREZ PEREZ	I-48/0944/92	66104/11.10.05
EMILIA GARCIA CALLE	J-48/0209/08	72487/11.11.03
FELIX BERBIA CANCIO	I-48/0638/95	71584/11.10.26
AMAYA CABRIADA GALLARTAREN JARAUNSLAK	I-48/0473/98	71204/11.10.24
AMELIA ANTIZA ORTIZEN JARAUNSLAK	J-48/0060/94	70761/11.10.20
ANA M. ORTUZAR OBIETAREN JARAUNSLAK	J-48/0173/99	70793/11.10.20
ANGELA LOZANO LEONEN JARAUNSLAK	I-48/0205/98/	70748/11.10.19
AURORA ROSA PEREZ MARTINEZEN JARAUNSLAK	J-48/0084/08	70798/11.10.20
AVELINO SALAZAR CAMARAREN JARAUNSLAK	J-48/0097/09	70766/11.10.20
CANDIDA OTAOLAURRUCHI ORDEÑANAREN JARAUNSLAK	J-48/0189/00	68756/11.10.17
CARMEN GARCIA SEISDEDOSEN JARAUNSLAK	J-48/0583/95	68763/11.10.17
CLEMENTINA GONZALEZ ALONSOREN JARAUNSLAK	I-48/0012/09	70749/11.10.19
CONCEPCIÓN CAMPOS MARTINEZEN JARAUNSLAK	J-48/0064/06	70768/11.10.20

Notificación de Ordenes Forales de caducidad a beneficiarios de PNC y de la LISMI.

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad de Gizar-tekintza Saila - Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden foral caducidad
JUAN ANTONIO DEUSTO OLAGORTA	J-48/0083/11	68376/14.10.11
MAHMUD GAILANI HAMDI	J-48/0072/11	68375/14.10.11

La presente Resolución agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella recurso de reposición ante el mismo órgano que lo ha dictado o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, no pudiéndose en ningún caso simultanear ambos recursos.

El plazo para la interposición del recurso de reposición será de un mes, contado desde el día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución.

El plazo para la interposición del Recurso Contencioso Administrativo será de dos meses, contados a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución, ó de la del Recurso de Reposición si es expresa. Si no lo fuera, el plazo será de seis meses a partir del día siguiente en que se produzca el acto presunto.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, adaptado mediante Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, la Ley 19/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencios Administrativa y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 23 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1691)

Notificaciones de Ordenes Forales para beneficiarios de PNC

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
ALBERTO LUIS MAIDAGAN GOENECHEA	I-48/0500/04	68775/17.10.11
ANTONIO BUSTINZA SORASU	I-48/0241/10	71586/26.10.11
ARTURO ECHEVARRIA GABARRI	I-48/0073/05	71581/26.10.11
DANIEL ANTOLINEZ FERNANDEZ	I-48/0301/97	68622/17.10.11
DANIEL RUPEREZ PEREZ	I-48/0944/92	66104/05.10.11
EMILIA GARCIA CALLE	J-48/0209/08	72487/03.11.11
FELIX BERBIA CANCIO	I-48/0638/95	71584/26.10.11
HEREDEROS DE AMAYA CABRIADA GALLARTA	I-48/0473/98	71204/24.10.11
HEREDEROS DE AMELIA ANTIZA ORTIZ	J-48/0060/94	70761/20.10.11
HEREDEROS DE ANA M. ORTUZAR OBIETA	J-48/0173/99	70793/20.10.11
HEREDEROS DE ANGELA LOZANO LEON	I-48/0205/98/	70748/19.10.11
HEREDE. DE AURORA ROSA PEREZ MARTINEZ	J-48/0084/08	70798/20.10.11
HEREDEROS DE AVELINO SALAZAR CAMARA	J-48/0097/09	70766/20.10.11
HER. DE CANDIDA OTAOLAURRUCHI ORDEÑANA	J-48/0189/00	68756/17.10.11
HEREDEROS DE CARMEN GARCIA SEISDEDOS	J-48/0583/95	68763/17.10.11
HEREDEROS DE CLEMENTINA GONZALEZ ALONSO	I-48/0012/09	70749/19.10.11
HEREDEROS DE CONCEPCIÓN CAMPOS MARTINEZ	J-48/0064/06	70768/20.10.11

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
EMILIANO MONTES GUTIERREZEN JARAUNSLAK	J-48/0274/94	68800/11.10.17
FELISA VILLAR FUENTEREN JARAUNSLAK	J-48/0454/94	68766/11.10.17
FERNANDO SEGOVIA MACHADOEN JARAUNSLAK	I-48/0177/09	71195/11.10.24
FRANCISCA MIR MASEN JARAUNSLAK	I-28/3543/96	70759/11.10.19
FRANCISCO DEL VALLE EXPOSITOREN JARAUNSLAK	J-48/0424/95	70763/11.10.20
GUADALUPE CORTES DUAZEN JARAUNSLAK	J-48/0046/97	68759/11.10.17
HILARIO JOSE M. RUIZ HUMARANEN JARAUNSLAK	I-48/1014/94	70756/11.10.19
HUMBERTO PRIMO ORTEGAREN JARAUNSLAK	J-48/0413/00	68761/11.10.17
JOSE BATISTA MORAREN JARAUNSLAK	I-48/3570/01	71198/11.10.24
JOSE FERNANDEZ FERNANDEZEN JARAUNSLAK	I-48/0076/04	70779/11.10.20
JOSE JAVIER PALACIOS MONTERROSOREN JARAUNSLAK	I-48/0780/96	71199/11.10.24
JOSE MARIA LOZANO GUTIERREZEN JARAUNSLAK	I-48/0070/11	71201/11.10.24
JOSE PEREZ DOPICOREN JARAUNSLAK	J-48/0183/01	68762/11.10.17
JULIA MONASTERIO ARROSPIDEREN JARAUNSLAK	J-48/0187/09	70765/11.10.20
LIDIA MARTIN DAQUILAREN JARAUNSLAK	I-48/0471/92	70754/11.10.19
LORENZO SANTIAGO SANCHEZEN JARAUNSLAK	J-48/1017/96	70770/11.10.20
M. PILAR GONZALEZ FERNANDEZEN JARAUNSLAK	J-48/0060/95	70764/11.10.20
MANUELA MONFORTE GONZALEZEN JARAUNSLAK	J-48/0243/97	68801/11.10.17
MARCELINO MORONO SOCASTROREN JARAUNSLAK	J-48/0687/92	70789/11.10.20
MARIA ALDABA SANCHEZEN JARAUNSLAK	J-48/0427/02	68764/11.10.17
MARIA BUENO PADILLAREN JARAUNSLAK	J-48/0238/92	68802/11.10.17
MARIA TERCERO MOLINAREN JARAUNSLAK	J-48/0960/93	68760/11.10.17
MATEO GRANDA DIAZEN JARAUNSLAK	J-28/3111/91	68770/11.10.17
HEREDEROS DE NEMESIO APARICIO VILLALIBRE	J-48/0091/06	70796/11.10.20
OBDULIA FILGUEIRAS PEREZEN JARAUNSLAK	I-48/0369/01	70775/11.10.20
RAMONA CABREJAS ARRUZASEN JARAUNSLAK	J-48/0414/97	70795/11.10.20
RICARDO MARTIN SOMOCURCIOREN JARAUNSLAK	I-48/0370/04	71194/11.10.24
SANTIAGO BILBAO ARRIOLAREN JARAUNSLAK	J-48/0105/00	68798/11.10.17
IDOIA ESTEVEZ GARCIA	I-48/0175/10	63378/11.09.21
JESUS MARIA NUÑEZ SAEZ	J-48/0321/07	71583/11.10.26
JOSE ANTONIO CUENCA VICO	I-48/0311/93	63392/11.09.21
JOSE ANTONIO SAEZ PEREZ	I-48/1612/93	68645/11.10.17
JOSE JULIO MOLADO COLLADO	I-48/0382/05	66099/11.10.05
JUAN JESUS BARROTABEÑA VILLABEITIA	I-48/0015/05	68654/11.10.17
JUAN JOSE CARRASCO SANCHEZ	J-48/0006/08	72491/11.11.03
JUAN MANUEL CARRANZA PEREZ	I-48/0075/10	71580/11.10.26
LOURDES BAUTISTA DEL CIELO	I-48/0493/99	68639/11.10.17
LUIS MIGUEL BELINCHON URRUTIA	I-48/0374/99	68661/11.10.17
M. CARMEN VEGA MUZA	I-48/0002/09	59789/11.09.14
M. CRISTINA MEDIAVILLA RUIZ	I-48/0085/05	68782/11.10.17
M. CRUZ FELIPE LOPEZ	I-48/0439/92	66103/11.10.05
M. SOLEDAD GONDRA OROZCO	I-48/0576/03	68778/11.10.17
Mª CRUZ GODARACENA LLANAS	J-48/0417/98	68655/11.10.17
MARGARITA OLIVEROS LLANO	J-48/0202/07	72459/11.11.02
MARIA ALONSO ALVAREZ	J-48/0310/05	71576/11.10.26
MARIA DE LA LUZ ANTUNEZ FERREIRA	I-48/356/02	71589/11.10.26
MARIA GUZMAN ROMERO	I-48/0113/00	68634/11.10.17
MIREN MAITEDER ESTEVEZ GOMEZ	I-48/0197/02	65749/11.10.04
NEREA GOIRI ANGULO	I-48/0512/97	71593/11.10.26
ROSA M. FERNANDEZ CABEZAS	I-48/0436/08	69456/11.10.18
ROSALIA LECIA RIVIERE	I-08/01696/96	68648/11.10.17
SADIK SIDKI ABDESLAM	J-48/0421/99	72500/11.11.03
SANTIAGO OLEAGA GOROSPE	I-48/0052/00	71598/11.10.26
SANTIAGO OLEAGA GOROSPE	I-48/0052/00	71598/11.10.26
YOLANDA ODELIA TEJIDO GOMEZ	I-48/1783/93	66108/11.10.05
YON ORTIZ OTAOLA	I-48/0241/09	67079/11.10.11

Erabaki honen aurka, Gizarte-Jurisdikziosko bideari ekin Aurretiko Erreklamazioa jarri ahalgo zaio Gizartekintza Sailari Berari, honako jakinarazpen hau jasotzainaren bihurtutako hasita zenbaturiko 30 eguneko epean, sailburu den foru diputatu a.n.t.art.ari idazki bat zuzenduz; hots, oinarritzat hartzen diren egitatezko arrazoiak eta zuzenbidezko zioak azaldu eta zuzenbidearen arabera komenigarriak gerta litezkeen baliabide guztiak ekarriko dituen idazkia.

Bilbon, 2011ko azaroaren 23an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1692)

Familien barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren onuradunentzako Foru Aginduen jakinarazpena.

Bilboko Lersundi, 14an dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako foru aginduak jarraian adierazten diren interesdunei Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatu denez gero, eta aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko, honako iragarki hau argitaratzen da foru aginduok jakinarazteko.

Interesado	Referencia	Orden Foral
HEREDEROS DE EMILIANO MONTES GUTIERREZ	J-48/0274/94	68800/17.10.11
HEREDEROS DE FELISA VILLAR FUENTE	J-48/0454/94	68766/17.10.11
HEREDEROS DE FERNANDO SEGOVIA MACHADO	I-48/0177/09	71195/24.10.11
HEREDEROS DE FRANCISCA MIR MAS	I-28/3543/96	70759/19.10.11
HEREDEROS DE FRANCISCO DEL VALLE EXPOSITO	J-48/0424/95	70763/20.10.11
HEREDEROS DE GUADALUPE CORTES DUAZ	J-48/0046/97	68759/17.10.11
HEREDEROS DE HILARIO JOSE M. RUIZ HUMARAN	I-48/1014/94	70756/19.10.11
HEREDEROS DE HUMBERTO PRIMO ORTEGA	J-48/0413/00	68761/17.10.11
HEREDEROS DE JOSE BATISTA MORA	I-48/3570/01	71198/24.10.11
HEREDEROS DE JOSE FERNANDEZ FERNANDEZ	I-48/0076/04	70779/20.10.11
HEREDE. DE JOSE JAVIER PALACIOS MONTERROSO	I-48/0780/96	71199/24.10.11
HEREDEROS DE JOSE MARIA LOZANO GUTIERREZ	I-48/0070/11	71201/24.10.11
HEREDEROS DE JOSE PEREZ DOPICO	J-48/0183/01	68762/17.10.11
HEREDEROS DE JULIA MONASTERIO ARROSPIDE	J-48/0187/09	70765/20.10.11
HEREDEROS DE LIDIA MARTIN DAQUILA	I-48/0471/92	70754/19.10.11
HEREDEROS DE LORENZO SANTIAGO SANCHEZ	J-48/1017/96	70770/20.10.11
HEREDEROS DE M. PILAR GONZALEZ FERNANDEZ	J-48/0060/95	70764/20.10.11
HEREDEROS DE MANUELA MONFORTE GONZALEZ	J-48/0243/97	68801/17.10.11
HEREDEROS DE MARCELINO MORONO SOCASTRO	J-48/0687/92	70789/20.10.11
HEREDEROS DE MARIA ALDABA SANCHEZ	J-48/0427/02	68764/17.10.11
HEREDEROS DE MARIA BUENO PADILLA	J-48/0238/92	68802/17.10.11
HEREDEROS DE MARIA TERCERO MOLINA	J-48/0960/93	68760/17.10.11
HEREDEROS DE MATEO GRANDA DIAZ	J-28/3111/91	68770/17.10.11
HEREDEROS DE NEMESIO APARICIO VILLALIBRE	J-48/0091/06	70796/20.10.11
HEREDEROS DE OBDULIA FILGUEIRAS PEREZ	I-48/0369/01	70775/20.10.11
HEREDEROS DE RAMONA CABREJAS ARRUZAS	J-48/0414/97	70795/20.10.11
HEREDEROS DE RICARDO MARTIN SOMOCURCIO	I-48/0370/04	71194/24.10.11
HEREDEROS DE SANTIAGO BILBAO ARRIOLA	J-48/0105/00	68798/17.10.11
IDOIA ESTEVEZ GARCIA	I-48/0175/10	63378/21.09.11
JESUS MARIA NUÑEZ SAEZ	J-48/0321/07	71583/26.10.11
JOSE ANTONIO CUENCA VICO	I-48/0311/93	63392/21.09.11
JOSE ANTONIO SAEZ PEREZ	I-48/1612/93	68645/17.10.11
JOSE JULIO MOLADO COLLADO	I-48/0382/05	66099/05.10.11
JUAN JESUS BARROTABEÑA VILLABEITIA	I-48/0015/05	68654/17.10.11
JUAN JOSE CARRASCO SANCHEZ	J-48/0006/08	72491/03.11.11
JUAN MANUEL CARRANZA PEREZ	I-48/0075/10	71580/26.10.11
LOURDES BAUTISTA DEL CIELO	I-48/0493/99	68639/17.10.11
LUIS MIGUEL BELINCHON URRUTIA	I-48/0374/99	68661/17.10.11
M. CARMEN VEGA MUZA	I-48/0002/09	59789/14.09.11
M. CRISTINA MEDIAVILLA RUIZ	I-48/0085/05	68782/17.10.11
M. CRUZ FELIPE LOPEZ	I-48/0439/92	66103/05.10.11
M. SOLEDAD GONDRA OROZCO	I-48/0576/03	68778/17.10.11
Mª CRUZ GODARACENA LLANAS	J-48/0417/98	68655/17.10.11
MARGARITA OLIVEROS LLANO	J-48/0202/07	72459/02.11.11
MARIA ALONSO ALVAREZ	J-48/0310/05	71576/26.10.11
MARIA DE LA LUZ ANTUNEZ FERREIRA	I-48/356/02	71589/26.10.11
MARIA GUZMAN ROMERO	I-48/0113/00	68634/17.10.11
MIREN MAITEDER ESTEVEZ GOMEZ	I-48/0197/02	65749/04.10.11
NEREA GOIRI ANGULO	I-48/0512/97	71593/26.10.11
ROSA M. FERNANDEZ CABEZAS	I-48/0436/08	69456/18.10.11
ROSALIA LECIA RIVIERE	I-08/01696/96	68648/17.10.11
SADIK SIDKI ABDESLAM	J-48/0421/99	72500/03.11.11
SANTIAGO OLEAGA GOROSPE	I-48/0052/00	71598/26.10.11
SANTIAGO OLEAGA GOROSPE	I-48/0052/00	71598/26.10.11
YOLANDA ODELIA TEJIDO GOMEZ	I-48/1783/93	66108/05.10.11
YON ORTIZ OTAOLA	I-48/0241/09	67079/11.10.11

Contra este acuerdo, podrá interponer ante el propio Departamento de Gizartekintza-Acción Social, Reclamación Previa a la vía Jurisdiccional-Social, mediante escrito dirigido al Ilma. Sra. diputada foral y Titular del Departamento, dentro del plazo de 30 días, contados a partir del siguiente a la recepción de la presente notificación exponiendo las razones de hecho y fundamento de derecho en que se base y aportando cuantos medios convenga a derecho.

Bilbao, a 23 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1692)

Notificación de Ordenes Forales para beneficiarios de la prestación económica para cuidados en el entorno familiar.

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad de Gizartekintza Saila- Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
DOMINICA GOITIAGARACHANAREN JARAUNSLEAK	CF-48/2812/09	67264/11.10.03
RAMONA URDIAIN ARACAMAREN JARAUNSLEAK	CF-48/1729/08	66198/11.10.06
IRAIA BARREDA ONTORIA	CF-48/0726/08	66717/11.10.07
JOSE MANZANARES CORTES	CF-48/2494/09	66171/11.10.06

Honako abazpen honek administrazio bidea agortzen du, beraren aurka Birjarpenezko Errekurtsoa jarri ahaz izango dela eman duen organo berberaren aurrean edota Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jarri Euskalherriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, ezingo direla inoiz bi errekurtsoak batera egin.

Birjarpenezko Errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpen egunaren biharamuneti zenbatuko delarik.

Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpena egiten den egunaren biharamunetik edota, beren beregikoa denean, Birjarpenezko Errekurtsoaren zuzenbatuko delari. Halakoa izango ez baliz, epea sei hilabetekoa izango da, ustezko egintza gertatzen den egunaren biharamunetiz zenbatuko delarik.

Guzti hori apirilaren 15ko 3/1999 Foru Arauaren bidez aldatua izan zen otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 69, artikuluan, Administrazioarekiko Auzibideen Jursdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998. Legean, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeal aldatua izan zen Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoaren arabera.

Bilbo, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1693)

DP eta MGLren onuradunei Auzitegi-Izapidea jakinarazteko iragarpena.

Jarraian adierazten diren interesdunei beren-beregi jakinaraztea ezinezkoa gertatu denez gero, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 eta 92. Artikuluen arabera, honako iragarki hau plazaratzen da.

10 egun baldiduneko epean, interesdunek eskuragarri izango dituzte dagozkien espedienteak. Epe hori idazki hau argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da zenbatzen, eta aurkezteko lekua da Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarte Ekintza Saileko Pertsona Ezinduen Zerbitzua, Bilboko Lersundi, 14zk. Modu horretan, aipatutako espedienteak aztertu ahaliko dituzte, eta baita egoki irizten zaizkien alegazioak idatziz aurkeztu ere.

Interesduna	Erreferentzia	Erabakia
ANGEL FERNANDEZ PEREZEN JARAUNSLEAK	J-48/0240/98	Itzulketa p. hasiera
ANGEL FERRER ARRONESEN JARAUNSLEAK	J-48/0158/06	Itzulketa p. hasiera
BEATRIZ GONZALEZ NUÑEZEN JARAUNSLEAK	J-48/0194/04	Itzulketa p. hasiera
CONSUELO PEÑA LOPEZEN JARAUNSLEAK	J-48/0373/02	Itzulketa p. hasiera
EVA FERNANDEZ RODRIGUEZEN JARAUNSLEAK	I-48/1054/95	Itzulketa p. hasiera
FERNANDO VALDIVIESO APRAIZEN JARAUNSLEAK	I-48/0838/97	Itzulketa p. hasiera
GENARO ORTUONDO BARRENAREN JARAUNSLEAK	J-48/0750/93	Itzulketa p. hasiera
JOSE FRANCISCO JAVIER ASCONDO BAJENETAREN JARAUNSLEAK	I-48/0163/09	Itzulketa p. hasiera
JOSE LUIS BARRIOCANAL MATEREN JARAUNSLEAK	I-48/0188/05	Itzulketa p. hasiera
JUAN MANZANARES CORTESEN JARAUNSLEAK	I-48/0912/97	Itzulketa p. hasiera
JULIO OTERO MENDEZEN JARAUNSLEAK	J-48/0062/08	Itzulketa p. hasiera
LIRE EGUEN GONZALEZEN JARAUNSLEAK	I-48/0311/08	Itzulketa p. hasiera
M. DE LOS MILAGROS GANDARA REDONDAREN JARAUNSLEAK	I-48/0564/98	Itzulketa p. hasiera
M. LUISA CUADRADO GONZALEZEN JARAUNSLEAK	I-48/0890/95	Itzulketa p. hasiera
M. SOL DEL CARMEN MERINO VADILLOREN JARAUNSLEAK	J-48/0110/09	Itzulketa p. hasiera
OLIMPIO RODRIGUES DA SILVAREN JARAUNSLEAK	J-20/2490/93	Itzulketa p. hasiera
ROSA DIEZ RASINESEN JARAUNSLEAK	J-48/0110/96	Itzulketa p. hasiera

Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 artikuluan ezarritakoaren arabera argitara ematen dena, ezagaturiko azken egoitza lez agertzen diren horietan interesdunei jakinaraztea ezinezkoa gertatu delako.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1694)

Interesado	Referencia	Orden foral
HEREDEROS DE DOMINICA GOITIAGARACHANA	CF-48/2812/09	67264/03.10.11
HEREDEROS DE RAMONA URDIAIN ARACAMA	CF-48/1729/08	66198/06.10.11
IRAIA BARREDA ONTORIA	CF-48/0726/08	66717/07.10.11
JOSE MANZANARES CORTES	CF-48/2494/09	66171/06.10.11

La presente Resolución agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella el recurso de reposición ante el mismo órgano que lo ha dictado o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, no pudiéndose en ningún caso simultanear ambos recursos.

El plazo para la interposición del recurso de reposición será de un mes, contado desde el día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución.

El plazo para la interposición del Recurso Contencioso Administrativo será de dos meses, contados a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución, ó de la del Recurso de Reposición si es expresa. Si no lo fuera, el plazo será de seis meses a partir del día siguiente en que se produzca el acto presunto.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, adaptado mediante Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contencioso Administrativo y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1693)

Notificación del Trámite de Audiencia a beneficiarios de PNC y LISMI.

No habiéndose podido notificar de forma expresa a los interesados que se relacionan a continuación y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 59-4 y 92 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio.

Los interesados tendrán a su disposición en el Servicio de Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en la Calle Lersundi, 14, de Bilbao, los expedientes correspondientes durante el plazo de 10 días hábiles contados a partir del día siguiente de la presente publicación, para examinar el referido expediente así como formular por escrito las alegaciones que estimen pertinentes.

Interesado	Referencia	Acuerdo
HEREDEROS DE ANGEL FERNANDEZ PEREZ	J-48/0240/98	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE ANGEL FERRER ARRONES	J-48/0158/06	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE BEATRIZ GONZALEZ NUÑEZ	J-48/0194/04	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE CONSUELO PEÑA LOPEZ	J-48/0373/02	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE EVA FERNANDEZ RODRIGUEZ	I-48/1054/95	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE FERNANDO VALDIVIESO APRAIZ	I-48/0838/97	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE GENARO ORTUONDO BARRENA	J-48/0750/93	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE JOSE FRANCISCO JAVIER ASCONDO BAJENETA	I-48/0163/09	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE JOSE LUIS BARRIOCANAL MATE	I-48/0188/05	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE JUAN MANZANARES CORTES	I-48/0912/97	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE JULIO OTERO MENDEZ	J-48/0062/08	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE LIRE EGUEN GONZALEZ	I-48/0311/08	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE M. DE LOS MILAGROS GANDARA REDONDO	I-48/0564/98	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE M. LUISA CUADRADO GONZALEZ	I-48/0890/95	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE M. SOL DEL CARMEN MERINO VADILLO	J-48/0110/09	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE OLIMPIO RODRIGUES DA SILVA	J-20/2490/93	Inicio Proc. Devolución
HEREDEROS DE ROSA DIEZ RASINES	J-48/0110/96	Inicio Proc. Devolución

Lo que se publica de acuerdo con lo previsto en el artículo 59-4 de la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1.992 por cuanto no ha sido posible la notificación a los interesados en los citados como últimos domicilios conocidos.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1694)

DPen onuradunentzako erreklamazioak ebazteko diren Foru Aginduen jakinarapenak.

Bilboko Lersundi, 14an dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen den espedientearen erabakitako Foru Agindua jarraian adierazten den interesdunari Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-1 eta 59-2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betez, honako iragarki hau argitaratzen da Foru Aginduok jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
ISIDRO SANCHEZ HERNANDEZ	I-48/0256/03	71213/11.10.24

Foru Agindu honen aurka demanda aurkeztu ahal izango duzu, gizarte auzietarako auzitegian, jakinarazpenaren egunetik zenbaitzen hasita, 30 eguneko epean, Lan Prozeduraren Legearen 71.5 artikulua ezartzen duenarekin bat etorritik.

Bilbon, 2011ko azaroaren 23an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1695)

Familien barruko zaintzetarako prestazio ekonomikoaren onuraduneri dokumentazioa eskatzeko jakinarazpenari buruzkoa.

Gizarte Ekintzako Sailean, Pertsona Ezinduen Zerbitzuan, Lersundi, 14 zk. (48009-Bilbao), honako agiriak daude:

— CF. 48/1054/11 espediente, María Dolores Burgoa Burgoa izenean, Kamiñazpi, 26-3. (48700 Ondarroa).

Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko 1992ko azaroaren 26ko Legeko 59-4 artikuluan ezarritakoaren arabera argitaratzen dena, ezagaturiko azken goitza lez aipatzen den horretan interesduneri jakinaraztea ezinezkoa gertatu delako.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1696)

Familiaren barruan zainketak emateko prestazioari buruzko Auzitegi-Izapidea jakinarazteko iragarpena.

Jarraian adierazten diren interesduneri beren-beregi jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 eta 92. Artikuluen arabera, honako iragarki hau plazaratzen da.

10 egun balioduneko epean, interesdunek eskuragarri izango dituzte dagozkien espedienteak. Epe hori idazki hau argitaratu eta hurrengo egunean hasiko da zenbatzen, eta aurkezteko lekua da Bizkaiko Foru Aldundiaren Gizarte Ekintza Saileko Pertsona Ezinduen Zerbitzua, Bilboko Lersundi, 14zk. Modu horretan, aipaturiko espedienteak aztertu ahal izango dituzte, eta baita egoki irizten zaizkien alegazioak idatziz aurkeztu ere.

Interesduna	Erreferentzia	Erabakia
ADRIAN MORENO SANCHEZ	CF-48/2270/09	Itzulketa p. hasiera
ANTONIO RAMON ADAN BARRUTIA	CF-48/0653/10	Itzulketa p. hasiera
CARMEN MAYORGA MARTIN	CF-48/1890/08	Itzulketa p. hasiera
CECILIA COB BRITO	CF-48/1250/10	Itzulketa p. hasiera
FELICIANA DE LA CRUZ GARCIA	CF-48/0691/10	Itzulketa p. hasiera
JUAN DEL HOYO ARTIÑANO	CF-48/3065/08	Itzulketa p. hasiera
JULIA MOGOYA FERNANDEZ	CF-48/1765/10	Itzulketa p. hasiera
LEONOR ZAMORANO SERRANO	CF-48/1328/09	Itzulketa p. hasiera
M. JESUS ECHEVARRIA ORTEGA	CF-48/1277/09	Itzulketa p. hasiera
MARCELINA MIGUEL LOPEZ	CF-48/1451/10	Itzulketa p. hasiera
NORA RIO DOMINGUEZ	CF-48/1285/10	Itzulketa p. hasiera

Notificaciones de Ordenes Forales de resoluciones de reclamaciones para beneficiarios de PNC.

Intentada la notificación al interesado que se relaciona a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi 14 de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
ISIDRO SANCHEZ HERNANDEZ	I-48/0256/03	71213/24.10.11

Contra la presente Orden Foral se podrá formular demanda ante el Juzgado de lo Social, en el plazo de 30 días a contar desde la fecha de su notificación, conforme establece el artículo 71.5 de la Ley de Procedimiento Laboral.

Bilbao, a 23 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1695)

Notificaciones requiriendo documentación a solicitantes de la prestación económica de cuidados en el entorno familiar.

En el Departamento de Acción Social, Servicio de Personas con Discapacidad, calle Lersundi, 14 (48009 Bilbao), se encuentran los siguientes expedientes:

— Expediente núm.: CF. 48/1054/11, a nombre de María Dolores Burgoa Burgoa, en Kamiñazpi, 26-3.º (48700 Ondarroa).

Lo que se publica de acuerdo con lo previsto en el artículo 59-4 de la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 por cuanto no ha sido posible la notificación a los interesados en el citado como último domicilio conocido.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1696)

Notificación del Trámite de Audiencia a solicitantes de Prestación para cuidados en el entorno familiar.

No habiéndose podido notificar de forma expresa a los interesados que se relacionan a continuación y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 59-4 y 92 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio.

Los interesados tendrán a su disposición en el Servicio de Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en la Calle Lersundi, 14, de Bilbao, los expedientes correspondientes durante el plazo de 10 días hábiles contados a partir del día siguiente de la presente publicación, para examinar el referido expediente así como formular por escrito las alegaciones que estimen pertinentes.

Interesado	Referencia	Acuerdo
ADRIAN MORENO SANCHEZ	CF-48/2270/09	Inicio Proc. Devolución
ANTONIO RAMON ADAN BARRUTIA	CF-48/0653/10	Inicio Proc. Devolución
CARMEN MAYORGA MARTIN	CF-48/1890/08	Inicio Proc. Devolución
CECILIA COB BRITO	CF-48/1250/10	Inicio Proc. Devolución
FELICIANA DE LA CRUZ GARCIA	CF-48/0691/10	Inicio Proc. Devolución
JUAN DEL HOYO ARTIÑANO	CF-48/3065/08	Inicio Proc. Devolución
JULIA MOGOYA FERNANDEZ	CF-48/1765/10	Inicio Proc. Devolución
LEONOR ZAMORANO SERRANO	CF-48/1328/09	Inicio Proc. Devolución
M. JESUS ECHEVARRIA ORTEGA	CF-48/1277/09	Inicio Proc. Devolución
MARCELINA MIGUEL LOPEZ	CF-48/1451/10	Inicio Proc. Devolución
NORA RIO DOMINGUEZ	CF-48/1285/10	Inicio Proc. Devolución

Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko 1992ko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 artikuluan ezarritakoaren arabera argitara ematen dena, ezagaturiko azken egoitza lez agertzen diren horietan interesdunei jakinaraztea ezinezkoa gertatu delako.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1697)

Egoitzan plaza lortzeko itxarote zerrendei buruzko Foru Aginduen jakinarazpenak.

Bilboko Lersundi, 14 zk. dagoen Gizarte Ekintza Saileko Pertsonen Ezinduen Zerbitzuan jarraitu eta beheko zerrendan agertzen diren espedienteetan erabakitako foru aginduak jarraian adierazten diren interesdunei Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Guztientzako Administrazio Prozedurari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59.1 eta 59.2 artikuluen arabera jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, eta aipaturiko 30/1992 Legeko 59.4 artikulua betetzeko, honako iragarki hau argitaratzen da foru aginduok jakinarazteko.

Interesduna	Erreferentzia	Foru Agindua
M. VICTORIA LOPEZ JIMENEZ	IC-52453	70893/11.10.20

Honako abazpen honek administrazio bidea agortzen du, beraren aurka Birjarpenezko Errekurtsoa jarri ahal izango dela eman duen organo berberaren aurrean edota Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jarri Euskalherriko Auzitegi Nagusiaren aurrean, ezingo direla inoiz bi errekurtsoak batera egin.

Birjarpenezko Errekurtsoa jartzeko epea hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpen egunaren biharamuneti zenbatuko delarik.

Administrazioarekiko Auzibide-Errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango da, honako Ebazpen honen jakinerazpena egiten den egunaren biharamunetik edota, beren beregikoa denean, Birjarpenezko Errekurtsoarenetiz zenbatuko delari. Halakoa izango ez baliz, epea sei hilabetekoa izango da, ustezko egintza gertatzen den egunaren biharamunetik zenbatuko delarik.

Guzti hori apirilaren 15ko 3/1999 Foru Arauaren bidez aldatua izan zen otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauko 69. artikuluan, Administrazioarekiko Auzibideen Jursdikzioari buruzko uztailaren 13ko 29/1998. Legean, eta urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeal aldatua izan zen Herri Administrazioen Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legean xedatutakoaren arabera

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1698)

Iragarkia, Doako Pentsioen Onuradunei azaltzeko dei egitekoa

Jarraian adierazten diren interesdunei beren-beregi jakinaraztea ezinezkoa gertatuenez gero, eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legeko 59-4 eta 92. Artikuluen arabera, honako iragarki hau plazaratzen da.

Interesunek, iragarki hau argitaratzen denetik hasita zenbatu beharreko 15 eguneko epean zehar, euren esku izango dituzte dagozkie jakinarazpenak Bizkaiko Foru Aldundiko Gizarte Ekintzako saileko Minusbaliatuen Zerbitzuan, Bilboko Lersundi, 14zk., hain zuzen, agiriaren testu osoaren berri izan dezaten.

Lo que se publica de acuerdo con lo previsto en el artículo 59-4 de la Ley de Régimen Jurídico y del Procedimiento Administrativo Común de 26 de noviembre de 1992 por cuanto no ha sido posible la notificación a los interesados en los citados como últimos domicilios conocidos.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1697)

Notificación de Ordenes Forales de lista general de espera para el acceso a plazas residenciales.

Intentada la notificación a los interesados que se relacionan a continuación y no habiéndose podido practicar conforme a los artículos 59-1 y 59-2 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común 30/1992, de 26 de noviembre, por lo que en cumplimiento del artículo 59-4 de la citada Ley 30/1992, se publica el presente anuncio a fin de que sirva de notificación de las Ordenes Forales adoptadas en los expedientes administrativos que se señalan a continuación, seguidos en el Servicio de Personas con Discapacidad de Gizarte Ekintza Saila- Departamento de Acción Social, sito en calle Lersundi, 14, de Bilbao.

Interesado	Referencia	Orden Foral
M. VICTORIA LOPEZ JIMENEZ	IC-52453	70893/20.10.11

La presente Resolución agota la vía administrativa, pudiendo interponerse contra ella recurso de reposición ante el mismo órgano que lo ha dictado o recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, no pudiéndose en ningún caso simultanear ambos recursos.

El plazo para la interposición del recurso de reposición será de un mes, contado desde el día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución.

El plazo para la interposición del Recurso Contencioso-Administrativo será de dos meses, contados a partir del día siguiente a aquél en que tenga lugar la notificación de la presente Resolución, ó de la del Recurso de Reposición si es expresa. Si no lo fuera, el plazo será de seis meses a partir del día siguiente en que se produzca el acto presunto.

Todo ello de conformidad con lo que disponen el artículo 69 de la Norma Foral 3/1987, de 13 de febrero, adaptado mediante Norma Foral 3/1999, de 15 de abril, la Ley 29/1998, de 13 de julio, de la Jurisdicción Contenciosa Administrativa y la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1698)

Anuncio de citación de comparecencia a beneficiarios de PNC

No habiéndose podido notificar de forma expresa a los interesados que se relacionan a continuación y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 59-4 y 92 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, se hace público el presente anuncio.

Los interesados tendrán a su disposición en el Servicio de Personas con Discapacidad del Departamento de Acción Social de la Diputación Foral de Bizkaia, en la Calle Lersundi, 14, de Bilbao, las notificaciones correspondientes durante el plazo de 15 días desde la presente publicación, a fin de tener conocimiento íntegro del documento.

Interesduna	Erreferentzia	Erabakia
M. ^a FABIOLA AYALA ESPINOZA	J-48/0100/10	Kautelaz Etetea

Erabaki honen aurka, Gizarte-Jurisdikziosko bideari ekin Aurretiko Erreklamazioa jarri ahalko zaio Gizartekintza-Acción Social Sailari berari, honako jakinarazpen hau jaso dadin egunaren biharamonetik hasita zenbaturiko 30 eguneko epean, sailburu den foru diputatu an.t.arg.ari idaski bat zuzenduz; hots, oinarritzat hartzen diren egitatezko arrazoiak eta zuzenbidezko zioak azaldu eta zuzenbidearen arabera komenigarriak gerta litezkeen baliabide guztiak ekarriko dituen idazkia.

Bilbon, 2011ko azaroaren 23a.—Gizarte Ekintzako foru diputatua, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1699)

Interesado	Referencia	Acuerdo
M. ^a FABIOLA AYALA ESPINOZA	J-48/0100/10	Suspensión cautelar

Contra este acuerdo, podrá interponer ante el propio Departamento de Gizartekintza-Acción Social, Reclamación Previa a la vía Jurisdiccional-Social, mediante escrito dirigido al Ilma. Sra. diputada foral y Titular del Departamento, dentro del plazo de 30 días, contados a partir del siguiente a la recepción de la presente notificación exponiendo las razones de hecho y fundamentos de derecho en que se base y aportando cuantos medios convenga a derecho.

Bilbao, a 23 de noviembre de 2011.—La diputada foral de Acción Social, María Pilar Ardanza Uribarren

(I-1699)

Foru Enpresak eta Foru Erakundeak / Empresas y Organismos Forales

Interbiak-Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.

Adjudikazioa argitaratzea

Adjudikazioa argitaratzea, Sektore Publikoaren Kontratuaren urriaren 30eko 30/2007 Legearen 138. artikulua betetzeko.

1.—Erakunde adjudikatzailea

a) *Erakundea*: Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., Bizkaiko Foru Aldundiaren Kide Bakarreko Herri Baltzua, bere izenean eta Bizkaiko Akzesibilitate Plana 2003 kudeatzeko haren kontura arituz.

b) *Espediente zenbakia*: 009/2011/ARM/AT.

c) *Lizitazio iragarkia argitaratu den aldizkari edo egunkari ofiziala eta argitalpen data*: EBAO 2011/S 57-92521, 2011/03/23koa - BOE, 76 zk., 2011/03/30koa - EHAA, 68 zk., 2011/04/07koa - BAO, 58 zk., 2011/03/24koa.

2.—Kontratuaren xedea

a) *Kontratuaren xedea*: Obrak.

b) *Xedearen deskribapena*: Bilborako San Mamesetiko sarbideetako instalazioak eraikitzeke proiektuari (II. fasea) dagozkion obrak egitea.

3.—Tramitazioa, prozedura eta adjudikatzeko era

a) *Tramitazioa*: Arrunta.

b) *Prozedura*: Irekia.

4.—Lizitazioaren oinarritzko aurrekontua

8.202.149,07 €, BEZ kenduta.

5.—Adjudikazioa

a) *Eguna*: 2011ko azaroaren 21ean.

b) *Kontratista*: San Mamés Fase II ABEE (Excavaciones Vda. de Sainz, S.A., Indra Sistemas, S.A., Gertek Sociedad de Gestiones y Servicios, S.A., eta Telvent Arce Sistemas, S.A.).

c) *Adjudikazioaren zenbatekoa*: 5.496.768,89 € BEZ kenduta.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Zuzendari gerentea, Javier Olivares Lapatza-Gortazar

(I-1677)

Interbiak-Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A.

Publicación de adjudicación

Publicación de adjudicación en aplicación del artículo 138 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.

1.—Entidad adjudicadora

a) *Organismo*: Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., Sociedad Pública Unipersonal de la Diputación Foral de Bizkaia, actuando en nombre propio y por cuenta de ésta en la gestión del Plan de Accesibilidad Bizkaia 2003.

b) *Número de expediente*: 009/2011/ARM/AT.

c) *Boletín o diario oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación*: DOUE 2011/S 57-92521, de 23/03/2011 - BOE número 76, de 30/03/2011 - BOPV número 68, de 07/04/2011 - BOB número 58, de 24/03/2011.

2.—Objeto del contrato

a) *Tipo de contrato*: Obras.

b) *Descripción del objeto*: Ejecución de las obras correspondientes al Proyecto de Construcción de las Instalaciones de los accesos a Bilbao por San Mames, Fase II.

3.—Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación

a) *Tramitación*: Ordinaria.

b) *Procedimiento*: Abierto.

4.—Presupuesto base de licitación

8.202.149,07 €, IVA excluido.

5.—Adjudicación

a) *Fecha*: 21 de noviembre de 2011.

b) *Contratista*: UTE San Mamés Fase II (Excavaciones Vda. de Sainz, S.A., Indra Sistemas, S.A., Gertek Sociedad de Gestiones y Servicios, S.A., y Telvent Arce Sistemas, S.A.).

c) *Importe de adjudicación*: 5.496.768,89 €, IVA excluido.

En Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—El director gerente, Javier Olivares Lapatza-Gortazar

(I-1677)

Adjudikazioa argitaratzea

Adjudikazioa argitaratzea, Sektore Publikoaren Kontratuaren urriaren 30eko 30/2007 Legearen 138. artikulua betetzeko.

1.—Erakunde adjudikatzailea

a) *Erakundea*: Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., Bizkaiko Foru Aldundiaren Kide Bakarreko Herri Baltzua, bere izenean eta Bizkaiko Akzesibilitate Plana 2003 kudeatzeko haren kontura arituz.

b) *Espediente zenbakia*: 010/2011/ARM/AT.

c) *Lizitazio iragarkia argitaratu den aldizkari edo egunkari ofiziala eta argitalpen data*: EBAO 2011/S 57-92958, 2011/03/23koa - BOE, 76 zk., 2011/03/30koa - EHAA, 68 zk., 2011/04/07koa - BAO, 58 zk., 2011/03/24koa.

2.—Kontratuaren xedea

a) *Kontratuaren xedea*: Zerbitzuak.

b) *Xedearen deskribapena*: Bilborako San Mamesetiko sarbideetako instalazioak eraikitze proiektuaren (II. fasea) obra-zuzendaritzarako eta segurtasun eta osasunaren koordinaziorako laguntza teknikoko zerbitzuak.

3.—Tramitazioa, prozedura eta adjudikatzeko era

a) *Tramitazioa*: Arrunta.

b) *Prozedura*: Irekia.

4.—Lizitazioaren oinarriko aurrekontua

600.000,00 €, BEZ kenduta.

5.—Adjudikazioa

a) *Eguna*: 2011ko azaroaren 21ean.

b) *Kontratista*: Ingelán-Grusamar San Mamés ABEE (Ingelán 2000, S.L.U., Grusamar Ingeniería eta Consulting, S.L.).

c) *Adjudikazioaren zenbatekoa*: 440.124,00 € BEZ kenduta.

Bilbon, 2011ko azaroaren 24an.—Zuzendari gerentea, Javier Olivares Lapatza-Gortazar

(I-1678)

Publicación de adjudicación

Publicación de adjudicación en aplicación del artículo 138 de la Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del Sector Público.

1.—Entidad adjudicadora

a) *Organismo*: Interbiak Bizkaiko Hegoaldeko Akzesibilitatea, S.A., Sociedad Pública Unipersonal de la Diputación Foral de Bizkaia, actuando en nombre propio y por cuenta de ésta en la gestión del Plan de Accesibilidad Bizkaia 2003.

b) *Número de expediente*: 010/2011/ARM/AT.

c) *Boletín o diario oficial y fecha de publicación del anuncio de licitación*: DOUE 2011/S 57-92958, de 23/03/2011 - BOE número 76, de 30/03/2011 - BOPV número 68, de 07/04/2011 - BOB número 58, de 24/03/2011.

2.—Objeto del contrato

a) *Tipo de contrato*: Servicios.

b) *Descripción del objeto*: Servicios de asistencia técnica a la Dirección de Obra y Coordinación de Seguridad y Salud del Proyecto de Construcción de las Instalaciones de los accesos a Bilbao por San Mames, fase II.

3.—Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación

a) *Tramitación*: Ordinaria.

b) *Procedimiento*: Abierto.

4.—Presupuesto base de licitación

600.000,00 €, IVA excluido.

5.—Adjudicación

a) *Fecha*: 21 de noviembre de 2011.

b) *Contratista*: UTE Ingelán-Grusamar San Mamés (Ingelán 2000, S.L.U., Grusamar Ingeniería y Consulting, S.L.).

c) *Importe de adjudicación*: 440.124,00 €, IVA excluido.

En Bilbao, a 24 de noviembre de 2011.—El director gerente, Javier Olivares Lapatza-Gortazar

(I-1678)

II. Atala / Sección II**Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Administrazioa
Administración Local del Territorio Histórico de Bizkaia****Bilboko Udala**

EDIKTUA

Iragarkia, Hiritarren Segurtasunaren Babeserako 1/1992 Lege Organikoaren arauak haustearren abiarazitako espedienteetan —beherago zehaztutakoetan— Hiritarren Segurtasun Saileko zinegotzi ordezkariak emandako ebazpenak jakinarazteko dena.

Interesdunei aipatu ebazpenak jakinarazteko ahaleginik egin bada ere, ezin izan da jakinarazpena egin, eta Herri-Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 61 eta 59.4 artikuluetan xedatutakoa betetzearen, iragarki hau ematen da argitara. Bestalde, honako hau ere jakinarazten zaie interesdunei: Erabaki adierazi hauek administrazio-bidea amaitzen duten eta bere aurka administrazio-arekiko auzi errekurtsioa jar dezakezu Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiko epaitegietatik egokia den hartan edo eska-

Ayuntamiento de Bilbao

EDICTO

Anuncio, por el que se notifican las Resoluciones del Concejal Delegado del Área de Seguridad Ciudadana de los expedientes que abajo se indican, incoados en relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, de Protección de la Seguridad Ciudadana.

Intentada sin efecto la notificación de dichas resoluciones sancionadoras a los interesados, se publica el presente anuncio en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.4 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, comunicándole que contra las citadas resoluciones que ponen fin a la vía administrativa podrán los interesados interponer en el plazo de dos meses, recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Jus-

ri-egilearen helbideari dagokionean, interesdunaren aukeran. Hori horrela da Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1 e) eta 14. artikuluetan eta Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen azaroaren 26ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan ezarritakoarekin bat etorrita.

Hala ere, eta aukeran, aurreko paragrafoan aipatuta Administrazioarekiko Auzi Errekurtsua jarri aurretik, jakinarazi zaizun ebazpen adierazien aurka berraztertze errekurtsua aurkez diezaiokezu erabakia hartu duen organoari, hilabeteko epean jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita. Errekurtsuaren ebazpena emateko eta jakinarazteko gehieneko epea hilabetekoa izango da. Epe hori igarota ez bada ebazpen adierazirik ematen, ezetsi egin dela ulertuko da, halaxe ezartzen baitute Tokiko gobernua modernizatze neurri buruzko abenduaren 16ko 57/2003 Legearen 108 artikuluan eta 30/1992 Legea aldatzeko 4/1999 Legearen 43.2 artikuluan.

Jakinazpen hau Ekonomia eta Ogasun Saileko Obregatikoko Zerga, Tasa eta Prezio Publikoen Sekzioan aurkeztuta (Venezuela pl. 2, beheko solairua) ordain daiteke isuna. Isun hau ordaindu ezean, premiamendu-bidezko betearazpenari ekingo zaio.

Bilbon, 2011ko azaroaren 11n.—Segurtasuneko Zuzendari Nagusia

ticia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se notifica, podrá interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación. El plazo máximo para dictar y notificar la resolución del recurso será de un mes. Si transcurrido dicho plazo no recayese resolución expresa se entenderá desestimado en virtud de lo dispuesto en los artículos 108 de la Ley 57/2003, de 16 de diciembre, de medidas para la modernización del Gobierno Local y 43.2 de la Ley 4/1999, de modificación de la Ley 30/1992.

El pago de la sanción puede hacerse efectivo presentando esta notificación en el Área de Economía y Hacienda (Sección de Impuestos sobre Obras, Tasas y Precios Públicos), sita en Plaza Venezuela número 2 bajo. En caso de impago de la citada multa, se procederá ejecutivamente por vía de apremio.

En Bilbao, a 11 de noviembre de 2011.—El Director del Área de Seguridad

Izen-abizenak Nombre y apellidos	Esp. zk. N.º expte.	Lege-hauste data Fecha infracción	Ebazpen data Fecha resolución	Hautsi araua Artículo infringido	Isuna Sanción
JAVIER JIMENEZ DUVAL	11 4037 000 244	12/07/2010	17/10/2011	25.1	150 €
RAMON GOCHI VILLANUEVA	11 4037 000 362	08/09/2010	10/10/2011	25.1	350 €
ILYAS BENABDESLAM	11 4037 000 367	14/08/2010	10/10/2011	25.1	350 €
DENIS ORTIZ FRANCO	11 4037 000 370	01/09/2010	10/10/2011	25.1	150 €
PAULIUS JUODVIRISIS	11 4037 000 376	24/09/2010	10/10/2011	25.1	150 €

(II-9181)

Maruri-Jatabeko Udala

IRAGARKIA

Udalak 2011ko azaroaren 30ean egindako Osoko bilkuran, ondoko udal zerga eta tasen tarifak aldatzea erabaki zuen:

- Ondasun Higiezinaren Gaineko zerga.
- Iharduera Ekonomikoaren gaineko zerga.
- Trakzio Mekanikodun ibilgailuen gaineko zerga.
- Gainbalioen gaineko zerga.
- Zerbitzu publikoa eman eta administrazio ekintzak burutzeagatik tasa.
- Udal herri jabetzaren berarizko erabileragatik tasa.
- Establezimenduak irekitzeko lizentziaren tasa arautzen duen ordenantza.
- Kontrolrik gabeko ganadua biltzeko zerbitzu publikoagatik tasa araupetzen duen ordenantza.
- Zerbitzu Publikoa eman eta administrazio ekintzak burutzeagatik Prezio publikoa.

Publiko egiten dena, iragarpen hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» agertu eta hurrengo egunetik hasita hogeitamar eguneko epean, interesdunek agiria azter dezaten eta izanez gero, dagozkion erreklamazio eta sujerentziak jar ditzaten. Guzti hau, hurrengo legedia jarraituz: Erregimen Lokaleko Oinarriak arautzen dituen 7/1989 legea, apirilak 2koa, bere 49. artikuluan, eta indarrean dauden Foru araudiak.

Erakusketa publikorako apean erreklamaziorik izan gabe amaitu ezker, behin behineko akordioa behin-betikotzat hartuko da.

Maruri-Jataben, 2011ko abenduaren 1ean.—Alkatea, Joseba Koldo Alzaga Muruaga

(II-9313)

Ayuntamiento de Maruri-Jatabe

ANUNCIO

El Ayuntamiento Pleno, en sesión celebrada el día 30 de noviembre de 2011, adoptó el acuerdo de modificar las tarifas de los siguientes Impuestos y Tasas municipales:

- Impuesto sobre Bienes Inmuebles.
- Impuesto sobre Actividades Económicas.
- Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica.
- Impuesto sobre Plusvalías.
- Tasa por la prestación de Servicios Públicos y Realización de Actividades Administrativas.
- Tasa por la utilización privativa o aprovechamiento especial del Dominio Público Municipal.
- Ordenanza Fiscal reguladora de la licencia de apertura de establecimientos.
- Ordenanza reguladora de la Tasa por prestación del Servicio Público de Recogida de Ganado Incontrolado.
- Precio Público por la prestación de servicios o realización de actividades municipales.

Lo que se hace público a fin de que, de conformidad con lo previsto en el artículo 49 de la Ley 7/1989, de 2 de abril, reguladora de las Bases del Régimen Local, y la Normativa Foral vigente, en el plazo de treinta días a contar desde el día siguiente al de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», los interesados puedan examinar el expediente y presentar las reclamaciones y sugerencias que estimen pertinentes.

Transcurrido el plazo de exposición pública sin haberse presentado reclamación alguna, se entenderá definitivamente adoptado el acuerdo provisional anteriormente señalado.

En Maruri-Jatabe, a 1 de diciembre de 2011.—El Alcalde, Joseba Koldo Alzaga Muruaga

(II-9313)

Getxoko Udala

IRAGARKIA

Getxoko gazte elkartei, 2012. urtean ohiko diru-laguntzak emateko deialdia onartu du Getxoko Udaleko Tokiko Gobernu Batzak, azaroaren 15eko bileran.

Eskaerak egiteko epea «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta 30 egun baliodunera amaituko da.

**GETXOKO UDALERRIKO GAZTEENTZAKO
JARDUERETARAKO DIRU-LAGUNTZAK EMATEKO
2012KO DEIALDIA**

SARRERA

Getxoko Gazte Planak, Gazteen beharrei erantzun atalean Gazteek zein gazteentzat zuzendutako kultur, kirol eta aisialdi elkarten sustapenerako laguntza eman ekintza jasotzen du. Gazteak esatean haurrak (5-11), nerabeak (12-17) eta gazteak (18-30) esan nahi da.

Horregatik 2003ko azaroaren 17ko Diru-laguntzen 38/2003 Lege orokorrearekin eta aipatu legearen Araudia onartzen duen uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuarekin eta 2004ko abenduaren 30ean Osoko Bilkuran onartu eta 2005eko urtarrilaren 25ean «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratutako udal aginduarekin bat etorrira, deialdi hau argitaratzen da 2011n Getxoko gazteen intereseko programentzako eta proiektuentzako diru-laguntzak emateko.

ARAUDIA

Lehenengoa.—Helburua

Deialdi honen helburu nagusia da, batetik, gazteen arteko elkar-egintza sustatzea, eta bestetik, herriko elkarte sareak bultzatako interes sozial, kultural edo eta hezigarria duten programak eta proiektuak sustatzea 5 eta 30 urte bitarteko pertsonen zuzenduta daudenean.

Bigarrena.—Erakunde hartzaileak

Diru-laguntza eska dezakete irabaz asmorik gabeko erakundeek, pertsonalitate juridikoa baldin badute, Getxon helbideratuta badaude eta 30 urtez behereko kideak badituzte edo/eta jarduera guztiak edo hauetako batzuk Getxoko gazteei zuzentzen badizkiete. Elkarte edo fundazio izaera duten erakundeak Eusko Jaurlaritzako Elkarten erregistroan eta Getxoko erakundeen udal-erregistroan egon beharko dira.

Hirugarrena.—Diru-laguntza mota

Ohiko edo urtebeteko diru-laguntzak, erakunde eskatzailearen ohiko funtzionamendu programako jarduerak lagundu eta sustatzeko. Jarduera horiek 2012. urtean garatuko dira.

Laugarrena.—Diru-laguntza emango zaien jarduerak

Diru-laguntza eman ahal izango zaie Getxoko haur, nerabe eta gazteei zuzendu eta 2012. ean garatuko diren honako jarduerari:

- Gazteen partehartzea eta elkar-egintza sustatzeko egingo diren jarduerari.
- Animazio soziokulturaleko programei.
- Jarduera hezigarriak aisialdian.
- Gazteen sormenarekin eta kulturarekin lotutako jarduerari.
- Gazteen intereseko erakundeak kudeatzeko trebakuntza eta aholkularitza jarduerari.
- Oro har, Udaleko Gazteria Zerbitzuaren eremuan sartzen diren proiektu guztiak.

Ayuntamiento de Getxo

ANUNCIO

Con fecha 15 de noviembre la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Getxo ha aprobado la convocatoria ordinaria de subvenciones para asociaciones de interés juvenil de 2012.

El plazo para la presentación de solicitudes comenzará al día siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y finalizará transcurridos 30 días hábiles.

**CONVOCATORIA 2012 PARA LA CONCESIÓN DE SUBVENCIONES
PARA ACTIVIDADES DE INTERÉS JUVENIL
DEL MUNICIPIO DE GETXO**

INTRODUCCIÓN

El Plan Joven de Getxo, en su apartado Responder a las necesidades de las personas jóvenes incluye la acción Ayuda al fomento de las asociaciones culturales, deportivas y recreativas dirigidas por y para las personas jóvenes, entendiéndose por personas jóvenes a niños y niñas (5-11), adolescentes (12-17) y jóvenes (18-30).

Por ello, y ajustándose tanto a la Ley 38/2003 General de Subvenciones del 17 de noviembre de 2003 como al Real Decreto 887/2006, de 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la citada ley, como a la Ordenanza Municipal aprobada en Pleno de fecha 30 de diciembre de 2004 y publicada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» el 24 de enero de 2005, se publica la presente convocatoria para la concesión de subvenciones para programas y proyectos de interés para las personas jóvenes del municipio de Getxo para el año 2011.

NORMATIVA

Primero.—Finalidad

El objetivo general de la presente convocatoria es, por una parte, propiciar el asociacionismo entre las personas jóvenes y, por otra, apoyar todos aquellos programas y proyectos de interés social, cultural y/o educativo impulsados por el tejido asociativo local y destinados a las personas comprendidas entre los 5 y los 30 años.

Segundo.—Entidades destinatarias

Podrán solicitar subvención entidades sin ánimo de lucro con personalidad jurídica y con domicilio social en Getxo que estén integradas por personas jóvenes menores de 30 años y/o dirijan parte o el total de su actividad a las personas jóvenes del municipio de Getxo. Las entidades que tengan carácter de asociación o Fundación deberán estar registradas en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco, así como en el Registro Municipal de Entidades de Getxo.

Tercero.—Modalidad de subvención

Subvenciones de carácter ordinario o anual, dirigidas a patrocinar e impulsar las actividades que forman parte del programa de funcionamiento habitual de la entidad solicitante y que se desarrollan dentro del 2012.

Cuarto.—Actuaciones objeto de subvención

Podrán ser objeto de subvención los siguientes tipos de actividades a realizar durante el ejercicio 2012 y destinados a niños, niñas, adolescentes y jóvenes de Getxo.

- La realización de actividades destinadas al fomento de la participación y el asociacionismo juvenil.
- Programas de animación sociocultural.
- Actividades de educación en el tiempo libre.
- Actividades relacionadas con la cultura y la creatividad juvenil.
- Acciones de formación y asesoramiento en actividades de gestión de entidades de interés juvenil.
- Y, en general, todos aquellos proyectos que se encuentren dentro del ámbito de actuación del Servicio Municipal de Juventud.

Bosgarrena.—Sartzen ez diren jarduerak

- a) Araututako irakaskuntza planetan aurreikusitako irakas-kuntza jarduerak, ezta ikasketak zabaltzeko edo osatzeko diren jar-duerak ere.
- b) Eskola orduz kanpoko ekintzak.
- c) Kirol elkarteen berezko jarduerak.
- d) Bereziki gazteen interesekoak ez diren jarduerak.
- e) Eta, oro har, Udaleko Gazteria Zerbitzuaren eremuan sar-tzen ez direnak.

Seigarrena.—Aurkeztu beharreko dokumentazioa

- a) Erakunde eskatzaileko ordezkariaren nortasun agiriaren fotokopia.
- b) Erakundearen IFKren fotokopia.
- c) Erakundearen estatutuen fotokopia.
- d) Eusko Jaurlaritzako elkartearen erregistroan eta udal erre-gistroan izena emandako ziurtagiriaren fotokopia.
- e) Formalizaturiko inprimakia (I. eranskina).
- f) Elkartearen ordezkariak paratutako erantzukizuneko aitortpena, kautotzeagatik elkarrekin zerga-zorrik ez diola Bizkaiko Foru Ogasunari ez ezein beste foru zein estatuko ogasun publikori, ezta Gizarte Segurantzari ere (II. eranskina).

g) Egingo d(ir)en jardueren edo jardueraren proiektu zeha-tza(k) (III. eranskina).

h) Jarduerarako aurreikusi diren gastuen eta diru sarrerren aurrekontu zehatza. Jarduera horiek egiteko beste erakunde publi-ko edo pribatuei diru-laguntzarik eskatu al zaien edo eskuratu al den ere jarri beharko da, baita zenbatekoa ere (IV. eranskina).

i) Diru-laguntza jasoko duen jarduera edo proiektuaren aurreko urteko diru-sarrerren eta gastuen balantzea (V. eranskina).

Eskaria egin den aurreko urtean Udalak antzeko diru-lagun-tza eman dien entitateek aldatu diren dokumentuak bakarrik aur-keztu beharko dituzte, nahiz eta eskarian inolako aldaketarik ez dela egon eta horregatik ez dituztela aurkezten jarri beharko duten.

Zazpigarrena.—Eskakerak aurkezteko tokia eta epea

Eskariak ondoren aipatzen diren udal bulego hauetako edo-non aurkez daitezke:

- Udaletxea. Erregistro Orokorra: Foruak 1.
- Herritarren arretarako Andra Mariko bulegoa: Benturillena, 17.
- Herritarren arretarako Areeta-Erromoko bulegoa: Aurrezki Kutxa, 3.
- Herritarren arretarako Algortako bulegoa: Juan Bautista Zaba-la, 6.
- Eskabideak Administrazio Publikoen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako edozein tokitan ere aurkez daitezke.

Eskakerak deialdia argitaratu eta hogeita hamar egunera arte-ko epean aurkeztu beharko dira.

Zortzigarrena.—Balorazio irizpideak

Diru-laguntza zein proiekturi emango zaien erabakitzerakoan, honako alderdi hauek hartuko dira kontuan, oro har:

- Proposatutako jarduera berritzailea edo esperimentalta izatea (2 puntu).
- Talde sustatzailekoak ez diren gazteei zabaldua egotea jar-duera, batez ere 12 eta 17 urte bitarteko gazteei (7 pun-tu).
- Programan, proiektuan edo jardueran baztertuta gelditze-ko arriskua duten pertsonak sartzea kontuan hartu izana (9 puntu).

Quinto.—Actuaciones no contempladas

- a) Actividades de signo docente previstas en los planes de enseñanza vigentes, así como aquellas de ampliación o comple-mentación de estudios.
- b) Actividades extraescolares.
- c) Actividades propias de las Asociaciones Deportivas.
- d) Actividades que no sean de interés específicamente juvenil.
- e) Y, en general, los programas que no se encuentran den-tro del ámbito de actuación del Servicio Municipal de Juventud.

Sexto.—Documentación a presentar

- a) Fotocopia del D.N.I. de la persona representante de la enti-dad solicitante.
- b) Fotocopia del CIF de la misma.
- c) Fotocopia de los Estatutos de la entidad.
- d) Fotocopia del Certificado de Inscripción en el Registro de Asociaciones del Gobierno Vasco y en el Registro Municipal.
- e) Impreso formalizado (Anexo I).

f) Declaración responsable de la persona representante de la entidad de que la misma se encuentra al corriente en el cum-plimiento de sus obligaciones tributarias con la Hacienda Foral de Bizkaia o con cualquier otra Hacienda Pública foral o estatal, así como con la Seguridad Social. (Anexo II).

g) Proyecto detallado de la actividad o actividades a reali-zar (Anexo III).

h) Presupuesto detallado de gastos e ingresos previstos para su realización con especificación de otras entidades públicas o pri-vadas a las que se haya solicitado o hayan concedido ayudas refe-ridas a las actividades objeto de la solicitud, indicando la cuantía de las mismas (Anexo IV).

i) Balance de ingresos y gastos del año anterior a aquel en que se presenta la solicitud de subvención (Anexo V).

Las entidades solicitantes a las que el Ayuntamiento haya con-cedido subvención de naturaleza similar en el año anterior a la soli-citud, no necesitarán presentar de nuevo aquéllos documentos que no hayan sufrido variación, si bien en su solicitud habrán de hacer mención expresa de tal circunstancia.

Séptimo.—Lugar y plazo de presentación de solicitudes

Las solicitudes deberán presentarse, indistintamente, en cualquiera de las siguientes dependencias municipales:

- Ayuntamiento. Registro General: Calle Fueros, 1.
- Oficina de Atención Ciudadana de Andra Mari: Benturille-na, 17.
- Oficina de Atención Ciudadana de Romo-Las Arenas: Caja de Ahorros, 3.
- Oficina de Atención Ciudadana de Algorta: Juan Bautista Zabala, 6.
- La presentación podrá también realizarse en cualquiera de los lugares previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

El plazo para la presentación de solicitudes será de treinta días hábiles a contar desde la publicación de la convocatoria.

Octavo.—Criterios de valoración

A continuación se enumeran los aspectos que se valorarán a la hora de seleccionar los proyectos a subvencionar:

- Proponer actividades innovadoras y experimentales (2 pun-tos).
- Proponer actividades abiertas a jóvenes que no pertene-cen al grupo promotor, especialmente a personas jóvenes entre 12 y 17 años (7 puntos).
- Tener en cuenta en el programa, proyecto o actividad a per-sonas jóvenes en riesgo de exclusión (9 puntos).

- Gizon eta emakumeen arteko aukera berdintasuna barne hartzea (10 puntu).
- Hizkuntza normalizazio irizpideak izatea (10 puntu).
- Jarduerak inguruan eragina izatea (19 puntu).
- Programaren edo proiektuaren kalitatea (5 puntu).
- Programan edo proiektuan gazteek parte hartzea bultzatzea (10 puntu).
- Proiektuaren koherentzia (helburuetara egokitua egotea) (3 puntu).
- Proiektuaren edo programaren autofinantzaketa handia baloratuko da (4 puntu).
- Proposatutako jardueretan kanpo-jatorria duten getxoztar gazteek parte-hartzea bultzatzeko estrategiak martxan jartzea (5 puntu).
- Kulturartekotasun irizpideak barne hartzea (4 puntu).
- Bertoko eta kanpotik etorritakoen seme-alaba gazeen arteko harremana bultzatzea (4 puntu).
- Koordinazioan lan ergin (3 puntu).
- Helburu hezitzaileak egotea (5 puntu).

VI. Eranskinean hautaketa irizpide bakoitzari dagokion puntuazioa emateko irizpideak jasotzen dira.

Era berean, aukeratutako proiektuen artean oreka egotea beharrezkoa da jada finkatuta dauden proiektuen eta proiektu berrien artean.

Bederatzigarrena.—Izapideak eta ebazpena

a) Honako oinarri espezifiko hauetan jasotako dirulaguntzak emateko organo instrukzio-egilea Kultura, Hezkuntza, Euskara eta Gazteria Arloko Udal Gazteria Zerbitzua izango da.

b) Ebazteko ahalmena izango duen organoa, berriz, Tokiko Gobernu Batzordea izango da, aurreko lerrokadan aipatutako organo instrukzio-egileak proposatuta.

c) Ebazteko proposamena dirulaguntza emateko ahalmena duen organoari, hau da, Tokiko Gobernu Batzordeari, egingo dio taldeko aginte-organoa batek, 38/2003 Lege orokorrarekin bat. Honako izango da organo kolegiatuaren osaera: Lehendakaria: Alkatea; Kideak: Hirigintza Arloko zinegotzia, Getxoko Jesusen Bihotzaren Udal Egoitzako lehendakaria, Gizarte Zerbitzuen Arloko zinegotzia, Idazkari Orokorra, Udaleko Kontu-hartzailea; Idazkaria: Idazkaritza Orokorreko teknikaria.

d) Ebazpena emateko gehienez bi hilabeteko epea egongo da, eskabideak aurkezteko ezarritako epearen bukaeratik zenbaitzen hasita, epe hori bukatutakoan, dirulaguntzaren eskaera ezeztatzat joko da berariazko ebazpena eman ezean, Administrazio Publikoaren Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44.1 artikuluan ezarritakoak ondorioak izan ditzan.

e) Deialdi honetan araupetuta dauden laguntzak eman eta, beharrezko izanez gero, onuradun pertsonen ordaintzeko baldintzat, itzuli edo zehatzeko edozein prozedura, Getxoko Udalak emandako izaera bereko laguntza edo dirulaguntzen esparruan hasi eta oraindik izapidetzan dagoena, bukatu beharko da.

Hamargarrena.—Dirulaguntzaren zenbatekoa eta ordaintzeko modua

a) Diru-laguntza deialdi honetako gehieneko kreditua 28.000,00 eurokoa izango da. Diru kopuru hau aukeratutako proiektuen artean banatuko da. Gastu hori, kreditu nahikoa izango den baldintza etengarriaren menpe dago.

b) Dirulaguntza horren bidez, diru kopurua emango da, eskatzaile bakoitzarentzat goren muga eta banaka ezarriko dena, zortzigarren atalean adierazitako irizpideei jarraituta.

c) Honen bidez deitzen diren dirulaguntzak bateragarriak izango dira bestelako erakunde batzuek, publiko zein pribatuek, xede

- Incluir en el proyecto la igualdad de oportunidades entre hombres y mujeres (10 puntos).
- Incluir criterios de normalización lingüística (10 puntos).
- Impacto de la actividad en el entorno (19 puntos).
- Calidad del programa o proyecto (5 puntos).
- Potenciar la participación e implicación de las personas jóvenes en el programa o proyecto (10 puntos).
- Coherencia del proyecto (ajuste a objetivos) (3 puntos).
- Se valorará un alto grado de autofinanciación del proyecto o programa (4 puntos).
- Puesta en marcha en las actividades propuestas, estrategias que fomenten la participación de jóvenes que viven en Getxo pero que tienen origen extranjero (5 puntos).
- Incluir criterios de interculturalidad (4 puntos).
- Trabajar la relación entre jóvenes autóctonos/as con personas jóvenes de origen extranjero (4 puntos).
- Trabajar en coordinación con otros agentes (3 puntos).
- Existencia de objetivos educativos (5 puntos).

En el Anexo VI se recogen los criterios empleados para asignar la puntuación correspondiente a cada criterio de selección.

Asimismo, en términos generales, en el conjunto de proyectos seleccionados se considera necesario establecer un equilibrio entre proyectos consolidados y proyectos nuevos.

Noveno.—Tramitación y resolución

a) El órgano instructor para la concesión de las ayudas recogidas en las presentes bases específicas será el Servicio de Juventud perteneciente al Área de Cultura, Educación, Euskara y Juventud del Ayuntamiento de Getxo.

b) El órgano competente para resolver será la Junta de Gobierno Local, a propuesta del órgano instructor referido en el párrafo anterior.

c) La propuesta de concesión se formulará al órgano concedente de la subvención, es decir, la Junta de Gobierno Local, por un órgano colegiado, según establece la Ley 38/2003 General de Subvenciones cuya composición es la siguiente: Presidente: El Alcalde; Vocales: Concejal del Área de Urbanismo, Presidente de la Residencia Municipal Sagrado Corazón, Concejal del Área de Servicios Sociales, Secretario General e Interventor Municipal; Secretario: Técnico de Secretaría General.

d) El plazo máximo para dictar resolución será de dos meses, a contar desde el fin del plazo establecido para la presentación de solicitudes, transcurrido el cual se entenderá desestimada la petición de subvención si no recayera resolución expresa, a los efectos de lo establecido en el artículo 44.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

e) La concesión y, en su caso, el pago a las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en la presente convocatoria quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por el Ayuntamiento de Getxo, se halle todavía en tramitación.

Décimo.—Cuantía de la subvención y forma de pago

a) El crédito máximo disponible para esta convocatoria de subvenciones será de 28.000,00 euros, a repartir entre los proyectos seleccionados, condicionado a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente.

b) La subvención consistirá en una suma de dinero que se fijará, de forma alzada e individual para cada solicitante, en atención a los criterios aludidos en el punto octavo.

c) Las subvenciones ahora convocadas serán compatibles con cualesquiera otras, concedidas por otras instituciones, públi-

berbera dutela, ematen dituztenekin, eta inolaz ere ezin da gain-finantzaketarik egon, hau da, beste erakunde batzuekin batera gutz-tira emandako dirulaguntzaren zenbatekoak ezin du jardueraren kostu osoa gainditu.

d) Dirulaguntzak pilatzearen ondorioz gainfinantzaketaren kasua egonez gero, onuradunak Getxoko Udalak emandako zenbatekoa itzuli behar du honek finantzaturako zenbateko osoari dagokionez eman duen zenbatekoaren proportzioan.

e) Dirulaguntza alde zuzenetik ordainduko da, onuradunak egin behar duen justifikazioaren aurretik, justifikazio hori hurrengo puntuaren ezaugarriak terminoetan egingo dira.

Hamaikagarrena.—Diru-laguntza jasoko luketen erakundearen betebeharrak

Diru-laguntza jasoko luketen pertsonak edo erakundeek honako betebeharrak dituzte:

a) Aurreikusitako proiektua edo programa egitearen ondorioz sor daitezkeen erantzukizun guztiak onartu.

b) Diru-laguntza eman zaion programa ez aldatu udaleko Gazteria Zerbitzuak aurrez baimenik eman gabe.

c) Emandako diru-laguntzaren ezarpena egiaztatzeko eta jarraipena egiteko Gazteria Zerbitzuak erabakitako jarduerak onartu.

d) Iragarkietan eta komunikazio ekintza guztietan adierazi proiektua, programa edo jarduera Getxoko Udalaren laguntzarekin egin dela.

e) Proiektuarekin, programarekin edo jarduerarekin lotutako iragarki eta komunikazioetan ez erabili hizkuntza eta irudi sexistarik.

f) Proiektuarekin, programarekin edo jarduerarekin lotutako iragarki eta komunikazioetan hizkuntza normalizaziorako irizpideak bete.

Hamabigarrena.—Diru-laguntza justifikatu

a) Diru-laguntza eman zaion jarduera amaitutakoan, diru-laguntza hori zuzen erabili dela adierazten duten dokumentuak eman beharko dira.

b) Horretarako, honako dokumentazioa aurkeztu beharko da gutxienez:

- Egin den jardueraren memoria zehatza.
- Jarduerako diru sarreraren eta gastuen balantzea.
- Jardueraren ondorioz izandako gastuen frogagiri original guztiak, gastaturako diru kopuru osoa osatu arte.
- Diru-laguntza eman zaion jarduera edo gertakizuna dela eta argitaratu diren foilletu, kartel, liburu, bideo, CD-Rom... guztien ale bana.

c) Justifikazioak aurkezteko azken eguna 2013ko otsailaren 28 izango da.

d) Jarduera burutzeko beste erakunde publiko edo pribatuaren baten diru-laguntza ere jaso baldin bada, kreditatu egin beharko da funts horiek nondik etorri diren eta nola erabili diren diru-laguntza jaso duen jardueran.

e) Diru-laguntza jaso duenak dokumentu originalak behar izanez gero, fotokopiarekin batera ekarriko ditu aurkeztu dituen originalak, erkatu egingo dira eta originalak zigituak ezarriko izango dira.

f) Justifikatzeko aurkeztu diren dokumentu guztiek diru-laguntza eman den ekitaldiko data izan beharko dute.

Getxon, 2011ko urriaren 19an.—Gizarte Eskuhartzerako teknikaria, Unai Amézaga Albizu

caso o privadas, para el mismo objeto, sin que en ningún caso pueda existir sobrefinanciación, es decir, sin que el importe total subvencionado en concurrencia con otras entidades pueda superar el coste total de la actividad.

d) Caso de producirse un supuesto de sobrefinanciación por concurrencia de subvenciones, la entidad beneficiaria tendrá la obligación de reintegro de la cuantía concedida por el Ayuntamiento de Getxo en proporción al importe aportado por éste en relación con el total financiado.

e) El pago de la subvención se realizará por adelantado, previamente a la justificación que la entidad beneficiaria tiene la obligación de realizar, en los términos establecidos en el punto siguiente.

Undécimo.—Obligaciones de las entidades beneficiarias

Las personas o entidades beneficiarias de las subvenciones quedan obligadas a:

a) Asumir todas las responsabilidades que pudieran derivarse de la realización del proyecto o programa previsto.

b) No modificar el programa para el que se concedió la subvención sin la previa conformidad del Servicio Municipal de Juventud.

c) Someterse a las actuaciones de comprobación y seguimiento de la aplicación de la subvención concedida que estime oportuno el Servicio de Juventud.

d) Hacer constar en la publicidad y en los actos de comunicación que el proyecto, programa o actividad se realiza con la colaboración del Ayuntamiento de Getxo.

e) No hacer un uso sexista del lenguaje y la imagen en la publicidad y la comunicación relacionadas con el proyecto, programa o actividad.

f) Atenerse a criterios de normalización lingüística en la publicidad y la comunicación relacionadas con el proyecto, programa o actividad.

Duodécimo.—Justificación de la subvención

a) Una vez finalizada la actividad para cuya realización se concedió la ayuda, deberá procederse a la justificación documental que acredite el correcto empleo dado a la misma.

b) La documentación a aportar a tales efectos será, como mínimo, la relacionada a continuación:

- Memoria detallada de la actividad desarrollada.
- Balance de ingresos y gastos originados por la actividad.
- Justificantes originales de los gastos devengados como consecuencia de la actividad, hasta el montante total de lo ejecutado.
- Aportación de un ejemplar de cada uno de los folletos, carteles, libros, vídeos, CD-Rom, etc. que se hayan editado o publicado con ocasión de la actividad o evento subvencionados.

c) El plazo máximo de justificación será el 28 de febrero de 2013.

d) Cuando la actividad haya sido cofinanciada con otras ayudas o recursos por parte de cualquier otra entidad pública o privada, deberá acreditarse, como parte de la justificación, la procedencia y aplicación de tales fondos a las actividades subvencionadas.

e) Cuando la beneficiaria precise de los documentos originales presentados, los mismos se aportarán junto con fotocopia, la cuál será cotejada y los originales sellados y devueltos a aquélla.

f) Toda la documentación justificativa presentada, habrá de estar fechada en el ejercicio económico para el que se conceda la subvención.

En Getxo, a 19 de octubre de 2011.—El Técnico de Intervención Social, Unai Amézaga Albizu



UDAL DIRU-LAGUNTZA ESKAERA SOLICITUD DE SUBVENCIÓN



I Eranskina / Anexo I

ESKATZAILEA / SOLICITANTE			
Izen-abizenak Nombre y apellidos			NAN DNI
Helbidea (jakinarazpenetarako) Dirección (a efectos de notificaciones)			
Udalerria Municipio	P.K. C.P.	@	
1	2		
	Faxa		
Noren izenean egiten duzu eskaera? ¿En representación de quién realiza la solicitud?		<input type="checkbox"/> Neure izenean En mi nombre	<input type="checkbox"/> Erakunde baten izenean En nombre de una entidad
BETE LAUKIA INOREN ORDEZKARI BAZARA BAKARRIK A RELLENAR ÚNICAMENTE EN CASO DE REPRESENTACIÓN			
Erakunde eskatzailea Entidad solicitante			IFK CIF
Helbidea (jakinarazpenetarako) Dirección (a efectos de notificaciones)			
Udalerria Municipio	P.K. C. P.	@	
1	2		
	Faxa		
Ordezkarri legala Representante legal			
UDAL DIRU-LAGUNTZA / SUBVENCIÓN MUNICIPAL			
Eskaeraren arrazoia / Objeto de la solicitud			
Eskatutako diru-kopurua (ezohiko diru-laguntzetan) Cantidad solicitada (en subvenciones extraordinarias)			€
Banketxea Entidad bancaria			
Kontu korrontea Cuenta corriente			

Getxo(n), _____

Sinadura / Firma

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onespenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Getxoko Udala eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sistemari sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babesteko) aurreikusitakoa gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoetara edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitzaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herriarren Arreta Bulegoetan (HAB).

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención al Ciudadano (OAC).



ERANTZUKIZUNAREN AITORPENA DECLARACIÓN RESPONSABLE



II Eranskina / Anexo II

AITORTZAILEA / DECLARANTE			
Izen-abizenak Nombre y apellidos			
NAN DNI		Helbidea Dirección	
Herria Localidad		P.K. C.P.	Probintzia
Noren izenean egiten duzu eskaera? ¿En representación de quién realiza la solicitud?		<input type="checkbox"/> Neure izenean En mi nombre	<input type="checkbox"/> Erakunde baten izenean En nombre de una entidad
Elkartearen izena Nombre de la entidad			Elkartearen IFZ CIF de la entidad

Uztailaren 21eko 887/2006 errege-dekretuak, diru-laguntzak emateko azaroaren 17ko 38/2003 lege orokorraren araudia onetsi duenak, 22.1 artikulua 2. paragrafoan eta 24. artikulua 4., 5. eta 7. idatzatietan xedatutakoaren arabera¹

Y a efectos de lo dispuesto en el artículo 22.1, párrafo 2º, en relación con los números 4, 5 y 7 del artículo 24 del Real Decreto 887/2006 del 21 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones¹

AITORTZEN DUT / DECLARO	
Ordezkatzen dudan elkarteak ez du betebeharririk, ez Gizarte Segurantzarekin ez Herri Ogasunarekin, ez eta Foru edo Estatuko ogasunarekin ere.	<input type="checkbox"/> La entidad a la que represento carece de obligaciones con la Seguridad Social o con la Hacienda Pública, Foral o Estatal.
Ordezkatzen dudan elkarteak egunean ditu Gizarte Segurantzarekin eta Herri Ogasunarekin dituen betebeharrak.	<input type="checkbox"/> La entidad a la que represento se halla al corriente de sus obligaciones con la Seguridad Social y con la Hacienda Pública.
Pertsona fisikoentzat - Egunean ditut Gizarte Segurantzarekin, Herri Ogasunarekin, Foruarekin eta Estatuko ogasunarekin ditudan betebeharrak.	<input type="checkbox"/> Para personas físicas - Me hallo al corriente de mis obligaciones con la Seguridad Social o con la Hacienda Pública, Foral o Estatal.
Hori guztia aitortu dut dagozkion ondorio legalak izan ditzan.	Lo cual declaro a los efectos legales oportunos.

Getxo(n), _____

Sinadura / Firma

¹Aipatutako legeko manuen arabera, diru-laguntzaren eskatzaileak erakunde eskudunek emandako ziurtagiriak, bere erantzukizunaren aitortpenaz ordezkatu ahal izango ditu egoera hauetan, Herri Ogasunarekin eta Gizarte Segurantzarekin dituen obligazioak egunean baditu:

- Emango den diru-laguntzaren kopurua 3.000 eurotik gorakoa ez bada.

- Diru-laguntza emateko administrazio-ebazpenean, eman behar den diru-laguntzaren izaera, erregimen edo zenbatekoak eraginda, behar bezala justifikatutako eta jasotako gorabeherak daudenean.

- Diru-laguntzak gizarte-ekintzako eta nazioarteko lankidetzako proiektuak edo programak finantzatzeko direnean eta hura jasoko dutenek irabazi-asmorik gabeko elkarteak edo horien federazioak, konfederazioak edo taldeak direnean.

Agiri honetako datu pertsonalak interesdunaren onepenez jaso dira, tratamendu automatizatua izango dute eta ondorioz, Getxoko Udal eta Erakunde Autonomoetako Informazio Sistemari sartuko dira. Datu horiek udal kudeaketarako soilik erabiliko dira, abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoan (Datu Pertsonalak Babesteko) aurreikusitako gertatzen denean izan ezik, orduan beste administrazio publikoetara edo beste batzuei laga edo jakinarazi ahal izango baitaizkie. Interesdunek datuak eskuratzeko, ezeztatzeko, zuzentzeko eta aurka egiteko eskubidea izango dute Herriarren Arreta Bulegoetan (HAB).

¹A tenor de lo establecido en los preceptos legales mencionados, el/la solicitante de la subvención podrá sustituir las certificaciones, emitidas por los organismos competentes, de estar al corriente en sus obligaciones con Hacienda Pública y con Seguridad Social, por declaración responsable en tal sentido en los supuestos siguientes:

- Cuando la cuantía de la subvención a otorgar no supere el importe de 3.000 euros.

- Subvenciones en las que concurran circunstancias debidamente justificadas y recogidas en la resolución administrativa por la que se conceda la subvención, derivadas de la naturaleza, régimen o cuantía de la ayuda a otorgar.

- Subvenciones destinadas a financiar proyectos o programas de acción social y cooperación internacional que se concedan a entidades sin fines lucrativos, así como a federaciones, confederaciones o agrupaciones de las mismas.

Los datos personales contenidos en el presente documento han sido recogidos bajo el consentimiento de la persona interesada y serán objeto de tratamiento automatizado e incorporados al Sistema de Información del Ayuntamiento de Getxo y sus Organismos Autónomos. El uso de dichos datos se restringirá exclusivamente a la gestión municipal, pudiendo procederse a su cesión o comunicación a otras administraciones públicas o terceros en los supuestos previstos en la Ley Orgánica 15/1999 de 13 de diciembre de Protección de Datos de Carácter Personal. Los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, cancelación, rectificación y oposición a través de las Oficinas de Atención Ciudadana (OAC).



PROIEKTU ZEHATZA PROYECTO DETALLADO



III. Eranskina / Anexo III

(Bakarrik erabiliko da Gazeria Zerbitzuaren deialdirako) (A emplear sólo en el caso de la convocatoria del Servicio de Juventud)

Elkartearen izena

Nombre de la asociación

1	ELKARTEAREN HELBURUAK OBJETIVOS DE LA ASOCIACIÓN	
1.1	Elkartearen helburu nagusia / Objetivo principal de la asociación	
	Elkartearen helburu nagusiaren deskripzio orokorra. Elkartek egiten dituen jardueren erreferentzia markoa.	Descripción general del principal objetivo de la asociación. Marco referencial de las actividades que realiza la asociación.

1.2	Elkartearen helburu zehatzak / Objetivos concretos de la asociación	
	Aipatutako helburu nagusia lortzeko elkartek finkatzen dituen helburu zehatzen deskripzioa.	Descripción de los objetivos concretos que establece la asociación para la consecución del objetivo principal.

2	PARTE-HARTZAILEAK PARTICIPANTES					
2.1 Langile eta boluntario kopurua / Número de personas trabajadoras y voluntarias						
Profilak Perfiles	12-17		18-30		> 30	
	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres	Emakum. Mujeres	Gizonak Hombres
Boluntarioak Voluntarios/as						
Soldatapeko langileak Personal asalariado						

2.2 Pertsona tituludunen kopurua / Número de personas tituladas			
Langile guztietatik (boluntarioak zein soldatapekoak izan) zenbatek dute egiten haien lanarekin zerikusia duen titulazioa edo formakuntza?		¿Cuánta gente tiene, entre el personal (voluntario o asalariado) titulación o formación relacionada con su tarea?	
Profilak / Perfiles	12-17	18-30	> 30
Boluntarioak Voluntarios/as			
Soldatapeko langileak Personal asalariado			

2.3 Langileen formakuntza espezifiko (begirale ikastaroak, sorospen ikastaroak...) Formación específica del personal (cursillos de monitor/a, cursillos de primeros auxilios...)			

2.4 Erabaki organoetan erabakiak hartzen dituztenen profila Perfil de la gente que toma decisiones en los órganos de decisión			
Profilak / Perfiles	12-17	18-30	> 30
Emakumeak / Mujeres			
Gizonak / Hombres			

2.5 Hartzaileen profila / Perfil de las personas destinatarias		
Elkartearen jarduera nori zuzenduta dago? -Markatu erantzuna(k)-	¿Hacia quién se dirige la actividad de la asociación? -Marca la(s) respuesta(s)-	
Getxoko haur eta gazte guztiei A todos los niños, niñas y jóvenes de Getxo.		
Ikastetxe jakin bateko haur eta gazteei / A niños, niñas y jóvenes de un centro de enseñanza concreto.		
Baztertuta gelditzeko arriskua duten haur eta gazte guztiei (drogen gehiegizko kontsumoa agertzen duten gazteak, eskolaratze arazoak dituzten gazteak, gazte arau-hausleak...) A jóvenes en riesgo de exclusión (jóvenes que presentan un consumo problemático de sustancias adictivas, jóvenes con problemas de escolarización, jóvenes infractores...).		
Desgaitasun fisiko, psikiko edo sensorialak dituzten gazteei Jóvenes con discapacidades físicas, psíquicas o sensoriales.		
Jatorri atzerritarra duten Getxoko haur eta gazte guztiei Niños y niñas y jóvenes de Getxo de origen extranjero.		

2.6 Behar bereziak dauzkaten gazteekin lan egiteko modua (baztertuak gelditzeko arriskuan daudenak, desgaitasunen bat dutenak...) / Modo de trabajar con jóvenes con necesidades especiales (jóvenes en riesgo de exclusión, jóvenes con discapacidades...)	
Gazte hauekin lan egiteko orduan neurri berezirik hartzen al duzue?	¿Tomáis alguna medida específica a la hora de trabajar con estos colectivos?

2.7 Hartzaileei buruzko datuak (2012an zehar) / Datos sobre personas destinatarias (durante 2012)	
2012an zehar, elkarteak antolatuko dituen jardueretan, zenbat lagunek modu aktiboan parte hartzea espero da?	¿Cuántas personas se espera que participen activamente en las actividades que la asociación organizará durante 2012?
Hartzaileak / Personas beneficiarias	
5-11 urte	
12-17 urte	
18-30 urte	
> 30 urte	

3	HIZKUNTZA IDIOMA
3.1.	Zuen jardueretan zein hizkuntza erabili ohi duzue? / ¿Qué idioma utilizáis en vuestras actividades normalmente?
	Euskara beti edo ia beti / Euskera, siempre o casi siempre
	Euskara eta gaztelera / Euskera y castellano
	Beti edo ia beti gaztelera / Castellano, siempre o casi siempre
3.2.	Euskara sustatzeko neurririk hartzen al duzue? Hala bada, zein? / ¿Tomáis alguna medida de fomento del euskera? Si es así, ¿cuál?

4	JARDUERA MOTAK TIPOS DE ACTIVIDAD
4.1.	Elkarteak 2012an burutuko dituen jarduera nagusiak Principales actividades a desarrollar por la asociación durante 2012

5	KOMUNIKAZIOA COMUNICACIÓN
5.1	Herrian, elkartearen jarduera ezagutarazteko, 2012an hartuko diren neurriak edo egingo diren jarduerak / Medidas a adoptar o actividades a realizar durante 2012 para dar a conocer a la asociación en el pueblo
5.2	Ba al daukazue komunikazio estrategia berezirik elkarteko kideak ez diren 12 eta 17 urte bitarteko gazteek zuen ekintzetan parte hartzeko? / ¿Ponéis en marcha alguna estrategia de comunicación dirigida a fomentar la participación en vuestras actividades de jóvenes adolescentes de 12 a 17 años?

6	AURREKONTUAK PRESUPUESTOS
6.1	2012 urterako aurrekontua / Presupuesto para 2012
6.2	Aurrekontu osotik zenbat diru EZ DATOR diru-laguntzetatik? / Del total del presupuesto ¿qué cantidad NO PROVIENE de subvenciones?

7	BESTELAKO INFORMAZIOA OTRO TIPO DE INFORMACIÓN
7.1	Gehitu nahi duzuen informazio guztia / Añadir cuanta información se desee



Getxo
UDALA - AYUNTAMIENTO

AURREKONTUA 201__ / PRESUPUESTO 201__

IV. Eranskina / Anexo IV



Euskadi
2 0 0 4

Erakundea Entidad		IV. Eranskina / Anexo IV	
GASTUAK / GASTOS		DIRU-SARRERAK / INGRESOS	
1. LANGILEEN GASTUAK / GASTOS DE PERSONAL		1. ESKATZAILEREAREN EKARPENA / APORTACIONES DE LOS/LAS SOLICITANTES	
• Soldatak / Salarios	€ _____	• Bazkideen kuotak / Cuotas de socios/as	€ _____
• Gizarte Segurantzaz / Seguridad Social	€ _____		
2. FUNTZIONAMENDU-GASTUAK / GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		2. DIRU-LAGUNTZAK / SUBVENCIONES	
• Jarduerearako gastuak / Gastos de actividades	€ _____	• Eusko Jauriaritza / Gobierno Vasco	€ _____
• Publizitate-gastuak / Gastos de publicidad	€ _____	• Aldundia / Diputación	€ _____
• Argitalpenak / Publicaciones	€ _____	• Getxoko Udala ² / Ayuntamiento de Getxo ²	€ _____
• Ekoizpen-gastuak / Gastos de producción	€ _____	• Kultura	€ _____
		• Euskara	€ _____
3. KUDEAKETA-GASTUAK / GASTOS DE GESTIÓN		• Gazteria / Juventud	€ _____
• Komunikazioak (telefono...) / Comunicaciones (teléfono...)	€ _____	• Kirola / Deporte	€ _____
• Argia, ura, garbiketa... / Luz, agua, limpieza...	€ _____	• Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales	€ _____
• Beste batzuk ¹ / Otros ¹	€ _____	• Beste arlo bat ¹ / Otro departamento ¹	€ _____
		• Beste bat ¹ / Otra ¹	€ _____
4. BESTE GASTU BATZUK¹ / OTROS GASTOS¹		3. BABESLE PRIBATUAK / PATROCINADORES PRIVADOS	
	€ _____	• Babeslea ¹ / Patrocinador ¹	€ _____
		• Babeslea ¹ / Patrocinador ¹	€ _____
		4. SALMENTAK / VENTAS	
		• Sarrerak, matrikulak... / Entradas, matrículas...	€ _____
		• Txosna, taberna...	€ _____
		• Beste batzuk ¹ / Otros ¹	€ _____
		5. BESTELAKO DIRU-SARRERAK¹ / OTROS INGRESOS¹	
		• _____	€ _____
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS	€ _____	DIRU-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	€ _____

¹Zehaztu / Especificar

²Getxoko Udalaren diru-laguntza, deialdiak jasotzen dituen irizpideen arabera erabakiko da. Beraz, eskatutako diru-kopuruak ez du eraginik izango erabaki horretan. La subvención del Ayuntamiento de Getxo se decidirá conforme a los criterios que aparecen en la convocatoria. Por lo tanto, la cantidad solicitada no influirá en la resolución.



Getxo
UDALA

BALANTZEA 201_ / BALANCE 201_

V. Eranskina / Anexo V



Euskadi
2 0 0 4

Erakundea Entidad		DIRU-SARRERAK / INGRESOS	
GASTUAK / GASTOS		DIRU-SARRERAK / INGRESOS	
1. LANGILEEN GASTUAK / GASTOS DE PERSONAL		1. ESKATZAILAREN EKARPENA / APORTACIONES DE LOS/LAS SOLICITANTES	
• Soldatak / Salarios	€ _____	• Bazkideen kuotak / Cuotas de socios/as	€ _____
• Gizarte Segurantza / Seguridad Social	€ _____	2. DIRU-LAGUNTZAK / SUBVENCIONES	
2. FUNZIONAMENDU-GASTUAK / GASTOS DE FUNCIONAMIENTO		• Eusko Jaurlaritza / Gobierno Vasco	€ _____
• Jardueretarako gastuak / Gastos de actividades	€ _____	• Aldundia / Diputación	€ _____
• Publizitate-gastuak / Gastos de publicidad	€ _____	• Getxoko Udala ² / Ayuntamiento de Getxo ²	€ _____
• Argitalpenak / Publicaciones	€ _____	• Kultura	€ _____
• Ekoizpen-gastuak / Gastos de producción	€ _____	• Euskara	€ _____
3. KUDEAKETA-GASTUAK / GASTOS DE GESTIÓN		• Gazteria / Juventud	€ _____
• Komunikazioak (telefonoa...) / Comunicaciones (teléfono...)	€ _____	• Kirola / Deporte	€ _____
• Argia, ura, garbiketa... / Luz, agua, limpieza...	€ _____	• Gizarte Zerbitzuak / Servicios Sociales	€ _____
• Beste batzuk ¹ / Otros ¹	€ _____	• Beste arlo bat ¹ / Otro departamento ¹	€ _____
4. BESTE GASTU BATZUK¹ / OTROS GASTOS¹		• Beste bat ¹ / Otra ¹	€ _____
• _____	€ _____	3. BABESLE PRIBATUAK / PATROCINADORES PRIVADOS	
4. BESTE GASTU BATZUK¹ / OTROS GASTOS¹		• Babeslea ¹ / Patrocinador ¹	€ _____
• _____	€ _____	• Babeslea ¹ / Patrocinador ¹	€ _____
4. SALMENTAK / VENTAS		4. SALMENTAK / VENTAS	
• Sarrerak, matrikulak... / Entradas, matrículas...		• Sarrerak, matrikulak... / Entradas, matrículas...	€ _____
• Txosna, taberna...		• Txosna, taberna...	€ _____
• Beste batzuk ¹ / Otros ¹		• Beste batzuk ¹ / Otros ¹	€ _____
5. BESTELAKO DIRU-SARRERAK¹ / OTROS INGRESOS¹		5. BESTELAKO DIRU-SARRERAK¹ / OTROS INGRESOS¹	
• _____		• _____	€ _____
GASTUAK GUZTIRA / TOTAL GASTOS		DIRU-SARRERAK GUZTIRA / TOTAL INGRESOS	
€ _____	€ _____	€ _____	

¹Zehaztu / Especificar

Basauriko Udala

IRAGARKIA

Udalbatzak, aurtengo urriaren 27an egindako osoko bilkuran, 2011ko Aurrekontuko kreditu-aldaketei dagozkien hurrengo espediente-zenbakiei onespena eman zien:

1. Zkia. 54/2011, horren zenbatekoa 460.294,13 euro, horren helburua izanik, Kreditu Gehigarrien bidez, nahiko kontsignazioa izatea zenbait gastu egiteko, eta horien laburpena honako hau da, sailkapen ekonomikoaren kapitulu mailan:

Kapitulua	Deskripzioa	Zenbat.
6	Inbertsio errealak	460.294,13
	Guztira	460.294,13

Aldaketa horiek Ezabatzeagatiko Bajen bidez finantziatuko dira, horren zenbatekoa 460.294,13 eurokoa da.

2. Konpromisozko kredituaren ezabaketa 1/2011 zenbakiduna, hori Lurralde Politika Arloak eskatu du, gastuaren kontu-saila:

31.4311.6220110 Erreforma eraikin Emakumeen Etxea

Zenbatekoak honako hauek dira, ekitaldi desberdinak kontuan hartuta:

— Urtea 2012: Zenbateko 965.421,44 euro.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren 15 artikuluan erabakitakoaren arabera, jendeurreko jartzen da 15 laneguneko epean, eta hori iragarki hau "Bizkaiko Aldizkari Ofizialean" argitaratu ondorengo bihamunean hasiko da kontatzen, modu Horretan, Foru-Arau horren 17. Artikuluan aipatutako interesatuek, Udalbatzari, ego-ki lerizkien alegazioak aurkezteko aukera izan dezaten.

Jendeurreko egon den epe barruan, espedienteari ez zaio- larik erreklamaziorik egin, B.L.H.-ko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren 15.1 artikuluan aurrikusi bezala, aurrekontuko aldaketak behin-betirako onetsiak izan direla jotzen da.

Halaber, Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru-Arauaren arabera, aipatu kreditu-aldaketen behin-betiko onespenean aurka, zuzenean, administrazioarekiko auzietako errekurtsioa jarri daiteke, hain zuzen, aipatu jurisdikzioko arauetan ezarritako eran eta epetan.

Basaurin, 2011ko azaroaren 28an.—Alkatea, Andoni Busquet Elorrieta

(II-9282)

Mundakako Udala**Erroldan baxa emateko espedienteari hasiera emateko alkatetzaren ebazpenaren jakinarazpena.**

Jakin da HM4616437 pasaporte zenbakia duen Salima Malki andrea, ez dagoela behar den moduan inskribatuta, Mundakako Biztanleen Udal Erroldan, bertan agertzen den helbidea ez dutelako ohiko etxebizitza moduan erabiltzen. Beraz, Toki-Erakundearen Biztanleria eta Lurralde-Mugaketari buruzko Araudiaren 57 eta 68 artikulua betetzen ez dituztenez, maiatzaren 4ko Alkatetzaren 77/2009 zenbakiko Dekretu bitartez, udalerrri honetako Erroldan beraien egoerari baxa ematea erabaki da bidezkoa ez den izena emateagatik, Estatistikako Institutu Nazionalako zuzendariak eta Lurralde-Kooperazioko zuzendari nagusiak 1997ko uztailaren 4an hartutako erabakiaren 3. atalean xedatutakoa betez.

Jakinarazpena nora bidali jakin ez dugunez, 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan arabera, aipatutako ebazpenak Udaletxeko iragarki taulan eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko dira inte-

Ayuntamiento de Basauri

ANUNCIO

La Corporación en Pleno en sesión celebrada el día 27 de octubre del corriente año, aprobó los expedientes de modificación de créditos del Presupuesto para 2011 números:

1. Número 54/2011, por importe de 460.294,13 euros destinados a dotar, mediante Créditos Adicionales de la consignación suficiente para la realización de diversos gastos cuyo resumen, en la clasificación económica, a nivel de capítulo es el siguiente:

Capítulos	Descripción	Importe
6	Inversiones reales	460.294,13
	Total	460.294,13

Las mencionadas modificaciones se financian mediante Bajas por Anulación, por importe de 460.294,13 euros

2. Anulación del Crédito de compromiso 1/2011, a propuesta del Área de Política Territorial, partida de gastos:

31.4311.6220110 Reforma edificio Casa de las Mujeres

Siendo los importes, según ejercicios:

— Ejercicio 2012: Importe 965.421,44 euros.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 15 de la Norma Foral 10 / 2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, se abrió un plazo de exposición pública de 15 días hábiles contados a partir del siguiente al de la fecha de inserción del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para que los interesados mencionados en el artículo 17, de la citada Norma, pudieran presentar ante el Ayuntamiento Pleno las reclamaciones que considerasen pertinentes.

Habiendo transcurrido el plazo correspondiente sin que se hayan presentado reclamaciones, de conformidad con lo previsto en el artículo 15.1 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del T.H.B., las modificaciones presupuestarias se consideran definitivamente aprobadas.

Asimismo, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 18 de la Norma Foral 10/2003, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Bizkaia, contra la aprobación definitiva de las citadas modificaciones de crédito podrá interponerse directamente recurso contencio-administrativo, en la forma y plazos que establecen las normas de dicha jurisdicción.

En Basauri, a 28 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Andoni Busquet Elorrieta

(II-9282)

Ayuntamiento de Mundaka**Notificación de resolución de la Alcaldía de inicio de expediente de baja padronal.**

Teniendo conocimiento de que doña Salima Malki con pasaporte número: HM4616437, figura indebidamente inscrita en el Padrón municipal de Habitantes de Mundaka, por no residir habitualmente en el domicilio en el que figura empadronada, incumpliendo así lo establecido en los artículos 57 y 68 el Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, por resolución de esta Alcaldía número 183/2009 de 11 de agosto, se ha resuelto proceder a iniciar los trámites conducentes a declarar su situación de baja por inscripción indebida, en el Padrón de este municipio, en virtud de lo dispuesto en el apartado 3.c) de la Resolución de 9 de abril de 1997, de la Directora del Instituto Nacional de Estadística, y del Director General de Cooperación Territorial.

No habiéndose podido practicar la pertinente notificación, y en virtud de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, la citada resolución, se notificará exponiendo la misma en el tablón de

resdunek hamabost eguneko epean egoki deritzeten dokumentu eta egiaztagirak aurkeztu ditzaten Mundakako Biztanleen Udal Erroldan behar bezala inskribatuta daudela alegatzeko edota euren erroldaren egoera legezatu dezaten, Udal honi euren helbidearen aldaketa edo gaur egun bizi diren udalerrria zein den jakinaraziz.

Aipatutako epean, dokumentuak aurkezten ez badira edo erroldako egoera ez bada legezatzaten, alde batetik, baja emango zaie Udalerrri honetako Biztanleen Erroldan, horrek dakartzan ondorio guztiekin, (hauteskunde-erroldan baja ematea besteak beste) eta, bestetik, ezarri daitezkeen zigorrak ezartzeko bideei ekingo zaie lehen aipatutako Toki-Erakundeen Biztanleria eta Lurralde-Mugaketari buruzko Araudiaren 107.

Aurkaratzeko bideak

Eta adierazten dizut halaber, akordio honen aurka administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkez dezakezula Euskal Herriko Justizia Auzitegi Goreneko Epaitegian eta bi hilabeteko epearen barruan, beti ere, notifikazioa jaso eta hurrengo egunetik zenbaita. Halaxe ezartzen baitute uztailearen 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluek eta apirilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikulua, hau da, azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatzen duena, Herri Administrazioen Erregimen Juridikoaren eta Administrazio Jardunbide Arruntarena, alegia.

Nolanahi ere, aurreko apartatuan adierazitako administrazioarekiko auzi-errekurtsoren aurretik, berraztertze errekurtsoa aurkez diezaiokezu ebazpena eman duen organoari hilabeteko epean, jakinarazpen hau jaso eta biharamunetik hasita.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikulua eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorriz, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dizkiozun egin-tza edo errekurtsiak aurkeztearen kaltetan izan gabe.

Mundakan, 2011ko azaroaren 18an.—Alkatea, Unai Rementeria Maiz

(II-9264)

Arrigorriagako Udala

IRAGARKIA

Jarraian biltzen den Ebazpena ezin izan denez berariaz jakinarazi interesatuari

- Oulaida Soulaïman Teib
- Bitor Joseba Iturregui Hierro
- Franck Kankolongo Munyezamu

non bizi den ezezaguna zaigulako, ebazpen hau jendaurrean ipintzen da Udaleko Iragarki- oholean eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legean erabakitakoa:

«Kontuan hartuta Toki Erakundeen Biztanleria eta Lurralde Mugapari buruzko Erregelamenduaren 54. artikuluaekin bat etorriz Espainian bizi den pertsona oro bizi den udalerriko erroldan inskribatu behar dela.

Eta jarraian zerrendatuko diren pertsonen egindako eskaerak ikusita —ondoren zerrendatuko diren pertsonen baja ematea eskatzen dute, ez direlako bizi aipatutako eskaeretan adierazitako etxetan—,

- Embarkalina Ahmed- Salem Ahamed
- María Luisa Rosero León
- Philemone Sone

anuncios de este Ayuntamiento, así como insertando anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», al objeto de que la interesada en el plazo de quince días, bien pueda alegar y presentar cuantos documentos y justificantes considere oportunos para acreditar su correcta inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes de Mundaka, o bien, proceda a regularizar su situación padronal, comunicando a este Ayuntamiento la variación de su domicilio o el municipio de su actual residencia.

Transcurrido dicho plazo, sin que se realice actuación alguna en cualquiera de los dos sentidos indicados, se procederá de una parte, a registrar su baja en el Padrón de Habitantes de este municipio, con las consecuencias que ello conlleva (entre otras, baja en el Censo Electoral) y de otra parte, podrán realizarse las actuaciones oportunas en relación con las sanciones que resulten de aplicación, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 107 del antes citado Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales.

Medios de Impugnación

Contra el acto expreso que se les notifica por la presente, que es definitivo en vía administrativa, podrá Vd. interponer en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente al de la notificación, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de Modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo, y previo recurso contencioso-administrativo, señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá Vd. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que la dicto, en el plazo de un mes, que se contará desde el día siguiente al de la recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999, de 13 de enero, anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

En Mundaka, a 18 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Unai Rementeria Maiz

(II-9264)

Ayuntamiento de Arrigorriaga

ANUNCIO

No habiendo podido notificar de forma expresa al interesado la Resolución que a continuación se recoge por desconocerse el lugar donde reside en la actualidad

- Oulaida Soulaïman Teib
- Bitor Joseba Iturregui Hierro
- Franck Kankolongo Munyezamu

Se hace público la presente resolución en el Tablón de Edictos del Ayuntamiento y en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común:

«Teniendo en cuenta que según el artículo 54 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, toda persona que viva en España está obligada a inscribirse en el padrón del municipio en el que resida habitualmente.

Y vistas las solicitudes presentadas por las personas que a continuación se relacionan en las cuales se solicita baja de las personas relacionadas posteriormente por no residir habitualmente en el domicilio indicado en dichas solicitudes,

- Embarkalina Ahmed- Salem Ahamed
- María Luisa Rosero León
- Philemone Sone

Era berean, Udaltzaintzak aurkeztutako txostenak ikusita, eta Toki Erakundearen Biztanleria eta Lurralde Mugapeari buruzko Erregelamenduaren 72. artikulua, abenduaren 20ko 2612/96 Errege Dekretuak emandako idazketa berrian, eta Estatistikako Institutu Nazionalako Presidentziaren eta Lurralde Kooperazioko zuzendari nagusiaren Baterako Ebazpenak —Udalei Udal Erroldaren Kudeaketa eta Berraztertzeari buruzko jarraibide teknikoak ematen dizkiena— ezarritakoarekin bat etorrituz, Alkatetza honek, gaur, dekretatzen du

1. Espedienteari hasiera ematea ondorengoei ofiziozko baja emateko Biztanleen Udal Erroldan:

- Oulaida Soulaiman Teib
- Bitor Joseba Iturregui Hierro
- Franck Kankolongo Munyezamu

Izan ere, uste da goian adierazitako Erregelamenduaren 54. artikulua ezartzen dituen betekizunak bete gabe daudela erroldatuta; izan ere, ezartzen duenaren arabera, Espainian bizi den pertsona oro bizi den herriko Udal Erroldan inskribatu behar da, eta kasu honetan ez da hori gertatzen.

2. Interesdunei gehienez hamar eguneko epea ematea, Alkatetza honek Udalerriko Biztanleen Erroldan ofiziozko baja emateko har lezakeen ebazpenaren aurrean egoki irizitako alegazioak egin eta agiriak eta frogagiriak aurkez ditzaten.

3. Interesdunei jakinaraztea jakinarazpenetarako lekua edo modua ezagutzen ez dutenean, edo, jakinarazpena egiteko ahalgina eginda, ez dutenean horrelakorik lortu, jakinarazpena egiteko, iragarkiak jarriko direla azken helbidea izan duten udaletxe-ko iragarki-taulan eta Probintziako Aldizkari Ofizialean.

4. Ebazpen honen berri ematea Udalaren Estatistika Sailari eta interesdunari, dagozkion ondorioetarako.

Arrigorriagan, 2011ko azaroaren 23an.—Alkateak

(II-9281)

Berangoko Udala

IRAGARKIA

Tokiko Gobernu Batzarrak 2010eko abenduaren 9an egindako bilkuran hartutako erabakiaren bidez, Berangoko Santa Ana sektorean urbanizazio obrak egiteko zuzendaritza teknikoaren emateko kontratazioa adjudikatzeko prozedura irekiaren deialdia egiten da eta prozeduraren berri ematen da, ondoko edukiarekin:

1. *Erakunde adjudikatzailea*
 - a) Erakundea: Berangoko Udala.
 - b) Espedientea tramitatzeko bulegoa: Udaleko Kontratazio Arloa. Elexalde, 3 (48640-Berango). Telefonoa: 946 680 008. Fax: 946 680 955.
2. *Kontratuaren xedea*
 - a) Xedearen deskripzioa: Berangoko Santa Ana sektorean urbanizazio obrak egiteko zuzendaritza teknikoaren emateko kontratazioa.
 - b) Lote eta zenbakikako banaketa: Ez.
 - c) Egikaritze-tokia: Berango.
3. *Tramitazioa, prozedura*
 - a) Tramitazioa: Arrunta.
 - b) Prozedura: Irekia.
4. *Lizitazioaren aurrekontua*

Lizitazio mota: 128.000,00 euro, B.E.Z. barne. Beherantz hobetu ahal izango da.
5. *Behin-behineko bermea*

Ez da eskatzen.

Así como los informes presentados por la Policía Local, y en base a lo establecido en el artículo 72 del Reglamento de Población y Demarcación Territorial de las Entidades Locales, según su nueva redacción dispuesta por el Real Decreto 2612/96, de 20 de diciembre, y en la Resolución Conjunta de la Presidencia del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Territorial, por la que se dictan instrucciones técnicas a los Ayuntamientos sobre la Gestión y Revisión del Padrón Municipal, esta Alcaldía, en el día de hoy, decreta

1. Que se inicie expediente para dar de baja de oficio en el Padrón Municipal de Habitantes a:

- Oulaida Soulaiman Teib
- Bitor Joseba Iturregui Hierro
- Franck Kankolongo Munyezamu

Por entender que figuran empadronados/as incumpliendo los requisitos establecidos en el artículo 54 del Reglamento arriba citado, por el cual toda persona que resida en España está obligada a inscribirse en el Padrón Municipal en el que resida habitualmente, circunstancia que se estima, no se da en este caso.

2. Otorgar a los interesados un plazo máximo de diez días a fin de que aleguen y presenten los documentos y justificaciones que estimen pertinente ante la eventual resolución que esta Alcaldía pudiese adoptar tendente a la declaración de baja de oficio en el Padrón de Habitantes del Municipio.

3. Hacer saber a los interesados que cuando se ignore el lugar de la notificación o el medio de notificación, o bien, intentada la notificación, no se hubiese podido practicar, la notificación se hará por medio de anuncios en el tablón de edictos del Ayuntamiento de su último domicilio, y en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

4. Dar traslado de la presente resolución al Departamento de Estadística Municipal y al/la interesado/a para los efectos oportunos.

En Arrigorriaga, a 23 de noviembre de 2011.—El Alcalde

(II-9281)

Ayuntamiento de Berango

ANUNCIO

Por acuerdo de la Junta de Gobierno Local adoptado en sesión celebrada el día 9 de diciembre de 2010, se convoca procedimiento abierto para la adjudicación de la dirección técnica de las obras de urbanización del sector Santa Ana de Berango y se anuncia el procedimiento de acuerdo con el siguiente contenido:

1. *Entidad Adjudicataria*
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Berango.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Área de contratación del Ayuntamiento. Elexalde, 3 (48640-Berango). Teléfono 946 680 008. Fax: 946 680 955.
2. *Objeto del contrato*
 - a) Descripción del objeto: Dirección técnica de las obras de urbanización del sector Santa Ana de Berango.
 - b) División por lotes y número: No.
 - c) Lugar de ejecución: Berango.
3. *Tramitación, procedimiento*
 - a) Tramitación: Ordinaria.
 - b) Procedimiento: Abierto.
4. *Presupuesto de licitación*

Tipo de licitación: 128.000,00 euros, I.V.A. incluido, pudiendo ser mejorado a la baja.
5. *Garantía provisional*

No se exige.

6. *Agiriak eta informazioa eskuratzeko*

- a) Erakundea: Berangoko Udala (Elexalde, 3) eta Cianoplannen, Getxoko Villa de Plentzia kalean.
- b) Agiriak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: eskaintzak aurkezteko azken eguna.

7. *Parte hartzeko eskariak edo eskaintzak aurkeztea*

a) Aurkezteko azken eguna: iragarki hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta, biharamunetik hasita zenbatuta, hogeita sei egun naturaleko epean (26), 13:00ak arte.

b) Aurkeztu behar diren agiriak: Administrazio baldintza berezien eta baldintza teknikoei buruzko Pleguetan eskatutakoak.

- c) Aurkezteko lekua: Udal Bulegoak.
- d) Lizitzaileak bere eskaintzari eutsi beharko dio ondoko epearen barruan: Bi hilabete.

8. *Eskaintzen irekiera*

- a) Tokia: Berangoko udaleko bilkura aretoa (Elexalde, 3-beheko solairua).
- b) «A» kartazala: Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egun baliodunean. Egundor hori larunbata bada, hurrengo egun baliodunean egingo da.
- c) «B eta C» kartazalak: Ekitaldi publikoan, zehaztuko den ordu eta egunean. Lizitzaileei telefono, fax edo posta elektronikoz jakinaraziko zaie.

9. *Beste argibide batzuk*

Adjudikaziorako erabiliko diren irizpideak Administrazio Klausula Berezien Pleguan ageri dira.

10. *Iragarkiengatiko gastuak*

Adjudikaziodunak ordainduko ditu, pleguan ezarrita dagoenez.

Berangon, 2011ko azaroaren 29an.—Alkatea, María Isabel Landa Gaubeka

(II-9275)

IRAGARKIA

Udalbatzarrak 2011ko martxoaren 17an egindako bilkuran hartutako erabakiaren bidez, Berangoko Santa Ana sektorean urbanizazio obrak emateko kontratazioa adjudikatzeko prozedura irekiaren deialdia egiten da eta prozeduraren berri ematen da, ondoko edukiarekin:

1. *Erakunde adjudikatzailea*

- a) Erakundea: Berangoko Udala.
- b) Espedientea tramitatzeko bulegoa: Udaleko Kontratazio Arloa. Elexalde, 3 (48640-Berango). Telefonoa: 946 680 008. Fax: 946 680 955.

2. *Kontratuaren xedea*

- a) Xedearen deskripzioa: Berangoko Santa Ana sektorean urbanizazio obrak.
- b) Lote eta zenbakikako banaketa: Ez.
- c) Egikaritze-tokia: Berango.

3. *Tramitazioa, prozedura*

- a) Tramitazioa: Arrunta.
- b) Prozedura: Irekia.

4. *Lizitazioaren aurrekontua*

Lizitazio mota: 4.397.861,50 euro, B.E.Z. barne. Beherantz hobetu ahal izango da.

5. *Behin-behineko bermea*

Ez da eskatzen.

6. *Obtención de documentación e información*

- a) Entidad: Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3) y en Cianoplan, calle Villa de Plentzia de Getxo.
- b) Fecha límite de obtención de documentación e información: La de la presentación de ofertas.

7. *Presentación de ofertas o de las solicitudes de participación*

- a) Fecha límite de presentación: Hasta las 13:00 horas, durante el plazo de veintiséis (26) días naturales, contados a partir del siguiente a aquél en que aparezca publicado el anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
- b) Documentación a presentar: La exigida en el Pliego de Condiciones Jurídicas Administrativas Particulares y el de Condiciones Técnicas.
- c) Lugar de presentación: Oficinas Municipales.
- d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Dos meses.

8. *Apertura de ofertas*

- a) Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3-planta baja.)
- b) Sobre «A»: Al día siguiente hábil al de finalización del plazo para presentación de proposiciones, salvo que dicho día fuera sábado, en cuyo caso la apertura se pospondrá al día siguiente hábil.
- c) Sobres «B y C»: En acto público a la hora y en la fecha que oportunamente se señale, la cual se notificará a los licitadores mediante teléfono, fax o e-mail.

9. *Otras informaciones*

Los criterios de adjudicación a utilizar figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.

10. *Gastos de anuncios*

Serán de cuenta del adjudicatario, conforme al Pliego.

En Berango, a 29 de noviembre de 2011.—La Alcaldesa, María Isabel Landa Gaubeka

(II-9275)

ANUNCIO

Por acuerdo del Pleno del Ayuntamiento adoptado en sesión celebrada el día 17 de marzo de 2011, se convoca procedimiento abierto para la adjudicación de las obras de urbanización del sector Santa Ana de Berango y se anuncia el procedimiento de acuerdo con el siguiente contenido:

1. *Entidad Adjudicataria*

- a) Organismo: Ayuntamiento de Berango.
- b) Dependencia que tramita el expediente: Área de contratación del Ayuntamiento. Elexalde, 3. (48640-Berango). Teléfono 946 680 008. Fax: 946 680 955.

2. *Objeto del contrato*

- a) Descripción del objeto: Obras de urbanización del sector Santa Ana de Berango.
- b) División por lotes y número: No.
- c) Lugar de ejecución: Berango.

3. *Tramitación, procedimiento*

- a) Tramitación: Ordinaria.
- b) Procedimiento: Abierto.

4. *Presupuesto de licitación*

Tipo de licitación: 4.397.861,50 euros, I.V.A. incluido, pudiendo ser mejorado a la baja.

5. *Garantía provisional*

No se exige.

6. *Agiriak eta informazioa eskuratzeko*
- Erakundea: Berangoko Udala (Elexalde, 3) eta Cianoplanen, Getxoko Villa de Plentzia kalean.
 - Agiriak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: Eskaintzak aurkezteko azken eguna.
7. *Parte hartzeko eskariak edo eskaintzak aurkeztea:*
- Aurkezteko azken eguna: Iragarki hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta, biharamunetik hasita zenbaita, hogeita sei egun naturaleko epean (26), 13:00ak arte.
 - Aurkeztu behar diren agiriak: Baldintzei buruzko Pleguetan eskatutakoak.
 - Aurkezteko lekua: Udal Bulegoak.
 - Lizitatuak bere eskaintzari eutsi beharko dio ondoko epearen barruan: Hiru hilabete.
8. *Eskaintzen irekiera*
- Tokia: Berangoko udaleko bilkura aretoa (Elexalde, 3-beheko solairua).
 - «A» kartazala: Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egun baliodunean. Egund hori larunbata bada, hurrengo egun baliodunean egingo da.
 - «B eta C» kartazalak: Ekitaldi publikoan, zehaztuko den ordu eta egunean. Lizitatuak telefono, fax edo posta elektronikoz jakinaraziko zaie.
9. *Beste argibide batzuk*
- Adjudikaziorako erabiliko diren irizpideak Administrazio Klausula Berezien Pleguan ageri dira.
10. *Iragarkiengatik gatuak*
- Adjudikaziodunak ordainduko ditu, pleguan ezarrita dagoenez. Berangon, 2011ko azaroaren 29an.—Alkatea, María Isabel Landa Gaubeka

(II-9276)

IRAGARKIA

2011ko azaroaren 29ko Alkatezta ebazpenaren bidez, Berangoko Udal Pilotalekuko tabernaren negozioa ustiatzeko xedea duen administrazio kontratu berezia adjudikatzeko tramitazioa presazkoa, prozedura irekiaren deialdia egiten da. Halaber, Pilotalekuko kantxa-zainaren zerbitzua eman beharko da eta prozeduraren berri ematen da, ondoko edukiarekin:

- Erakunde adjudikatzailea*
 - Erakundea: Berangoko Udala.
 - Espedientea tramitatzeko bulegoa: Udaleko Kontratazio Arloa. Elexalde, 3; 48640-Berango; Telefonoa: 946 680 008; Fax: 946 680 955.
- Kontratuaren xedea*
 - Xedearen deskripzioa: Berangoko Udal Pilotalekuko tabernaren negozioa ustiatzea. Halaber, Pilotalekuko kantxa-zainaren zerbitzua eman beharko da.
 - Egikaritze-tokia: Berangoko udal Pilotalekua.
- Tramitazioa, prozedura*
 - Tramitazioa: Presazkoa.
 - Prozedura: Irekia.
- Salneurria eta kontratuaren iraupena*
 - Kontratuaren salneurria: 400,00 euro hilabetero, BEZ barne. Gorantz hobetu ahal izango da.
 - Kontratuaren iraupena: Bi (2) urte, espresuki luzatzeko aukerarekin, alde biak ados egonez gero. Kontratuak lau (4) urteko iraupena izango du gehienez, luzapenak barne direlarik

6. *Obtención de documentación e información*
- Entidad: Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3) y en Cianoplan, calle Villa de Plentzia de Getxo.
 - Fecha límite de obtención de documentación e información: La de la presentación de ofertas.
7. *Presentación de ofertas o de las solicitudes de participación*
- Fecha límite de presentación: Hasta las 13:00 horas, durante el plazo de veintiséis (26) días naturales, contados a partir del siguiente a aquél en que aparezca publicado el anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
 - Documentación a presentar: La exigida en los Pliegos de Condiciones.
 - Lugar de presentación: Oficinas Municipales.
 - Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Tres meses.
8. *Apertura de ofertas*
- Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3-planta baja.)
 - Sobre «A»: Al día siguiente hábil al de finalización del plazo para presentación de proposiciones, salvo que dicho día fuera sábado, en cuyo caso la apertura se pospondrá al día siguiente hábil.
 - Sobres «B y C»: En acto público a la hora y en la fecha que oportunamente se señale, la cual se notificará a los licitadores mediante teléfono, fax o e-mail.
9. *Otras informaciones*
- Los criterios de adjudicación a utilizar figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
10. *Gastos de anuncios*
- Serán de cuenta del adjudicatario, conforme al Pliego. En Berango, a 29 de noviembre de 2011.—La Alcaldesa, María Isabel Landa Gaubeka

(II-9276)

ANUNCIO

Por Resolución de Alcaldía de fecha 29 de noviembre de 2011 se convoca procedimiento abierto, tramitación de urgencia, para la adjudicación del contrato administrativo especial cuyo objeto es la explotación del negocio de Bar del Frontón Municipal de Berango, junto con la obligación de prestar el servicio de canchero/a del Frontón y se anuncia el procedimiento de acuerdo con el siguiente contenido:

- Entidad adjudicataria*
 - Organismo: Ayuntamiento de Berango.
 - Dependencia que tramita el expediente: Área de contratación del Ayuntamiento. Elexalde, 3; 48640-Berango; Teléfono 946 680 008; Fax: 946 680 955.
- Objeto del contrato*
 - Descripción del objeto: Explotación del negocio de Bar del Frontón Municipal de Berango, junto con la obligación de prestar el servicio de canchero/a del Frontón.
 - Lugar de ejecución: Frontón municipal de Berango.
- Tramitación, procedimiento*
 - Tramitación: Urgencia.
 - Procedimiento: Abierto.
- Precio y duración del contrato*
 - Precio del contrato: 400,00 euros mensual, IVA incluido, pudiendo ser mejorado al alza.
 - Duración del contrato: Dos (2) años, pudiendo prorrogarse de forma expresa con el consentimiento de ambas partes, sin que la duración total del contrato, incluidas las prórrogas, pueda exceder de cuatro (4) años.

5. *Behin-behineko bermea*
Ez da eskatzen.
6. *Agiriak eta informazioa eskuratzeko*
 - a) Erakundea: Berangoko Udala (Elexalde, 3).
 - b) Agiriak eta informazioa eskuratzeko azken eguna: Eskaintzak aurkezteko azken eguna.
7. *Parte hartzeko eskariak edo eskaintzak aurkeztea*
 - a) Aurkezteko azken eguna: iragarki hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratu eta ondorengo 13. egun naturala, 14:00etan.
 - b) Aurkeztu behar diren agiriak: Administrazio Klausula Berezien Pleguetan eskatutakoak.
 - c) Aurkezteko lekua: Udal Bulegoak.
 - d) Lizitatuzaileak bere eskaintzari eutsi beharko dio ondoko epearen barruan: Hiru hilabete.
8. *Eskaintzen irekiera*
 - a) Tokia: Berangoko udaleko bilkura aretoa (Elexalde, 3 – beheko solairua).
 - b) «A» kartazala: Proposamenak aurkezteko epea amaitu eta hurrengo egun baliodunean. Egundorik larunbata bada, hurrengo egun baliodunean egingo da.
 - c) «B» kartazala: Ekitaldi publikoan, zehaztuko den ordu eta egunean. Lizitatuzaileei telefono, fax edo posta elektronikoz jakinaraziko zaie.
9. *Beste argibide batzuk*
Adjudikaziorako erabiliko diren irizpideak Administrazio Klausula Berezien Pleguan ageri dira.
10. *Iragarkiengatik gastuak*
Adjudikaziodunak ordainduko ditu, pleguan ezarrita dagoenez. Berangon, 2011ko azaroaren 29an.—Alkatea, M.^a Isabel Landa Gaubeka

(II-9277)

Etxebarriko Udala**Trafiko arauhausteak burutu izanagatik espediente zehatzaileei hasiera emateko erabakiak jakinarazteko iragarkia.**

Herri Administrazioen Erregimen Juridikoa eta Komuna den Prozedura Administrazioa arautzeko 30/1992 Legearen 59-5. eta 60. artikuluen arabera, argitarapen honen aurretik saiatu ziren jakinarazpen pertsonalak ez zituztenez beraien ondorioak lortu, iragarki honen bidez trafiko, motorrezko ibilgailuen zirkulazioa eta bide-etako segurtasuna arautzen duen Legea urratu izanagatik espediente zehatzaileei hasiera emateko erabakiak jakinarazten ditut.

Iragarki honek, interesatu bakoitzarekiko, banakako jakinarazpen pertsonalaren balioa izango du, eta kontuak izan beharko da:

1. Iragarkian agertzen den pertsona bakoitza egotzi zaion arauhaustearen erantzuletzat jo dudala, beraz iragarki hau argitaratu eta hurrengo 20 eguneko epe barruan Udaleko Udaltzaingoen Bulegoan ager daiteke, eta espedientea aztertu ezezik Udaleko Alkate - Lehendakariari zuzenduta alegazioak eta egokiak iruditzen zaizkion frogabideak ere proposatu ahal izango ditu.

Interesdunak aipatu den epe barruan deskargu orria aurkeztuko ez balu, salaketaren jakinarazpenak zehapen-prozeduraren ebazpen-izaera izango du 339/1990 E.D.A.-ko 81.5 artikulua ezarritako kasuetan.

Espedientea izapidetzen duena ezetsi dezakezu Administrazio Publikoen Zuzenbidezko Erregimeneko eta Administrazio Prozedura Arruntaren Legeak 30/1992, 28-29. artikuluetan agindu beza-

5. *Garantía provisional*
No se exige.
6. *Obtención de documentación e información*
 - a) Entidad: Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3).
 - b) Fecha límite de obtención de documentación e información: La de la presentación de ofertas.
7. *Presentación de ofertas o de las solicitudes de participación*
 - a) Fecha límite de presentación: Hasta las 14:00 horas del decimotercer día natural, contado a partir de la fecha de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
 - b) Documentación a presentar: La exigida en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
 - c) Lugar de presentación: Oficinas Municipales.
 - d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Tres meses.
8. *Apertura de ofertas*
 - a) Lugar: Salón de Plenos del Ayuntamiento de Berango (Elexalde, 3-planta baja.).
 - b) Sobre «A»: Al día siguiente hábil al de finalización del plazo para presentación de proposiciones, salvo que dicho día fuera sábado, en cuyo caso la apertura se pospondrá al día siguiente hábil.
 - c) Sobre «B»: En acto público a la hora y en la fecha que oportunamente se señale, la cual se notificará a los licitadores mediante teléfono, fax o e-mail.
9. *Otras informaciones*
Los criterios de adjudicación a utilizar figuran en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
10. *Gastos de anuncios*
Serán de cuenta del adjudicatario, conforme al Pliego.
En Berango, a 29 de noviembre de 2011.—La Alcaldesa, M.^a Isabel Landa Gaubeka

(II-9277)

Ayuntamiento de Etxebarri**Anuncio para notificar el acuerdo de incoación de los expedientes sancionadores por infracciones de tráfico.**

Conforme a lo establecido en los artículos 59.5 y 60 de la Ley 30/1992, de 26 de febrero, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y de Procedimiento Administrativo Común, mediante este anuncio se notifica la incoación de los procedimientos sancionadores que a continuación se relacionan, después de haberse intentado, sin efecto, la notificación personal de las denuncias por infracción de la normativa de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes debe de servir este anuncio de notificación individual, informándole asimismo de que:

1. Las personas relacionadas en este anuncio son consideradas responsables de las infracciones que se describen, por lo que dentro del plazo de 20 días siguientes a la publicación del presente anuncio podrán comparecer en la oficina de la Policía Municipal de este Ayuntamiento al objeto de examinar el expediente y alegar cuanto consideren conveniente a su defensa, así como proponer las pruebas que estimen oportunas, todo ello mediante escrito de descargo dirigido al Sr. Alcalde-Presidente de este Ayuntamiento.

En el supuesto de no presentar el escrito de alegaciones en el plazo que se ha señalado, la notificación de la denuncia surtirá el efecto de acto resolutorio del procedimiento sancionador en los supuestos previstos en el artículo 81.5 R.D.L. 339/1990.

El instructor del expediente, podrá ser recusado de acuerdo con lo previsto en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992 de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento

la. Bestaldetik, Trafikoaren Legeak (E.D.L 339/1990) 68.2 artikuluan esan bezala, Udaleko Alkate-Lehendakaria eskuduntzat hartzen du ebazpena ezartzeko.

2. Ibilgailuaren jabeak arau-haustearen egilea ez bada, 15 lanegunetako epean arau-haustea burutu duen erantzulea identifikatu beharko du, eta identifikazioa aurkeztu ezean edo luzatukoa desegokia izango balitz, arau-hauste oso larriaren erantzuletzat joko luke eta jatorrizko arau-haustearen isunaren bikoitza (hau arina izan ezker) edo hirukoitza (larría edo oso larria izan ezker) egokitu-ko litzaioke.

Martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako E.D-a aldatu duen azaroaren 23ko 2009/23 Legearen 65.5.j) artikulua hausteagatik hasitako zehapen espedienteetan, ez da aurreko paragrafoa aplikatuko.

3. Trafiko, motorrezko ibilgailuen zirkulazioa eta bideetako segurtasuna arautzen duen Udal Ordenantzaren arabera Udal Udaltzaingo Burua, espediente zehatzailearen organo izapidetzailea izango da eta isuna Alkate-Lehendakariak erabakiko du.

4. Arau-hausleak iragarki hau argitaratu eta hurrengo 15 egutegiko egunetan, isuna %50ko beharpenaz ordaindu ahal izango du, 339/90 E.D.A.-ko 79.2 atalak ezarritako salbuespenetan izan ezik.

Etxebarrin, 2011ko azaroaren 16an.—Instruktorea

Administrativo Común, siendo el Organismo competente para la resolución el Alcalde-Presidente de la Corporación, en virtud del art. 71.4 de la Ley sobre Tráfico (R.D.L. 339/90).

2. Si el titular del vehículo denunciado no es autor de la infracción, deberá identificar en el plazo de 15 días naturales al responsable de la infracción, con la advertencia de que la no identificación o la identificación incompleta será considerada como infracción muy grave a la que corresponde una sanción que será el doble de la prevista para la infracción originaria que la motivó, si es infracción leve, y el triple, si es infracción grave o muy grave.

En los expedientes sancionadores iniciados por infracción del artículo 65.5.j) del R.D.L. 339/1990, de 2 de marzo (modificado por la Ley 18/2009, de 23 de noviembre), no se aplicará el párrafo anterior.

3. Según la Ordenanza Municipal reguladora del tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial, actuará como instructor del expediente el Jefe de la Policía Municipal, siendo el Alcalde-Presidente el órgano competente para dictar la resolución sancionadora.

4. Una vez publicado este anuncio y durante los 15 días naturales siguientes, podrá pagar la multa propuesta con una reducción del 50%, excepto en aquellos supuestos establecidos en el artículo 79.2 del R.D.L. 339/90.

En Etxebarri, a 16 de noviembre de 2011.—Instructor

Expediente zerrenda / Relación de expedientes

Esp. zk. Expte N.º.	Izen-abizenak Nombre y Apellidos	N.A.N./I.F.K. D.N.I./C.I.F.	Matrikula Matrícula	Tokia Lugar	Data eta ordua Fecha y hora	Araua Precepto	Zenbatekoa Importe
48029110015179	UGARTE IZARRA, JOSE ANTONIO	16205195	BI-2571-CD	ANTONIO EPALZA 00000	20/07/2011 18:34	21.2A	90,00
48029110015215	BOSQUE JORNAT, GERMAN	18164984	0476-GNV	FUENLABRADA 00000	10/08/2011 18:25	21.2A	90,00
48029110015250	MARQUINA PEÑA, JOSE PEDRO	14938390	7478-FXD	SAN ESTEBAN 00002	17/08/2011 11:40	21.2A	90,00
48029110015286	FERNANDEZ GARCIA, VICENTE	30609786	8892-GVH	METACAL 00000	01/08/2011 18:30	21.1A	90,00
48029110015367	ORTEAGA LABEAGA, JOSE PABLO	14257118	0087-CNR	ANTONIO EPALZA 00001	01/09/2011 10:21	21.2A	90,00
48029110015368	MERINO GARCIA, CARLOS	47228208	7170-CPP	FUENLABRADA 00003	07/09/2011 17:10	21.2A	90,00
48029110015410	RUBIN COLLADO, CARLOS	72033257	1484-FMV	ANTONIO EPALZA 00000	08/09/2011 11:48	21.2A	90,00
48029110015412	MUÑOZ CUADRADO, JULIA	22737332	BI-2675-CU	ANTONIO EPALZA 00004	05/09/2011 12:35	21.2A	90,00
48029110015417	MARTINEZ HERNANDEZ, FRANCISCO JAVIER	72403118	1562-BYC	GANGUREN MENDI 27	22/09/2011 11:20	CIR 154	80,00
48029110015419	PINESOL OBRAS Y SERVICIOS, S.L.U.	B91744482	3703-GHB	ANTONIO EPALZA S/N	26/09/2011 08:40	CIR 94.2.A.B	80,00
48029110015421	RAMOS CHAMORRO, MARIA ASUNCION	14591533	3265-GBF	SAN ANTONIO 8	28/09/2011 15:25	CIR 154	80,00
48029110015423	MIKELADZE, DAVID	X6305734P	3551-DWK	SANTA MARINA 1	30/09/2011 08:20	CIR 94.2.F	80,00
48029110015427	URIBE SEVILLA, IXONE	45626713	6189-FFG	SAN ESTEBAN 11	05/10/2011 19:43	CIR 94.2.F	80,00
48029110015428	ARAMBURU ARAIBI, ARITZ	78874638	3437-CPX	NERBIOI 1	05/10/2011 16:55	CIR 154	80,00
48029110015431	ARTETXE SEVILLA, AITOR	11909288	5815-CJF	LEZAMA LEGIZAMON 11	09/10/2011 13:42	CIR 94.2.E	80,00
48029110015432	SALAZAR FERNANDEZ, AROA	79126139	2171-FKD	ANTONIO EPALZA S/N	08/10/2011 19:20	CIR 94.2.E	80,00
48029110015437	GARRETAS RUIZ, ENEKO	44973455	3553-DFX	BERNAR ETXEPARE 1	08/10/2011 17:32	CIR 154	80,00
48029110015438	ULIARTE DELGADO, JUAN JOSE	16040736	4938-GGD	METACAL 00000	16/09/2011 10:09	21.2A	90,00
48029110015439	MARTIN MONTES, EMILIANO	15214447	6631-BSH	SAN ESTEBAN 00008	21/09/2011 10:05	21.2A	90,00
48029110015443	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	FUENLABRADA 00000	30/09/2011 12:06	21.2A	90,00
48029110015444	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	FUENLABRADA 00000	23/09/2011 11:43	21.2A	90,00
48029110015446	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	FUENLABRADA 00000	29/09/2011 09:42	21.2A	90,00
48029110015447	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	FUENLABRADA 00000	27/09/2011 16:58	21.2A	90,00
48029110015448	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	FUENLABRADA 00000	21/09/2011 18:15	21.2A	90,00
48029110015449	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	ANTONIO EPALZA 00000	28/09/2011 11:59	21.2A	90,00
48029110015450	MONTAJES VIDRIO MOVIES, S.L.	B09447830	1441-FBC	METACAL 00000	30/09/2011 17:56	21.2A	90,00
48029110015460	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	27/09/2011 17:00	21.1A	90,00
48029110015462	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	26/09/2011 09:55	21.2A	90,00
48029110015463	CIRPACI OLIMPIA, SIMONA	X4558187	8174-CGB	FUENLABRADA 00000	21/09/2011 17:58	21.2A	90,00
48029110015464	SEMA SEGURIDAD Y SISTEMAS, S.L.	B95471397	6681-FKD	METACAL 00000	27/09/2011 10:09	21.2A	90,00
48029110015466	RODRIGUEZ REY, MONTSERRAT	22751555	7946-CZL	FORUA 00002	28/09/2011 09:26	21.2A	90,00
48029110015470	FERNANDEZ SANCHEZ, CATIA MARIA	45431945	7358-FXW	ERREKAONDO 00000	21/09/2011 12:06	21.2A	90,00
48029110015474	ARRANZ QUIROS, PATRICIA	21086854	VI-2811-W	METACAL 00000	16/09/2011 15:50	21.2A	90,00
48029110015479	GARCIA SERRANO, AITOR	16069810	3026-FWB	LEZAMA LEGIZAMON 00000	20/09/2011 16:47	21.2A	90,00
48029110015485	REY FAULIN, JON	78910685	BI-5086-CS	PRESAGANA 00000	23/09/2011 10:13	21.2A	90,00
48029110015486	CARRASCO CARRASCO, MA.CARMEN	30608075	2482-DDV	ANTONIO EPALZA 00000	23/09/2011 16:00	21.2A	90,00
48029110015489	SEMA SEGURIDAD Y SISTEMAS, S.L.	B95471397	7685-FLT	METACAL 00000	27/09/2011 10:07	21.2A	90,00
48029110015490	SEMA SEGURIDAD Y SISTEMAS, S.L.	B95471397	7685-FLT	METACAL 00000	26/09/2011 10:04	21.2A	90,00
48029110015491	FERNANDEZ MERA, MARIA DEL CARMEN	78887691	BI-1955-CJ	ANTONIO EPALZA 00000	21/09/2011 18:18	21.2A	90,00
48029110015493	PIRIZ GONZALEZ, ESTIBALIZ	70981066	6265-CKY	FUENLABRADA 00000	21/09/2011 15:30	21.1A	90,00
48029110015496	DIAZ MARTINEZ, IGNACIO	29031015	BI-0465-CD	FUENLABRADA 00000	16/09/2011 11:11	21.2A	90,00
48029110015497	ALONSO QUIROS, LAURA	44976802	2574-CBB	SAN ESTEBAN 11	10/10/2011 19:52	CIR 94.2.F	80,00
48029110015500	RODRIGUEZ LOPEZ, HERMENEGILDO	14920902	4451-BCJ	SAN ANTONIO 8	11/10/2011 10:15	CIR 94.2.C	80,00
48029110015501	ESPAÑA SALVADO, LAURA	45663348	BI-8400-CS	SAN ANTONIO 22	11/10/2011 10:20	CIR 94.2.C	80,00
48029110015515	BERTOL RABASOT, RAUL	30674881	2352-DSX	SAN ESTEBAN 00000	03/10/2011 16:25	21.2A	90,00
48029110015519	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	BI-8081-CN	URIBARRIBARRI 00000	10/10/2011 16:41	21.1A	90,00
48029110015523	SEQUERO PEREZ, RENE	76947315	6705-FDW	BERNAR ETXEPARE 00000	06/10/2011 09:38	21.2A	90,00
48029110015528	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	04/10/2011 18:19	21.2A	90,00
48029110015530	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	URIBARRIBARRI 00006	04/10/2011 09:49	21.2A	90,00
48029110015531	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	ANTONIO EPALZA 00018	05/10/2011 09:58	21.2A	90,00
48029110015532	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	14/10/2011 11:09	21.2A	90,00
48029110015533	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	03/10/2011 15:51	21.2A	90,00
48029110015534	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	URIBARRIBARRI 00000	03/10/2011 09:39	21.2A	90,00
48029110015536	DUMITRI ANDREI, MARIAN	Y0685699	SS-6310-BF	FUENLABRADA 00000	10/10/2011 11:44	21.2A	90,00
48029110015547	HERNANDO PALAO, IBAN	78895963	9762-GNS	FUENLABRADA 00023	03/10/2011 11:04	21.2A	90,00
48029110015559	PANDO SUAREZ, CESAR	16044727	0553-DNC	BERNAR ETXEPARE 00000	05/10/2011 09:56	21.2A	90,00
48029110015562	NUÑEZ HERRERO, OSCAR	78924413	9242-DZN	ANTONIO EPALZA 00074	06/10/2011 09:46	21.2A	90,00
48029110015565	ALGABI TRAN DE ALUMINIO, S.L.	B95461810	7277-GBL	ERREKAONDO 00000	07/10/2011 16:18	21.2A	90,00
48029110015572	VILLAR IBAÑEZ, JUAN JOSE	30649803	9567-CPK	SABINO ARANA Y GOIRI 00000	10/10/2011 17:17	21.2A	90,00

Trafiko arauhaustekak burutu izanagatik espediente zeha-tzaileei zigorren impositaketa jakinarazteko iragarkia.

Trafikoko, Motorezko ibilgailuen Zirkulazioko eta Segurantzako legeak (339/90 E.D.L.), 7, artikulua dioenarekin bat etorri eta espedientearen izapidaltzaileak luzatutako ebazpen-proposame-na ikusita, Udal honetako Alkateordean eskuordetzearen bidez zeha-pena inposatzea erabaki egin du honako iragarki honetan azaldu bezala:

ORDAINTZEKO LEKU-MODUAK

1. Borondatezko ordainketa: Izuna behin-betikoa izanda 15 eguneko epean.
 - Bilbao Bizkaia Kutzako bulegoak, kontu zk: 2095-0037-00-9108735135.
2. Premiabidezko ordainketa:
 - Lehenago adierazitako epea isuna ordaindu gabe amaitu-takoan, premiabidez kenduko da ehuneko 20ko errekarua gehituta.

Garrantzi-garrantzizkoa: Arau-hauteak larriak direnean, lehen-go zigorrez gain, indargabe utz daiteke gidatzeko baimena edo lizen-tzia, hiru hilabetera arte. Arau-haustekak larri-larriak direnean aldiz, zigor hori beti ezarriko da.

EBAZPENAREN AURKA JOTZEKO BIDEAK

Honako ebazpen honek administrazio-bideari azken ematen dio eta erabakitakoaren kontra administrazioarekiko liskar-auzibideko errekurtsuari eragin nahi bazaio bi hilabete daude epetan jakinarazpenaren berri jaso eta hurrengo egunetik aurrera eta horretarako Liskar-Auzibideko Epaitegira, herrian dagoenaren aukeran. Administrazioarekiko Liskar-Auzibideko Eskumenaren Lege arau-tzaileak, 29/1998 uztailaren 13koa denak, 8, 14, 25, 46 eta beste harira datozen artikuluetan agindutakoekin bat datorrela eta Administrazio Publikoen Araubide Juridikoaren eta Administrazio-Prozedura Orokorren azoraren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikulua erekin.

Nolanahi ere, nahi izanez gero eta aurrengo leerroaldean adie-razitako administrazioarekiko auzi-errekurtsuaren aurretik, ebaz-pen horren aurka birjartzeko errekurtsua aurkez diezaikezu ebazpen hori bera egotzitako organoari hilabeteko epean, jakina-rezpen hau jaso eta biharamunetik hasita, 4/1999 legearen 116. eta 117. Artikuluetan eta hoietxen kidekoetan ezarritakoarekin bat datorrela.

Hori guztori, zeure eskubien alde egiteko egoki deritezun egintzak edo errekurtsuak aurkeztu ahal izanagatik ere.

Etxebarrian, 2011ko abenduaren 1ean.—Zinegotzi Eskuord.

Anuncio para notificar la imposición de sanciones deri-vadas de expedientes sancionadores por infracciones de tráfico.

El Sr. Teniente-Alcalde de esta Corporación, por delegación y de conformidad con el artículo 7 de la Ley sobre Tráfico, Circu-lación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial (R.D.L. 339/90) y a la vista de la propuesta de resolución, adoptada por el Instructor, ha resuelto la imposición de la sanción que se indica, con las espe-cificaciones que se detallan en el presente anuncio:

LUGAR Y FORMA DE PAGO

1. Pago en período voluntario: en el plazo de 15 días natu-rales a partir de la firmeza de la multa.
 - En cualquier sucursal de Bilbao Bizkaia Kutxa, cuenta corrien-te número 2095-0037-00-9108735135.
2. Pago en vía de apremio con recargo:
 - Vencido el plazo indicado en el apartado anterior sin que se hubiese satisfecho la multa, su exacción se llevará a cabo por el procedimiento de apremio, con el recargo del 20% sobre la cuantía.

Aviso importante: En el caso de infracciones graves podrá impo-nerse además la sanción de suspensión del permiso o licencia de conducción hasta tres meses. En el supuesto de infracciones muy graves esta sanción se impondrá en todo caso.

MEDIOS DE IMPUGNACIÓN

Contra la presente resolución que pone fin a la vía adminis-trativa podrá Vd. interponer recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses contados desde el día siguiente a su noti-ficación, ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de su domicilio, según su elección. Todo ello, de conformidad con lo dis-puesto en los artículos 8, 14, 25, 46 y concordantes de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencio-so-Administrativa y el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedi-miento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al Recurso Con-tencioso-Administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se le notifica, podrá Vd. interponer recur-so de reposición, ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999.

Todo ello sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus dere-chos.

En Etxebarri, a 1 de diciembre de 2011.—P.D. Concejal Delegado.

Espediente zerrenda / Relación de expedientes

Esp. zk. Expte N.º.	Izen-abizenak Nombre y Apellidos	N.A.N./I.F.K. D.N.I./C.I.F.	Matrikula Matrícula	Tokia Lugar	Data eta ordua Fecha y hora	Araua Precepto	Zenbatekoa Importe
48029100013137	RAIMONDEZ GONZALEZ, PEDRO	10015145	9914-DWW	SANTA ANA 00008	01/12/2010 15:34	21.2A	90,00
48029100113765	CORROCHANO CALVO, SALO	04155343	4133-DJW	SANTA ANA 00022	24/01/2011 11:37	21.1A	90,00
48029100113917	CORROCHANO CALVO, SALO	04155343	4133-DJW	SANTA ANA 00022	09/02/2011 11:20	21.1A	90,00
48029100113977	ESPINO EGUREN, JORGE	14259037	5072-FNT	EGETIAGA URIBARRI 12	18/02/2011 17:35	CIR 18.2.B	200,00
48029100114206	VAZQUEZ FERNANDEZ, SERGIO	45623097	BI-6827-CH	SAN ANTONIO 42	31/01/2011 20:00	CIR 3.1.A	500,00
48029100114582	GARCIA BENITO, RAUL ENRIQUE	11907269	BI-1370-BX	ANTONIO EPALZA 1-B	27/04/2011 09:22	CIR 94.2.G	80,00
48029100114752	IGLESIAS REY, FRANCISCO	33219233	9279-BBW	SABINO ARANA Y GOIRI S/N	06/06/2011 09:30	CIR 171.B	80,00
48029100114754	COOBRA PROYECTOS Y CONSTRUCCIONES, S.L	B95000865	BI-0167-CM	ANTONIO EPALZA 00004	08/06/2011	9BIS.1A	180,00
48029100114755	EDICIONES ESTER JAEN, S.L	B61806808	8855-DNF	SAN ESTEBAN 00000	08/06/2011	9BIS.1A	180,00
48029100114937	TXURDINAGA REFORMAS S.L.	B48871305	8857-GHH	GANGUREN MENDI 19	07/07/2011	9BIS.1A	160,00

(II-9299)

Trafikoko araudia haustearren egindako salaketan aurkako alegazioak ebazteko udal erabakiak.

Jakinarazpena.—Trafikoko araudia hausteagatik egindako salaketan aurkako alegazioak ezesteko ebazpenak beheko zerren-dako pertsona fisiko edo juridikoei beren beregi jakinarazteko aha-legina egin da. Hala ere, zenbait arrazoi direla-eta, ezinezkoa izan da. Hori dela-eta, iragarki hau argitaratzen da «Bizkaiko Aldizkari

Resoluciones municipales de pliegos de alegaciones con-tra denuncias formuladas por infracciones a la normati-va de tráfico.

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las resoluciones desestimatorias de las alegaciones pre-sentadas contra denuncia formulada por infracción a la normativa de tráfico, a las personas físicas o jurídicas que a continuación se relacionan y, no habiendo resultado posible la misma por diversas

Ofizialean», Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.4 artikuluan eta horrekin bat datozen gainontzeko arautan xedatutakoaren arabera.

Udal Instruktoreak espediente eta interesdun hauen inguruan ezarri du:

Lehenengoa: Behean adierazitako pertsonen Trafikoko arauhaustek zehatzeko espedienteen inguruan aurkeztutako alegazioak ezestea. Hala ere, egindako alegazioek ez dituzte gertakariak eta salaketen oinarria diren legeak indargabetzen, espediente bakoitzean azaldutako arrazoiekin bat etorrira. Datu horiek ez dira zehazten, halaxe ezartzen baitu 30/1992 Legearen 61. artikulua.

Bigarrena: Zehapena proposatzea, salatutako gertakariak Trafikoko araudia hausten baitute., kasu bakoitzean adierazten den zehapena eta hautsi den artikulua kontuan izanik.

Hirugarrena: Gertakariak ikertzeko eta sailkatzeko edo egon daitezkeen erantzukizunak zehatzeko beharrezkoak ez direnez, errefusatu egiten dira proposatutako frogak.

Laugarrena: Ebazpen-proposamena eta espedientea bidaltzea prozedura erabakitze organo eskumenduna den Alkate Lehendakariari Hori guztia Trafiko, Motordun Ibilgailuen Zirkulazio eta Segurtasuneko Legearen testu artikulatua onartu zuen martxoaren 2ko 339/1990 Legegintzako Errege Dekretuaren 7. artikuluan emandako ahalmenaren arabera eta trafiko, motordun ibilgailuen zirkulazio eta bide-segurtasunaren arloko-zehapen-prozeduraren araudia onartu zuen 320/1994 Errege Dekretuaren 15. artikuluan, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/85 Legearen 52.2.b) artikuluan, eta Alkatetzaren eskumena arautu edo ematen dizkieten gainerako arau orokor eta sektorialetan ezarritakoarekin bat etorrira.

Bostgarrena: Geroago jakinaraziko zaion zehapenaren aurka, bertan adierazitako errekurtsoak jarri ahal izango dira.

- Espedientea zebankia: 48029110015319.
- Helegilea: María Aranzazu Irazabal Echeandia.
- Aurkezpen eguna: 2011ko irailaren 28an.
- Zenbatekoa: 200,00 euro.
- Ebazpen eguna: 11 de octubre de 2011.

Etxebarrian, 2011ko azaroaren 16an.—Izapidatzaileak.

(II-9298)

Gernika-Lumoko Udala

IRAGARKIA

1. **Erakunde esleitzaila:**
 - a) Erakundea: Gernika-Lumoko Udala
 - b) Espedientea tramitatzen duen Saila: Ogasuna eta Ondarea.
 - c) Agiriak non jaso:
 - 1) Gernika-Lumoko Idazkaritza Sailan.
 - 2) Foru Plaza, 3 (1. solairua).
 - 3) 48300- Gernika-Lumo.
 - 4) Tel: 94 627 02 06.
 - 5) Telefaxa: 94 627 00 80.
 - 6) Korreo elektronikoa: idazkaria@gernika-lumo.net
 - 7) Kontratatzailearen profilaren helbidea Internet-en: www.gernika-lumo.net
 - 8) Agiriak eta argibideak jasotzeko epemuga: eskaintzen aurkezpena.
2. **Kontratuaren xedea:**
 - a) Mota: Hiriko Ondare Higiezinak besterentzeko kontratu pribatua.

causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes de pertinente aplicación.

El Instructor sobre los expedientes e interesados que a continuación se relacionan, ha dispuesto:

Primero: Desestimar las alegaciones presentadas por las personas que a continuación se citan en relación con los correspondientes expedientes sancionadores de infracciones a la Normativa de Tráfico, teniendo en cuenta que las alegaciones formuladas no desvirtúan los hechos ni los fundamentos de derecho que sirvieron de base para las denuncias, conforme a las motivaciones que se señalan en cada caso en el expediente correspondiente, y cuyos datos no se concretan en función del artículo 61 de la Ley 30/1992.

Segundo: Proponer la sanción por el importe indicado respectivamente, por cuanto los hechos denunciados constituyen infracción al artículo señalado en cada caso de la Normativa de Tráfico.

Tercero: Al no ser necesario para la averiguación y calificación de los hechos o para la determinación de las posibles responsabilidades se rechazan las pruebas propuestas,

Cuarto: Dése traslado de la propuesta de resolución, así como del expediente al Alcalde-Presidente, al ser Órgano competente para resolver el procedimiento, en virtud de la competencia atribuida en el artículo 7 del Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo, por el que se aprueba el texto articulado de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, y en virtud de lo dispuesto en el artículo 15 del Real Decreto 320/1994, por el que se aprueba el reglamento de procedimiento sancionador en materia de tráfico, circulación de vehículos a motor y seguridad vial, y en aplicación de las potestades reguladas en el artículo 52.2.b) de la Ley 7/85 de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local y demás normas de carácter general o sectorial que regulan o atribuyen competencias a la Alcaldía.

Quinto: Contra la sanción, que le será notificada con posterioridad, podrá interponer los recursos que en la misma se le indiquen.

- Número expediente: 48029110015319.
- Recurrente: María Aranzazu Irazabal Echeandia.
- Fecha interposición: 28 de septiembre de 2011.
- Importe: 200,00 euros.
- Fecha resolución: 11 de octubre de 2011.

En Etxebarri, a 16 de noviembre de 2011.—El Instructor.

(II-9298)

Ayuntamiento de Gernika-Lumo

ANUNCIO

1. **Entidad adjudicadora:**
 - a) Organismo: Ayuntamiento de Gernika-Lumo.
 - b) Dependencia que tramita el expediente: Hacienda y Patrimonio.
 - c) Obtención de documentación e información: Secretaría
 - 1) Secretaria del Ayuntamiento de Gernika-Lumo.
 - 2) Foru Plaza, 3 (1.ª planta).
 - 3) 48300-Gernika-Lumo.
 - 4) Tlf.: 94 627 02 06.
 - 5) Telefax: 94 627 00 80.
 - 6) Correo electrónico: idazkaria@gernika-lumo.net
 - 7) Dirección de Internet del perfil del contratante: www.gernika-lumo.net
 - 8) Fecha limite de obtención de documentación e información: La de presentación de ofertas.
2. **Objeto del contrato:**
 - a) Tipo: Contrato privado de enajenación de bienes inmuebles patrimoniales

b) Azalpena: Txaportako industrialdean Udalak jabetzan dituen IIA-2 eta II(z) lursailen jabetasuna osorik besterentzea.

c) Taldeka zatitu eta talde kopurua/unitate kopurua: Ez.

d) Non egingo den: Gernika-Lumo.

3. *Tramitazioa, prozedura:*

a) Tramitazioa: Arrunta.

b) Prozedura: Irekia.

c) Era: Lehiaketa.

d) Irizpideak: Administrazio Baldintza Berezien karatulan ezarritakoak

4. *Enkanterako oinarrizko aurrekontua:* 313.478,86 € euro (BEZ kanpo). Gorakoa eskaini ahal izango da.

5. *Bermeak:* 9.404,36 euro (ondasunaren prezioaren %3a)

6. *Eskaintzen aurkezpena:*

a) Aurkezpena egiteko epemuga: hamabost (15) egun natural, Bizkaiko Aldizkari Ofizialean iragarkia argitaratzen den biharramunetik zenbatzen hasita, eta aipatutako epemugaren azken eguneko 13:00ak arte. Epe mugaren azken eguna larunbata, igandea edo jai eguna balitz, epea luzatu egingo litzateke hurrengo lanegunaren ordu berera arte.

b) Non aurkeztu:

1. Saila: Gernika-Lumoko Udaletxearen Erregistro Nagusian.

2. Helbidea: Foru plaza, 3.

3. Herria eta posta kodea: Gernika-Lumo 48300.

4. Helbide elektronikoa: idazkaria@gernika-lumo.net

c) Aldaerak onartzea, bidezkoa bada: Ez dira onartzen.

d) Lizitatzailak eskaintzari eutsi beharreko epea: Baldintza Pleguen arabera.

7. *Eskaintzen irekialdia:*

a) Jarduera publikoetarako zehaztuta, lizitatzailari jakinaraziko zaien toki, egun eta orduan, eta udaleko web orriko kontratazailaren profilean argitaratuko dena.

8. *Publizitate gastuak:* Adjudikaziodunaren kontura, 600 eurora arte

9. *Beste era bateko argibideak:* Administrazio Baldintza Berezi eta Teknikoetako Agirietan.

Gernika-Lumon, 2011ko azaroaren 24an.—Alkatea, José María Gorroño Etxebarrieta

(II-9274)

Arteako Udala

IRAGARKIA

Arteako Udalbatzak, 2011ko azaroaren 28an ospatutako Ohizko Osoko Bilkuran, hurrengo ebatzia hartu zuen:

4. ARTEAKO UDALEKO ONDASUN HIGIEZINEN GAINEKO ZERGAREN UDAL ORDENANTZAREN ALDAKETA PROPOSAMENA ONARTZEA, BEHAR BADA

«VI. ZERGA KUOTA

18. artikulua

Bat: Zerga honen kuota zehazteko zerga oinarriari karga-tasa aplikatuko zaio.

Bi: Karga-tasa.

— Hiri-lurreko ondasunak: %1,03.

— Landa-lurreko ondasunak: %0,93.»

Eta Ordenantzatik hurrengo erroaldia kendu:

b) Descripción: Enajenación del pleno dominio de las parcelas propiedad municipal en suelo urbano industrial de Txaporta: Finca resultante IIA-2 y Finca II (z).

c) División por lotes y número de lotes/número de unidades: No.

d) Lugar: Gernika-Lumo.

3. *Tramitación, procedimiento:*

a) Tramitación: Ordinaria.

b) Procedimiento: Abierto.

c) Forma: Concurso.

d) Criterios: Los establecidos en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

4. *Presupuesto base de licitación:* 313.478,86 € (IVA excluido), mejorable al alza.

5. *Garantías exigidas:* 9.404,36 euros (3% del precio del bien).

6. *Presentación de ofertas:*

a) Fecha límite de presentación: Hasta las 13:00 horas durante los 15 días naturales siguientes contados desde el siguiente al de publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia». Cuando el último día de plazo fuera sábado, domingo o festivo se prorrogará hasta la misma hora del día siguiente laborable.

b) Lugar de presentación:

1. Dependencia: En el Registro General del Ayuntamiento de Gernika-Lumo.

2. Domicilio: Foru Plaza, 3.

3. Localidad y código postal: Gernika-Lumo 48300.

4. Dirección electrónica: idazkaria@gernika-lumo.net

c) Admisión de variantes, si procede: No procede.

d) Plazo durante el cual el licitador estará obligado a mantener su oferta: Conforme al Pliego de Condiciones.

7. *Apertura de ofertas:*

a) En el lugar, día, hora que, para los actos públicos, se señala en la correspondiente comunicación a los licitadores, y que se publicará en el perfil del contratante de la web municipal.

8. *Gastos de publicidad:* A cuenta del adjudicatario hasta 600 euros.

9. *Otras informaciones:* En los pliegos de cláusulas administrativas particulares.

En Gernika-Lumo, a 24 de noviembre de 2011.—El Alcalde, José María Gorroño Etxebarrieta

(II-9274)

Ayuntamiento de Artea

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Artea, en sesión ordinaria celebrada el 28 de noviembre de 2011, entre otros adoptó el siguiente acuerdo:

4. APROBAR SI PROCEDE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO DE BIENES INMUEBLES DE ARTEA

VI. CUOTA TRIBUTARIA

Artículo 18

Uno: La cuota íntegra de este impuesto será el resultado de aplicar a la base imponible el tipo de gravamen correspondiente.

Dos: Tipo de gravamen:

— Para los bienes de naturaleza urbana: 1,03%.

— Para los bienes de naturaleza rústica: 0,93%.»

Y eliminar el siguiente párrafo de la Ordenanza:

«Artikula 6.

n) Herri-onurako adierazpena duten eta abenduaren 5eko/1995 Foru Arauak 1. kapituluaren ezarritako eskakizunak betetzen dituzten fundazioek eta elkarteek salbuespena izango dute haien titulartasuneko ondasunengatik, baldin eta gainerakoei kontrapestazioz lagatako ondasunak ez badira, sozietatearen xedea edo helburu zehatza osatzen duten jardueren lotuta badaude, eta gehienbat sozietatearen zedea edo helburu zehatza osatzen ez duten jardueren edo ustiapen ekonomikoetarako erabiltzen ez badira.»

1. 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera, Arteako Udaleko Ondasun Higiezinaren Gaineko Zergaren Ordenantzako Aldaketak behin behineko onartzea, goian agertzen diren kantitateekin.

2. Erabaki hau, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» iragartzea eta iragartzen denetik 30 egunez, Udaleko Idazkaritza jendeaurrera-zeza, behar diren alegazioak egiteko.

3. Aipatutako epean alegazioarik ez aurkeztuz gero, aldaketa honen onarpena behin betikotzat hartuko da.

Artean, 2011ko azaroaren 30an.—Alkatea, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9286)

IRAGARKIA

Arteako Udaltzako, 2011ko azaroaren 28an ospatutako Ohizko Osoko Bilkuran, hurrengo ebatzia hartu zuen:

5. ARTEAKO UDALEKO TRAKZIO MEKANIKODUN IBILGAILUEN ZERGAREN UDAL ORDENANTZAREN ALDAKETA PROPOSAMENA ONARTZEA, BEHAR BADA

V. KUOTA

6. artikulua

1. Zerga tarifa taula honen arabera eskatuko da:

Ibilgailuaren potentzia eta mota	Gutxieneko kuota (€)	Koefizientea	GUZTIRA 2012 (€)
A) Turismoak			
8 zerga-zaldi baino gutxiago	12,62	1,99	25,09
8-11,99 zerga-zaldi	34,08	1,62	55,07
12-13,99 zerga-zaldi	60,10	1,82	109,27
14-15,99 zerga-zaldi	84,14	1,35	113,64
16-19,99 zerga-zaldi	108,18	1,22	132,48
20 zerga-zaldi baino gehiago	132,22	1,12	147,74
B) Autobusak			
21 plaza baino gutxiago	83,30	1,59	132,48
21-50 plaza	118,64	1,58	187,51
50 plaza baino gehiago	148,30	1,49	220,34
C) Kamioiak			
1.000 kg-tik beherako zama erabilgarria	42,28	1,59	67,34
1.000 - 2.999 kg bitarteko zama erabilgarria	83,30	1,59	132,48
2.999 - 9.999 kg bitarteko zama erabilgarria	118,64	1,58	187,51
9.999 kg-tik gorako zama erabilgarria	148,30	1,49	220,34
D) Traktoreak			
16 zerga-zaldi baino gutxiago	17,67	1,64	28,95
16 - 24,99 bitarteko zerga-zaldi	27,77	1,60	44,54
25 zerga-zaldi baino gehiago	83,30	1,59	132,48
E) Trakzio mekanikodun atoiak eta erdiatoiak			
1.000 kg-tik beherako zama erabilgarria	17,67	1,64	28,95
1.000 - 2.999 kg bitarteko zama erabilgarria	27,77	1,60	44,54
2.999 kg-tik gorako zama erabilgarria	83,30	1,59	132,48
F) Beste ibilgailu batzuk			
Ziklomotorrak	4,42	1,74	7,68
125 cc arteko motozikletak	4,42	1,74	7,68
125 cc baino gehiagotik 250 cc arteko motozik.	7,57	1,69	12,80
250 cc baino gehiagotik 500 cc arteko motozik.	15,15	1,59	24,11
500 cc baino gehiagotik 1.000 cc arteko motozik.	30,29	1,54	46,62
1.000 cc-tik gorako motozikletak	60,58	1,58	96,04

«Artículo 6.

n) Las fundaciones y asociaciones declaradas de utilidad pública que cumplan con los requisitos establecidos en el capítulo 1 de la Norma Foral 9/1995, de 5 de diciembre, siempre que no se trate de bienes cedidos a terceros mediante contraprestación, gozarán de exención por los bienes de los que sean titulares, estén afectos a las actividades que constituyan su objeto social o finalidad específica y no se utilicen principalmente en el desarrollo de explotaciones económicas que no constituyen su objeto o finalidad específica.

1. Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza reguladora del Impuesto de Bienes Inmuebles de Artea de acuerdo con lo arriba dispuesto, para su entrada en vigor a partir del 1 de enero de 2012.

2. Publicar esta resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y proceder a su exposición pública por el plazo de 30 días para que se puedan presentar las alegaciones que correspondan.

3. Sin en este período no se presentara alegación alguna este acuerdo se considerará definitivamente adoptado.

En Artea, a 30 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9286)

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Artea, en sesión ordinaria celebrada el 28 de noviembre de 2011, entre otros adoptó el siguiente acuerdo:

5. APROBAR SI PROCEDE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO DE VEHÍCULOS DE TRACCIÓN MECÁNICA DE ARTEA

V. CUOTA

Artículo 6

1. El impuesto de exaccionará de acuerdo con las tarifas dispuestas en esta tabla.

Potencia y clase de vehículo	Cuota mínima (€)	Coefficiente	TOTAL 2012 (€)
A) Turismos			
De menos de 8 caballos fiscales	12,62	1,99	25,09
De 8 hasta 11,99 caballos fiscales	34,08	1,62	55,07
De 12 hasta 13,99 caballos fiscales	60,10	1,82	109,27
De 14 a 15,99 caballos fiscales	84,14	1,35	113,64
De 16 hasta 19,99 caballos fiscales	108,18	1,22	132,48
De 20 caballos fiscales en adelante	132,22	1,12	147,74
B) Autobuses			
De menos de 21 plazas	83,30	1,59	132,48
De 21 a 50 plazas	118,64	1,58	187,51
De más de 50 plazas	148,30	1,49	220,34
C) Camiones			
De menos de 1.000 kg de carga útil	42,28	1,59	67,34
De 1.000 a 2.999 kg de carga útil	83,30	1,59	132,48
De más de 2.999 a 9.999 kg de carga útil	118,64	1,58	187,51
De más de 9.999 kg de carga útil.	148,30	1,49	220,34
D) Tractores			
De menos de 16 caballos fiscales	17,67	1,64	28,95
De 16 hasta 24,99 caballos fiscales	27,77	1,60	44,54
De más de 25 caballos fiscales	83,30	1,59	132,48
E) Remolques y semirremolques arrastrados por vehículos de tracción mecánica			
De menos de 1.000 kg de carga útil	17,67	1,64	28,95
De 1.000 a 2.999 kg de carga útil	27,77	1,60	44,54
De más de 2.999 kg de carga útil	83,30	1,59	132,48
F) Otros vehículos			
Ciclomotores	4,42	1,74	7,68
Motocicletas hasta 125 c.c.	4,42	1,74	7,68
Motocicletas de más de 125 hasta 250 c.c..	7,57	1,69	12,80
Motocicletas de más de 250 hasta 500 c.c.	15,15	1,59	24,11
Motocicletas de más de 500 hasta 1.000 c.c.	30,29	1,54	46,62
Motocicletas de más de 1.000 c.c.	60,58	1,58	96,04

1. 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera, Arteako Udaleko Ibilgailu Mekanikodunen Gaineko Zergaren Ordenantzako Kuotak behin behinenez onartzea, goian agertzen diren kantitateekin.

2. Erabaki hau, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» iragartzea eta iragartzen denetik 30 egunez, Udaleko Idazkaritza jendeaurrera- tzea, behar diren alegazioak egiteko.

3. Aipatutako epean alegazioarik ez aurkeztuz gero, aldaketa honen onarpenera behin betikotzat hartuko da.

Artean, 2011ko azaroaren 30ean.—Alkatea, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9287)

IRAGARKIA

Arteako Udalbatzak, 2011ko azaroaren 28an ospatutako Ohizko Osoko Bilkuran, hurrengo ebatzia hartu zuen:

3. ARTEAKO UDALEKO JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGAREN UDAL ORDENANTZAREN ALDAKETA PROPOSAMENA ONARTZEA, BEHAR BADA

«11. artikulua

Tarifa horien gain aplikagarriak izango dira, hurrenez hurren, eragiketa bolumenaren arabera haztapan koefizientea, koefiziente bakarra eta establezimenduak udal mugartean duen kokaera fisi-koaren haztapan indizea.

2. Koefiziente bakarra: 1,55.

1. 2012ko urtarrilaren 1etik aurrera, Arteako Udaleko Jarduera Ekonomikoen Gaineko Zergaren Ordenantzako Aldaketak behin behinenez onartzea, goian agertzen diren kantitateekin.

2. Erabaki hau, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» iragartzea eta iragartzen denetik 30 egunez, Udaleko Idazkaritza jendeaurrera- tzea, behar diren alegazioak egiteko.

3. Aipatutako epean alegazioarik ez aurkeztuz gero, aldaketa honen onarpenera behin betikotzat hartuko da.

Artean, 2011ko azaroaren 30ean.—Alkatea, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9289)

Zallako Udala

IRAGARKIA

Zallako Udalaren Osoko Bilkurak 2011ko azaroaren 2ko ohi-ko batzaraldian, Zalla Bai Udal Taldearen, Udal Talde Sozialista- ren eta Zalla Bildu Udal Taldearen aldeko botoak eta Eusko Jeltzaleen Taldearen kontrako botoak izan zituela, honako erabaki hau hartu zuen:

1.- Onetsi egingo da Zerbitzu Publikoak eskaini eta adminis- trazio jarduerak egiteagatik tasa arautzen duen ordenantzaren 6. epigrafearen («Kiroldegiko eta Udal Pilotalekuetako Zerbitzua») alda- keta zabalitzea.

2.- Toki Ogasunak arautzen dituen azaroaren 16ko 9/2005 Foru Arauaren 16. artikuluan azaldukoaren arabera, erabaki hau «Biz- kaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratuko da eta jendaurrean 30 egu- neko epean jarriko da, interesatuek erreklamazioak aurkez ditzaten.

Epe horretan erreklamaziorik aurkezten ez bada, ordura arte behin-behinekoa zen erabakia, behin betiko onetsita dagoela ulertuko da.

Jendaurrean egoteko epealdia zenbatzen hasiko da iragarki hau «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitaratzen den egunaren biha- ramunetik, eta

3. Honako hau da 6. epigrafearen («Kiroldegiko eta Udal Pilo- talekuetako Zerbitzua») testua, zabaldu ostean:

1. Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenan- za reguladora del Impuesto sobre los Vehículos de Tracción Mecánica de acuerdo con lo arriba dispuesto, para su entrada en vigor a partir del 1 de enero de 2012.

2. Publicar esta resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y proceder a su exposición pública por el plazo de 30 días para que se puedan presentar las alegaciones que correspondan.

3. Sin en este período no se presentara alegación alguna este acuerdo se considerará definitivamente adoptado.

En Artean, a 30 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9287)

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Artean, en sesión ordinaria cele- brada el 28 de noviembre de 2011, entre otros adoptó el siguiente acuerdo:

3. APROBAR SI PROCEDE LA MODIFICACIÓN DE LA ORDENANZA REGULADORA DEL IMPUESTO DE ACTIVIDADES ECONÓMICAS DE ARTEA

Artículo 11

Sobre dichas tarifas serán de aplicación sucesiva el coeficiente de ponderación en función del volumen de operaciones, el coefi- ciente único y el índice que pondere la situación física del esta- blecimiento dentro del término municipal.

2. Coeficiente único: 1,55.

1. Aprobar provisionalmente la modificación de la Ordenanza reguladora del Impuesto de Actividades Económicas de Artean de acuerdo con lo arriba dispuesto, para su entrada en vigor a partir del 1 de enero de 2012.

2. Publicar esta resolución en el «Boletín Oficial de Bizkaia», y proceder a su exposición pública por el plazo de 30 días para que se puedan presentar las alegaciones que correspondan.

3. Sin en este periodo no se presentara alegación alguna este acuerdo se considerará definitivamente adoptado.

En Artean, a 30 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Alberto Etxebarria Gurtubai

(II-9289)

Ayuntamiento de Zalla

ANUNCIO

El Pleno del Ayuntamiento de Zalla en sesión ordinaria cele- brada el 2 de noviembre de 2011 adoptó con los votos a favor del Grupo Municipal Zalla Bai, Grupo Municipal Socialista y el Grupo Municipal Zalla Bildu y el voto en contra del Grupo Nacionalistas Vascos, el siguiente acuerdo:

1. Aprobar la ampliación de la modificación de la Ordenan- za Fiscal Reguladora de las Tasas por prestación de servicios públi- cos o la realización de actividades de carácter administrativo en su epígrafe 6 «servicios del polideportivo y frontones municipales».

2. De conformidad con lo expuesto en el artículo 16 de la N.F. 9/2005 de 16 de noviembre, reguladora de las Haciendas Loca- les, publicar el presente acuerdo en el «Boletín Oficial de Bizkaia» para su exposición al público por plazo de 30 días a efectos de pre- sentación de reclamaciones por parte de los interesados.

En caso de no producirse en dicho plazo ningún tipo de recla- mación el acuerdo hasta entonces provisional se entenderá como definitivo.

El plazo de exposición al público comenzará a contar a partir del día siguiente al que aparezca este anuncio en el «Boletín Ofi- cial de Bizkaia» y

3. El texto del epígrafe 6º «Servicios del Polideportivo y Fron- tones municipales «una vez ampliado es el siguiente:

«6. epigrafea.—Kiroldegiko eta udal pilotalekuetako zerbitzua

1. *Urteko abonu-kuotak.*
 - a) Udalerrian erroldatuen indibiduala:
 - 18 urtetik gorakoentzat: 96,31 euro
 - 18 urtetik beherakoentzat: 66,44 euro
 - Zallako Gazte Txartelaren titularrentzat: 66,44 euro
 - b) Udalerrian erroldatuen familia-abonua (ez dira sartzen Zalla udalerrian erroldatuta ez dauden familia-unitateko kideak): 163,26 euro.
 - c) Udalerriko erroldan ez dauden indibidualak:
 - 18 urtetik gorakoentzat: 124,12 euro
 - 18 urtetik beherakoentzat: 94,25 euro
 - d) Udalerriko erroldan ez daudenen familia-abonua: 184,89 euro.
2. *Sarrerak.*
 - 4 urtetik beherakoentzat: doakoa.
 - Helduak: 4,45 euro
 - Umeak (18 urtetik beherakoak): 2,29 euro
3. *Alokairuak.*
 - Squasheko ordubete (lanegunetan goizez): 0,95 euro.
 - Squasheko ordubete (beste momentu batzuetan): 1,22 euro.
 - Barneko kantzako ordubete: 16,49 euro.
 - Kanpoko kantzako ordubete: 7,54 euro.
 - Teniseko ordubete: 2,17 euro.
 - Padeleko ordubete: 2,17 euro.

Zallako Gazte Txartelaren titularrek aurreko zerbitzuen alokairua gorde ahal izango dute hiru egun lehenago, eta hurrengo tarifak ordaindu beharko dituzte:

- Squasheko ordubete: 0,56 euro.
- Padeleko ordubete: 1,11 euro.
- Teniseko ordubete: 1,11 euro.
- Barneko kantzako ordubete: 7,23 euro.
- Kanpoko kantzako ordubete: 3,25 euro.

Garrantzitsua: beherapen honen onuradun guztiek Zallako Gazte Txartela erakutsi beharko dute instalazioak erabiltzeko orduan.

Alokairuak gehienez hiru egun lehenago egin ahal izango dira.

4. *Ikastaroak.*

Igeriketa abonatuentzat:

- helduak: 20,59 euro.
- umeak: 12,96 euro.

Igeriketa abonatuak ez direnentzat:

- helduak: 53,08 euro.
- umeak: 32,29 euro.

Helduentzako mantentze-gimnasia:

- abonatuak: 6,15 euro.
- abonatuak ez direnak: 20,78 euro.

Gimnasia erritmikoa eta balleta:

- abonatuak: 21,45 euro.
- abonatuak ez direnak: 27,73 euro.

Taekwondo abonatuentzat:

- helduak: 26,52 euro.
- umeak: 17,47 euro.

Taekwondo abonatuak ez direnentzat:

- helduak: 32,80 euro.
- umeak: 24,11 euro.

Joga helduentzat:

- abonatuak: 24,15 euro.
- abonatuak ez direnak: 36,46 euro.

«Epígrafe 6.—Servicio del polideportivo y frontones municipales

1. *Cuotas de abono anual.*
 - a) Individual empadronados en el municipio:
 - Mayores de 18 años: 96,31 euros.
 - Menores de 18 años: 66,44 euros.
 - Titulares de la Zallako Gazte Txartela: 66,44 euros.
 - b) Familiar empadronados en el municipio (no incluye a miembros de la unidad familiar no empadronados en el municipio de Zalla): 163,26 euros.
 - c) Individual no empadronados en el municipio:
 - Mayores de 18 años: 124,12 euros.
 - Menores de 18 años: 94,25 euros.
 - d) Familiar no empadronados en el municipio: 184,89 euros.
2. *Entradas.*
 - Menores de 4 años: gratuita.
 - Adultos: 4,45 euros.
 - Niños (hasta 18 años): 2,29 euros.
3. *Alquileres.*
 - 1 hora de squash (laborables mañana): 0,95 euros.
 - Ídem (resto semana): 1,22 euros.
 - 1 hora de cancha interior: 16,49 euros.
 - 1 hora de cancha exterior: 7,54 euros.
 - 1 hora de tenis: 2,17 euros.
 - 1 hora de pádel: 2,17 euros.

Los titulares de la Zallako Gazte Txartela podrán reservar los servicios de alquiler anteriores con tres días de antelación abonando las tarifas siguientes:

- 1 hora de squash: 0,56 euros.
- 1 hora de pádel: 1,11 euros
- 1 hora de tenis: 1,11 euros.
- 1 hora de cancha interior: 7,23 euros.
- 1 hora de cancha exterior: 3,25 euros.

Importante: Todas las personas que se beneficien de esta reducción deberán acreditar estar en posesión de la Zallako Gazte txartela en el momento de hacer uso de las instalaciones.

Los alquileres podrán hacerse con una antelación máxima de tres días.

4. *Cursillos.*

Natación abonados:

- adultos: 20,59 euros.
- niños: 12,96 euros.

Natación no abonados:

- adultos: 53,08 euros.
- niños: 32,29 euros.

Gimnasia de mantenimiento adulto:

- abonados: 6,15 euros.
- no abonados: 20,78 euros.

Gimnasia rítmica y ballet:

- abonados: 21,45 euros.
- no abonados: 27,73 euros.

Taekwondo abonados:

- adultos: 26,52 euros.
- niños: 17,47 euros.

Taekwondo no abonados:

- adultos: 32,80 euros.
- niños: 24,11 euros.

Yoga adultos:

- abonados: 24,15 euros.
- no abonados: 36,46 euros.

Indoor zikloa helduentzat:

— abonatuak: 29,50 euro.

— abonatuak ez direnak: 35,50 euro.

Areto-dantzak, dantza latinoak eta Karibeko dantzak:

— abonatuak: 17,82 euro.

— abonatuak ez direnak: 26,27 euro.

Kick boxing:

— abonatuak: 26,27 euro.

— abonatuak ez direnak: 32,96 euro.

Pilates:

— abonatuak: 29,50 euro.

— abonatuak ez direnak: 37,50 euro.

Sabel-dantza:

— abonatuak: 22,00 euro.

— abonatuak ez direnak: 30,00 euro.

Funky-hiphop:

— abonatuak: 22,00 euro.

— abonatuak ez direnak: 30,00 euro.

5. *Sauna.*

— abonatuak: 3,32 euro.

— abonatuak ez direnak: 6,68 euro.

7. *Masajea.*

Osoa 30 minutu abonatuentzat: 11,33 euro.

Osoa 30 minutu abonatuak ez direnentzat: 17,22 euro.

Osoa 60 minutu abonatuentzat: 20,16 euro.

Osoa 60 minutu abonatuak ez direnentzat: 34,69 euro.

Partziala abonatuak: 5,88 euro.

Partziala abonatuak ez direnentzat: 11,21 euro.

Frontoiko zerbitzuengatik

Mimetiz frontoiko erabiltzaileek, 12 urte baino gehiago badi-tuzte edo adin horretakoak baino gazteagoak izanda lagunduta badaude, 5,00 euroko tasa ordaindu beharko dute instalazioak erabiltzen dituzten ordu bakoitzeko.

Hobariak

Zallako Gazte Txartelaren titularrak bidezko tasaren % 20ko murrizketa izateko eskubidea izango dute.

Erabiltzaileek programagarria izango den txartel edo giltza elektronikoa izan beharko dute sartu ahal izateko. 3 euro ordaindu beharko dute txartel edo giltza elektronikoa horren truke, eta instalazioa erabiltzeko aldia amaitu eta gero itzuli ahal izango du (ordaindutakoa itzuliko zaio) edo hurrengo erabileretarako gorde ahal izango du.

Tarifak ezartzeko arauak

Zallako Mimetiz frontoiaren erabilera eta jardunbidea arautzen dituen Ordenantza beteko da.

Zallan, 2011ko azaroaren 24an.—Alkatea

(II-9304)

IRAGARKIA

Jakinarazten da Udalaren Osoko Bilkurak 2011ko azaroaren 2ko ohiko batzarraldian honako erabaki hau hartu zuela:

1. Onestea Zallako Udaleko Lanpostuen Zerrenda, eta Mantentimendu Arduradun Lanpostua hutsik dagoela jartzea, aldatu egin baita.
2. Lanpostuen Zerrenda berria «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» eta udaletxeko iragarki-taulan argitaratzea, eta

Ciclo indoor adultos:

— abonados: 29,50 euros.

— no abonados: 35,50 euros.

Bailes de salón, latinos y caribeños

— abonados: 17,82 euros.

— no abonados: 26,27 euros.

Kick boxing:

— abonados: 26,27 euros.

— no abonados: 32,96 euros.

Pilates:

— abonados: 29,50 euros.

— no abonados: 37,50 euros.

Danza del vientre:

— abonados: 22,00 euros.

— no abonados: 30,00 euros.

Funky-hiphop:

— abonados: 22,00 euros.

— no abonados: 30,00 euros.

5. *Sauna.*

— abonados: 3,32 euros.

— no abonados: 6,68 euros.

7. *Masaje.*

Total de 30 minutos abonados: 11,33 euros.

Total 30 minutos no abonados: 17,22 euros.

Total 60 minutos abonados: 20,16 euros.

Total 60 minutos no abonados: 34,69 euros.

Parcial abonados: 5,88 euros.

Parcial no abonados: 11,21 euros.

Por servicios del Frontón

Para los usuarios o usuarias del Frontón de Mimetiz que sean mayores de 12 años o menores de esa edad, siempre que vayan acompañados, la tasa a abonar será de 5,00 euros por cada hora de utilización de las instalaciones.

Bonificaciones

Los titulares de la Zallako Gazte Txartela tendrán derecho a un descuento del 20 por 100 de la tasa correspondiente.

Los usuarios deberán estar en posesión de una tarjeta o llave electrónica de acceso que será programable y por la que deberán abonar 3 euros. Al finalizar el tiempo de uso de la instalación, el poseedor de la misma podrá devolverla (reintegrándosele el importe abonado por ella) o bien conservarla para futuros usos.

Normas de aplicación de las tarifas

Se estará a lo que venga recogido en la Ordenanza que regula el uso y funcionamiento del Frontón Mimetiz de Zalla.

En Zalla, a 24 de noviembre de 2011.—El Alcalde

(II-9304)

ANUNCIO

Se hace público que el Ayuntamiento Pleno en la sesión ordinaria celebrada el 2 de noviembre de 2011 adoptó el siguiente acuerdo:

1. Aprobar la modificación de la Relación de Puestos de Trabajo del Ayuntamiento de Zalla recogiendo como vacante la plaza de Encargado de Mantenimiento que se ha modificado.
2. Publicar la Relación de Puestos de Trabajo modificada en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y Tablón de Anuncios, y

3. Erabaki honen berri ematea Eusko Jaurlaritzako Justizia eta Herri Administrazioen Saileko Administrazio Erregistroen eta Toki Araubidearen Zuzendaritzari.

Zallan, 2011ko azaroaren 22an.—Alkatea

3. Dar cuenta del presente acuerdo a la Dirección de Registros Administrativos y de Régimen Local del Departamento de Justicia y Administración Pública del Gobierno Vasco.

En Zalla, a 22 de noviembre de 2011.—El Alcalde

LANPOSTUEN ZERRENDA

Agindu zk.	Izena	Funtzionario/ Lan-itunpekoa	Kidegoa/ Eskala/ Azpies.	Arloa	Egoera/ Hornidura	Multzoa	Ikas titulazioa	Plazak	Hizkuntz eskakizuna	Derrigor. data	Lanaldia	Destino osgarria	Osagarri zehatza	Ordainsari osoa
1	Idazkaria	Funtzion.	Nazio mailako Gaikuntza	Idazkaritza	Hutsik/ Lehiaketa.	A/A1	Zuzenbidean/Zientzia Politikoetan/Soziologian Lizentziatua	1	4	95-01-31	Lanaldi osoa	23	24.663,94	
2	Administraria	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Administraria	Idazkaritza	Beteta/ Lehiaketa	C/C1	Batxilerra/LH 2 edo baliokidea	1	2	09-03-26	Lanaldi osoa	19	15.452,78	
3	Administraria	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Administraria	Idazkaritza	Beteta/ Lehiaketa	C/C1	Batxilerra/LH 2 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19	14.421,68	
4	Administrari Lag.	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Laguntzailea	Idazkaritza	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola-graduatu/ LH1 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19	14.726,32	
5	Kontu-hartzailea	Funtzion.	Nazio mailako Gaikuntza	Kontuhartzaitza	Hutsik/ Lehiaketa	A/A1	Zuzenbidean/Enpresa Zientzietan/Ekonomia/Akt. Finan. Zientzietan Lizentziatua	1	4	95-01-31	Lanaldi osoa	22	24.246,18	
6	Administrari/Diruzaina	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Administraria	Kontuhartzaitza	Hutsik/ Lehiaketa	C/C1	Batxilerra/LH 2 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19	16.050,16	
7	Administraria	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Administraria	Kontuhartzaitza	Beteta/ Lehiaketa	C/C1	Batxilerra/LH 2 edo baliokidea	1	2	94-12-31	Lanaldi osoa	19	15.453,34	
8	Aparejadorea	Funtzion.	Administrazio Berezia/ Teknikoa	Bulego Teknikoa	Hutsik/ Lehiaketa	B/A2	Arkitekto Teknikoa	1	3	09-03-26	Lanaldi osoa	21	22.654,74	
9	Administrari Lag.	Funtzion.	Administrazio Orokorra/ Laguntzailea	Bulego Teknikoa	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola-graduatu/LH1 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19	14.726,06	
10	Lehenengo Agentea	Funtzion.	Administrazio Berezia/ Zerb. Berezia	Udaltzaingoa	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola-graduatu/ LH1 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19	22.955,38	
11	Polizia Agentea	Funtzion.	Admi. Berezia/ Zerb. Berezia	Udaltzaingoa	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola Graduatu/ LH1 edo baliokidea	5	2		Lanaldi osoa	15	19.792,92	
16	Polizia Agentea	Funtzion.	Admi. Berezia/ Zerb. Berezia	Udaltzaingoa	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola Graduatu/ LH1 edo baliokidea	1	2	06/04/27	Lanaldi osoa	15	19.792,92	
17	Mantenu Arduraduna	Lan-itunpeko langile finkoa		Zerbitzu orokorrak	Hutsik/ Lehiaketa	D/C2	Eskola-graduatu/ LH1 edo baliokidea	1	2		Lanaldi osoa	19		
18	Argiketaria	Lan-itunpeko langile finkoa		Zerbitzu orokorrak	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskola-graduatu/ LH1 edo baliokidea	1	1		Lanaldi osoa	16		
19	Igeltseroa	Lan-itunpeko langile finkoa		Zerbitzu orokorrak	Beteta/ Lehiaketa	D/C2	Eskolako Ziburtagiria	1	1		Lanaldi osoa	16		
20	Kale-garbitzailea	Funtzion.	Administrazio Berezia/ Zerb. Orokorrak	Zerbitzu orokorrak	Beteta/ Lehiaketa	E/AP	Eskolako Ziburtagiria	1	1		Lanaldi osoa	10	14.316,54	
21	Ehorzlea	Mugagabeko lan-itunpeko langilea		Zerbitzu orokorrak	Beteta/ Lehiaketa	E/AP	Eskolako Ziburtagiria	1	1		Lanaldi partziala	11		
22	Liburuzaina	Funtzion.	Adm. Berezia	Zerbitzu Berezia	Beteta/ Lehiaketa	B/A2	Diplomatua edo baliokidea	1	3	99-03-04	Lanaldi osoa	20	21.150,78	
23	Atezaina	Funtzion.	Adm. Berezia	Zerbitzu Berezia	Beteta/ Lehiaketa	E/AP	Eskolako Ziburtagiria	1	2	99-03-04	Lanaldi osoa	11	15.396,50	
24	Informatikaria	Funtzion.	Adm. Berezia	Zerbitzu Berezia	Hutsik/ Lehiaketa	A/A1	Goi Mailako Ingeniaria Informatan edo baliokidea	1	3	09/01/31	Lanaldi osoa	21	10.885,98	
Aldi baterako langileak														
25	Kultura eragilea	Aldi baterako langilea		Zerbitzu Berezia	Aldi bateko lanpostua	B/A2	Diplomatua edo baliokidea	1			Lanaldi osoa		34.478,84	

ZALLAKO EGUZKI EGOITZAREN UEAREN LANPOSTUEN ZERRENDA

Agindu zk.	Izena	Funtzionario/ Lan-itunpekoa	Kidegoa/ Eskala/ Azpies.	Arloa	Egoera/ Hornidura	Multzoa	Ikas titulazioa	Plazak	Hizkuntz eskakizuna	Derrigor. data	Lanaldia	Destino osgarria	Osagarri zehatza	Ordainsari osoa
1	Zuzendaria	Lan-itunpeko langile finkoa		Egoitza	Beteta/ Lehiaketa	B/A2	Ingeniari Teknikoa/ Unibertsitateko Diplom./Ark. Tekn./LH3 edo baliokidea	1	3		Lanaldi osoa	23		
2	Erizaintza Lagunt.	Lan-itunpeko langile finkoa		Egoitza	5 Beteta/ 4 Hutsik/ Lehiaketa	D/C2	LH1 Osasun arloa	9	2		Lanaldi osoa	13		
11	Erizaintza Lagunt.	Lan-itunpeko langile finkoa		Egoitza	1 Beteta/ 1 Hutsik/ Lehiaketa	D/C2	LH1 Osasun arloa	2	2	02/12/31	Lanaldi osoa	13		

Agindu zk.	Izena	Funtzionario/Lan-itunpekoa	Kidegoa/Eskala/Azpies.	Arloa	Egoera/Hornidura	Multzoa	Ikas titulazioa	Plazak	Hizkuntz eskakizuna	Derrigor. data	Lanaldia	Destino osagarria	Osagarri zehatza	Ordainsari osoa
13	Erizaintza Lagunt.	Lan-itunpeko langile finkoa		Egoitza	Hutsik/Lehiaketa	D/C2	LH1 Osasun arloa	1	2	96/10/31	Lanaldi osoa	13		
14	Garbitzailea	Lan-itunpeko langile finkoa		Egoitza	Beteta/Lehiaketa	E/AP	Eskolako Graduatua/LH1 edo balioidea	7	1		Lanaldi osoa	13		

RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO

N.º Orden	Denominación	Funcionario/Laboral	Cuerpo/Escala/Subesc.	Area	Situación/Provisión	Grupo	Titulación Académica	Plazas	Perfil Ling.	Fecha Preceptiv.	Dedicación	Compl. Destino	Compl. Especifico	Retribución total
1	Secretario	Funcion.	F.H.Estatal	Secretaría	Vacante/Concurso	A/A1	Lic. Derecho/C. Políticas/Socio-logía	1	4	31-01-95	Jornada C.	23	24.663,94	
2	Administrat.	Funcionar.	Admón Gral./Administrativa	Secretaría	Cubierta/Concurso	C/C1	Bachiller/FP2 ó equivalente	1	2	26-03-09	Jornada C.	19	15.452,78	
3	Administrat.	Funcionar.	Admón. Gral./Administrativa	Secretaría	Cubierta/Concurso	C/C1	Bachiller/FP2 ó equivalente	1	2		Jornada C.	19	14.421,68	
4	Auxiliar advo.	Funcionar.	Admón Gral./Auxiliar	Secretaría	Cubierta/C.oncurso	D/C2	Graduado Esc./FP1 ó equiv.	1	2		Jornada C.	19	14.726,32	
5	Interventor	Funcionar.	F.H.Estatal	Intervención	Vacante/Concurso	A/A1	Lic.Derecho/C. Econ./Empres/Act. y Finan.	1	4	31-01-95	Jornada C.	22	24.246,18	
6	Admin./Tesorero	Funcionar.	Admón.Gral./Administrativo	Intervención	Vacante/C.oncurso	C/C1	Bachiller/FP2 ó equivalente	1	2		Jornada C.	19	16.050,16	
7	Administrativo	Funcionar.	Admón Gral./Administrativo	Intervención	Cubierta/Concurso	C/C1	Bachiller/FP2 ó equivalente	1	2	31-12-94	Jornada C.	19	15.453,34	
8	Aparejador	Funcionar.	Admón. Espec/Técnica	Oficina Técnica	Vacante/Concurso	B/A2	Arquitecto Técnico	1	3	26-03-09	Jornada C.	21	22.654,74	
9	Auxiliar advo.	Funcionar.	Admón. Gral./Auxiliar	Oficina Técnica	Cubierta/Concurso	D/C2	Grad. Escolar/ FP1 o equivalente	1	2		Jornada C.	19	14.726,06	
10	Agente Primero	Funcionar.	Admón. Espec/Serv. Especial.	Policía Local	Cubierta/Concurso	D/C2	Graduado Esc./FP1 ó equival.	1	2		Jornada C.	19	22.955,38	
11	Agente Policía	Funcionar.	Admón Esp/Serv.Espec.	Policía Local	Cubierta/Concurso	D/C2	GraduadoEsc./FP1 ó equival.	5	2		Jornada C.	15	19.792,92	
16	Agente Policía	Funcionar.	Admón Esp/Serv.Espec.	Policía Local	Cubierta/Concurso	D/C2	GraduadoEsc./FP1 ó equival.	1	2	27/04/06	Jornada C.	15	19.792,92	
17	Encargado Man.	Laboral fijo		Servicios Generales	Vacante/Concurso	D/C2	Graduado Esc./FP1 ó equival.	1	2		Jornada C.	19		
18	Electricista	Laboral fijo		Servicios Generales	Cubierta/Concurso	D/C2	Graduado Esc./FP1 ó equival.	1	1		Jornada C.	16		
19	Albañil	Laboral fijo		Servicios Generales	Cubierta/Concurso	D/C2	Certificado de Escolaridad	1	1		Jornada C.	16		
20	Barrendero	Funcionar.	Admón. Espec/Serv. Grales.	Servicios Generales	Cubierta/Concurso	E/AP	Certificado de Escolaridad	1	1		Jornada C.	10	14.316,54	
21	Enterrador	Laboral Indefinido		Servicios Generales	Cubierta/Concurso	E/AP	Certificado de Escolaridad	1	1		Tiempo Parcial	11		
22	Bibliotecar.	Funcionar.	Adm. Especial	Servicios especiales	Cubierta/Concurso	B/A2	Diplomado o equivalente	1	3	04-03-99	Jornada C.	20	21.150,78	
23	Conserje	Funcionar.	Adm. Especial	Servicios especiales	Cubierta / Concurso	E/AP	Certificado de escolaridad	1	2	04-03-99	Jornada C.	11	15.396,50	
24	Informático	Funcionar.	Adm. Especial	Servicios especiales	Vacante/Concurso	A/A1	Ingeniero Superior en Informática o Equivalente	1	3	31/01/09	Jornada C.	21	10.885,98	
Personal eventual														
25	Dinamizador Cultural	Personal eventual		Servicios Especiales	Puesto trabajo eventual	B/A2	Diplomado o equivalente	1			Jornada C.			34.478,84

RELACIÓN DE PUESTOS DE TRABAJO DEL O.A.M. RESIDENCIA ZALLAKO EGUZKI

N.º Orden	Denominación	Funcionario/Laboral	Cuerpo/Escala/Subesc.	Area	Situación/Provisión	Grupo	Titulación Académica	Plazas	Perfil Ling.	Fecha Preceptiv.	Dedicación	Compl. Destino	Compl. Especifico	Retribución total
1	Director	Laboral fijo		Residencia	Cubierta/Concurso	B/A2	Ingen.Técnico/Diplom. Univ./Arq.Téc FP3 ó equival.	1	3		Jornada C.	23		
2	Auxiliar Enferm.	Laboral fijo		Residencia	5 Cubiertas/4 Vacantes Concurso	D/C2	FP1 Rama sanitaria.	9	2		Jornada C.	13		

N.º Orden	Denominación	Funcionario/Laboral	Cuerpo/Escala/Subesc.	Area	Situación/Provisión	Grupo	Titulación Académica	Plazas	Perfil Ling.	Fecha Preceptiv.	Dedicación	Compl. Destino	Compl. Especifico	Retribución total
11	Auxiliar Enferm.	Laboral fijo		Residencia	1 Cubierta/ 1 Vacante Concurso	D/C2 FP1 Rama sanitaria		2	2	31/12/02	Jornada C.	13		
13	Auxiliar Enferm.	Laboral fijo		Residencia	Vacante/ Concurso	D/C2 FP1 Rama sanitaria		1	2	31/10/96	Jornada C.	13		
14	Limpiadora	Laboral fijo		Residencia	Cubierta/ Concurso	E/AP Graduado/FP1 ó equivalente.		7	1		Jornada C.	13		

(II-9303)

Bediako Udala**Jendaurreko informazio iragarkia**

Jon Jairo Arteche jaunak, Auto Talleres Jon-en izenean, "Ibilgailu Tailerra" jardueraren legalizazioa eskatu du, udalerrri honetako Murtatza auzoan, kokatuko dena.

Eskakizun hau jendeaurratzen da edozeinek horren berri izan dezan. Otsailaren 27ko 3/1998 Euskal Herriko Ingurugiroa Babesteko Lege orokorreko 58 artikulua eta hurrengoak xedatutakoaren arabera, iharduera horren ondorioz kalteak izan ditzaketenean, hamabost eguneko epea dute esan beharrekoak esan ditzaten, beti ere, idatziz, Udaletxeko Idazkaritzan.

Espediente honi dagokion informazioa Udal honetako bulegoetan dago, bulegoko ordutegian kontsultak egin ahal izateko.

Bedian, 2011ko azaroaren 23an.—Alkatea, Aitor Sorriketa Larrea

(II-9236)

Sopelanako Udala**IRAGARKIA**

Sopelanako Tokiko-gobernu batzarrak, 2011ko urriaren 26eko bilkuran, besteak beste, ondoko akordio hau hartu zuen:

Lehenengoa: Hasiera batez onartzen da UE 7.1 egikaritze unitatea urbanizatzeko jardun programa, Gregorio Panera Marianini jaunak eta Borja Arana San Sebastián jaunak aurkeztua.

Bigarrena: Jendaurrean jartzen da UE 7.1. egikaritze unitatea urbanizatzeko jardun programa, interesatuek bidezko zat jotzen dituzten alegazioak aurkeztu ahal ditzaten, eta, horretarako, hogeitau eguneko epea irekitzen da. Epe horri dagokion iragarkia Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratuko da.

Hirugarrena: Aurreko atalean zehaztutako iragarkiak UE 7.1 egikaritze unitatea urbanizatzeko jardun programaren funtsezko elementuak eduki beharko ditu. Jardun programa, jendaurreko aldian, udal bulegoetan kontsultatu ahal izango da.

Laugarrena: Eman bekia onarpen akordio honen berri eskatzaileari eta jardun honek eragindako ondasun eta eskubideen titularguztiei.

SOPELAKO UE 7.1 EGIKARITZE UNITATEKO UJP-REN
FUNTSEZKO EDUKIA

HIRIGINTZAKO EDUKI TEKNIKO

Planteatutako urbanizazioa beharrezkoa da proposatutako antolamendua jasotzeko: 15 lur zati dira, etxebizitzak sestra gainean eta B+1+BC eran eraikitzeak direnak. Hona hemen egin beharreko urbanizazio obrak: bideak, espaloiak, zoladurak, berdeguneak, espazio libreak eta instalazioak.

Urbanizatzeko obraren kostuen aurreikuspena: aurrekontu orokorra, BEZ barne: 1.355.558,75 €.

Ayuntamiento de Bedia**Anuncio información pública**

Solicitada de licencia de municipal por don Juan Jairo Arteche, en nombre y representación de «Auto Reparaciones Jon», para la legalización de la actividad de «Taller de Vehículos», que se desarrollará en el Barrio de Murtatza.

En cumplimiento con el artículo 58.1 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, se procede a abrir período de información pública por término de quince días desde la inserción del presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», para que, quienes se vean afectados de algún modo por dicha actividad, presenten las alegaciones que consideren pertinentes.

El expediente objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias de este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Bedia, a 23 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Aitor Sorriketa Larrea

(II-9236)

Ayuntamiento de Sopelana**ANUNCIO**

La Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Sopelana, en sesión celebrada con fecha 26 de octubre de 2011, entre otros adoptó el siguiente acuerdo:

Primero: Aprobar inicialmente el Programa de Actuación urbanizadora de la U. E. 7.1 presentado por don Gregorio Panera Marianini y don Borja Arana San-Sebastián.

Segundo: Someter a información pública el Programa de Actuación urbanizadora de la U. E. 7.1 mediante publicación de un anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» por el plazo mínimo de veinte días, a los efectos de presentación en su caso, de las alegaciones que se estimen oportunas.

Tercero: Indicar que el anuncio señalado en el apartado anterior, deberá contener los elementos esenciales del Programa de Actuación urbanizadora de la U. E. 7.1, el cual podrá ser consultado en las oficinas municipales durante el plazo de información pública.

Cuarto: Notificar este acuerdo de aprobación inicial a la solicitante y a todos los titulares de bienes y derechos afectados por esta actuación.

ELEMENTOS ESENCIALES DEL PAU 7.1
DE SOPELANA

CONTENIDO TÉCNICO URBANÍSTICO

La urbanización planteada es la necesaria para recibir la ordenación propuesta, que distribuye 15 parcelas destinadas a edificaciones de tipología residencial desarrolladas sobre rasante en B+1+BC. Las obras de urbanización consisten en la ejecución de viales, aceras, pavimentos, zonas verdes, espacios libres e instalaciones.

Estimación costes obras urbanización: presupuesto general IVA incluido: 1.355.558,75 €.

Urbanizazioaren eskema: Bide berri bat egingo da, etxebizitza berrietara eta Sopelmar urbanizaziara iristeko. Horrela, Atxabiribil kaleko trafikoa arindu egingo da.

Bide sarea: sekzio orokorra: 4 m zabaleko errete bat, alde bietan 2 m zabaleko espaloia duela.

Aparkalekuak: 57 plaza publiko (horietako 2, elbarrientzat gordeko dira):

HIRIGINTZAKO EDUKI JURIDIKOA

— *Jardun publiko edo pribatuaren erregimena eta jardun sistema:*

Jardun pribatuaren bidez egingo da, hitzarmen sistema erabiliz.

— *Egikaritze unitateen hedapena:*

Guztira, 19.442,28 m².dira.

— *Banaketa orekatuaren proposamena aurkezteko epeak:*

- Hitzarmena: hitzarmena izenpetzeko, bi hilabete, urbanizatzeko jardun programa behin betiko onartzen denetik.
 - Kontzertazio Batzarra: Kontzertazio Batzarra eratze, hilabete, hitzarmena izenpetzen denetik + batzarrari atxikitze, hilabete; hilabetea igarota ez bada atxiki, parte hartze-ari uko egiten diotela ulertuko da.
 - Lur sailak birzatzitzeko proiektua: lau hilabete, lur sailak birzatzitzeko proiektua egin eta aurkezteko.
- *Urbanizatze obrak egiteko epeak.*
- Urbanizatze proiektua: 2 urte UJP behin betiko onartzen denetik.
 - Urbanizatze obrak egitea: 18 hilabete + urtebete urbanizazioa behin betiko onartzen denetik.

ERABILERA ETA DOMEINU PRIBATU ETA PUBLIKOAK

— *Erabilera eta domeinua espazio mota okupazio %*

ERABILERA ETA DOMEINU PRIBATUA:

- Lur zati pribatuak: 10.846,67 m², %55,79.
- (Bizitegiak eta bestelakoak). Eraikin finkatua: 122 m² %0,63.

ERABILERA ETA DOMEINU PUBLIKOA:

- Bide sistema: 5.166,52 m², %26,57.
- Espazio librea: 2.996,29 m², %15,41.
- Dotaziozkoa: 310,80 m², %1,60.
- UE guztira: 19.442,28 m², %100,00.

— *Lagapen publikoak egiteko epeak.*

Urbanizazio lagapena: 3 urte eta 6 hilabete.

DOKUMENTAZIOA

— *Bideragarritasun ekonomiko finantzarioaren azterlana:*

- Urbanizatze lanen kostua osoa, BEZ kanpo: 1.366.890,60 euro.
- Urbanizatze kostuak m² bakoitzean duen oihartzuna: 455,63 euro.
- Urbanizatze kostuak ondare bihur daitekeen m² bakoitzean duen oihartzuna (udal aprobetxamenduaren %15 deskontatuta): 536,03 €/m².
- Urbanizatze kostuak batez besteko etxebizitzan (100 m²) duen oihartzuna: 53.603 €/etxeb.
- Urbanizatze kostu guztien oihartzun ratioa sektorearen hasierako metro koadro gordinarekiko: 1.366.890,60 euro / 19.320,28 m² = 70,75 €/m² (antzeko ezaugarriak dituzten dentsitate txikiko bizitegi sektoreetako urbanizatze kostuen batez bestekoarekiko balio zuzena).

Sopelanan, 2011ko azaroaren 29an.—Alkatea

(II-9290)

Esquema de la urbanización: Se desarrollarán un nuevo vial que permite el acceso tanto a las nuevas viviendas como a la urbanización Sopelmar, aliviando el tráfico de la calle Atxabiribil.

Red viaria: Sección general: un carril de 4m de ancho con una acera a ambos lados de 2m.

Aparcamientos: 57 plazas públicas (se reservarán 2 adaptadas para minusválidos).

CONTENIDO JURÍDICO URBANÍSTICO

— *Concreción del régimen de actuación pública o privada y sistema de actuación:*

Se ejecutará en régimen de ejecución privada mediante el sistema de concertación.

— *Delimitación de las unidades de ejecución:*

El ámbito abarca una superficie total de 19.442,28 m².

— *Plazos para la presentación de la propuesta de equidistribución:*

- Convenio: dos meses para la firma de un Convenio desde la aprobación definitiva del Programa de Actuación Urbanizadora.
 - Junta de Concertación: un mes para constituirse en Junta de Concertación desde la firma del Convenio + un mes para adherirse a ella, transcurrido el cual se entenderá que renuncian a su participación.
 - Proyecto de Reparcelación: cuatro meses para elaborar y presentar el Proyecto de Reparcelación.
- *Plazos para la realización de las obras de urbanización.*
- Proyecto de Urbanización: 2 años desde la aprobación definitiva del P.A.U.
 - Ejecución de las obras de urbanización: 18 meses + un año desde la Aprobación Definitiva de la Urbanización.

USOS Y DOMINIOS PRIVADO Y PÚBLICO

— *Uso y dominio tipo de espacio ocupación%:*

USO Y DOMINIO PRIVADO:

- Parcelas privadas: 10.846,67 m², 55,79%.
- (Residencial y otros) Edificio consolidado: 122 m², 0,63%.

USO Y DOMINIO PÚBLICO:

- Sistema viario: 5.166,52 m², 26,57%.
- Espacio libre: 2.996,29 m², 15,41%.
- Dotacional: 310,80 m², 1,60%.
- Total U.E.: 19.442,28 m², 100,00%.

— *Plazos de cesiones públicas.*

Cesión de la urbanización: 3 años y 6 meses.

DOCUMENTACIÓN

— *Estudio de Viabilidad Económico-Financiera:*

- Coste total de la urbanización sin incluir el IVA: 1.366.890,60 euros.
- Repercusión del coste de urbanización sobre cada m²: 455,63 euros.
- Repercusión del coste de urbanización sobre cada m² patrimonializable (descontado 15% aprovechamiento municipal): 536,03 €/m².
- Repercusión de la urbanización sobre vivienda de tipo medio (100 m²): 53.603 €/viv.
- Ratio de la repercusión de la totalidad de los costes de urbanización con respecto al metro cuadrado inicial bruto del Sector: 1.366.890,60 euros / 19.320,28 m² = 70,75 €/m² (valor correcto con respecto a la media de los costes de urbanización de Sectores residenciales de baja densidad de características semejantes).

En Sopelana, a 29 de noviembre de 2011.—La Alcaldesa

(II-9290)

Ermuako Udala**Trafiko-arauak hausteagatiko udal Zehapenak**

Jakinarazpena.—Trafikoko arauak hausteagatik ondorengo zerrendako ibilgailu eta berauen gidari edota jabeei jarritako zigorrak beren-beregi jakinarazten ahaleginduta, hainbat arrazoiengatik ezin izan denez egin, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 59.5 atalean eta honekin batera etorririk ezargarri diren gainontzeko arauetan xedatutakoa betez.

Aldi berean, segidako jasoarazten da:

a) Arau-haustearen gidari edo erantzulea ez bazara, 15 eguneko epea daukazu jakinarazpena jaso ondotik ibilgailuaren gidariaren izen-deituren eta helbidearen berri emateko. Gainera, ohartu behar zaizu eginbide hori bide bezalako kausarik gabe betetzen ez baduzu, diru-isuna eta jarriko zaizula falta larriaren egiletzat jota (Zirkulazioaren Segurantzako Legea 9.1 art.).

b) Espediente egilea Hiritarren Segurtasun Zerbitzuko Zinegotzi jauna da, baina Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28-2 artikuluetan aurreikusitakoari jarraiki errefusatu daiteke. Ebazpenerako organo eskudun edo aginteduna, ordea Alkate-udalburua bera da, Trafikoko Legearen, 68.2 artikulua indarrez. (339/1990 E.D.L.).

c) Arau-haustearen erantzuleak jakinarazpen hau jaso eta gero 15 eguneko epea dauka bere alde egoki deritzan beste arrazoibide egiteko eta nahi adina froga aurkezteko. Horri ohartu behar zaio alegaziorik epe barruan ez egitekotan prozeduraren hasiera ebazpen-proposamentzat joko dela, 1398/1993 E.Dko., 18 eta 19. Artikuluetan aurreikusitako ondorioetarako.

d) Bestalde, arau urratzaileak borondatez erantzukizuna gain hartuz gero, dagokion zehapena edo isuna ezartzea besterik gabe ekarriko du, aurkez daitezkeen gainerako errekurtsioak aurkeztearen kaltetan gabe.

e) A kuota deritzana, 10 egunetako epean ordain daiteke honako iragarki hau argitaratzen denetik kontatzen hasita.

Ordaintzeko lekuak eta moduak

— Eskudirutan udaletxean bertan, Udaltzaingoaren bulegoan, asteleheneetik ostiralera, 08:00etatik 14:00etara, espedientearen zenbakia adieraziz.

— Bilbao Bizkaia Kutzako edozein bulegotan, udalaren ondorengo kontuaren zk. 2095-0040-67-3200310204, espedientearen zenbakia adieraziz.

f) Prozedura hasi eta sei hilabeteko epean erabakia jakinarazi ezean, prozedura iraungi egingo da, eta jarduketa artxibatatu egingo da, edozein interesatuk horrela eskatzen badu, edo ofizios organo eskuduna erabakitzaileak hala erabakita. Ez da hala gertatuko prozedura interesatuei egozgarri zaien kausaren bategatik gelditu bada; Trafiko, Motoredun ibilgailuen zirkulazioa eta Bide Segurtasunari buruzko Zigor Prozeduraren Araubidearen 2.1. artikuluan ezarritako prozedura eteten bada, edo azaroaren 26ko 30/1992 Legearen (urtarrilaren 13ko 4/1999 Legeak aldatuta) 42.5 artikulua ezarritako kausengatik.

Ermuan, 2011ko azaroaren 23an.—Udaltzaingoaren Alkateorde Eskurdea

Matrikula	Espediente	Jabea	Kuota (€)
7653 GVS	M 1100000117	RUA URIGOITIA, JOSE JAIME	20,00
7653 GVS	M 1100000469	RUA URIGOITIA, JOSE JAIME	50,00
2898 FJJ	M 1100000516	PERELLO PIZARRO, MARCO ANTONIO	20,00
BI 1995 CH	M 1100000785	SABUGO ALVAREZ, JOSE MANUEL	50,00
SS 3200 BG	M 1100000799	DE LATORRE SOLAGAISTAJA, ERNESTO	25,00
3888 FXW	M 1100000904	SALCINES SANCHEZ, JESUS	10,00

Ayuntamiento de Ermua**Denuncias municipales por infracciones a las Normas de Tráfico**

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de las normas de tráfico a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan, y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común y demás disposiciones concordantes aplicables.

Al propio tiempo se hace constar que:

a) En el supuesto de que no fuera el conductor-responsable de la infracción, deberá comunicar a este Ayuntamiento, en el plazo de 15 días contados a partir de esta publicación, el nombre y domicilio completo del mismo, advirtiéndole de que si incumple esta obligación sin causa justificada será sancionado pecuniariamente como autor de falta grave, a tenor de lo establecido en el artículo 9.1 de la Ley de Seguridad Vial.

b) El instructor del expediente es el Sr. Concejal-Delegado del Servicio de Seguridad Ciudadana, indicando que podrá ser recusado de acuerdo con lo previsto en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, siendo el órgano competente para la resolución el Alcalde-Presidente de la Corporación, en virtud del artículo 68.2 de la Ley sobre Tráfico (R.D.L. 339/1990).

c) El responsable de la infracción dispone de un plazo de 15 días, contados a partir del recibo de la presente publicación, para alegar cuanto considere conveniente en su defensa y proponer las pruebas que estime oportunas, advirtiéndole de que, de no efectuar alegaciones en plazo, la iniciación del procedimiento se considerará propuesta de resolución, con los efectos previstos en los artículos 18 y 19 del R.D. 1398/1993.

d) Se le indica la posibilidad de reconocer voluntariamente su responsabilidad, lo que supondrá la resolución del procedimiento con la imposición de la sanción que proceda, sin perjuicio de la posibilidad de interponer los recursos procedentes.

e) Puede efectuar el abono del importe indicado en la cuota A en el plazo de 10 días a contar desde la presente publicación.

Lugar y forma de pago

— En metálico en el Ayuntamiento, oficina de la Policía Municipal, de lunes a viernes y de 08:00 a 15:00 horas, indicando el número de expediente .

— En cualquier sucursal de la BBK en la c/c número 2095-0040-67-3200310204 de este Ayuntamiento, indicando el número de expediente.

f) Si no se hubiese notificado la resolución transcurridos seis meses desde la iniciación del procedimiento, se producirá la caducidad de éste y se procederá al archivo de las actuaciones, a solicitud de cualquier interesado o de oficio por el propio órgano competente para dictar la resolución, excepto en los casos en que el procedimiento se hubiera paralizado por causa imputable a los interesados o en el supuesto de suspensión del procedimiento previsto en el artículo 2.1 del Reglamento de Procedimiento Sancionador en materia de Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial, así como también por las causas previstas en el artículo 42.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, modificada por la Ley 4/1999, de 13 de enero.

En Ermua, a 23 de noviembre de 2011.—El Teniente-Alcalde Delegado de Policía Municipal

Matrikula	Espediente	Propietario	Kuota (€)
7653 GVS	M 1100000117	RUA URIGOITIA, JOSE JAIME	20,00
7653 GVS	M 1100000469	RUA URIGOITIA, JOSE JAIME	50,00
2898 FJJ	M 1100000516	PERELLO PIZARRO, MARCO ANTONIO	20,00
BI 1995 CH	M 1100000785	SABUGO ALVAREZ, JOSE MANUEL	50,00
SS 3200 BG	M 1100000799	DE LATORRE SOLAGAISTAJA, ERNESTO	25,00
3888 FXW	M 1100000904	SALCINES SANCHEZ, JESUS	10,00

Matrikula	Espediente	Jabea	Kuota (€)
0342 BYG	M 1100000941	LOPEZ GOMEZ, JOSE	200,00
1509 GLC	M 1100000946	VILLARIAS MARDONES, AINHOA	20,00
SS 6515 BJ	M 1100001000	MUGUERZA ERDOIZA, SABIN	20,00
BI 0507 CB	M 1100001044	EGUIÑO BILBAO, IDURRE	20,00
6332 CHT	M 1100001069	BAZA VILCHES, AGUSTÍN	25,00
BI 7847 CT	M 1100001076	QUINTAS LOPEZ, ALEJANDRA	50,00
8032 FRS	M 1100001129	MARTIN LOPEZ, CARLOS	20,00
6496 DKD	M 1100001131	PRIETO MESONERO, JON	50,00
8636 GHJ	M 1100001132	RODRIGUEZ FERREIRO, JOSE ANTONIO	25,00
0816 CRG	M 1100001152	SANCHEZ GUTIERREZ, FCO JAVIER	20,00
8777 CVZ	M 1100001160	ROMERO ARROYO, JON ANDER	20,00
BI 7420 CC	M 1100001196	SACEDA ALONSO, JESUS	20,00
BI 7020 CV	M 1100001211	LOSADA CASADO, ESTRELLA	20,00
2585 FBP	M 1100001230	MATEOS HERNANDEZ, JOSE JAVIER	200,00
6430 GYT	M 1100001304	MARTINEZ MEDINA, VICENTE	10,00
SS 7671 AY	M 1100001321	HERRERA CAÑAS, VIRGINIA	25,00
2394 GGF	M 1100001322	BUENO GARATE, AITOR	10,00
8777 CVZ	M 1100001344	ROMERO ARROYO, JON ANDER	50,00
4004 BRB	M 1100001353	RUIZ RIVERA, EDUARDO	20,00
3967 CGX	M 1100001379	RUBIANO CAMPOS, ANTONIO	20,00
2898 FJJ	M 1100001393	PERELLO PIZARRO, MARCO ANTONIO	25,00
7039 FKL	M 1100001400	QUINDOS SAMPERIO, EUGENIO	50,00
LE 6354 AH	M 1100001435	OLIVEIRA BENEDICTO, MARISA A.	50,00
SS 6637 AN	M 1100001483	BELLON MORA, JOSE RAMON	10,00
Z 9779 AS	M 1100001497	GARCIA ORTIZ, TOMAS ANDRES	25,00
7143 DRY	M 1100001509	DIZ GONZALEZ, RAFAEL JOSE	10,00
Z 9025 BJ	M 1100001515	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
7094 DSC	M 1100001523	TIRSO SOBRINO, ROBERTO	25,00
4532 HDY	M 1100001546	RUIZ RODRIGO, JAVIER	10,00
0565 BSG	M 1100001547	AZPIRI CHURRUCA, JESÚS	10,00
9560 DXG	M 1100001567	DAVILA TREJO, MANUEL	25,00
2882 FCJ	M 1100001568	PIÑEIRO AGROFOJO, ANDONI	10,00
6411 BYK	M 1100001571	FERNANDEZ EXPOSITO, SERGIO	10,00
SS 5231 AP	M 1100001589	FERNANDEZ CONDE, JULIO	25,00
4363 DNK	M 1100001590	CONTRERAS CORDERO, ARANZAZU	25,00
2882 FCJ	M 1100001592	PIÑEIRO AGROFOJO, ANDONI	25,00
8777 CVZ	M 1100001600	ROMERO ARROYO, JON ANDER	25,00
9393 BTM	M 1100001610	GARRIDO GARCIA, EMILIO	10,00
BI 7847 CT	M 1100001612	QUINTAS LOPEZ, ALEJANDRA	10,00
SS 3196 BG	M 1100001621	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
BI 3491 BY	M 1100001643	ARRIAUNDI S.L.	25,00
Z 9025 BJ	M 1100001658	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
2800 DTX	M 1100001660	GONZALEZ PAVO, RAUL	10,00
SS 5447 AJ	M 1100001684	ESPINOSA AGUIRRE, MIKEL	25,00
BI 0909 CL	M 1100001704	ARAMBERRI ZABALETA, JUAN IGNACIO	25,00
SS 3196 BG	M 1100001705	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
9567 CJZ	M 1100001709	OLAÑETA IRIONDO, AITOR	25,00
BI 0909 CL	M 1100001710	ARAMBERRI ZABALETA, JUAN IGNACIO	25,00
4697 DXD	M 1100001712	VILLORIA ROBLES, Mª JESUS	25,00
BI 00730 BL	M 1100001715	MAQUINARIA INHER,	10,00
1489 DFR	M 1100001730	OLAIZOLA MALLABIABARRENA, JON MIKEL	25,00
1367 CGJ	M 1100001732	SUAREZ RODRIGUEZ, MANUEL ANTONIO	10,00
0725 FTK	M 1100001735	CARBALLO RODRIGUEZ, RUBEN	25,00
3132 FMB	M 1100001747	BARQUIEL GUMBAO, JON	25,00
SS 4924 BH	M 1100001750	MUGUERZA ERDOIZA, SABIN	10,00
2828 CKV	M 1100001771	URRUTIA GONZALEZ, SILVIA	10,00
SS 3196 BG	M 1100001773	MARTIN LOPEZ, DAVID	10,00
7282 DXL	M 1100001784	ALVAREZ VEGA, JOSE LUIS	100,00
8777 CVZ	M 1100001806	ROMERO ARROYO, JON ANDER	25,00
Z 9025 BJ	M 1100001813	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
3132 FMB	M 1100001822	BARQUIEL GAMBOA, JON	25,00
5086 BNT	M 1100001830	GARCIA GONZALEZ, LUIS FERNANDO	25,00
SS 3196 BG	M 1100001857	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
8599 DHN	M 1100001905	MATEOS JIMENEZ, JUAN	25,00
BI 5601 BK	M 1100001909	CID GONZALEZ, IVAN	100,00

(II-9292)

Ondarroako Udala

IRAGARKIA

Ondarroako Udalbatza Osoak, 2011ko azaroaren 24ko bilkuran, 2012ko Udal Aurrekontu rokorrari hasierako onespena eman dio, Udalaren Aurrekontuak eta Ondarroa Lantzen, S.A. udal sozietate publikoak osatuta.

Bizkaiko Lurralde Historikoko Toki Erakundearen Aurrekontuei buruzko abenduaren 2ko 10/2003 Foru Arauaren 15. artikuluan xedatutakoa betez, aipatutako espediente jendeari erakusten zaizkio, ondorengo araua hauen arabera:

Maticula	Expediente	Propietario	Cuota (€)
0342 BYG	M 1100000941	LOPEZ GOMEZ, JOSE	200,00
1509 GLC	M 1100000946	VILLARIAS MARDONES, AINHOA	20,00
SS 6515 BJ	M 1100001000	MUGUERZA ERDOIZA, SABIN	20,00
BI 0507 CB	M 1100001044	EGUIÑO BILBAO, IDURRE	20,00
6332 CHT	M 1100001069	BAZA VILCHES, AGUSTÍN	25,00
BI 7847 CT	M 1100001076	QUINTAS LOPEZ, ALEJANDRA	50,00
8032 FRS	M 1100001129	MARTIN LOPEZ, CARLOS	20,00
6496 DKD	M 1100001131	PRIETO MESONERO, JON	50,00
8636 GHJ	M 1100001132	RODRIGUEZ FERREIRO, JOSE ANTONIO	25,00
0816 CRG	M 1100001152	SANCHEZ GUTIERREZ, FCO JAVIER	20,00
8777 CVZ	M 1100001160	ROMERO ARROYO, JON ANDER	20,00
BI 7420 CC	M 1100001196	SACEDA ALONSO, JESUS	20,00
BI 7020 CV	M 1100001211	LOSADA CASADO, ESTRELLA	20,00
2585 FBP	M 1100001230	MATEOS HERNANDEZ, JOSE JAVIER	200,00
6430 GYT	M 1100001304	MARTINEZ MEDINA, VICENTE	10,00
SS 7671 AY	M 1100001321	HERRERA CAÑAS, VIRGINIA	25,00
2394 GGF	M 1100001322	BUENO GARATE, AITOR	10,00
8777 CVZ	M 1100001344	ROMERO ARROYO, JON ANDER	50,00
4004 BRB	M 1100001353	RUIZ RIVERA, EDUARDO	20,00
3967 CGX	M 1100001379	RUBIANO CAMPOS, ANTONIO	20,00
2898 FJJ	M 1100001393	PERELLO PIZARRO, MARCO ANTONIO	25,00
7039 FKL	M 1100001400	QUINDOS SAMPERIO, EUGENIO	50,00
LE 6354 AH	M 1100001435	OLIVEIRA BENEDICTO, MARISA A.	50,00
SS 6637 AN	M 1100001483	BELLON MORA, JOSE RAMON	10,00
Z 9779 AS	M 1100001497	GARCIA ORTIZ, TOMAS ANDRES	25,00
7143 DRY	M 1100001509	DIZ GONZALEZ, RAFAEL JOSE	10,00
Z 9025 BJ	M 1100001515	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
7094 DSC	M 1100001523	TIRSO SOBRINO, ROBERTO	25,00
4532 HDY	M 1100001546	RUIZ RODRIGO, JAVIER	10,00
0565 BSG	M 1100001547	AZPIRI CHURRUCA, JESÚS	10,00
9560 DXG	M 1100001567	DAVILA TREJO, MANUEL	25,00
2882 FCJ	M 1100001568	PIÑEIRO AGROFOJO, ANDONI	10,00
6411 BYK	M 1100001571	FERNANDEZ EXPOSITO, SERGIO	10,00
SS 5231 AP	M 1100001589	FERNANDEZ CONDE, JULIO	25,00
4363 DNK	M 1100001590	CONTRERAS CORDERO, ARANZAZU	25,00
2882 FCJ	M 1100001592	PIÑEIRO AGROFOJO, ANDONI	25,00
8777 CVZ	M 1100001600	ROMERO ARROYO, JON ANDER	25,00
9393 BTM	M 1100001610	GARRIDO GARCIA, EMILIO	10,00
BI 7847 CT	M 1100001612	QUINTAS LOPEZ, ALEJANDRA	10,00
SS 3196 BG	M 1100001621	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
BI 3491 BY	M 1100001643	ARRIAUNDI S.L.	25,00
Z 9025 BJ	M 1100001658	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
2800 DTX	M 1100001660	GONZALEZ PAVO, RAUL	10,00
SS 5447 AJ	M 1100001684	ESPINOSA AGUIRRE, MIKEL	25,00
BI 0909 CL	M 1100001704	ARAMBERRI ZABALETA, JUAN IGNACIO	25,00
SS 3196 BG	M 1100001705	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
9567 CJZ	M 1100001709	OLAÑETA IRIONDO, AITOR	25,00
BI 0909 CL	M 1100001710	ARAMBERRI ZABALETA, JUAN IGNACIO	25,00
4697 DXD	M 1100001712	VILLORIA ROBLES, Mª JESUS	25,00
BI 00730 BL	M 1100001715	MAQUINARIA INHER,	10,00
1489 DFR	M 1100001730	OLAIZOLA MALLABIABARRENA, JON MIKEL	25,00
1367 CGJ	M 1100001732	SUAREZ RODRIGUEZ, MANUEL ANTONIO	10,00
0725 FTK	M 1100001735	CARBALLO RODRIGUEZ, RUBEN	25,00
3132 FMB	M 1100001747	BARQUIEL GUMBAO, JON	25,00
SS 4924 BH	M 1100001750	MUGUERZA ERDOIZA, SABIN	10,00
2828 CKV	M 1100001771	URRUTIA GONZALEZ, SILVIA	10,00
SS 3196 BG	M 1100001773	MARTIN LOPEZ, DAVID	10,00
7282 DXL	M 1100001784	ALVAREZ VEGA, JOSE LUIS	100,00
8777 CVZ	M 1100001806	ROMERO ARROYO, JON ANDER	25,00
Z 9025 BJ	M 1100001813	FERNANDEZ LOPEZ, OSCAR	10,00
3132 FMB	M 1100001822	BARQUIEL GAMBOA, JON	25,00
5086 BNT	M 1100001830	GARCIA GONZALEZ, LUIS FERNANDO	25,00
SS 3196 BG	M 1100001857	MARTIN LOPEZ, DAVID	25,00
8599 DHN	M 1100001905	MATEOS JIMENEZ, JUAN	25,00
BI 5601 BK	M 1100001909	CID GONZALEZ, IVAN	100,00

(II-9292)

Ayuntamiento de Ondarroa

ANUNCIO

El Pleno de la Corporación del Ayuntamiento de Ondarroa, en sesión celebrada el 24 de noviembre de 2011, acordó la aprobación inicial del Presupuesto General para el ejercicio de 2012, integrado por el Presupuesto del Ayuntamiento y el Presupuesto de la Sociedad pública municipal Ondarroa Lantzen, S.A.

Conforme a lo establecido en el artículo 15 de la Norma Foral 10/2003, de 2 de diciembre, Presupuestaria de las Entidades Locales del territorio Histórico de Bizkaia, el referido expediente se somete a información pública, siguiendo las siguientes reglas:

- a) *Erakutsita dagoen lekua*: Ekonomia Sailean.
- b) *Espedienteak aztertzeko eta, hala badagokio, erreklamazioak aurkezteko epea*: 15 lanegun, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo lanegunetik hasita.
- c) *Honako hauek jar ditzateke erreklamazioak*: Foru Arauak 17 artikuluan zerrendatzen diren interesatuak, baita erabaki horren aurkako botua eman duten korporazioko kideek ere.
- d) *Inpugnatzeko arrazoiak*: Lehen aipatutako Foru Arauak 17.2 artikuluan adierazitakoak.
- e) *Aurkezteko bulegoa*: Udaletxeko Erregistro Orokorrean.
- f) *Erreklamazioak jasotzen dituen organoa*: Osoko Bilkura.

Jendeari erakusteko epea igarotzen bada inolako erreklamazioa edo oharpenik jaso gabe, espediente onartutzat joko da behinbetiko, beste erabakirik hartu behar izan gabe.

Ondarroan, 2011ko azaroaren 24an.—Alkatea, Argia Ituarte Arkotxa

(II-9293)

IRAGARKIA

Udal tasen zergadunei jakinarazi egiten zaie hurrengo tasen erolda Udaletxeko Bulegoetan, eta informazio ondorioetarako, ikusgai dagoela.

—Musika Eskolako Zerbitzuen gaineko Tasa, 2011ko azaroari dagokiona.

—Udal Merkatuetako Zerbitzuen gaineko Tasa, 2011ko azaroari dagokiona.

—Hiri Finken Errentamenduagaitik Prestazioak, 2011ko azaroari dagokionak.

—Artibai Egoitzako Zerbitzuen gaineko Tasa, 2011ko azaroari dagokiona.

Interesatuak egoki eritzitako erreklamazio edota alegazioak aurkeztu ahal izango dituzte, honako hauen arabera:

- a) *Onarpen epea*: 20 egun, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.
- b) *Aurkezteko tokia*: Udaletxeko Erregistro Orokorra.
- c) *Organoa*: Alkatea.

Era berean, aipatutako eroldaren kobrantza, jarraian adierazitako baldintzetan egingo dela jakinarazten zaie zergadunei.

1.—Kobrantza aldia

a) *Borondatezko epea*: Inolako errekaru barik, 2011ko azaroaren 30etik abenduaren 30erarte, biak barne.

b) *Premiamenduzko epea*: Exekuzio-aldiko errekarua, berandutza interesak, eta hala badagokio, premiamendu bidez ekitagaitik sortutako kostekin, 2011ko abenduaren 31tik aurrera, Bizkaiko Foru Aldundiaren Zergabilketarako zerbitzuen bidez, 2008ko uztailaren 30ean sinatutako hitzarmenaren arabera.

2.—Non eta nola ordaindu

a) *Helbideratutako Ordainagiriak*: Zergadunek ez dute inolako jectorik egin beharrik banketxeko helbideraketa mantentzen badute. Udala arduratuko da ordainketa bideratzeaz.

b) *Helbideratu Gabeko Ordainagiriak*: Zergadunek beren etxetan jasotako inprimakin sorta osoa aurkeztu egin dezakete, Bilbao Bizkaia Kutxa edo Lankide Aurrezki Kutxaren bulegoetan, haren bulego orduetan.

c) Inprimakin sorta jaso ez izateak edo borondatezko ordainketa aldia ez jasoteak ez du ezarritako epealdian ordain-

- a) *Lugar donde se encuentra expuesto*: Departamento de Economía.
- b) *Plazo para examinar el expediente y, en su caso, presentar reclamaciones*: 15 días hábiles, contados a partir del día hábil siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».
- c) *Quiénes pueden interponer reclamaciones*: Los interesados que relaciona el artículo 17.1 de la Norma Foral 10/2003, además de los miembros de la Corporación que hubieran votado en contra del acuerdo.
- d) *Motivos de impugnación*: Los señalados en el artículo 17.2 de la referida Norma Foral.
- e) *Oficina de presentación*: Registro General del Ayuntamiento.
- f) *Órgano ante el que se reclama*: Ayuntamiento Pleno.

Si una vez transcurrido el plazo de información pública no se ha presentado reclamación o sugerencia alguna, el expediente quedará aprobado definitivamente, sin tener que adoptar otro acuerdo.

En Ondarroa, a 24 de noviembre de 2011.—La Alcalde, Argia Ituarte Arkotxa

(II-9293)

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de los contribuyentes que, en las oficinas del Area de Hacienda, y a efectos de información pública, se encuentran expuestos al público los siguientes Padrones Fiscales:

—Tasa por la prestación de los Servicios de la Escuela de Música, correspondiente a noviembre de 2011.

—Tasa por la prestación de los Servicios de Mercado, correspondiente a noviembre de 2011.

—Prestaciones por el arrendamiento de bienes municipales, correspondiente a noviembre de 2011.

—Tasa por la prestación del Servicio de Residencia de Ancianos, correspondiente a noviembre de 2011.

Los interesados podrán formular las reclamaciones o alegaciones que estimen pertinentes al referido padrón con arreglo a las siguientes normas:

- a) *Plazo de admisión*: 20 días a partir del día siguiente hábil al de la publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de Bizkaia.
- b) *Oficina de presentación*: Registro General del Ayuntamiento.
- c) *Organo*: Sra. Alcaldesa.

Asimismo, se pone en conocimiento de todos los contribuyentes que el cobro del referido Padrón se llevará a cabo en las siguientes condiciones:

1.—Período de cobro

a) *Período voluntario*: Sin recargo alguno, desde el día 30 de noviembre del presente año hasta el 30 de diciembre, ambos inclusive.

b) *Período ejecutivo*: Con recargo, intereses de demora, y en su caso costas del procedimiento de apremio, a partir del día 31 de diciembre de 2011, a través de los servicios de recaudación de la Diputación Foral de Bizkaia, según convenio de colaboración firmado el 30 de julio de 2008.

2.—Lugar y forma de pago

a) *Recibos domiciliados*: Los contribuyentes no tendrán que realizar ninguna gestión si mantienen la cuenta de domiciliación bancaria.

b) *Recibos no domiciliados*: Se podrá efectuar el pago presentando el juego de impresos completos que recibirán en sus domicilios, en cualquier oficina de Bilbao Bizkaia Kutxa o Caja Laboral Popular, durante su horario de atención al público.

c) La no recepción del juego de impresos, o el no recibirlos dentro del período voluntario de pago, no exime de la obligación

du beharretik salbutzen. Inprimakin sorta jaso ezean, edo galdu eginez gero, Ondarroako Udaleko Dirubilketa bulegoan eskatu, Kanttoipe, 3, behean.

d) 2011ko abenduaren 31tik aurrera ordainekta (premiamendu bidez) Bizkaiko Foru Aldundiak ezarritako sistemaren bidez soilik egin daiteke.

3.—Jakinarazpena

Iragarki honek guztientzako jakinarazpen ondorioak izango ditu aipatu kontzeptuaren zordun eta ordaintzera behartutako guztientzat, hori guztia 2/2005 Foru Arauaren 100.3 artikuluan ezarritakoaren arabera.

4.—Errekurtsoak

Errolda honetan bildutako kitapenen onarpen egintzaren aurka berraztertze errekurtsoa aurkez daiteke, Alkatearen aurrean, hila-beteko epean, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzen den egunaren biharamunetik hasita.

Ondarroan, 2011ko azaroaren 24an.—Alkatea, Argia Ituarte Arkotxa

(II-9291)

Urdulizko Udala

IRAGARKIA

Jakin dugunez, jarraian zerrendatzen diren pertsonak oker inskribaturik daude Urdulizko Biztanleen Udal Erroldan, erroldan agertzen den helbidean bizi ohi ez direlako, eta horrela ez dutelako betetzen Toki Erakunde Biztanleriari eta Lurralde Mugaketari buruzko Araudiaren 57. eta 68. artikuluetan ezarritako dagoena. Horrenbestez, Juan Olea Menchaca alkate jaunak pertsona horien baja-egoera adierazteko egin behar diren tramiteak hastea ebatzi du, Udalerri honetako Erroldan oker inskribaturik egoteagatik, Estatistikako Institutu Nazionalaren zuzendariak eta Lurralde Lankidetzarako zuzendari nagusiak 1997ko uztailaren 4an emandako Ebazpenaren 3. atalean xedaturik dagoena dela bide.

Jakinarazpen egokirik ezin egin izan denez, eta 30/1992 Legearen 59.4. artikuluan xedaturik dagoena dela bide, arestion aipatu diren ebazpenak jakinaraziko dira, eta horretarako Udal honetako ediktu-oholean argitaratuko dira; halaber, iragarkia jarriko da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, interesatuek bidezkozkat jotzen dituzten alegazioak egin eta Urdulizko Biztanleen Udal Erroldan modu zuzenean inskribaturik daudela egiaztatzeko egoki tzat hartzen dituzten dokumentu eta egiaztagir guztiak aurkeztu ahal izan ditzaten, hamabost eguneko epearen barruan; bestela, epe horretan erroldan euren egoera erregularizatzeari ere ekin ahal izango diote, Udal honi egoitza aldaketaren edo egungo egoitza dagoen udalerraren berri emanez.

Baldin epe hori igaro eta goian azaldu diren alegazioak edo adierazpenak egiten ez badira, Udal honek, alde batetik, Udalerri honetako Biztanleen Erroldan zure baja erregistratzeari ekingo dio, horrek eragiten dituen ondorio guztiekin (besteak beste, Hauteskunde Erroldan ere baja izatea), eta bestetik, aplikatu daitezkeen zehapenei buruzko jarduketak egokiak burutu ahal izango ditu, arestion aipatu den Toki Erakunde Biztanleriari eta Lurralde Mugaketari buruzko Araudiaren 107. artikuluan xedaturik dagoenarekin bat etorritik.

Espedientea	Dekret. data	Izen-deiturak	NAN/IFZ
08/2011	05/11/2011	LUCRECIA OLONG MICHABILE	PAS: 458/010
09/2011	05/11/2011	EDGAR RICHARD BRITOS BRIZUELA	X-6695240-D
10/2011	09/11/2011	FRANCO LUIS GUTIERREZ	34969831-N
		DIEGO ALBERTO ASIS	34902731-N
11/2011	09/11/2011	ABDELHAK BERNABDESLEM	X-04551169-K

Idazki honen bidez jakinarazi dizuegun berriazko egintzaren kontra, administrazio-bidean behin betikoa baita, Administrazioarekiko auzibide errekurtsoa jarri ahal izango duzue Euskal Herri-

de pago en el período establecido. En el caso de no haber recibido el juego de impresos, o haber extraviado el mismo, deberá acudir a la oficina de Recaudación Municipal, del Ayuntamiento de Ondarroa sita en la calle Kanttoipe, 3, bajo.

d) A partir del día 31 de diciembre de 2011 el pago (en vía de apremio) solamente podrá realizarse según los mecanismos establecidos por la Diputación Foral de Bizkaia.

3.—Notificación

El presente anuncio surtirá efectos de notificación colectiva para los contribuyentes sujetos al concepto tributario indicado de conformidad con el artículo 100.3 de la Norma Foral General Tributaria 2/2005, de 10 de marzo.

4.—Recursos

Contra el acto de aprobación del padrón y de las liquidaciones incorporadas al mismo podrá formularse recurso de reposición ante la Alcaldesa en el plazo de un mes a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio.

En Ondarroa, a 24 de noviembre de 2011.—La Alcaldesa, Argia Ituarte Arkotxa

(II-9291)

Ayuntamiento de Urduliz

ANUNCIO

Teniendo conocimiento de que las personas que a continuación se relacionan figuran indebidamente inscritas en el Padrón Municipal de Habitantes de Urduliz, por no residir habitualmente en el domicilio en el que figuran empadronadas, incumpliendo así lo establecido en los artículos 57 y 68 del Reglamento de Población y demarcación Territorial de las Entidades Locales, el Alcalde del Ayuntamiento don Juan Olea Menchaca, ha resuelto proceder a iniciar los trámites conducentes a declarar su situación de baja por inscripción indebida en el Padrón de este municipio, en virtud de lo dispuesto en el apartado 3 de la Resolución de 4 de julio de 1997, de la Directora del Instituto Nacional de Estadística y del Director General de Cooperación Territorial.

No habiendo podido practicar las pertinentes notificaciones, y en virtud de lo dispuesto en el artículo 59.4 de la Ley 30/1992 las citadas resoluciones se notificarán exponiendo las mismas en el tablón de edictos de este Ayuntamiento, así como, insertando anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia», al objeto de que los interesados, en el plazo de quince días, bien puedan alegar y presentar cuantos documentos y justificantes consideren oportunos para acreditar su correcta inscripción en el Padrón Municipal de Habitantes de Urduliz, o bien procedan a regularizar su situación padronal, comunicando a este Ayuntamiento la variación de su domicilio o el municipio de su actual residencia.

Transcurrido dicho plazo sin que realicen alguna en cualquiera de los dos sentidos indicados, se procederá, de una parte, a registrar su baja en el Padrón de Habitantes de este municipio con las consecuencias que ello conlleva (entre otras baja en el Censo Electoral), y de otra parte, podrán realizarse las actuaciones oportunas en relación con las sanciones que resulten de aplicación, de conformidad con lo dispuesto por el artículo 107 del antes citado Reglamento de Población y Demarcación territorial de las Entidades Locales

Expediente	Fecha Decr.	Nombre y apellidos	DNI/NIE/ Pasaporte
08/2011	05/11/2011	LUCRECIA OLONG MICHABILE	PAS: 458/010
09/2011	05/11/2011	EDGAR RICHARD BRITOS BRIZUELA	X-6695240-D
10/2011	09/11/2011	FRANCO LUIS GUTIERREZ	34969831-N
		DIEGO ALBERTO ASIS	34902731-N
11/2011	09/11/2011	ABDELHAK BERNABDESLEM	X-04551169-K

Contra el acto expreso que se les notifica, por la presente, que es definitivo en vía administrativa, podrán Vds. interponer en el plazo de dos meses, contados desde el siguiente al de la notificación,

ko Justizi Auzitegi Gorenaren Administrazioarekiko Auzibide Salan, jakinarazpena egiten den egunaren biharamunetik aurrera zenbatu beharreko bi hileko epearen barruan, Administrazioarekiko Auzibide Jurisdikzioa araupetu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 10. eta 46. artikuluetan ezarrita dagoenaren eredura; hori guztia bat dator Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldarazi duen urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109.c) artikuluekin.

Dena den, nahi izanez gero eta aurreko paragrafoan adierazi den Administrazioarekiko auzibide errekurtsua egin baino lehen, jakinarazi den berriazko ebazpenaren aurka birjarpenezko errekurtsua jarri ahal izango duzue ebazpena eman zuen organoan bertan, honako jakinarazpen hau jasotzen den egunaren biharamunetik aurrera zenbatu beharreko hilabeteko epearen barruan.

Hori guztia, goian azaldu den urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluekin eta baterako artikuluekin bat etorritik, eta zuen eskubideak hobeto babesteko bidezkatat jo dezakezen beste edozein egintza edo errekurtsu egin ahal izatearen kalterik gabe.

Urdulizen, 2011ko azaroaren 17an.—Alkatea

(II-9296)

Erandioko Udala

EDIKTUA

Trafikoko Arauak hausteagatik Udal Salaketak

Jakinarazpena.—Trafikoko arauak haustearren egindako salaketen gaineko jakinarazpena, esan bidez, jarraian adieraziko diren ibilgailuen titular edo gidariei egiten ahalegindu arren, ezin izan da hori egin zenbait arrazoi tarteko, eta hori horrela, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 59.5 artikuluan erabakitakoa, eta horrekin bat datozen eta aplikagarriak diren gainontzeko xedapenetan erabakitakoa betetzeko helburuz Zentzu honetan adierazten da ezen Udaltzaingo Arloko Ordezkariek, Alkate-Lehendakari (berari emandako eskumenak erabiliz, hain zuzen 1822/2007 zenbakidun ebazpenaren bidez emandako eskuordetza, 2007ko uztailaren 24an Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratua, eta ekainaren 25eko 1484/2009 zenbakidun Ebazpenaren bidez berretsia), honako hau erabaki duela:

Lehenengo.—Epediente zigortzailea irekitzea

Jarraian adierazten diren salatuak ondorengo hau agin ahal izango dute:

a) *Ordaindu*

Epea: Zigorren kopurua ordain dezakezu, hau argitaratzen denetik 30 egun naturaleko epean.

Ordainketa lehen 20 egun naturaletan egiten baduzu, kopuruari % 50eko murrizketa egingo zaio, eta ezingo duzu alegaziorik aurkeztu; prozedura zigortzaileari amaiera ematen zaio, eta bide administratibo agortu egiten da. Errekurtsua, administrazio auzietako bidean bakarrik, jarri ahal izango da, eta zigorrak ez du aurrekaririk sortuko Gidari eta Arau-hausleen erregistroan, baldin eta arau-hauste larria izanik. horri lotutako puntu galtzerik gertatzen ez bada behintzat.

Ordaintzeko era eta tokia:

— Ordainketa helbideratzeko aginduz: Horretarako, Zerga-bilketako Atalaren jakinean jarri behar duzu, modu hauetako batean: telefona: 944.890.100

b) *Alegazioak egin eta probak proposatu edo aurkeztea*

Epea: 20 egun naturaletan. Ohiko prozedura jarraitzen da (marxoaren 2ko 339/1190 Errege Dekretu Legegileko 81. artikulua, azaroaren 23ko 18/1009 Legeak emandako idazketaren arabera).

Baldin eta egindako alegazioen ondorioz, salaketa egin duen agenteak jaso dituen datuekin aldaratuta, datu berriak edo desberdinak agertzen badira, eta instrukzio egileari horrela irudituz, horien berri emango diote salaketa egin duen agenteari, hama-bost egun naturaleko epean txostena agin dezan.

recurso contencioso Administrativo ante la Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 10 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, Reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109.c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

No obstante, con carácter potestativo y previo al recurso contencioso-administrativo señalado en el párrafo anterior, contra la resolución expresa que se notifica, podrán Vds. interponer recurso de reposición, ante el mismo órgano que lo dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de la recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los artículos 116, 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero anteriormente señalada, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimaren oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

En Urduliz, 17 de noviembre de 2011.—El Alcalde

(II-9296)

Ayuntamiento de Erandio

EDICTO

Denuncias Municipales por Infracciones a las Normas de Tráfico

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes aplicables. En este sentido se hace constar que el Delegado del Área de la Policía Local, por delegación del Señor Alcalde-Presidente (Decreto de Delegación número 1822/2007, publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 145, martes, 24 de julio de 2007 y ratificada mediante Resolución número 1484/2009, de fecha 25 de junio), ha dispuesto:

Primero.—Incoación de expediente sancionador

Los denunciados que constan a continuación podrán:

a) *Pagar*

Plazo: Podrá hacer efectiva la cuantía de la sanción, en el plazo de 30 días naturales desde la presente publicación.

Si el ingreso o realiza en los primeros 20 días naturales, tendrá una reducción de un 50% de la cuantía y no podrá formular alegaciones; se termina el procedimiento sancionador agotando la vía administrativa. Solo se podrá interponer recurso en vía contencioso administrativa y la sanción no computará como antecedente en el Registro de Conductores e Infractores, siempre que se trate de infracciones graves que no lleven aparejada pérdida de puntos.

Lugar y forma de pago:

— Ordenando la domiciliación de pago: para ello debe ponerlo en conocimiento de la Sección de Recaudación por teléfono en el 944.890.100.

b) *Formular alegaciones y proponer o aportar pruebas*

Plazo: 20 días naturales. Sigue procedimiento ordinario (artículo 81 del R.D. Legislativo 339/1190 de 2 de marzo, según redacción dada por Ley 18/1009, de 23 de noviembre).

Si las alegaciones formuladas aportan datos nuevos o distintos de los constatados por el Agente denunciante, y siempre que se estime necesario por el instructor, se dará traslado de aquellas al Agente para que informe en el plazo de quince días naturales.

Edozein kasutan, instrukzio egileak egoki iruditutako probak eginarazteko erabakia bar dezake gertakariak egiaztatu eta horien kalifikazioa egin, eta egon daitezkeen erantzukizunak zehazteko.

c) *Alegaziorik ez bada egiten eta kopurua ordaintzen ez bada*

Salaketak prozedura zigortzaileko ebazpen-egintzaren ondorioa du, eta amaiera ematen dio bide administratiboari. Ebazpen zigortzailearen aurka, aukeran, berraztertze errekurtsoa arri daiteke hilabeteko apean, eta hori iragarki hau argitaratzer den eguneko biharamunetik hasiko da kontatzen Errekurtsoa ebazpen zigortzailea egin zuen organoaren aurrean jarriko da, eta horrek berak izango du ebazpena emateko eskumena.

Bigarrena.—Gidaria identifikatzea

Baldin eta, arau-haustearen gidari-erantzulea ez balitz izango (salbu eta salaketaren arrazoia arau-haustearen erantzule izan den gidaria ez identifikatzearen edo hori zuzen ez identifikatzearen izan bada), hamabost egun naturaleko epean Udal honi jakinarazi behar dio, eta epe hori ediktu hau argitaratzen den eguneko biharamunetik hasiko da kontatzen, arduradun izan den gidariaren izena, bi abizenak, helbidea eta NANA, eta oharmentan zaio ezan, obligazio hori ez balu beteko, arrazoia justifikatu gabe, diruz zigortua izango dela, hutsegite oso larria egin duen egile bezala, 1.800 eurora arteko isunarekin, 339/1990 Errege Dekretuaren 723 artikuluan erabakitakoari jarraiki, hori uztailaren 1 9ko 17/2005 Legearen eta azaroaren 23ko 18/2009 Legearen bidez aldatua izan zen Ibilgailuaren titularrak modu berean erantzungo du, salaketa, hark identifikatutako gidariari ezin zaionean jakinarazi, eta aipatu titular han egotzi liezaiokeen arrazoiarengatik denean.

Baldin eta arau-haustea egindako datan, zu e; bazina ibilgailuaren titularra, jabe berriaren datuak aman behar dituzu Udaletxeko erregistroan, eta hor titular berriaren izana, abizenak, NAN eta helbidea adierazi behar dituzu, eta Trafikoko Buruzagitza Probintzialak egindako dokumentazio egiaztagarria aurkeztu.

Hirugarrena.—Prozeduran eskumena duten organoak

Zigorra ezartzeko eskumena duen organoa Udaltzaingoko Ordezkaría izango da (2007/07/1 9ko 3.748 zenbakidun Ordezkaritarako Dekretua). Espedientearen instrukzioa eta proposamena Udaltzaingoko Buruari dagokio egitea, eta hori ezetsia izan daiteke azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 28 eta 29 artikuluetan aurreikusita dagoenaren arabera.

Laugarrena.—Preskripzioa eta iraungipena (martxoaren 2ko 339/1990 Errege Dekretu Legegilearen 92. artikulua, azaroaren 23ko 18/2009 Legeak emandako idazketan)

Arau-hausteen preskripzio-epea hiru hilabetekoa izango da, arau-haustek arinak direnean, eta sai hilabetekoa arau-hauste larriak eta oso larriak direnean. Preskripzio epea ekintza egin deneko egun beretik basiko da kontatzen. Aipatu epea eten egingo da, Administrazioak edozein jarduera egin behar duenean, baldin eta salatuak horren berri badu, edo administrazioak horren identitatea edo helbidea egiaztatu nahi izanik, beste Administrazio, Erakunde edo organismoekin praktikatzan duenean.

Baldin eta, prozedura hasi zenetik urtebete igaro denean, oraindik ebazpena eman gabe balego, iraungipena gertatuko da, eta jarduerak artxibatutako egingo dira beste gabe, baina hala ere ez da horrela egingo, baldin eta prozeduraren geldiketa, gertakarien berri juridikzio penalak izan duelako arrazoiz, gertatu bada.

Abisu garrantzitsua: Baldin eta arau-hauste batek, berekin, puntuen kenketa badarama, salaketa egin duen Agenteak gida-baimenean agertzen diren datuen berri hartuko du, eta eskumena duen organo zigortzaileari igorriko dizkio, eta modu horretan, zigorra irmoa izaten denean, zigorraren eta horri buruzko kenketaren berri Gidariaren eta Arau-hausleen Erregistroari emango dio.

Erandion, 2011ko azaroaren 18an.—Alkate-Udalburua, Joseba Goikouria Zarraga

En todo caso, el instructor podrá acordar que se practiquen las pruebas que se estimen pertinentes para la averiguación y calificación de los hechos y para la determinación de las posibles responsabilidades

c) *Si no se formulan alegaciones ni se paga el importe*

La denuncia surte efecto de acto resolutorio del procedimiento sancionador y pone fina la vía administrativa. Contra la resolución sancionadora puede interponerse recurso de reposición con carácter potestativo en el plazo de 1 mes contado desde el día siguiente a la presenta publicación. El recurso se interpondrá ante el órgano que dictó a resolución sancionadora que será competente para resolver

Segundo.—Identificación del conductor

En el supuesto de que no fuera el conductor responsable de la infracción (salvo en el caso de que el motivo de la denuncia sea por no identificar o identificar incorrectamente al conductor responsable de la infracción), deberá comunicarlo a este Ayuntamiento en el plazo de 15 días naturales, contados a partir del día siguiente a esta publicación, el nombre, apellidos, domicilio y D.N.I. del conductor responsable, advirtiéndole que si incumple esta obligación, sin causa justificada, será sancionado pecuniariamente como autor de falta muy grave con multa de hasta 1.800 euros, a tenor de lo dispuesto en el artículo 72.3 del R.D. 339/1990 modificado por la Ley 17/2005, de 19 de julio y 18/2009, de 23 de noviembre. En los mismos términos responderá el titular del vehículo cuando no sea posible notificar la denuncia al conductor que aquél identifique, por causa imputable a dicho titular.

Si en la fechada comisión de la infracción, usted no fuera el titular del vehículo, deberá facilitar los datos del nuevo propietario, en el registro del Ayuntamiento, indicando el nombre, apellidos, DNI y domicilio del nuevo titular, aportando documentación acreditativa expedida por la Jefatura Provincial de Tráfico.

Tercero.—De los órganos competentes en el procedimiento

El órgano competente para imponer la sanción será el Delegado de la Policía Local (Decreto número 1822/2007, publicado en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 145, martes, de 24 de julio de 2007 y ratificada mediante Resolución número 1484/2009, de fecha 25 de junio) la instrucción y la propuesta de resolución del expediente está encomendada al Jefe de la Policía Local, que podrá ser recusado de acuerdo con lo previsto en los artículos 28 y 29 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre,

Cuarto.—De la Prescripción y la caducidad (artículo 92 Real Decreto Legislativo 339/1990, de 2 de marzo en su redacción dada por la Ley 18/2009, de 23 de noviembre)

El plazo de prescripción de las infracciones será de tres meses para las infracciones leves y de seis meses para las infracciones graves y muy graves. El plazo de prescripción comenzará a contar a partir del mismo día en que los hechos se hubieran cometido. Dicho plazo se interrumpirá por cualquier actuación de la Administración de la que tenga conocimiento el denunciado o esté encaminada a averiguar su identidad o domicilio y se practique con otras Administraciones, Instituciones u Organismos.

Si no se hubiese producido la resolución sancionadora transcurrido un año desde la iniciación del procedimiento, se producirá la caducidad y se procederá al archivo de las actuaciones, excepto cuando la paralización del procedimiento se hubiera producido a causa del conocimiento de los hechos por la jurisdicción penal.

Aviso importante: En el supuesto de infracciones que impliquen detracción de puntos, el Agente denunciante tomará nota de los datos del permiso de conducción y los remitirá al órgano sancionador competente que, cuando la sanción se firme los comunicará juntamente con la sanción y la detracción de puntos correspondiente al Registro de Conductores a Infractores

En Erandio, a 18 de noviembre de 2011.—El Alcalde Presidente, Joseba Goikouria Zarraga

Expediente Espediente	Matrícula Matrikula	Titular / Conductor Jabea / Guidarea	Localidad Herria	Lugar Infracción Haustearren lekua	Fecha - Data -	Puntos Puntuak	Infracción Haustea	Import Zenbat
2011/001637	-000402-DHN	SAIZ CASTRO DE,ARMANDO	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	22/09/2011 17:14:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001636	-008202-GCM	MUÑOZ ARNAIZ,BORJA	48950 - ERANDIO	CALLE ATXAPE KALEA	22/09/2011 19:21:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001533	-004874-FVM	RIVERA MUGICA,J.ANGEL	48600 - SOPELANA	CALLE MESO KALEA	26/08/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001709	-008874-CWC	INSTALACIONES HERMANOS CALVO SA	01008 - VITORIA- GASTEIZ	CALLE MESO KALEA	04/10/2011 13:22:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001763	-005688-CST	FULGUEIRA GARRO,FRANCISCO JAVIER	48004 - BILBAO	CALLE JADO KALEA	07/10/2011 14:56:00	0	121 5 5A 4	200
2011/001764	-009921-FVY	JIMENEZ LIMONES,JOSE MANUEL	48940 - LEIOA	CALLE TXORIERRI KALEA	07/10/2011 16:17:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001708	-002756-BYG	BORJA ECHEVERRIA,JESUS	48007 - BILBAO	CALLE ETXEGORRI KALEA	04/10/2011 11:50:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001350	-008499-FVH	GIL FERNANDEZ,NOEMI	04007 - ALMERIA	CALLE MESO KALEA	08/07/2011 7:13:00	0	154 1 4	100
2011/001457	-002249-FGV	TRANSPORTES Y EXCAVACIONESVALMAR SL	48509 - ABANTO Y CIERVANA- ABANTO ZIERBENA	CALLE MESO KALEA	05/08/2011 12:30:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001541	-007954-CJW	BARBERO OCAÑA,JESUS	48902 - BARAKALDO	CALLE OBIETA KALEA	31/08/2011 12:33:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001516	C -007158-BPW	CARVAJAL VILLADA,JEFFERSON	48910 - SESTAO	AVDA JOSE LUIS GOIOAGA ETORBIDEA	16/08/2011 20:39:00	3	18 2 5A 4	200
2011/001386	-005738-CVM	ROCRIGUEZ DE FRANCISCO,JORGE	48004 - BILBAO	CALLE TARTANGA KALEA	20/07/2011 17:32:00	3	18 2 5B 4	200
2011/001456	-003277-CXN	PERREALTA ORDÓÑEZ,ANGEL BENIGNO	48006 - BILBAO	CALLE MESO KALEA	05/08/2011 10:30:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001425	BI-006683-CC	TIRADO CABA,JESUS	48013 - BILBAO	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	01/08/2011 12:30:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001513	-009756-GXS	PORTILLO RUIZ,JUAN LUIS	39700 -	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	17/08/2011 18:44:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001777	BI-004039-CP	MORAL HERNANDEZ,MARIO	48920 - PORTUGALETE	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	10/10/2011 17:12:00	0	154 1 4	100
2011/001461	-009826-BMJ	GORKA MARISCAL LIBANO Y GARIBEL MARISCAL LIBANO SL	48509 - ABANTO Y CIERVANA- ABANTO ZIERBENA	CALLE ETXEGORRI KALEA	05/08/2011 16:47:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001372	-007290-GLX	AZCUE JAUREGUALZO,ANARTZ	48950 - ERANDIO	CALLE JADO KALEA	13/07/2011 13:20:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001505	-000023-CGZ	LOPEZ ARTEAGA,RAUL	48340 - AMOREBIETA ETXANO	CALLE TARTANGA KALEA	19/08/2011 15:48:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001506	-004809-FPY	LLAMOSAS GUILLEN,CHRISTIAN	48940 - LEIOA	CALLE TARTANGA KALEA	19/08/2011	0	91 2 5G 4	200
2011/001445	-004868-BDG	LLAMAZARES GARCIA,JOSE LUIS	48007 - BILBAO	CALLE OBIETA KALEA	03/08/2011 12:32:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001645	-000985-FWJ	AGUIRRE VANEGAS,SOLANGE	30400 - CARAVACA DE LA CRUZ	CALLE BERETERRETXE KALEA	26/09/2011 6:42:00	0	154 1 4	100
2011/001838	-006471-FKZ	RECUPERACIONES FERROLAM SL	48001 - BILBAO	CALLE KARL MARX KALEA	13/10/2011 16:48:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001778	-005631-CHN	LEGARRETA ESCOLAR,MIKEL GOTZON	48950 - ERANDIO	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	10/10/2011 17:15:00	0	154 1 4	100
2011/001837	BI-006395-CU	GOMEZ GIL,MARIA BEGOÑA	48970 - BASAURI	CMNO TXAKURZULOBIDEA	13/10/2011 16:50:00	0	94 2 5A 4	200
2011/001825	BI-006307-CU	ASTOLA AURREKOETXEA,UNAI	48180 - LOIU	CTRA AVANZADA ERREPIDEA	12/10/2011 19:30:00	3	117 1 5A 4	200
2011/001408	-000286-FTL	ERROTETA SABIO,MARIA ANGELA	48014 - BILBAO	CALLE LEGAZPI KALEA	11/07/2011 12:35:00	0	91 2 5J 4	200
2011/001627	-000013-DBB	GARCIA FERRERAS,ANGEL LUIS	48950 - ERANDIO	CMNO ATXABIDEA	22/09/2011 19:23:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001839	-002000-BZR	INNOVACIONES SALKIRK SL	48010 - BILBAO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	13/10/2011 20:56:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001663	V -000008-HG	DUARTE DIAZ,MOLLY ROSANI	48950 - ERANDIO	CMNO ALDAIETABIDEA	28/09/2011 17:12:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001688	BI-003699-BV	GARCIA GARCIA,NATALIA	48950 - ERANDIO	CALLE OLEAGA KALEA	29/09/2011 16:25:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001127	-000853-CZT	ARESTI SERNA,XABIER	48920 - PORTUGALETE	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	10/06/2011 20:25:00	0	154 1 4	100
2011/001665	-006782-GNW	REAL DE ASUA REMENTERIA,ISUSKO	48950 - ERANDIO	CMNO ALDAIETABIDEA	28/09/2011 17:10:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001664	BI-002217-CC	LOPEZ NAVAS,FRANCISCA	48950 - ERANDIO	CALLE OLEAGA KALEA	28/09/2011 16:20:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001680	M -008861-YJ	FERNANDEZ LOPEZ,MIKEL	48940 - LEIOA	CALLE ALKONENA KALEA	29/09/2011 15:35:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001681	-008188-CNP	FERNANDEZ RODRIGUEZ,M FERNANDA	48620 - PLENTZIA	CALLE MESO KALEA	29/09/2011 20:00:00	0	94 2 5Z 4	200
2011/001687	-003733-CSJ	BECEDAS ZABALLA,FRANCISCO JAVIER	48960 - GALDAKAO	CALLE MESO KALEA	29/09/2011 17:00:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001808	-003326-FGY	ASTOREKA RURAL SL	48901 - BARAKALDO	CALLE OLEAGA KALEA	11/10/2011 11:40:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001792	-003424-GYF	VAZQUEZ RODRIGUEZ,JOSE ANTONIO	48950 - ERANDIO	CMNO ALDAIETABIDEA	10/10/2011 9:45:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001793	-003424-GYF	VAZQUEZ RODRIGUEZ,JOSE ANTONIO	48950 - ERANDIO	CALLE ALKONENA KALEA	10/10/2011 13:15:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001860	-005353-BBK	GOMEZ PEDROSA,VICTOR	48950 - ERANDIO	CALLE MESO KALEA	14/10/2011 6:55:00	0	154 1 4	100
2011/001811	BA-007882-AF	TOSCANO RIVERA,PABLO	06120 - OLIVA DE LA FRONTERA	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	11/10/2011 9:24:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001479	-003424-GYF	VAZQUEZ RODRIGUEZ,JOSE ANTONIO	48950 - ERANDIO	CMNO ALDAIETABIDEA	08/08/2011 9:00:00	0	94 2B 5X 4	200
2011/001657	VA-000142-AD	GIMENO MARTINEZ,JOSE AGUSTIN	48480 - ARRIGORRIAGA	CALLE OBIETA KALEA	27/09/2011 19:00:00	0	171 L-2 4	100
2011/001179	-003411-GFK	GARCIA ARRIAGA,RODRIGO	48510 - VALLE DE TRAPAGA- TRAPAGARAN - SESTAO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	17/06/2011 10:38:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001471	-002696-FJD	MARTIN ESGUEVA,SANTOS	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	08/08/2011 13:24:00	0	154 1 4	100
2011/001703	-006360-GVC	ANTEQUERA LUPION,MARIA JOSE	48950 - ERANDIO	CALLE ETXEGORRI KALEA	03/10/2011 17:11:00	0	154 1 4	100
2011/001722	-003587-DTR	BARCENA GODINO,MARIA LOURDES	48015 - BILBAO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	04/10/2011 17:16:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001723	-001912-FRZ	ANDRES CUESTA,ANA BELEN	48950 - ERANDIO	CALLE OLEAGA KALEA	04/10/2011 16:54:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001366	-001665-BGM	RODRIGUEZ FANARRAGA,RAUL	48620 - PLENTZIA	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	11/07/2011 7:05:00	0	154 1 4	100
2011/001592	-005234-GZB	ZURRO BLANCO,JESUS MARIA	48950 - ERANDIO	CALLE TXORIERRI KALEA	25/08/2011 21:40:00	0	94 2 5A 4	200
2011/001594	C -000822-BTG	PARRIS MAHILLO,JAVIER	48950 - ERANDIO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	26/08/2011 9:30:00	0	154 1 4	100
2011/001597	-000506-BHB	SANTIAGO AHEDO,JAVIER	48015 - BILBAO	CALLE BERETERRETXE KALEA	12/09/2011 10:00:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001606	BI-002704-CS	FARIÑAS GARCIA,LAZARO	48950 - ERANDIO	CALLE MESO KALEA	17/09/2011 9:22:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001690	-002665-CZV	VIDANDEZ RODRIGUEZ OAR,IGNACIO	48014 - BILBAO	CALLE DESANEXIO KALEA	29/09/2011 20:20:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001310	-005979-CHD	GALLEGO VICENTE,JOSE JAVIER	48950 - ERANDIO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	01/07/2011 10:15:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001563	-001727-DVC	BAILE SERRANO,RAUL	48950 - ERANDIO	CALLE MANUEL IRADIER BULFFY KALEA	06/09/2011 21:00:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001580	SS-002480-BB	PRIETO MORENO,JON MIKEL	48950 - ERANDIO	CALLE OLEAGA KALEA	08/09/2011 17:50:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001561	BI-003312-CU	PUNZANO UBEDA,INMACULADA	48340 - AMOREBIETA ETXANO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	06/09/2011 17:50:00	0	94 2 5I 4	200
2011/001625	-002213-BCW	SAUL OCHOA SL	50003 - ZARAGOZA	CMNO ATXABIDEA	21/09/2011 8:14:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001728	-001951-CRW	RODRIGUEZ ARANAGA,IZASKUN	48940 - LEIOA	CALLE TXORIERRI KALEA	04/10/2011 17:35:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001769	-000030-DVP	BOLAÑOS SIERRA,MARIA TERESA	48950 - ERANDIO	CALLE ATXUTEGI KALEA	08/10/2011 16:15:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001726	-002628-BDJ	FIKRI,RACHID	48630 - GORLIZ	CALLE OBIETA KALEA	04/10/2011 17:15:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001751	M -008861-YJ	FERNANDEZ LOPEZ,MIKEL	48940 - LEIOA	CALLE ALKONENA KALEA	06/10/2011 15:55:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001760	BI-008946-CT	GARCIA SOUTO,JOSE LUIS	48950 - ERANDIO	CALLE TXORIERRI KALEA	07/10/2011 16:20:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001817	-002381-CZY	KAMIRUAGA OTEGUI,IÑAKI	48950 - ERANDIO	CALLE MANUEL IRADIER BULFFY KALEA	11/10/2011 15:55:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001375	-006943-FZY	VILLA RUIZ,ALBERTO	48002 - BILBAO	CALLE ATXUTEGI KALEA	14/07/2011 19:30:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001578	BI-009903-BH	RAMIREZ QUERO,EDUARDO	48970 - BASAURI	CALLE MESO KALEA	08/09/2011 17:26:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001774	-003822-DVR	PIRES DA COSTA,ANTONIO	48600 - SOPELANA	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	08/10/2011 20:00:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001775	LE-008507-AD	SUSUNAGA KAREAGA,IÑAKI	48950 - ERANDIO	CALLE LEGAZPI KALEA	08/10/2011 18:50:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001770	SS-007506-AT	ESCRIBANO RIEGO,JUAN CARLOS	48902 - BARAKALDO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	08/10/2011 16:30:00	0	94 1 5Q 4	200

Expediente Espediente	Matrícula Matrikula	Titular / Conductor Jabea / Guidarea	Localidad Herria	Lugar Infracción Haustearren lekua	Fecha - Data -	Puntos Puntuak	Infracción Haustea	Import Zenbat
2011/001496	BI-009478-CF	TRANCHE JAÑEZ,BEATRIZ	48950 - ERANDIO	CALLE ETXEGORRI KALEA	17/08/2011 18:55:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001500	VI-003522-O	EGUSQUIZA SANCHEZ,JORGE	- BILBAO	CALLE OBIETA KALEA	18/08/2011 17:05:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001501	NA-006334-AN	CHIRILLA ROMERO,SULEMA MIRIAN	39008 - SANTANDER	CALLE TARTANGA KALEA	18/08/2011 17:15:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001675	M -003948-TU	SILVA JIMENEZ,PASCUAL	48940 - LEIOA	CTRA LUTXANA-ASUA ERREPIDEA	28/09/2011 0:15:00	0	91 2 5J 4	200
2011/001797	BI-005074-CB	BLANCO RAMOS,EDUARDO	48950 - ERANDIO	CALLE MITXELENA KALEA	10/10/2011 17:37:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001836	-003608-FPX	LAZZANO TEJEDOR,FRANCISCO JAVI	48950 - ERANDIO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	13/10/2011 19:57:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001816	-009815-CYL	ALONSO MARTIN,RICARDO	48950 - ERANDIO	CALLE TARTANGA KALEA	11/10/2011 15:30:00	0	154 1 4	100
2011/001835	BI-002665-CT	MONTILLA FERNANDEZ,JAVIER	48902 - BARAKALDO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	13/10/2011 19:56:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001553	-000412-GCL	ARANET SISTEMAS INF Y COM	48450 - ETXEBARRIA	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	05/09/2011 15:29:00	0	94 2 5A 4	200
2011/001607	-006015-CGM	CONDE TORRES,MANUEL	48950 - ERANDIO	CALLE MESO KALEA	17/09/2011 9:21:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001635	BI-000520-CH	DANTES PIÑEIRO,BRUNO	48950 - ERANDIO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	23/09/2011 13:12:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001613	-000647-CNZ	ANTONIO UCEDA ALCALA	48950 - ERANDIO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	19/09/2011 13:15:00	0	154 1 4	100
2011/001711	-000791-DHK	IKERCASTRO LUCAS C.B. GEMAHER SA	- GETAFE	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	04/10/2011 11:40:00	0	94 2 5Z 4	200
2011/001753	-009341-BGC	ORTEGA BATALLANOS,FAUSTO	48950 - ERANDIO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	06/10/2011 21:49:00	0	154 1 4	100
2011/001409	-000785-GXV	FERRERO ESTEBAN,GERMAN	48610 - URDULIZ	CALLE SAN LORENTZO KALEA	27/07/2011 12:24:00	0	94 2 5Z 4	200
2011/001633	-002444-FCL	MARTINEZ LUJAN,MIGUEL ANGEL	28440 - GUADARRAMA	CALLE SAN JERONIMO KALEA	23/09/2011 10:53:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001591	-008063-CRT	MODELOS INMODEL SL	48510 - VALLE DE TRAPAGA- TRAPAGARAN	CALLE ETXEGORRI KALEA	11/09/2011 19:50:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001615	-004111-DVC	ESCRIBANO ALVAREZ,JOSE LUIS	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	19/09/2011 9:48:00	0	94 2 5Q 4	200
2011/001714	-000727-BMG	RODRIGUEZ SANTIAGO,JUAN BAUTISTA	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	04/10/2011 11:47:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001746	-000927-GHN	ALONSO RUIZ,FRANCISCO ERANDIO	48950 -	CALLE SAN JERONIMO KALEA	06/10/2011 21:48:00	0	154 1 4	100
2011/001716	-000165-FBN	BASATXERRI ODS MIL CUATRO, SL	20495 - ALBIZTUR	CALLE MESO KALEA	04/10/2011 13:25:00	0	94 2 5Z 4	200
2011/001736	-004800-GJH	BIKANDI BELANDIA,SABIN	48480 - ZARATAMO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	28/08/2011 19:15:00	0	94 2 5Q 4	200
2011/001539	LE-008507-AD	SUSUNAGA KAREAGA,IÑAKI	48950 - ERANDIO	CALLE LEGAZPI KALEA	06/10/2011 10:28:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001573	-009818-GST	SAUL OCHOA SL	48950 - ERANDIO	CALLE TARTANGA KALEA	07/09/2011 16:13:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001544	-002213-BCW	SAUL OCHOA SL	50003 - ZARAGOZA	CALLE SAN LORENTZO KALEA	02/09/2011 17:29:00	0	94 2 5I 4	200
2011/001623	-005172-FHX	CRUT,GHEORGHE	48950 - ERANDIO	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	20/09/2011 7:45:00	0	171 L-2 4	100
2011/001662	-004111-DVC	ESCRIBANO ALVAREZ,JOSE LUIS	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	24/09/2011 8:51:00	0	94 2 5Q 4	200
2011/001539	BI-006800-CU	MONTOYA SUAREZ,ADOLFO	48970 - BASAURI	AVDA JOSE LUIS GOIOAGA ETORBIDEA	09/08/2011 19:45:00	0	117 2 5B 4	200
2011/001862	S -004833-AP	OLEGO AGRA,FERNANDO ELOY	48950 - ERANDIO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	16/10/2011 20:35:00	0	94 1 5Q 4	200
2011/001733	-004397-CDJ	MONTES FOLGUEIRA,MAITE	27800 - VILALBA	CALLE SAN LORENTZO KALEA	16/09/2011 20:20:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001847	-000208-DFG	MARTIN PEREZ,VICTOR	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	14/10/2011 16:45:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001848	-008321-DSJ	FERNANDEZ PEREZ,JON	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	14/10/2011 16:20:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001654	-007771-DVY	ARBOLADA MENDEZ,LUIS MIGUEL	48014 - BILBAO	PLAZA SANTI BROUARD PLAZA	26/08/2011 21:00:00	0	121 5 5A 4	200
2011/001565	-006586-FHS	CONSTRUCCIONES Y REFORMAS LEIRE SL	48340 - AMOREBIETA- ETXANO	CMNO ALDAIETABIDEA	07/09/2011 12:25:00	0	94 2 5Q 4	200
2011/001478	-002691-FLL	ROMO GENIZO,MANUELA	48993 - GETXO	CALLE BERETERRETXE KALEA	08/08/2011 6:55:00	0	154 1 4	100
2011/001487	LE-000560-AD	GONZALEZ AJONA,IGNACIO	- BILBAO	CALLE BERETERRETXE KALEA	12/08/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001583	BI-001898-CV	ALBANILERIA DE LA FUENTE S.L.	48004 - BILBAO	CALLE OLEAGA KALEA	09/09/2011 4:16:00	0	94 2 5A 4	200
2011/001542	-005675-DGZ	MARTINEZ FERNANDEZ,ASIER	48950 - ERANDIO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	01/09/2011 21:00:00	0	171 L-2 4	100
2011/001483	S -007625-AJ	ISABELLA,NICOLAS	48950 - ERANDIO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	10/08/2011 9:20:00	0	94 2 5P 4	200
2011/001485	-001608-DVC	JIMENEZ FERNANDEZ,JOSE	48013 - BILBAO	CALLE BERETERRETXE KALEA	12/08/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001472	-005712-DKR	FIDALGO GONZALEZ,JOSE ENRIQUE	33204 - GIJON	CALLE BERETERRETXE KALEA	08/08/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001639	-009881-HFD	VAZQUEZ ROLDAN,JOSE MARIA	39610 - ASTILLERO (EL)	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	23/09/2011 15:25:00	0	171 L-2 4	100
2011/001604	-006513-GNZ	LOSA GABARRE,EMANUEL	28011 - MADRID	AVDA GELTOKI ETORBIDEA	16/09/2011 13:45:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001413	-006411-FNH	CASTEJON LORENZO,CARLOS	48950 - ERANDIO	CALLE OLEAGA KALEA	26/07/2011 7:45:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001406	-000540-FXG	PELLON FRANCO,EVA MARIA	48950 - ERANDIO	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	22/07/2011 9:05:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001407	-004179-BYN	GABANCHO LARREA,MANUEL	48950 - ERANDIO	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	22/07/2011 9:05:00	0	171 L-2 4	100
2011/001380	BI-008611-AS	VILLASANTE ALVAREZ,REBECA	48950 - ERANDIO	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	18/07/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001447	BI-000520-CH	DANTES PIÑEIRO,BRUNO	48950 - ERANDIO	CALLE SAN IGNAZIO KALEA	04/08/2011 4:58:00	0	154 1 4	100
2011/001360	BI-000470-CS	CANO GARCIA,RICARDO	48901 - BARAKALDO	CMNO ATXABIDEA	10/07/2011 15:35:00	0	94 2 5A 4	200
2011/001783	-008874-CWC	INSTALACIONES HERMANOS CALVO SA	01008 - VITORIA- GASTEIZ	CALLE MESO KALEA	10/10/2011 12:00:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001785	-009471-FCB	PRADO FERNANDEZ,CARLOS ANTONIO	28012 - MADRID	CMNO ALDAIETABIDEA	10/10/2011 9:50:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001850	BI-009058-BZ	BARGELA ESCUDERO,SAMARA	48013 - BILBAO	CALLE DESANEXIO KALEA	14/10/2011 13:00:00	0	154 1 4	100
2011/001856	-007178-FZD	FRANCISCO DE MARCOS,TOMAS	- MERINDAD DE MONTIJA	CALLE MESO KALEA	14/10/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001358	-000537-FKT	URIARTE GARAY,ANA MARIA	48940 - LEIOA	CALLE TARTANGA KALEA	06/07/2011 17:22:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001359	-007359-DCY	LOPEZ TEJEDOR,ITZIAR	48013 - BILBAO	CALLE TARTANGA KALEA	06/07/2011 17:20:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001398	-000018-BBZ	MARTINEZ MARCAIDA,VIRGINIA	48950 - ERANDIO	CALLE OBIETA KALEA	21/07/2011 12:00:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001531	-001970-BJR	OSINAGA PAZ,LUIS FERNANDO	48006 - BILBAO	AVDA GELTOKI ETORBIDEA	29/08/2011 20:35:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001543	-000155-BMF	RODRIGUEZ MARTIN,DOMINGO	48950 - ERANDIO	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	01/09/2011 18:05:00	0	171 L-2 4	100
2011/001693	-001876-CTH	LOMBANA ARIÑO,PEDRO	48006 - BILBAO	CALLE OLEAGA KALEA	30/09/2011 19:45:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001696	-005631-CHN	LEGARRETA ESCOLAR,MIKEL GOTZON	48950 - ERANDIO	CALLE JESUS ARANBURU KALEA	30/09/2011 20:24:00	0	171 L-2 4	100
2011/001672	BI-009575-CC	VAZQUEZ CUESTA,JOSE ANGEL	48007 - BILBAO	CALLE ALKONENA KALEA	28/09/2011 17:05:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001749	-009314-CNG	ECHAVARRIA BALBAS,ENCARNACION	48950 - ERANDIO	CALLE ALKONENA KALEA	06/10/2011 15:45:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001788	M -007620-UW	ESCOBAR ZURITA DE,DOMINGA	48992 - GETXO	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	10/10/2011 7:00:00	0	154 1 4	100
2011/001861	-008606-DMG	VAZQUEZ BARRERA,IGOR	48014 - BILBAO	CALLE TARTANGA KALEA	14/10/2011 10:10:00	0	91 2 5G 4	200
2011/001508	-003234-BWR	GARCIA MIÑAMBRES,AINHOA	- BALMASEDA	CALLE TARTANGA KALEA	22/08/2011 9:17:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001464	-008813-BHH	ALBA LOPEZ,AGUSTIN	48007 - BILBAO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	06/08/2011 20:55:00	0	94 1 2ª 4	100
2011/001442	-001111-BLB	MENDIA ANSOLEAGA,MARIA CARMEN	48610 - URDULIZ	CALLE ETXEGORRI KALEA	29/07/2011 9:36:00	0	154 1 4	100
2011/001762	-008740-BCY	GONZALEZ FIGUEIRAS,JOSE IGNACIO	48950 - ERANDIO	CALLE MANUEL IRADIER BULFFY KALEA	07/10/2011 16:55:00	0	94 2 5X 4	200
2011/001852	-003799-GYB	PEREZ RIOJA,AINARA	48950 - ERANDIO	PLAZA SANTI BROUARD PLAZA	26/08/2011 16:24:00	0	154 1 4	100

EDIKTUA

Trafikoko Arauak Hausteagatik Udal Zigorrak

Jakinarazpena.—Trafikoko arauak haustearren egindako salaketen gaineko jakinarazpena, jarraian adieraziko diren ibilgailuan titular edo gidariei egiten ahalegindu arreri, ezin izan da hori agin zenbait arrazoi tarteko, eta hori horrela, iragarki hau argitaratzen da Bizkaiko Aldizkari Ofizialean, azaroaren 26ko Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen 30/1992 Legearen 59,5 artikuluan erabakitakoa, eta horrekin bat datozen eta aplikagarriak diren gainontzeko xedapenetan erabakitakoa betetzeko helburuz.

Dekretua.—Udaltzaingo Arloko Zinegotzi Ordezkaririk erabaki du, 2007ko uztailaren 19eko 3748 zenbakidun Dekretuan Alkate Lehendakariak egindako izendapenaren bidez emandako eskumenak erabiliz, eta gaurko egunez bere osotasunean indarrean dagoelarik ordezkari hori Trafikoaren Motordun Ibilgailuen eta Bide Segurtasunaren gaineko Legearen 7, 68.2 eta 79. artikuluei jarraiki (339/1990 EDL), eta izapidegileak egindako ebazpen-proposamena ikusirik, adierazten den zigorra ezartzea, dokumentu honean zehazten diren zehaztapenekin.

Ordaintzeko era eta tokia:

- a) 30 egun, argitaratzen den eguneko biharamunetik hasita.
- Ordainketa helbideratzeko agindua emanda: Horretarako, Zerga-bilketako Atalaren jakinean jarri behar duzu, modu hauetako batean: telefonoa: 944.890.100.
 - Zehapena ez ordaintzea: Epe hori igarotakoan, zehapenak ordaindu gabe baleude, premiamenduzko betearazpen bidetik ordainaraziko dira, %20ko errekarguarekin, gehi sortutako berandutzako interesak, gastuak eta kostuak.

Aurka egiteko bideak:

Ebazpen honen aurka, berraztertze errekurtsoa aurkeztu ahal izango da hilabeteko epean, Alkate-Lehendakariari zuzenduta, edo bestela, zuzenean administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusian dagoen Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, bi hilabeteko epean; horixe ezarri baita Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8. eta 46 artikuluetan eta horiekin bat datorren urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan (Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuena).

Berraztertze errekurtsoari emandako esan bidezko edo ustezko ebazpenaren aurka, zeina behin-betikoa den administrazio bidean, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa jarri ahal izango da bi hilabeteko epean, Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiar dagokion Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, edo auzi-jartzailearen helbideari dagokion Auzitegi Nagusiko Administrazioarekiko Auzien Epaitegietan—auzi-jartzaileak erabakitzen duenaren arabera—, bi hilabeteko epean, horixe ezarri baita Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautu duen uztailaren 13ko 29/1998 Legearen 8.1.e) eta 14. artikuluetan eta horiekin bat datorren urtarrilaren 13ko 4/1999 Legearen 109 c) artikuluan, zeinak azaroaren 26ko 30/1992 Legea aldatu zuen, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa.

Baldin eta berraztertze errekurtsoaren ebazpena, esan bidezkoa, izango balitz, administrazioarekiko auzietako errekurtsoa jartzeko epea bi hilabetekoa izango litzateke, eta hori, berraztertze errekurtsoaren ebazpena jakinaraziko den eguneko biharamunear, hasiko da kontaktzen. Baldin eta berraztertze errekurtsoaren ebazpena, ustezkoa, izango balitz administrazioarekiko auzietako errekurtsoa jartzeko epea sei hilabetekoa izango litzateke, eta hori, berraztertze errekurtsoa jarri ondorengo hilabeteko epea agortuko litzatekeen egunaren biharamunetik hasiko da kontaktzen.

Errekurtsoaren zenbatekoa 3.005 euro baino txikiagoa delarik, Prozedura Laburtu bidez gauzatuko da, 29/1998 Legearen 78. artikuluan arautua dagoen bezala. Eta horrek guztiak ez dio kalterik eragiten bere interesak hobeto defendatzeko egoki irizitako beste edozein ekintza egin edo errekurtso jartzeari.

EDICTO

Sanciones Municipales por Infracción a las Normas de Tráfico

Notificación.—Habiéndose intentado la notificación de forma expresa de las denuncias formuladas por infracción de las normas de tráfico, a los titulares o conductores de vehículos que a continuación se citan y no habiéndose podido practicar por diversas causas, se hace público el presente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y demás disposiciones concordantes aplicables.

Decreto.—El Concejal Delegado del Área de Policía Local, haciendo uso de las atribuciones conferidas, por delegación de la Alcaldía-Presidencia, por Decreto número 3748 de 19 de julio de 2007, delegación que se mantiene en su totalidad en vigor en el día de la fecha, de conformidad con los artículos 7, 68.2 y 79 de la Ley sobre Tráfico, Circulación de Vehículos a Motor y Seguridad Vial (R.D.L. 339/1990), y a la vista de la propuesta de resolución adoptada por el Instructor, ha resuelto la imposición de la sanción que se le indica, con las especificaciones que se detallan en el presente documento.

Lugar y forma de pago:

- a) Durante 30 días, a partir del día siguiente al de la presente publicación.
- Ordenando la domiciliación de pago: Para ello debe ponerlo en conocimiento de la Sección de Recaudación por teléfono: 944.890.100.
 - Impago de la sanción, Transcurrido este plazo sin que las mismas hayan sido satisfechas, se procederá a su exacción por el procedimiento ejecutivo de apremio con el recargo del 20% más los intereses de demora, gastos y costas que se devenguen.

Medios de impugnación:

Contra la presente resolución, podrá interponerse dentro del plazo de un mes recurso de reposición ante la Alcaldía-Presidencia o directamente, en el plazo de dos meses, recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, a tenor de lo establecido en los artículos 8 y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Contra a resolución expresa o presunta del recurso de reposición, que es definitiva en vía administrativa, podrá interponer recurso contencioso-administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo que corresponda del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, o Juzgados de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia del domicilio del demandante a elección de éste, en conformidad con los artículos 8.1 e) y 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa, en concordancia con el artículo 109 c) de la Ley 4/1999, de 13 de enero, de modificación de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Si la resolución del recurso de reposición fuera expresa, el plazo para interponer el recurso contencioso-administrativo será de dos meses, contados desde el día siguiente al de la notificación de la resolución del recurso de reposición. Si la resolución del recurso de reposición fuera presunta, el plazo para interponer el recurso contencioso-administrativo será de seis meses, contados desde el día siguiente al del vencimiento del plazo de un mes contado desde la interposición del recurso de reposición.

Al ser la cuantía del recurso inferior a 3.005 euros, se sustanciará por el Procedimiento Abreviado, regulado en el artículo 78 de la Ley 29/1998. Y todo ello, sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para mejor defensa de sus derechos.

Abisu garrantzitsua.—Baldin eta ara-hauste batek, berekin, puntuen kenketa badarama, salaketa egin duen Agenteak eskumena duen organo zigortzaileari gida-baimeneko datuen berri emango dio, eta horrek halaber, zigorrarekin batera, Gidarien eta Arau-hausteen Erregistroari horren berri emango dio.

Espedientea interesdunaren eskura dago Udaltzaingoaren Arloko bulegoetan (Isun Saila), Irailaren 23,a Plaza beheko solairuan. Bertan espedientea aztertu ahal izango du. (Zure erosotasunerako, deitu alde zure telefono-zenbaki honetara: 94.489.01.88).

Erandion, 2011ko azaroaren 18an.

Espedientea Expediente	Matrikula Matrícula	Jabea/Guidarea Titular/Conductor	Herria Localidad	Haustearen lekua Lugar Infracción	Data-Ordua Fecha-Hora	Puntuak Puntos	Hauste Infracción	Zenbat Import
2011/001026	-008740-GJB	GIL PEREZ,DIEGO	48970 - BASAURI	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	26/05/2011 16:17:00	0	154 1	4 100
2011/001369	-001665-BGM	RODRIGUEZ FANARRAGA,RAUL	48620 - PLENTZIA	CALLE BERETERRETXE KALEA	13/07/2011 8:47:00	0	121 5	5A 4 200
2011/001370	-001665-BGM	RODRIGUEZ FANARRAGA,RAUL	48620 - PLENTZIA	CALLE BERETERRETXE KALEA	13/07/2011 8:50:00	3	117 1	5A 4 200
2011/001618	-006798-CBF	SUAREZ LOPEZ,FRANCISCO JAVIER	48950 - ERANDIO	CALLE ANTONIO TRUEBA KALEA	19/09/2011 13:10:00	0	154 1	4 100
2011/001450	-002958-BGL	MENENDEZ PEREIRA,JOSE LUIS	48990 - GETXO	CALLE CONSULADO DE BILBAO KALEA	04/08/2011 17:30:00	0	91 2	5G 4 200
2011/001384	BI-007692-CG	SANCHEZ RAMOS,FRANCISCO JAVIER	48950 - ERANDIO	CALLE SAN JERONIMO KALEA	19/07/2011 13:30:00	0	91 2	5J 4 200

(II-9302)

Leioako Udala

IRAGARKIA

1961.eko azaroaren 30.eko Iharduera Nekagarri, Osasungaitz, Kaltegarri eta Arriskutsuen Araudiko 30.2 artikulua ezarritakoaren arabera, jakinerazten da ondoren aipatutako pertsonak/enpresak udal baimena eskatu duela honako iharduera honetarako:

Eskatzailea: Euskal Herriko Unibertsitatea.

Iharduera mota: Biofísica etxea.

Helbidea: Santsoena auzoa, 7, Campus.

Eskatzailea: Euskal Herriko Unibertsitatea.

Iharduera mota: arte ederren fakultatea.

Helbidea: Santsoena auzoa, 7, Campus.

Herritarrei jakinerazten zaie, instalazioak kaltea ekarriko dio la uste duenak, Udaletxeko bulegoetan dagozkion arazoibideak idatziz aurkeztu ditzan, iragarki hau Bizkaiko Aldizkari Ofizialeari argitaratu eta 15 eguneko epe barruan.

Leioan, 2011ko azaroaren 28an.—Alkatea, Eneko Arruebarrena Elizondo

(II-9301)

Leioako Udaletxeko udal lokalak garbitzeko zerbitzuaren kontratuaren adjudikazioa.

1.—Erakunde adjudikatzailea

a) *Erakundea:* Leioako Udala.

b) *Espedientea tramitatu duen bulegoa:* Udalaren Bulego Teknikoa.

2.—Kontratuaren helburua

a) *Kontratu mota:* Zerbitzu kontratua.

b) *Helburuaren deskribapena:* Leioako Udaletxeko udal lokalak garbitzeko zerbitzua.

3.—Adjudikazioaren tramitazio, prozedura eta modua

a) *Tramitazioa:* Ohikoa.

b) *Prozedura:* Irekia.

Ayuntamiento de Leioa

ANUNCIO

A efectos del artículo 30.2.a) del vigente Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas, de 30 de noviembre de 1961 y Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, se hace saber que la persona/empresa que a continuación se indica, ha solicitado licencia municipal para las siguientes actividades:

Solicitante: Universidad País Vasco.

Actividad: Edificio unidad biofísica.

Dirección: Barrio Santsoena, 7, Campus.

Solicitante: Universidad País Vasco.

Actividad: Ampliación Facultad Bellas Artes.

Dirección: Barrio Santsoena, 7, Campus.

Lo que se hace público para quienes de algún modo se consideren afectados por la citada instalación, puedan hacer por escrito las reclamaciones pertinentes, durante el plazo de quince días hábiles en las oficinas del Ayuntamiento, a partir del siguiente al de la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Leioa, a 28 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Eneko Arruebarrena Elizondo

(II-9301)

Adjudicación del contrato del servicio de limpieza de locales municipales del Ayuntamiento de Leioa.

1.—Entidad adjudicadora

a) *Organismo:* Ayuntamiento de Leioa.

b) *Dependencia que tramita el expediente:* Oficina Técnica Municipal.

2.—Objeto del contrato

a) *Tipo de contrato:* Contrato de Servicios.

b) *Descripción del objeto:* Servicio de limpieza de locales municipales del Ayuntamiento de Leioa.

3.—Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación

a) *Tramitación:* Ordinaria.

b) *Procedimiento:* Abierto.

4.—Lizitazio-oinarriaren aurrekontua

—Urteko oinarrian 2.700.000 euro (BEZa barne).

5.—Adjudikazioa

8. Osoko Bilkuraren, 2011ko irailaren 29koa.

- a) *Kontratista*: Inbisa Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- b) *Nazionalitatea*: Espainiarra.
- c) *Adjudikazioaren zenbatekoa*: Urteko oinarrian 2.420.664,17 euro (BEZa barne).

6.—Kontratua gauzatzea

Gauzatze eguna: 2011ko azaroaren 7a.

Leioan, 2011ko azaroaren 22an.—Alkatea, Eneko Arruebarrena Elizondo

(II-9295)

Derioko Udala

EDIKTUA

Alkibiz enpresak Alkatetza honi jarduera lizentzia eskatu dio Iturritxualde 2 zenbakian biltegi eta makinaria garbitzeko jarduera jartzeko.

Horrenbestez, jendaurreko informazio aldia irekitzen da orok jakin dezan, eta Euskadiko Ingurumena babesten duen 3/1998 Lege Orokorrak, otsailaren 27koak, bere 58. artikuluan arautzen duenarekin bat etorritz, jarri nahi den aktibitatearen ondorioz nolabait kalteturik daudela uste dutenek hamabost eguneko epean egoki deritzeten oharrak idatziz aurkez ditzaten Udaletxeko Idazkaritzan.

Derion, 2011ko azaroaren 24an.—Alkatea

(II-9306)

Gueñesko Udala

IRAGARKIA

Araubide Juridiko eta Administrazio Prozedura Erkideari buruz azaroaren 26ko 30/92 Legearen 13.3 artikuluan ezarritakoa betetzeko, jendaurrea azaltzen da 2011ko azaroaren 28ko dataz emandako 38/2011 zk.ko Dekretuaren bidez, honako hau ebatzi dudala:

Lehenengoa: M.^a José Aldama Alcoceba korporazio honetako zinegotzi andreari ezkontzeko gaitasuna ematea, Gueñesko Udaletxean azaroaren 30an, asteazkena, 11:30etan Pedro Anibal Fratantoni jaunaren eta Ainara Ulibarri Aldama andrearen arteko ezkontza ospatzeko.

Bigarrena: Egingo den hurrengo ekitaldian Udalaren Osoko Bilkurari jakinaraztea eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzeko agindua ematea.

Gueñesen, 2011ko azaroaren 28an.—El Alcalde, Koldo Artaraz Martín

(II-9308)

Portugaleteko Udala

IRAGARKIA

Portugaleteko Udalaren Gobernu batzordeak erabaki du lizentzia baten iraungipena eraz adierazteko prozedura hastea. Lizentzia hori Ángel Aborruza Gutiérrez jaunari eman zitzaion Santa María kaleko 8. zenbakian tabernaren jarduera gara zezan. Halaber, erabaki du espedientea titularrari jakinaraztea, hamar (10) egunetan alegazioak egiteko eta bere defentsarako agiriak eta justifikazioak aurkezteko modua eduki dezan.

4.—Presupuesto base de licitación

—2.700.000 euros (I.V.A. incluido) de base anual.

5.—Adjudicación

Acuerdo Plenario n.º 8 de fecha 29 de septiembre de 2011.

- a) *Contratista*: Inbisa Servicios y Medio Ambiente, S.A.
- b) *Nacionalidad*: Española.
- c) *Importe de adjudicación*: 2.420.664,17 euros (I.V.A. incluido), de base anual.

6.—Formalización del contrato

Fecha de formalización: 7 de noviembre de 2011.

En Leioa, a 22 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Eneko Arruebarrena Elizondo

(II-9295)

Ayuntamiento de Derio

EDICTO

Por parte de Alkibiz se ha solicitado de esta Alcaldía licencia de actividad de almacenaje y limpieza de maquinaria en Iturritxualde, n.º 2.

Lo que se hace público para general conocimiento y al objeto de que quienes se consideren afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer, puedan hacer las observaciones pertinentes dentro del plazo de quince días, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 58 de la Ley 3/1998, de 27 de febrero, General de Protección del Medio Ambiente del País Vasco, mediante escrito a presentar en la Secretaría del Ayuntamiento.

En Derio, a 24 de noviembre de 2011.—El Alcalde

(II-9306)

Ayuntamiento de Gueñes

ANUNCIO

En cumplimiento de lo dispuesto en el art. 13.3 de la Ley 30/92 de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico y Procedimiento Administrativo Común, se hace público que por Decreto número 38/2011, de fecha 28 de noviembre de 2011. He resuelto lo siguiente:

Primero: Delegar la facultad de casar, concretamente para el miércoles, día 30 de noviembre a las 11:30 horas, en la Concejala de esta Corporación doña M.^a José Aldama Alcoceba, para el siguiente enlace matrimonial a celebrar entre los contrayentes don Pedro Anibal Fratantoni y doña Ainara Ulibarri Aldama.

Segundo: Dar cuenta al Ayuntamiento Pleno, en la próxima sesión que éste celebre, ordenando su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Gueñes, a 28 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Koldo Artaraz Martín

(II-9308)

Ayuntamiento de Portugalete

ANUNCIO

La Junta de Gobierno Local ha acordado el inicio del procedimiento para, en primer lugar, declarar formalmente la caducidad de la licencia otorgada a don Ángel Aborruza Gutiérrez para desarrollar la actividad de bar en un local sito en el número 8 de la calle Santa María y, en segundo lugar, poner de manifiesto el expediente a su titular, a fin de que en el plazo de diez (10) días formule las alegaciones y presente los documentos y justificaciones que estime oportunos.

Erabaki hori interesatuari berenberegiz jakinarazten saiatuta ere, ezin izan diogu jakinarazi eta horregatik iragarki hau argitaratzen dugu jakinarazpen moduan balio dezan.

Portugaleten, 2011ko azaroaren 25ean.—Alkatea, Mikel Torres Lorenzo

(II-9309)

Habiéndose intentado sin efecto comunicarlo de forma expresa, se hace público el presente anuncio para que sirva de notificación.

En Portugaleta, a 25 de noviembre de 2011.—El Alcalde, Mikel Torres Lorenzo

(II-9309)

Bilboko Udal Etxebizitzak TEA

IRAGARKIA

1. *Esleipena egingo duen erakundea:*
 - a) Toki Erakunde Autonomoa, Bilboko Udal Etxebizitzak.
 - b) Espedientea sustatu duen Saila: Sustapen Saila.
 - c) Espediente zenbakia: 2011/PROM/19.
2. *Kontratuaren xedea:*
 - a) Xedearen deskribapena: kontratu honen xedea da, Udal Etxebizitzak erakundeak sustatuta, Bilboko 827 Banaketa Eremuan, Zorrotza-Kastrexana errepidean babes ofizialeko 80 etxebizitza, eranskinak eta lokalak eraikitzeke lanak kontratatzea.
 - b) Banaketa erloka: ez.
 - c) Betearazteko lekua: Bilbao.
 - d) Kontratuaren iraupen epea: 24 hilabete.
3. *Tramitazioa, prozedura eta esleipen-mota:*
 - a) Tramitazioa: arrunta.
 - b) Prozedura: irekia.
 - c) Mota: esleipenerako zenbait irizpide (lehiaketa).
4. *Lizitazio aurrekontua (BEZ aparte):*
 - a) Zenbatekoa: 4.000.000 € 2012. urterako eta 3.038.362,74 € 2013. urterako.
 - e) Kontratuaren balio zenbatetsia: 7.038.362,74 euro.
5. *Behin-behineko bermea:* ez da behar.
6. *Agiriak lortzeko:*
 - a) Udal Etxebizitzak erakundearen bulegoetan, Kristo kaleko 1. zenbakiko 5. solairuan. Bilbao. Tel.: 94.413.24.00. promocion@vmmm.bilbao.net
 - b) Web orria: www.bilbao.net/viviendas/ Kontratatzailearen profila/ Lizitazioen kontsulta.
 - c) Lankopiren bulegoetan: Bilboko Colón de Larreategui, 16.
7. *Kontratistaren baldintza bereziak:*
 - a) Saillapena:

Taldea C, Azpitaldea 2, Categoria e.
Taldea C, Azpitaldea 4, Categoria e.
Taldea C, Azpitaldea 6, Categoria c.
 - b) Kaudimen ekonomikoa eta finantzarioa, eta kaudimen tekniko eta profesionala: Administrazioaren Baldintza Orriaren karatulan xedatutakoaren arabera.
8. *Eskaintzak aurkezteko:*
 - a) Azken eguna: 13:00etara arte, eta 40 egun naturaleko epean, iragarki hau Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera bidaltzen den egunetik zenbatzen hasita.
 - b) Aurkeztu beharreko agiriak: Administrazioaren Baldintza Berezien Orrian zehaztutakoaren arabera.
 - c) Eskaintzak aurkezteko eta informazioa eskuratzeko lekua: Bilboko Udal Etxebizitzak erakundearen bulegoak, Bilboko Kristo kaleko 1. zenbakiko 4. solairuan.
 - d) Aldagaiak onartzea: ez.

Viviendas Municipales de Bilbao O.A.L.

ANUNCIO

1. *Entidad adjudicadora:*
 - a) Organismo Autónomo Local, Viviendas Municipales de Bilbao.
 - b) Área Promotora del Expediente: Area de promoción.
 - c) Número de expediente: 2011/PROM/19.
2. *Objeto del contrato:*
 - a) Descripción del objeto: Es objeto del presente contrato la contratación de las obras de construcción de 80 VPO, anejos y locales en la carretera Zorroza-Castresana, en el Area de Reparto 827 de Bilbao, promovidas por Viviendas Municipales.
 - b) División por lotes: No.
 - c) Lugar de ejecución: Bilbao.
 - d) Plazo de duración del contrato: 24 meses.
3. *Tramitación, procedimiento y forma de adjudicación:*
 - a) Tramitación ordinaria.
 - b) Procedimiento: abierto.
 - c) Forma: varios criterios de adjudicación (concurso).
4. *Presupuesto licitación (IVA excluido):*
 - a) Importe: 4.000.000 € para el año 2012 y 3.038.362,74 € para el 2013.
 - b) Valor estimado del contrato: 7.038.362,74 euros.
5. *Garantía provisional:* No se exige.
6. *Obtención de documentación:*
 - a) En las oficinas de Viviendas Municipales, sitas en la calle Cristo, n.º 1, 5.ª planta. Bilbao Tfno.: 94.413.24.00. promocion@vmmm.bilbao.net
 - b) Página Web: www.bilbao.net/viviendas/ Perfil de contratante/ Consulta de licitaciones.
 - c) En las oficinas de Lankopi ubicadas en la calle Colón de Larreategui, n.º 16, de Bilbao.
7. *Requisitos específicos del contratista:*
 - a) Clasificación:

Grupo C, Subgrupo 2, Categoría e.
Grupo C, Subgrupo 4, Categoría e.
Grupo C, Subgrupo 6, Categoría c.
 - b) Solvencia económica y financiera y solvencia técnica y profesional: Según lo dispuesto en la carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas.
8. *Presentación de las ofertas:*
 - a) Fecha de presentación: Hasta las 13:00 horas y dentro de los 40 días naturales a partir del envío del anuncio al «D.O.U.E.».
 - b) Documentación a presentar: Según lo estipulado en el Pliego de Cláusulas Administrativas Particulares.
 - c) Lugar de presentación e información: En las oficinas de Viviendas Municipales de Bilbao, sitas en la calle Cristo, n.º 1, 4.ª planta, de Bilbao.
 - d) Admisión de variantes: No.

9. *Eskaintzak zabaltzeko:*
- Erakundea: Kontratazio Mahaia.
 - Helbidea: Kristo kalea, 1, 5. solairua.
 - Hiria: Bilbao.
 - Eguna eta ordua: Bilboko Udal Etxebizitzak erakundearen web orriko kontratzailearen profilean argitaratzen diren eguna eta ordua.

10. *Informazio gehiago:* Esleipen irizpideak Administrazioaren Baldintza Orriaren karatulan daude jasota.

11. *Iragarki-gastuak:* Bai, «Estatuko Aldizkari Ofizialean» eta Bizkaiko Aldizkari Ofizialean argitaratzeari dagozkionak.

12. *Iragarkia noiz bidaliko den Europar Batasunaren Aldizkari Ofizialera:* 2011/11/25.

13. *Kontratzailearen ezaugarriak:* www.bilbao.net/viviendas/ Kontratzailearen profila/ Lizitazioen kontsulta.

Bilbon, 2011ko azaroaren 25ean.—Zuzendari nagusia, Marcos Muro

(II-9261)

9. *Apertura de las ofertas:*
- Entidad: Mesa de contratación.
 - Domicilio: calle Cristo, n.º 1, 5.ª planta.
 - Localidad: Bilbao.
 - Fecha y hora: el día y hora que se señale en el perfil del contratante de la Web de Viviendas Municipales de Bilbao.

10. *Otras informaciones:* Los criterios de adjudicación figuran en la Carátula del Pliego de Cláusulas Administrativas.

11. *Gastos de anuncios:* Sí, los correspondientes a la publicación en el «B.O.E.» y al «B.O.B.»

12. *Fecha de envío del anuncio al «Diario Oficial de la Unión Europea»:* 25/11/2011

13. *Perfil del contratante:* www.bilbao.net/viviendas/ Perfil de contratante/ Consulta de licitaciones.

En Bilbao, a 25 de noviembre de 2011.—El Director General, Marcos Muro

(II-9261)

Busturialdeko Mankomunitatea

IRAGARKIA

Busturialdeko Mankomunitateko 2011rako Aurrekontua, Mankomunitatearen Batzar Nagusiak 2011ko urtarrilaren 25ean egindako bilkuran onartua izan zen hasiera batean.

Horri buruzko espediente herri argipideketara aterata egon da 2011ko martxoaren 11an 49.zk.dun «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argiratu zenetik hasita hamabost egunez. Hamabostaldi horretan legez interesatuak direnez ez diote inolako zuzenketa eskerik aurkeztu; hortaz, 2011ko aurrekontua behin-betiko onartutzat jotzen da, halaxe izan behar dela baitago xedatuta 10/2003 Foru Arauaren 15.1 artikuluan.

10/2003 Foru Arauaren 18 artikuluan xedatutakoaren arabera, behinbetiko onartu den Aurrekontu aurka administrazioarekiko Auki errekurtsioa jar daiteke, «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» iragarki hau argitaratu eta biharamunetik zenbatzen hasita bi hilabeteko apean.

Arratzun, 2011ko azaroaren 24an.—Presidentea, Josu Sabin Olano Irazabal.

DIRU SARRERAK

Kapitulua	Izena	Euro
A)	<i>Eragiketa arruntak</i>	
4	Transferentzia arruntak	232.544,00
B)	<i>Capital-eragiketak</i>	
7	Kapitalaren transferentziak.....	649.380,00
DIRU SARRERAK GUZTIERA		881.924,30

GASTUAK

Kapitulua	Izena	Euro
A)	<i>Eragiketa arruntak</i>	
2	Zerbitzuak eta ondasun arruntak erosketa.....	232.544,00
B)	<i>Kapital-eragiketak</i>	
6	Inbertsio errealak	649.380,30
GASTUAK GUZTIRA		881.924,30

(II-9305)

Busturialdeko Mankomunitatea

ANUNCIO

El Presupuesto de Busturialdeko Mankomunitatea para 2011, fue aprobado inicialmente por la Asamblea de Busturialdeko Mankomunitatea, en sesión celebrada el día 25 de enero de 2011.

El expediente ha sido expuesto al público durante el plazo de quince días hábiles contados a partir de la publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia» número 49, de fecha 11 de marzo de 2011, sin que se hayan presentado reclamaciones por parte de los interesados legítimos, por lo que a tenor del artículo 15.1 de la Norma Foral 10/2003, el Presupuesto para 2011 se considera definitivamente aprobado.

Según lo dispuesto en el artículo 18 de la Norma Foral 10/2003, se podrá interponer directamente contra el Presupuesto aprobado definitivamente, recurso contencioso-administrativo en el plazo de dos meses a contar desde el día siguiente a la publicación de este anuncio en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Arratzu, a 24 de noviembre de 2011.—El Presidente, Sabin Olano Irazabal

INGRESOS

Capítulo	Denominación	Euros
A)	<i>Operaciones corrientes</i>	
4	Transferencias corrientes	232.544,00
B)	<i>Operación de capital</i>	
7	Transferencias de capital.....	649.380,30
TOTAL INGRESOS		881.924,30

GASTOS

Capítulo	Denominación	Euros
A)	<i>Operaciones corrientes</i>	
2	Compra de bienes corrientes y servicios	232.544,00
B)	<i>Operaciones de capital</i>	
6	Inversiones reales	649.380,30
TOTAL GASTOS		881.924,30

(II-9305)

III. Atala / Sección III

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioa
Administración Autónoma del País Vasco**Enplegu eta Gizarte Gaiteko Saila**

ERABAKIA Enplegu eta Gizarte Gaietako Saileko Bizkaiko Lurralde ordezkariena. Honen bidez ebazten da Aspace-Bizkaia enpresaren hitzarmen kolektiboa erregistratu, gordailu egin eta argitaratzea (hitzarmen kodea zk. 4800016201198.4

Aurrekariak

1. Telematikaren bidez aurkeztu da, ordezkaritza honetan, enpresako zuzendaritzak eta enpresa batzordeak sinatutako hitzarmen kolektiboa.

Zuzenbideko oinarriak

1. Langileen Estatutu Legearen 90.2 artikulua, martxoaren 24ko 1/1995 Errege Dekretu Legegilea (1995-3-29ko «E.B.O.») aurreikusten duen eskuduntza lan agintaritza honi dagokio, martxoaren 22ko 42/2011 Dekretuko 19.1.g artikulua —Enplegu eta Gizarte Gaietako Saileko egitura organika eta funtzionala ezartzen duena (2011-03-25eko «E.H.A.A.»)— dionarekin bat etorri eta urtarilaren 25eko 9/2011 Dekretuarekin (2011-02-15ko «E.H.A.A.») eta maiatzaren 28ko 713/2010 Errege Dekretuarekin (2010-6-12ko «E.B.O.») —hitzarmen kolektiboen erregistroari buruzkoak— lotuta.

2. Sinatutako hitzarmenak betetzen ditu lehen aipatutako Langileen Estatutu Legearen 85, 88, 89 eta 90 artikuluek xedatutako baldintzak.

Honen ondorioz,

ERABAKI DUT:

1. Hitzarmen Kolektiboen Erregistroaren Bizkaiko Lurralde Atalean inskribatu eta gordailu egiteko agintzea eta aldeei jakinaraztea.

2. «Bizkaiko Aldizkari Ofizialean» argitara dadin xedatzea.

Bilbon, 2011ko azaroaren 11n.—Bizkaia Lurraldeko Ordezkaria, Iciar González Carrasco

ASPACE-BIZKAIA ENPRESAREN XVIII. HITZARMEN KOLEKTIBOA

I. KAPITULUA

HITZARMEN KOLEKTIBOAREN HEDADURA ETA EREMUA**1. artikulua.—Lurralde-eremua**

Hitzarmen honek Aspace-Bizkaia enpresaren Zentro eta egoitza guztietan aginduko du, bai eta zerbitzu-eginkizuneko langileek lan egiten duten lekuetan ere.

2. artikulua.—Langile-eremua

Hitzarmen honetako arauak, egoera bakoitzari eragiten dioten neurrian, Aspace-Bizkaia enpresaren plantillako langileei aginduko diete, inolako bereizketarik egin gabe.

Plantillako langileak Aspace-Bizkaia enpresak izaera horrekin kontratatutako eta honen kontura zerbitzuak eskaintzen dituzten langileak dira.

3. artikulua.—Denbora-eremua

Hitzarmen hau 2009. urteko urtarilaren 1etik aurrera sartuko da indarrean eta hortik aurrera hasiko da ondorioak izaten, edozein izanik ere erregistratzeko, gordetzeko edo argitaratzeko data ofiziala, eta 2012. urteko Hitzarmena indarrean sartu arte aplikatuko da.

Departamento de Empleo y Asuntos Sociales

RESOLUCIÓN de la Delegada Territorial de Bizkaia del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, por la que se dispone el registro, publicación y depósito del Convenio Colectivo de la empresa Aspace-Bizkaia (código de convenio número 48000162011984).

Antecedentes

1. Por vía telemática se ha presentado en esta delegación el convenio citado, suscrito por la dirección y el comité de empresa.

Fundamentos de derecho

1. La competencia prevista en el artículo 90.2 de la Ley del Estatuto de los Trabajadores, Real Decreto Legislativo 1/1995, de 24 de marzo («B.O.E.» de 29-3-1995) corresponde a esta autoridad laboral de conformidad con el artículo 19.1.g del Decreto 42/2011, de 22 de marzo («B.O.P.V.» de 25-03-2011) por el que se establece la estructura orgánica y funcional del Departamento de Empleo y Asuntos Sociales, en relación con el Decreto 9/2011, de 25 de enero, («B.O.P.V.» de 15-02-2011) y con el Real Decreto 713/2010 de 28 de mayo («B.O.E.» de 12/06/2010) sobre registro de convenios colectivos.

2. El convenio ha sido suscrito de conformidad con los requisitos de los artículos 85, 88, 89 y 90 de la referenciada Ley del Estatuto de los Trabajadores.

En su virtud,

RESUELVO:

1. Ordenar su inscripción y depósito en la Sección Territorial de Bizkaia del Registro de Convenios Colectivos, con notificación a las partes.

2. Disponer su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia».

En Bilbao, a 11 de noviembre de 2011.—La Delegada Territorial de Bizkaia, Iciar González Carrasco

XVIII CONVENIO COLECTIVO DE ASPACE-BIZKAIA

CAPÍTULO I

EXTENSIÓN Y ÁMBITO DEL CONVENIO COLECTIVO**Artículo 1.—Ámbito Territorial**

El presente Convenio regirá en todos los Centros y dependencias de Aspace-Bizkaia, así como en los lugares donde actúe su personal destacado en comisión de servicio.

Artículo 2.—Ámbito Personal

Las normas del presente Convenio, en la medida que a cada situación afecten, regirán para el personal de plantilla de Aspace-Bizkaia, sin discriminación alguna.

Se entiende por personal de plantilla el que está contratado con tal carácter y prestando sus servicios por cuenta de Aspace-Bizkaia.

Artículo 3.—Ámbito Temporal

El presente Convenio entrará en vigor y comenzará a surtir efectos a partir del 1 de enero de 2009, cualquiera que sea la fecha de su registro, depósito o publicación oficial, y extenderá su aplicación hasta la entrada en vigor del Convenio de 2012.

Bi alderdiek erabaki dute Hitzarmena 2011. urteko abenduaren 31n emango dela amaitutzat, eta hurrengo Hitzarmeneko eztabaidak hasteko konpromisoa hartu dute hitzarmen honen indarraldi-epaia amaitu eta handik 15 egunera.

II. KAPITULUA LANAREN ANTOLAMENDUA

4. artikulua.—*Arau orokorrak*

Indarrean dagoen legedia errespetatuz, praktikan, Zuzendaritzak antolatuko du lana.

5. artikulua.—*Lanpostuaren bermeak*

Bere ohiko lan-jarduera edo jarduera zibila dela-eta, zuzendariak hutsegitea edo delitua egiten badu langileak, eta urratze ondorioz, eskubide zibilak edo lanbide-eskubideak askatasunez bete ezin baditu, Aspace-Bizkaia enpresak langile horrekin duen lan-harremanari eusteko konpromisoa hartu dute.

III. KAPITULUA LANGILEEK LANBIDEAN AURRERATZEA, HORIEN PRESTAKUNTZA ETA LANGILE BERRIAK SARTZEA

6. artikulua.—*Printzipio orokorrak*

Agintzeko eginkizunak edo konfiantzako karguak betetzen dituzten langileak askatasunez aukeratuko ditu Aspace-Bizkaia enpresaren Zuzendaritzak.

7. artikulua.—*Lanpostu hutsak eta berriak betetzeko sistema*

Geratzen diren lanpostu hutsak edo sortzen diren lanpostu berriak langileen ordezkariak jakinaraziko zaizkie. Zabalkunde handiagoa izan dezaten, deialdiak lantoki guztietan argitaratu ditu Enpresak. Lanpostu horiek bete nahi dituzten langileak beraiek, edo langile horien ordezkariak igorri beharko dizkiete lanpostu horiek betetzeko eskabide-orriak ASPAGE enpresako Zuzendaritzari, iragarki-tauletan argitaratu zirenetik zenbatzen hasita Hamar eguneko epean.

Enpresak eta Batzordeak ezarritako gutxieneko baldintzak finkatutakoan, lanpostua langile batek baino gehiagok nahi badute, lehenengo deialdian langile finkoek beteko dute, eta hutsik geratzen bada, behin-behineko langileek edo bitartekoek beteko dute.

Honako baremo honi jarraituz egingo da aukeratzea:

- Enpresan duen antzintasuna, puntuazioa: 4.
- Lanpostuan duen esperientzia, puntuazioa: 6.
- Curriculum-a, puntuazioa: 6.
- Euskara, puntuazioa: 3.

Baremo hau aplikatzeko epaimahai kalifikatzaile bat ezarriko da. Epaimahai hori langileen bi ordezkari gutxienez, eta Zuzendaritzaren beste bik osatutako ordezkari batzordekoak eratu du.

8. artikulua

Aurreko artikuluan adierazitako baldintzei jarraiki, ez bada langile bakar bat ere aukeratzen, kanpora aterako da deialdia.

Aukeratzeko kideen sistema Zuzendaritzak ezarriko du irizpide objektiboetan oinarrituta, eta epaimahaian langileen ordezkarietako kide batek parte hartuko du. Kide horrek hitza eta botoa izango ditu.

9. artikulua

Lanpostu berriak sortzen badira, lanpostu horiek betetzeko 7 eta 8. artikuluetan ezarritako metodoari jarraituko zaio.

10. artikulua.—*Egokitzeko aldia*

Lanpostua betetzeko aukeratuak langileak bi hilabeteko egokitzeko aldia izango du bertako langilea bada, edo kanpokoa bada, sei hilabetekoa, edo hiru hilabetekoa, kontuan izanda tituluduna den edo titulurik gabekoa. Denboraldi horretan lan hori egiteko gai ez

Ambas partes acuerdan que el Convenio se considera denunciado el 31 de diciembre de 2011, comprometiéndose a iniciar las deliberaciones del siguiente Convenio en el plazo de 15 días a contar desde la finalización del plazo de vigencia.

CAPÍTULO II ORGANIZACIÓN DEL TRABAJO

Artículo 4.—*Normas generales*

La organización práctica del trabajo, respetando la legislación vigente, es facultad de la Dirección.

Artículo 5.—*Garantías del puesto de trabajo*

Sin con ocasión de su normal actividad laboral y civil, el trabajador cometiera falta o delito por imprudencia y como consecuencia de tal transgresión se viera privado de la libertad o ejercicio de sus derechos civiles o profesionales, Aspace-Bizkaia se compromete a mantener su vinculación laboral con el mismo.

CAPÍTULO III PROMOCION, FORMACION E INGRESO DEL PERSONAL

Artículo 6.—*Principios generales*

El personal con funciones de mando o que desempeñen cargos de confianza será libremente elegido por la Dirección de Aspace-Bizkaia.

Artículo 7.—*Sistema para cubrir vacantes y puestos de nueva creación*

Cada puesto de trabajo vacante o de nueva creación, será comunicado a los representantes de los trabajadores. La Empresa, a efectos de una mayor difusión, publicará las convocatorias en todos los centros de trabajo. Los trabajadores que lo deseen, bien personalmente o a través de sus representantes, deberán remitir a la Dirección de Aspace, en el plazo de diez días, desde la publicación en los tablones, las instancias de solicitud de las citadas plazas.

Fijados los requisitos mínimos por parte de la Empresa y el Comité en el caso de que haya más de un trabajador que aspire a la plaza, ésta será cubierta en primera convocatoria por el personal fijo y si resultase desierta podrá ser cubierta por el personal eventual o interino.

La selección se fijará atendiendo al siguiente baremo:

- Antigüedad en la Empresa, puntuación hasta: 4.
- Experiencia en el puesto de trabajo, puntuación hasta: 6.
- Curriculum, puntuación hasta: 6.
- Euskera, puntuación hasta: 3.

Para la aplicación de este baremo se determinará un tribunal calificador formado por una representación paritaria, entre al menos dos delegados de los trabajadores y dos de la Dirección.

Artículo 8

Si con las condiciones reseñadas en el artículo anterior no resultase elegido ninguno de los trabajadores, se procederá a realizar una convocatoria al exterior.

El sistema de miembros para la selección lo fijará la Dirección basándose en criterios objetivos, participando en el tribunal un miembro de los delegados de los trabajadores con voz y voto.

Artículo 9

En el caso de que se creen nuevos puestos de trabajo, para cubrir los mismos se seguirá el método fijado en los artículos 7 y 8.

Artículo 10.—*Período de Adaptación*

El trabajador seleccionado para ocupar un puesto de trabajo tendrá un período de adaptación de dos meses si es del interior ó de seis meses ó tres meses, según sea titulado o no titulado si es del exterior. Si durante este período fuese declarado por el tribu-

dela erabakitzen badu epaimahaiak, bertako langilea bada, lehen zeukan lanpostura itzuliko da berriz; kanpoko bada, aldiz, kontratua deuseztatu egingo zaio.

11. artikulua

Langileek Enpresan emandako aldia dela-eta, honela sailkatuko dira: finkoak, behin-behinekoak eta bitartekoak.

Lanaldiaren ordutegia kontuan izan gabe, lan-kontratu mugagabea duen langilea finkoa izango da.

Honako kontratu-mota hauetako batean kontratatutakoa izango da behin-behineko langilea: Jarduera berri bat abiarazteko aldi baterako kontratua, enplegua sustatzeko aldi baterako kontratua, obra edo zerbitzu jakin baterako kontratua, eta aldi baterako kontratua. Kontratu-mota horiek lanaldi osorako edo lanaldi partzialerako egin daitezke.

Nolanahi ere, kontratu-motei buruz indarrean dagoen legediaren arabera arautuko dira.

Langileak ordezkatzeko kontratatua izango da bitarteko langilea, eta lanpostua gordetzeko eskubidea izango du.

Beste langile bat ordezkatzeko duten langileek dagokion titulazioa izan beharko dute ezinbestez.

12. artikulua.—Lekualdatzeak

Zuzendaritzaren ustez beharrezkoak diren langileak lekuz aldatu ahal izango ditu kontratatuta dauden lantokia ez den beste lantoki batera, langileen legezko ordezkarietara jakinarazi ondoren; betiere lekuz aldatze horrek etxebizitzaz aldatu behar izatea eragiten ez badu. Horiez gain honako neurri hauek ere hartuko dira kontuan:

1. Enpresan duen antzinatasuna.
2. Kategorian duen antzinatasuna.
3. Hurbiltasun geografikoa.
4. Familia-zamak.

Zirkunstantzia horiek salbuespen kasuetan aplikatuko dira, hortaz, lehenengo puntuan berdintasuna badago soilik aplikatuko da bigarren puntua, eta horrela hurrenez hurren.

Derrigorrez lekuz aldatu den langilea ezin izango da berriro lekuz aldatu aurreko lekualdatzetik lau urte igaro ez badira.

13. artikulua.—Prestakuntza

1. Aspace enpresaren Zuzendaritzak honako baimen hauek emango dizkie lanbide-titulu bat lortzeko ikasketak egiten dituzten langileei:

a) Zentro ofizialek edo onartutakoek ematen dituzten ikastaroetako azterketak edo ebaluazio eta gaitasun probak egitera joan ahal izateko behar dituzten baimenak, eta lansaria alde batera utzi gabe. Baimena egun batekoa izango da azterketa edo proba bakoitzeko, eta bi egun natural luzatu ahal izango da 200 Km baino gehiagoko bidaiak egin behar badute.

b) Aspace enpresaren iritzirako interesgarria den lanbide-titulua lortzeko ikasketak egiten dituzten langileei % 50 arte laburtuko zaie lanaldia; betiere Aspacearen Zuzendaritzak onartu badu aldeaz aurretik.

2. Langile orok etengabeko prestakuntzarako eskubidea izango du (biltzar, ikastaro, ikastaldi, mintegi, symposium, jardunaldi, euskara ikastaro eta zientzia eta lanbide izaerako gertakizunetara joateko). Bertaratze horiek ez dira ordainduko, baldin eta ASPACE enpresaren iritziz ez badira interesgarriak. Langileak Hamabost egun lehenago jakinarazi beharko dio idatziz Zuzendaritzari ikastaro horiek egingo dituela. Prestakuntza hori amaitutakoan, prestakuntza egin duela adierazten duen dokumentazioa aurkeztu beharko du langileak.

3. Hobekuntza-ikastaroetarako baimenak lansaria jasotzeko eskubidea emango du, baldin eta horretarako sortutako batzordeak onartzen badu. Batzorde hori atal inplikatuordezkari batek eta Aspace enpresako Zuzendaritzak osatuko dute.

Ikastaro horiek egin ahal izateko urtean 30 ordu izateko aukera emango zaio langile bakoitzari.

Langileari bekak ematen badizkiote, Aspace enpresak beka-zenbakekoaren eta ikastaroaren kostu errealearen (matrikula, joan-etorriak, mantenua eta ostatua) arteko aldea soilik ordainduko du;

nal no apto, será reintegrado a su puesto de trabajo, si es del interior, o le será rescindido el contrato, si es del exterior.

Artículo 11

Por razón de permanencia del personal en la Empresa se clasifica en fijo, eventual e interino.

Será fijo quien independientemente de su horario de jornada laboral esté contratado con carácter indefinido.

Será personal eventual el contratado por alguna de las siguientes modalidades: Contratación temporal para el lanzamiento de nueva actividad, contratación temporal para fomentar el empleo, para obra o servicio determinado y contratación eventual. Estas formas de contratación podrán realizarse a jornada completa o a tiempo parcial.

En cualquier caso se regirá por la normativa vigente en cuanto a modalidades de contratación.

Será personal interino el contratado para sustituir a trabajadores con derecho a reserva del puesto de trabajo.

Los trabajadores que sustituyan a otro/a tendrán obligatoriamente que tener la titulación correspondiente.

Artículo 12.—Traslados

La Dirección podrá trasladar a aquellos trabajadores que considere necesarios a un Centro de trabajo diferente a aquel para el que se les contrató, previa consulta a los representantes legales de los trabajadores, siempre que este traslado no implique necesidad de cambio de residencia. Además se tendrán en cuenta las siguientes circunstancias:

1. Antigüedad en la Empresa.
2. Antigüedad en la categoría.
3. Proximidad geográfica.
4. Cargas familiares.

Estas circunstancias serán de excluyente aplicación de forma que únicamente se aplicará el segundo punto en caso de que se produzca igualdad en el primero y así sucesivamente.

El trabajador que haya sido desplazado forzosamente no podrá serlo de nuevo hasta transcurridos cuatro años del anterior.

Artículo 13.—Formación

1. La Dirección de Aspace concederá las siguientes licencias a los trabajadores que realicen estudios para la obtención de un título profesional.

a) Las licencias necesarias, sin perjuicio de su retribución, para que puedan concurrir a exámenes o pruebas de evaluación y aptitud en cursos organizados en Centros oficiales o reconocidos. La duración de las licencias será de un día por cada examen o prueba, pudiendo ampliarse a dos días naturales si hubiera desplazamiento superior a 200 kms.

b) La reducción de la jornada laboral hasta el 50 por ciento a aquellos trabajadores que realicen estudios para la obtención de un título profesional considerado de interés para Aspace siempre que exista previa autorización de la Dirección de Aspace.

2. Todo trabajador tendrá derecho a una formación permanente (asistencia a congresos, cursos, cursillos, seminarios, symposiums, jornadas, cursos de euskera y demás eventos de carácter científico y profesional) que tendrá carácter de no retribuido si no es considerado de interés para Aspace. El trabajador deberá comunicar a la Dirección por escrito de su asistencia con quince días de antelación. Una vez finalizada dicha formación el trabajador presentará la documentación oportuna de haber realizado la misma.

3. Para los cursos de perfeccionamiento el permiso será con derecho a retribución siempre y cuando se cuente con la aprobación de una comisión creada a tal efecto, formada por un representante del área implicada y la Dirección de Aspace.

Para el desarrollo de dichos cursos se asegurará a cada trabajador la posibilidad de contar con 30 horas anuales.

En caso de que el trabajador disfrutase de becas, Aspace abonará tan sólo la diferencia entre el importe de ésta y el coste real del curso (matrícula, desplazamiento, manutención y alojamiento),

horretarako bidaia, otordu eta logelari buruz Hitzarmen honetako 22. artikuluan azaltzen denari begiratuko dio.

Ikastaroak egitera joateko eskatzaileen kopurua langileen ehu-neko 10 baino gehiago denean Lantoki bakoitzean, eta ikasleen oporraldi-garaia ez denean, Batzordeak baimenak emateko modu egokia ezarri ahal izango du Lantoki bakoitzeko premien, antzinatasun-merituen eta interesatuak baimen hori bera eskatu gabe igarotako denboraldiaren arabera. Prestakuntza-sistema horiek lan-egutegiaren barnean egingo dira, bi alderdiak ados jartzeko badira salbu. Ikastaroa ikasturtearen barnean eta lanorduetatik kanpo bada, Aspace enpresarekin adostu ondoren, hobekuntza-ikastaroetarako urteko ordu guztien (3. idatz-zatiaren arabera urte bakoitzeko 30 ordu) zenbaketatik deskontatuko dira ordu horiek.

4. Gertakizun horietan enpresarako interesgarriak diren gaiak lantzen direla-eta, Aspace enpresaren Zuzendaritzak berak agintzen badu ikastaro horietara joateko, bidaia, egonaldi eta izen-emate eta bestelako gastuetarako dietengatik dagokion zenbatekoa jasotzeko eskubidea izango du ikastaro horietara joaten den langileak. Kasu horietan, betiere Aspace enpresaren Zuzendaritzak beharrezkotzat jotzen badu, jasotako esperientziei buruzko txostena ahalik eta azkarren idazteko konpromisoa hartuko du langileak.

5. Langileak idatziz eskatutakoan, eta Aspace enpresaren iritziz ikastaro hori interesgarria dela egiaztatzen duen agiria Enpresaren Gerentziak sinatutakoan (aurreko puntuan azaldu da), ikasturtearen barnean hamar eguneko epean langileak ez badu Enpresaren erantzunik jasotzen, Aspace enpresak ikastaro hori interesgarriatzat jotzen duela ulertuko da, eta langileak dagokion ordainketa jasotzeko eskubidea izango du.

6. Birziklatzen, symposiumetan, ikastaroetan, eta antzekoetan emandako denborak ez badu ordaintzeko eskubiderik ematen hilabeteko soldataren zati proportzionala soilik deskontatuko zaio langileari, betiere denbora hori ez bada 10 egun baino gehiago, honako formula honen arabera:

$$\text{Lanik egin ez den egun bakoitzeko deskontua} = \frac{\text{Hileko soldata}}{30}$$

IV. KAPITULUA LANGILEEN SARIA

14. artikulua.—*Lansaria ematea*

Hitzarmen honen eraginpeko langile orok, betetzen duen kategoriaren araberrako lansaria izateko eskubidea du, 1. eranskinetako lansarien taularen arabera (2011. urtea).

2009. urterako soldatak Euskal Autonomia Erkidegoko KPI adina igoko dira, 2008ko soldaten gainean.

2010. urterako soldatak Euskal Autonomia Erkidegoko KPI adina igoko dira, 2009ko soldaten gainean.

2011. urterako soldatak Euskal Autonomia Erkidegoko KPI adina igoko dira, 2010eko soldaten gainean.

15. artikulua.—*Nomina ordaintzea*

Soldataren urteko zenbatekoa hamabi hilabeteko soldata arruntetan eta bi aparteko ordainsaritan banatuko da. Aparteko ordainsariak uztailearen eta abenduaren 15ean ordainduko dira eta ordainsari bakoitza hilabete bateko soldata izango da, 1. eranskinetako taulen arabera.

Gehienez ere, sorturikoaren hurrengo hilabetearen lehenengo bi egunetan ordainduko da bankuko txekearen bidez, edo aurrezki kutxaren eta banku-entitateen bidez. Eragiketa horrek ez dio ezein gasturik eragingo langileari.

16. artikulua

Daukan lanbidearen arabera, dagokion kategoria baino goragoko kategoriei dagozkien lanak egiten dituen langileak benetan betetzen duen kategoriari dagokion soldata jasoko du lan hori egiten duen denbora errealean, soilik premiazko kasuetan, eta beharrezko gutxienezko denboran.

ajustándose lo que marca el artículo 22 del Convenio respecto a dietas de locomoción, comida y habitación.

Cuando el número de solicitudes concurrentes para permisos de asistencia a cursos sea superior al 10 por ciento de trabajadores por Centro y no sea época de vacaciones de los alumnos, la Comisión podrá establecer una adecuada concesión de permisos con arreglo a las necesidades de cada Centro, a los méritos de antigüedad y al período transcurrido sin solicitar ese permiso por el interesado. Dichos sistemas de formación se realizarán dentro del calendario de trabajo, salvo acuerdo de las partes si el cursillo fuera dentro del curso escolar y fuera de las horas de jornada previo acuerdo con Aspace, estas horas serán descontadas del cómputo total de horas anuales destinadas a cursos de perfeccionamiento de acuerdo con el apartado, 3 que hace referencia a 30 horas anuales.

4. Siempre que las asistencias fueran promovidas por la propia Dirección de Aspace, por que en tales eventos se tratasen de materias de interés para la misma, el trabajador asistente tendrá derecho al abono de la correspondiente indemnización por dietas de viaje, de estancia y de inscripción u otros. En estos casos y siempre que la Dirección de Aspace lo estime necesario, el trabajador se compromete a redactar, en la menor brevedad posible, un informe relativo a las experiencias adquiridas.

5. Solicitado por el trabajador por escrito y con el recibí de la Gerencia de la Empresa la consideración de curso de Interés para Aspace (recogido en el punto anterior), si en el plazo de diez días laborales dentro del curso escolar el trabajador no recibe contestación por parte de la Empresa, se considerará dicho curso aceptado de interés para Aspace y éste tendrá derecho a recibir el abono correspondiente.

6. Siempre que el tiempo dedicado a reciclaje, simposium, cursillos, etc..., sea sin derecho a retribución se descontará al trabajador únicamente la parte proporcional equivalente del salario mensual, siempre que dicho tiempo no supere los 10 días, según la siguiente fórmula:

$$\text{Descuento por día no trabajo} = \frac{\text{Salario Mensual}}{30}$$

CAPÍTULO IV RETRIBUCION DEL PERSONAL

Artículo 14.—*Remuneración*

Todo trabajador afectado por el presente Convenio tiene derecho a una remuneración de acuerdo con la categoría que desempeñe, según el cuadro de retribuciones del Anexo I (año 2011).

Para el año 2009 se incrementarán los salarios en el I.P.C. a nivel de la Comunidad Autónoma del País Vasco de los salarios del 2008.

Para el año 2010 se incrementarán los salarios en el I.P.C. a nivel de la Comunidad Autónoma del País Vasco de los salarios del 2009.

Para el año 2011 se incrementarán los salarios en el I.P.C. a nivel de la Comunidad Autónoma del País Vasco de los salarios del 2010.

Artículo 15.—*Pago de la nómina*

El importe anual del sueldo se distribuirá en doce mensualidades ordinarias y dos extraordinarias, que se satisfarán los días 15 de julio y 15 de diciembre, de una mensualidad cada una de ellas, según tablas del anexo I.

El pago se efectuará, como plazo límite, dentro de los dos primeros días del mes siguiente al devengado, mediante cheque bancario o a través de las cajas de ahorros y entidades bancarias, sin que ello pueda originar gastos bancarios al trabajador.

Artículo 16

El personal que realice trabajos correspondientes a categorías superior a la que le corresponda profesionalmente, percibirá el salario de la categoría que desempeñe efectivamente durante el tiempo real de su ejecución y únicamente en caso de necesidad y por el tiempo mínimo e indispensable.

Goragoko kategoriako lan erregimenari segidako lau hilabetez eutsi ahal izango dio gehienez ere Enpresa Zuzendaritzak langile bakoitzeko. Denbora hori igarotakoan, goragoko kategoriako lanak egiten jarraitzen badu, kategoria berria onartuko zaio langileari, Ordenantzen IV. kapituluko igoerei buruzko arauak aplikatutakoan eskubide hobea badu salbu. Kasu horretan lansaria finkatuko zaio, ez, ordea, goragoko kategoria.

17. artikulua

Zerbitzu-premiak direla-eta, Enpresak agindu ahal izango dio langile bati dagokion kategoria baino beheagoko lanak egiteko hiru hilabete arteko epean eta langile horren kategoriako lansaria gordeko zaio; betiere langilearentzat iraingarria ez bada eta bere ahalmenari eta lanbide-gaitasunari eragozten ez badio.

18. artikulua.—*Antzinasuna*

Hitzarmen honen eraginpeko langileek antzinasun-osagarria jasotzeko eskubidea izango dute Enpresan emandako segidako hirurteko bakoitzeko. Sari hori soldataren osagarri pertsonaltzat hartuko da ondorio guztietarako.

1. eranskineko soldata-tauletan azaltzen den oinarritzko soldataren gaineko batez besteko igoera %7 izango da lehen hirurtekoan, eta %5 bigarren hirurtekoan eta ondorengoetan. Antzinasuna zenbatzeko hasiera-data langilea Enpresan sartzen denekoa izango da, eta hirurteko bakoitzaren zenbatekoa mugaegunaren hurrengo hilabeteko lehenengo egunetik hasiko da sortzen.

Antzinasuna oinarritzko soldataren gainean aplikatuko da, 1. eranskinaren arabera.

Antzinasuna zenbatzeko Enpresan zerbitzuak eskaintako denbora izango da kontuan, eta langileak lansaria jaso duen hilabete eta egun guztiak hartuko dira lan egindakotzat. Oporraldia, ordainduriko lizentziak, eta lanerako ezintasun iragankorra zenbatuko dira, Hitzarmen honetako 25. artikuluari jarraiki.

Enpresa behin betiko utzi ondoren, berriz lanean hasten den langileari azkeneko sartze-egunetik aurrerako antzinasuna zenbatuko zaio, aurretik zituen antzinasun-eskubideak galdu baititu.

19. artikulua

Langileak eskatu ahal izango ditu aurrerakinak Enpresaren kontura eta interesik gabe, jasoko duen zenbatekoa Zuzendaritzarekin adostu ondoren.

Itzuli beharreko aurrerakinak ere —interesik gabe— eskatu ahal izango dituzte; baldin eta zenbatekoak ez badu oinarritzko soldataren sei hileko soldata gainditzen.

Aurrerakin horiek premiazko, ezusteko edo ez-luxuzko larraldietan emango dira eta justifikatu egin beharko dira, horretaz gain, eskaera egin zeneko ordena errespetatuko da.

Aurrerakina emateko ez da likidatu gabeko beste aurrerakinik eduki beharko. Amortizazioa Hogeita Hamasei hilabete artekoa izan daiteke, baina langileak nahi badu, ezarritako epea bete baino lehenago ordaindu ahal izango du.

Aurrerakinak Zuzendaritzaren irizpidearen arabera emango dira, langileen ordezkarien laguntzarekin.

20. artikulua.—*Aparteko orduak*

Gaur egun dagoen langabezia-egoera larria dela-eta, bi alderdiek erabaki dute aparteko orduak ahalik eta gehien murriztea eta Langileen Estatutuaren 35. artikuluan gai honen gainean arautakoa zorrotz betetzea.

Gorago erabakitakoan oinarrituz, ezinbesteko arrazoiak eragindako aparteko orduak eta kotizazio ofizialari atxikitzeko Hitzarmen honetan egiturazko ordutzat hartu direnak soilik egingo dira. Honako hauek dira: «Lan-mota dela-eta, puntako jarduera-aldiek, ezusteko absentziek, mantentze-lanek eta egiturazkoek eragindako beharrezkoak».

La Dirección de la Empresa podrá mantener el régimen de trabajo de categoría superior durante un máximo de cuatro meses ininterrumpidos por cada trabajador; si transcurrido dicho tiempo se continuasen realizando trabajos de la categoría superior se reconocerá al trabajador la nueva categoría, salvo mejor derecho de otro por la aplicación de las normas sobre ascensos del capítulo IV de la Ordenanza en cuyo caso se consolidará la retribución pero no la categoría superior.

Artículo 17

Por necesidades del servicio la Empresa podrá destinar a un trabajador a la realización de trabajos de categoría inferior a la suya por plazo no superior a tres meses conservando la retribución propia de su categoría y siempre que no resulte vejatorio para él y no perjudique su aptitud y capacidad profesional.

Artículo 18.—*Antigüedad*

El personal afectado por el presente Convenio tendrá derecho a percibir un complemento de antigüedad por cada período de tres años ininterrumpidos prestados a la Empresa. Este premio tendrá a todos los efectos la consideración de complemento personal del salario.

El incremento porcentual sobre el salario base detallado en las tablas salariales del Anexo I, será del 7% para el primer trienio y del 5% para el segundo trienio y siguientes. La fecha inicial del cómputo de antigüedad será la del ingreso del trabajador en la Empresa y el importe de cada trienio comenzará a devengarse desde el día uno del mes siguiente al de su vencimiento.

La antigüedad se aplicará sobre el salario base, según Anexo I.

Para el cómputo de la antigüedad se tendrá en cuenta el tiempo de servicios en la Empresa, considerándose como trabajados todos los meses y días en que el trabajador haya percibido retribución. Se computará el tiempo de vacaciones y licencias retribuidas, de incapacidad laboral transitoria de acuerdo con el artículo 25 de este Convenio.

El personal que cese definitivamente en la Empresa y posteriormente reintegrese de nuevo en la misma, sólo tendrá a que se le compute la antigüedad desde la fecha de este nuevo ingreso, perdiendo todos los derechos de antigüedad anteriormente obtenidos.

Artículo 19

El trabajador tendrá derecho a solicitar anticipos a cuenta por el trabajo realizado, acordando con la Dirección la cuantía a percibir.

Asimismo podrá solicitar anticipos reintegrables, sin interés, siempre que la cuantía no exceda de seis mensualidades del salario real.

Estos anticipos se concederán ante necesidades urgentes, imprevistas o no suntuarias mediante la previa justificación, atendándose siempre para su concesión al orden de la presentación de la petición.

Para concederse el anticipo será necesario no disponer de otro no liquidado, pudiendo durar la amortización hasta Treinta y Seis meses, siendo posible su liquidación en un período menor al fijado, a instancias del trabajador.

La concesión de los anticipos será a criterio de la Dirección con la colaboración de los representantes de los trabajadores.

Artículo 20.—*Horas extraordinarias*

Ante la grave situación de paro existente, ambas partes acuerdan reducir al mínimo indispensable las horas extraordinarias y cumplir estrictamente lo regulado en esta materia por el E.T. en su artículo 35.

En base a lo anteriormente acordado, únicamente se realizarán las horas extraordinarias motivadas por causa de fuerza mayor y las estructurales que como tales se pacten en este Convenio a efectos de que queden sujetas a la cotización oficial y que son: «Las necesarias por periodos punta de actividad, ausencias imprevistas, mantenimiento y las de carácter estructural derivadas de la naturaleza del trabajo».

Aparteko orduak egitea borondatezkoa izango da, eta horretarako Enpresak eskaini beharko ditu alde zuzenak, eta langileek onartu.

Maila bakoitzeko aparteko orduen zenbatekoa honako hau izango da: 23. artikuluan ezarritako urteko lanordu-kopurua zati 1. eranskinean ezarritako urteko soldata gordina bider 1,75.

Zuzendaritzarekin eta Enpresa Batzordearekin ados jarrita, langileek aukeratu ahal izango dute opor-egunak hartu nahi dituzten, edota ordu horiek kobratu nahi dituzten.

21. artikulua.—Gaixotasunak eragindako baja-egoeran dauden langileak

Gaixotasunak eragindako baja-egoeran dauden ASPACE enpresako langileek hemezortzi hilabetez jarraituko dute lansariak jasotzen. Osasun-laguntzagatiko, edo gaixotasun arruntak edo lanetik kanpoko istripuak eragindako aldi baterako lanerako ezintasunagatiko prestazioak jasotzen baditu langileak, Gizarte Segurantzak ematen dituen zenbatekoen eta langilea lan-jardunean egongo balitz jasoko lukeen lansariaren arteko aldea ordainduko du Enpresak; betiere absentismo-indizeak ez badu % 6 gainditzen. Kasu horretan % 10 jaitsiko da gorago adierazitako zenbatekoa, eta Aspace enpresaren beste atal bateko kontuan sartuko da.

22. artikulua.—Joan-etorriek, mantenuak, eta egonaldiak eragindako gastuak

Enpresaren premiak direla-eta, langileek bidaiak eta joan-etorriak egin behar badituzte enpresatik kanpo, dagokien soldataren gainean eta justifikatu ondoren, honako dieta hauek jasoko dituzte 2011. urtean:

- Norberaren ibilgailuarekin egindako kilometro bakoitzeko 0,21 euro.
- Bazkaria edo afaria: 14,23 euro.
- Gosaria: 2,56 euro
- Logela: 28,8 euro.

Urtero, aurreko urteko KPIaren arabera igoko da.

Enpresaren premiak direla-eta, langile batek kontratua duen Zentroetik beste zentro batera lekuz aldatu behar badu, garraio publiko bateko txartelak balio duena konpentsatu beharko zaio. Hau ez da kontuan izango Bilbon barrena egiten diren joan-etorrietarako.

V. KAPITULUA

LANALDIA ETA OPORRAK

23. artikulua.—Lanaldia

Aspace-Bizkaia enpresaren menpeko Zentroek dituzten ezauzgarriak direla-eta, urteko egunak honela banatu behar dira: eskola-egunak eta eskola-egunak ez direnak.

Eskola-Egunak honako hauek dira: Eusko Jaurlaritzako Hezkuntza Sailak argitaratutako egutegian halakotzat hartzen direnak. Egun horiek urte bakoitzeko lan-egutegian azalduko dira.

Eskola-Egunak ez direnak, berriz, honako hauek dira: Langileen presentzia eskatzen den gainerako egunak. Egun horiek urte bakoitzeko lan-egutegian azalduko dira.

Urteko zenbaketan, 2009., 2010. eta 2011. urteetako lanaldia 40 ordukoa izango da asteen, hau da, 1.582 lanordu urtean, urte horretako lan-egutegiari jarraiki, jaiegunak eta opor-egunak kendu ondoren, urtero egiten den lan-egutegiaren arabera, eta hone-lan banatuta:

A) Errehabilitazio Integraleko Zentroetan lan egiten duten langileak.

Eskola-Egunetan, langile horien ordutegia goizeko bederatzietatik arratsaldeko bostetara izango da. Astean behin ordubeteko saio klinikoak egingo dituzte.

«Maisuak» gisa definitutako langileen ordutegia eskola-egunetan honako hau izango da: 09:00etatik 14:00etara, eta 15:00etatik 17:00etara.

La realización de horas extraordinarias será voluntaria, debiendo haber con carácter previo, una oferta por parte de la Empresa y una aceptación por parte de los trabajadores.

El importe de las horas extraordinarias por cada escalón será el resultado de dividir por el número de horas de trabajo anuales fijadas en el artículo 23, el sueldo bruto anual establecido en el Anexo I, multiplicando este resultado por 1,75.

Los trabajadores podrán elegir entre disfrutar días de vacaciones o cobrarlas, de acuerdo con la Dirección y el Comité de Empresa.

Artículo 21.—Personal en situación de baja por enfermedad

Los trabajadores de Aspace en situación de baja por enfermedad continuaran percibiendo sus haberes durante dieciocho meses. Cuando al trabajador le alcancen las prestaciones de asistencia sanitaria o incapacidad laboral transitoria derivada de enfermedad común o accidente no laboral, la Empresa abonará la diferencia entre el importe de las prestaciones de parte de la Seguridad Social y el de los haberes que al trabajador le correspondería percibir si se encontrara en situación de actividad laboral, siempre y cuando el índice de absentismo no supere el 6%, en cuyo caso se reducirá en un 10% el importe antes descrito, que irá a engrosar la cuenta de otra sección de Aspace.

Artículo 22.—Gastos de locomoción, manutención y estancia

Los trabajadores que por necesidades de la Empresa tengan que efectuar viajes y desplazamientos fuera del lugar de trabajo, percibirán sobre su salario y previa justificación las siguientes dietas vigentes para el año 2011:

- 0,21 euros por Kilómetro realizado con vehículo propio.
- Comida o cena: 14,23 euros.
- Desayuno: 2,56 euros
- Habitación: 28,8 euros.

Todos los años se incrementará con el I.P.C. del año anterior.

Si por necesidades de la Empresa algún trabajador ha sido trasladado a distinto Centro para el que fue contratado, tendrá derecho a ser compensado en la cuantía que le suponga el billete de un transporte público. Esto queda excluido para los traslados dentro de Bilbao.

CAPÍTULO V

JORNADA DE TRABAJO Y VACACIONES

Artículo 23.—Jornada de trabajo

Por las características que encierran los Centros dependientes de Aspace-Bizkaia, los días del año hay que diferenciarlos en días lectivos y días no lectivos.

Se entienden como días lectivos los especificados como tales en el calendario escolar editado por el Departamento de Educación del Gobierno Vasco, y que serán reflejados en calendario laboral anualmente.

Se consideran días no lectivos, el resto de los días en que se requiere la presencia de los trabajadores y que quedarán reflejados en calendario laboral anualmente.

La jornada de trabajo será de 40 horas semanales en cómputo anual, que equivale a 1.582 horas anuales de trabajo para los años 2009, 2010 y 2011, una vez deducidas las fiestas y días de vacaciones de acuerdo con el calendario laboral anual que se realice, distribuidas de la siguiente forma:

A) Personal que trabaja en Centros de Rehabilitación Integral.

Durante el período lectivo, su horario será de nueve a diecisiete horas. Una vez a la semana se realizarán sesiones clínicas de una hora de duración.

Para el personal definido como «Maestros», en período lectivo, su horario será de 9:00 a 14:00 horas y de 15:00 a 17:00 horas.

«Maisuek» Enpresaren kontura bazkaldu ahal izango dute Enpresan dagoen jangelan.

Eskola-Egunak ez diren egunetako ordutegia 09:00etatik 14:00etara izango da. Denbora hori ebaluazioetarako, programazioetarako, ikastaroak egiteko, eta langileak birziklatzeko erabiliko da.

B) Sukaldariak eta Sukaldari Laguntzaileak.

Langile horien ordutegia Eskola-Egunetan honako hau izango da: 09:00etatik 17:00etara. Eskola-Egunak ez diren Zuzendaritzaren esku egongo dira. Duten lanaren berezitasuna dela-eta, baliteke zenbait egunetan lanaldia luzatu behar izatea. Ordu horiek behar bezala egiaztatzen badira, Eskola-Egunak ez diren aldian konpentsatuko dira.

C) Mandatariak.

Duten lanaren ezaugarriak direla-eta, langile horien ordutegia Eskola-Egunetan 08:30etik 16:00etara izango da. Eskola-Egunak ez diren lanaldien langileek Zentroko gainerako langileen ordutegi bera egingo dute.

D) Eguneko Zentroetan eta Lanean Trebatzeko Zentroetan lan egiten duten langileak.

Langile horien ordutegia 09:00etatik 17:00etara izango da laneantzat hartzen diren egun guztietan. Era berean, urteko lan-egutegian azaltzen diren saio klinikoak egingo dituzte.

E) Administrazioako langileak.

Langile horien ordutegia 09:00etatik 17:00etara izango da, eta ordu bat izango dute bazkaltzeko.

Ekainaren 15etik irailaren 15era bitarteko denboraldian, ordutegia Lanaldi Trinko gisa ezarritakoa izango da, eta lan-egutegian azalduko da.

A, B, C, eta D idatz-zatietan azaltzen diren langileek, eta horien ordutegia bost ordu baino gehiagokoa bada, eta ordutegi horren barnean badago langileek bazkaltzeko ordua, Zentroan bertan bazkaldu beharko dute. Bazkaria Enpresaren kontura izango da.

E) idatz-zatiko langileek Aspace enpresaren edozein Zentroan bazkaltzeko eskubidea izango dute, baina horrek ez du esan nahiko adierazitako Zentro horietatik kanpo bazkaldu nahi badute Enpresak ordaindu beharko duenik bazkari horrek eragindako gastua.

Denbora ezaren arrazoi fisikoak direla-eta, langileak ezin badi-za ezein Zentrotara bazkaltzera joan, Enpresak 3,16 euro ordainduko ditu.

Ordutegia 09:00etatik 17:00etara denean bakarrik aplikatuko da.

F) Elguero Egoitzarako, urte osoan irekita egoten baita, Batzordeak eta Enpresak, langileen iritzia kontsultatu ondoren, bertako lan-egutegia erabakiko dute urtea hasi baino lehen.

- a) Normalean asteleheneetik ostiralera bitarte lan egiten duten langileak: Eguneko lanaldia 7 ordukoa izango da. Gaueko lanaldia 11 ordukoa.
- b) Asteburuetakoa eta Jaiegunetakoa langileak: Larunbatetako, igandeetakoa eta jaiegunetakoa lanaldia 13 ordukoa izango da. Aste bakoitzean gau bat lan egin beharko dute.
- c) Sukaldeko langileak: Asteleheneetik larunbatera bitarteko lanaldia 8 ordukoa izango da egun bakoitzeko. Ordu bat izango dute bazkaltzeko, baina ez da lan egindakotzat hartuko.
- d) Garbitzaileak: Asteleheneetik larunbatera bitarteko lanaldia 8 ordukoa izango da egun bakoitzeko. Ordu bat izango dute bazkaltzeko, baina ez da lan egindakotzat hartuko.

Aurreikusitako daitekeen bezala, egutegia egin ondoren langileek urteko lanaldia gainditzen badute, urtean zehar libre hartuko dituzte aipatutako lanaldia gainditzen duten orduak, eta egun libreak honela izango dira: Ehuneko 50 langilearen aukeran, eta ehuneko 50 enpresaren aukeran.

El personal afectado "Maestros" podrá realizar sus comidas por cuenta de la Empresa en el servicio de comedor existente en ella.

Durante el período no lectivo, el horario será de 9 a 14 horas, empleándose este período para evaluaciones, programaciones, cursos y reciclaje de personal.

B) Cocineras y Ayudantes de Cocina.

Su horario será de 9:00 a 17:00 horas los días lectivos. Los días no lectivos se estará a disposición de la Dirección. Por la especificidad de su trabajo, es posible que algunos días necesiten alargar su jornada. Estas horas debidamente justificadas, serán compensadas durante el período como no lectivo.

C) Ordenanzas.

Por las características de su trabajo, su horario será de 8,30 a 16,30, para los días lectivos. Los días no lectivos, realizarán el mismo horario que los demás trabajadores del Centro en que se encuentren.

D) Personal que trabaja en Centros de Día y Centros Ocupacionales.

Su horario será de 9 a 17 horas para todos los días considerados como laborables. Así mismo se realizarán las correspondientes sesiones clínicas que se hayan marcado en el calendario laboral anual.

E) Personal de Administración.

Su horario será de 9 a 17 horas, disponiendo de una hora para la comida.

Durante el período comprendido entre el 15 de junio y 15 de septiembre, el horario será el establecido como Jornada intensiva y que figurará en el calendario laboral.

Los trabajadores comprendidos en los apartados A-B-C-D-, cuyo horario sea superior a cinco horas y coincida con el de comida de los trabajadores, tendrán obligación de comer en el Centro de trabajo, siendo la comida a cargo de la Empresa.

Los trabajadores del apartado E), tendrán derecho a comer en cualquiera de los Centros de Aspace, sin que ello suponga obligación alguna por parte de la Empresa el abonar el importe de la comida que se quiera realizar voluntariamente fuera de los referidos Centros.

Si por razones físicas de falta de tiempo no pudieran trasladarse a comer a ningún Centro, la Empresa abonará la cantidad de 3,16 euros.

Sólo será aplicable cuando el horario sea de 9:00 a 5:00 horas.

F) Para la Residencia de Elguero, que permanece abierta durante todo el año, el Comité y la Empresa acordarán el calendario laboral de la misma, antes del comienzo del año, tras consultar la opinión de los trabajadores.

- a) Trabajadores que realizan su trabajo habitualmente de lunes a viernes: La jornada de día será de 7 horas. La jornada de noche será de 11 horas.
- b) Trabajadores de fines de semana y festivos: Jornada de sábados, domingos y festivos de 13 horas. Realización de una noche a la semana.
- c) Personal de Cocina: Jornada de lunes a sábado a razón de 8 horas al día con una hora para comer que no se considerara como trabajada.
- d) Personal de Limpieza: Jornada de lunes a sábado a razón de 8 horas al día, con una hora para comer que no se considerara como trabajada.

Si como es previsible, una vez realizado el calendario los trabajadores superan la jornada anual, librarán durante el año las horas que excedan de dicha jornada, siendo los días de libranza: el 50 por ciento a elección del trabajador y el 50 por ciento a elección de la Empresa.

Enpresak bete beharko ditu libratutako egun horiek, betiere ez badie kalterik eragiten gainerako langileei.

G) Garbitzaileak. (Aldaketarik gabe).

24. artikulua.—Oporrak

A) Aurreko artikuluko A, B, eta C idatz-zatietan azaltzen diren langileen oporraldia abuztuaren 1etik 31ra izango da, biak barne.

B) Aurreko artikuluko D) idatz-zatian azaltzen diren langileen oporraldia uztailaren 16tik abuztuaren 31ra izango da, biak barne.

Oporraldia ez den garaian, prestakuntza-ikastaroak egin ahal izango dira, 13. artikuluan ezartzen den modura. A, B, C, eta D idatz-zatietan azaltzen diren langileentzat Aste Santuan eta Gabonetan jarduera amaitzen denetik berriro hasi bitarteko denboraldiak ere oporraldiak izango dira, Eusko Jaurlaritzaren Hezkuntza Sailak agindutako eskola-egutegiari jarraiki.

C) Administrazioako langileak.

Abuztuaren 1etik 31ra bitarteko oporraldia izango dute gutxienez, biak barne.

Halaber, Pazko asteari dagozkion egunak lanik ez-egindakotzat hartuko dira. Enpresak horrela erabakitzen duelako, egun horietan langile baten presentzia beharrezkoa bada, langile horrek aldatu ahal izango ditu egun horiek Gabonetako beste egun batzuekin.

VI. KAPITULUA PRESTAZIO BEREZIAK

25. artikulua.—Lizentziak eta baimenak

Artikulu honetan biltzen diren idatz-zati guztietarako, bikotekide hitzak ere balio izango du kidearentzat ere, betiere bizikidetzaz-ziurtagiria aurkezten bada.

Langileak, gutxienez 48 ordu aurretik jakinarazita eta aurretik zein ondoren justifikatuta, lanera etorri gabe geratu ahal izango da, lansaria jasotzeko eskubidearekin eta egiaz lan egindako denboratzat kontatuta, honako arrazoi hauetako batengatik eta honako denbora honetarako:

a) Egutegiko 20 egun ezkontzagatik edo izatezko bikoteen erregistroan behar bezala erregistratutako izatezko bizikidetzagatik. Egundoriek ezkontza edo izatezko bizikidetzaz gauzatu aurretik edo ondoren hartu ahal izango dira.

b) 3 lanegun seme-alaben jaiotzagatik edo adopzioagatik.

c) Egutegiko 5 egun gehienez, ezkontzidearen edo izatezko bikotekidearen zein odol-ahaidetasunezko, ezkontza-ahaidetasunezko edo bizikidetzazko hirugarren mailara arteko ahaideen heriotzaren, istripuaren edo gaixotasun larriaren kasuetan, gertakaria jazo aurreko edo ondorengo 24 orduetatik aurrera, alderdien artean besterik adosten ez bada.

Istripu edo gaixotasun larritzat hartuko da, irizpide orokor gisa, ospitaleratzea eskatzen duena edo dagozkion osasun-ekipoek ziurtatu dutena.

Justifikatutako gaixotasun larriarengatik baimena hartuz gero, horrek irauten duen bitartean pertsona bera hilko balitz, heriotzagatik baimena hartzeko eskubidea izango da.

Ezkontzidearen edo izatezko bikotekidearen zein odol-ahaidetasunezko edo ezkontza-ahaidetasunezko bigarren mailara arteko ahaideen ebakuntza kirurgikoen kasuan (biopsiak, angioplastiak, etab.) egun bateko lizentzia emango da. Langileak Bizkaitik kanpora joan behar badu, eta distantzia 120 Km baino gehiago bada, baimen hori 3 eguneko izango da.

d) Egundor bat ohiko etxebizitzaz aldatzeagatik.

e) Nahitaezko betebeharrak publiko eta pertsonala betetzeko, behar duen denbora; betiere lanorduetatik kanpo egin ezin bada.

Será facultad de la Empresa el cubrir dichos días de libranza, siempre que no perjudique a terceros trabajadores.

G) Personal de Limpieza. (Sin modificación).

Artículo 24.—Vacaciones

A) Para el personal comprendido en los apartados A-B y C del artículo anterior, tendrá como período vacacional del 1 al 31 de Agosto ambos inclusive.

B) Para el personal comprendido en el apartado D) del artículo anterior, tendrán como período vacacional del 16 de julio al 31 de agosto, ambos inclusive.

Durante el período no vacacional, se podrán realizar cursillo de formación en la forma establecida en el artículo 13. También serán vacacionales para los trabajadores incluidos en los apartados A-B-C-D los períodos comprendidos entre la finalización y el reinicio de las actividades tanto en Semana Santa como Navidades, e acuerdo con el calendario escolar dictado por la Consejería de Educación del Gobierno Vasco.

C) Personal de Administración.

Tendrán como mínimo un período vacacional desde el 1 al 31 de agosto ambos inclusive.

Asimismo, serán días no trabajados los correspondientes a la semana de Pascua. Si por conveniencia de la Empresa fuese necesario la presencia de una persona durante estos días, dicha persona podrá cambiar esos días por otros en períodos de Navidades.

CAPÍTULO VI PRESTACIONES ESPECIALES

Artículo 25.—Licencias y permisos

Para todos los apartados recogidos en este artículo el término cónyuge se hace extensivo a compañero/a, siempre que se presente el certificado de convivencia.

El personal previo aviso de por lo menos 48 horas y justificación previa o posterior, podrá ausentarse del trabajo con derecho a remuneración y contado como tiempo efectivamente trabajado, por alguno de los motivos y por el tiempo siguiente:

a) 20 días naturales en caso de matrimonio o convivencia de hecho debidamente registrada en el registro de uniones de hecho. El disfrute se podrá realizar con anterioridad o posterioridad a su celebración.

b) 3 días laborales en los casos de nacimiento o adopción de hijo/a.

c) Hasta un máximo de 5 días naturales, a partir de las 24 horas anteriores o posteriores a producirse el hecho, salvo acuerdo entre las partes, en los casos de fallecimiento, accidente o enfermedad grave de cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, parientes hasta el tercer grado de consanguinidad o afinidad.

Se entenderá por accidente u enfermedad grave, como criterio general, aquella que requiera hospitalización o esté certificada por los correspondientes equipos médicos.

En el caso de acogerse al permiso de enfermedad grave justificada, si durante la duración del mismo se produjese el fallecimiento de la misma persona, se tendrá derecho al permiso por fallecimiento.

En el caso de intervenciones quirúrgicas de cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, parientes hasta el segundo grado de consanguinidad o afinidad que no requieran hospitalización, tales como biopsias, angioplastias, etc., se concederá un día de licencia. En el supuesto de que el personal necesite hacer un desplazamiento a tal efecto fuera de Bizkaia, salvo que la distancia fuese inferior a 120 km, el plazo se verá ampliado a 3 días.

d) 1 día por traslado del domicilio habitual.

e) Por el tiempo indispensable, para el cumplimiento de un deber inexcusable de carácter público o personal, siempre y cuando el mismo no pueda efectuarse fuera del horario de trabajo.

Artikulu honi dagokionez, nahitaezko betebeharrak publiko eta pertsonaltzat honako hauek hartuko dira:

- Gidabaimena, NAN, pasaporte eta erakunde ofizialetako erregistroek ematen dituzten ziurtagiriak egitea eta berri-zea. Epaiketara joateko errekerimendua.
- Epaitegi-tako, eta polizia-etxe-tako zitazioak, soldadu-ikuskatzea eta arma-ikuskatzea.

— Haurdun dauden langileak lanera etorri gabe gera daitezke lanaldiaren barnean egin beharrekoak diren jaiouarreko azterketak eta erditzea prestatzeko teknikak egitera joateko, eta kobratzeko eskubidea izango dute, alde aurretik jakinarazita eta egiaztatuta.

f) Azterketak egitera joateko behar dituzten baimen guztiak emango zaizkie langileei baldin eta titulu akademikoa edo lanbide-titulu lortzeko ikasketak normalean egiten badituzte. Baimen horiek azterketak baztertzailak direnean soilik ordainduko dira.

Baimena langileak azterketa duen egunerako emango zaio goizko edo arratsaldeko txandan lan egiten bada. Langileak gaueko txandan lan egiten bada azterketaren aurreko gauerako emango zaio baimena. Langileak Bizkaitik kanpora joan behar bada, eta distantzia 120 Km baino gehiagokoa bada, baimen hori 2 eguneko izango da.

g) Kontsulta medikora joateko behar den denborarako baimena. Modu fede-emailean egiaztatu beharko da, eta ahal den guztietan astebete lehenago jakinarazi beharko da, betiere lan-ordu-tegiaren barruan egiterik ez badago.

h) Norberaren aukerako 3 egun urtean zehar.

3 egun libre horiek hartzeko, hartu baino 7 egun lehenago eskatu beharko dira gutxienez (premia larriko kasuetan izan ezik, kasu horietan 3 egun aurretik eskatu beharko baitira), eta enpresak eman egingo ditu, justifikatutako antolaketa-arrazoiengatik eskatutako datan ematerik ez bada. Kasu horretan 48 ordu lehenago jakinaraziko zaio langileari (premia larriko kasuetan izan ezik).

15 urtetik gorako antzinatasuna duten langileek norberaren aukerako egun bat gehiago izango dute.

i) Egund 1 bigarren gradu-ko odol- edo ezkontza-ahaidea ezkontzen bada, 2 egund 120 Km-tik gorako bidaia egiten behar bada.

j) Urtean 20 ordu gehienez, gehienez zazpi egunetan banatuta, ezkontidea edo izatezko bikoteen erregistroan erregistratutako izatezko bikotekideari, 18 urtetik beherako seme-alabei eta adinekoei edo langilearen kargura dauden 18 urtetik gorako seme-alabei mediku-kontsultetara laguntzeko, pertsona horiek bere kasa moldatu ezin direla modu fede-emailean demostratzen bada.

k) Amatasunagatiko lizentzia 18 astekoa izango da.

Amatasunagatiko lizentzia udako oporraldian bada, amatasunagatiko lizentziaren ondoren baliatuko dira opor-egunak.

l) Langileek, bederatziz hilabete baino gutxiagoko seme-alaba edoskitzeagatik, lana ordu betez uzteko eskubidea izango dute eta ordu hori bi zatitan hartu ahal izango dute. Langileak nahi bada, eskubide hori hartu ordez, lanaldia ordubetez murriztu ahal izango du lanaldiaren hasieran edo lanaldiaren amaieran; betiere langile horren lanaldia ezarritako lanaldi osoa bada. Biek lan egiten badute, amak edo aitak hartu ahal izango du baimen hori. Edoskitze-eskubidea amak baliatzen bada, eskubide hori ordainduko bi asteko lizentziarengatik aldatzeko aukera izango du, baina amatasunagatiko lizentziaren idatz-zatian adierazitako denboraldiaren jarraian hartu beharko du (j letra).

m) Aitasunagatik lan-kontratua etete. Seme-alaba jaiotzen denean, adoptatzen denean edo harreraren hartzen denean, langileak lan-kontratua etenik gabeko hamahiru egunetan eteteko eskubidea izango du, eta erditzea, adopzioa edo harrera anizkoi-tza bada bi egund gehiago baliatu ahal izango ditu bigarren seme-alabarik aurrerako haur bakoitzeko. Lan-etete horretarako ez da kontuan hartuko amatasunagatik araututako atsedenaldiak elkarren artean baliatzen diren ala ez.

A efectos de este convenio se considerarán deberes inexcusables de carácter público y personal los siguientes:

- Expedición o renovación del carné de conducir, DNI, pasaporte y de certificados de registros y organismos oficiales. Asistencia a juicios por requerimiento.
- Citaciones de juzgados, comisarías, revista militar y revista de armas.

— Las trabajadoras embarazadas podrán ausentarse del trabajo, con derecho a remuneración, para la realización de exámenes prenatales y técnicas de preparación al parto que deban realizarse dentro de la jornada de trabajo, previo aviso y justificación.

f) A los permisos necesarios para concurrir a exámenes cuando curse con regularidad estudios para la consecución de títulos oficiales académicos o profesionales teniendo en cuenta que de estos permisos únicamente serán retribuidos los correspondientes a exámenes eliminatorios.

El personal disfrutará de este permiso el día natural en que tenga el examen, si presta sus servicios en jornada diurna o vespertina. Si el personal trabaja de noche, el permiso lo disfrutará la noche anterior al examen. En el supuesto de que el personal necesite hacer un desplazamiento a tal efecto fuera de Bizkaia, salvo que la distancia fuese inferior a 120 Km., el plazo se verá ampliado a 2 días.

g) Permiso por el tiempo necesario para asistencia propia a consulta médica, que deberá justificarse fehacientemente y comunicarse con una semana de antelación siempre que sea posible y cuando no sea posible realizarla fuera del horario del horario de trabajo.

h) 3 días de libre disposición a lo largo del año.

Para hacer efectivo el disfrute de esos 3 días libres, se solicitarán con una antelación mínima de 7 días a la fecha de disfrute (salvo casos de urgente necesidad, en cuyo caso la antelación mínima será de 3 días), procediéndose a su concesión por parte de la empresa, salvo que por razones organizativas justificadas no se pudiera conceder el disfrute en la fecha solicitada, comunicándosele al trabajador con al menos 48 horas de antelación (salvo casos de urgente necesidad).

Aquellos trabajadores con una antigüedad superior a 15 años disfrutarán de un día adicional de libre disposición.

i) 1 día por boda de familiar de segundo grado de consanguinidad o afinidad y 2 si hay desplazamiento de más de 120 kms.

j) Hasta 20 horas anuales en un máximo de siete días para acompañar al cónyuge o conviviente registrado como pareja de hecho en el registro de uniones de hecho, a los hijos/as menores de 18 años y personas mayores e hijos mayores de 18 años que estén a cargo del trabajador a sus consultas médicas cuando demuestre fehacientemente que no pueden desenvolverse por sí mismas.

k) La licencia por maternidad será de 18 semanas.

En el caso de que el período de licencia por maternidad coincidiera con el período vacaciones de verano, los días de vacaciones se disfrutarán a continuación de la licencia por maternidad.

l) Los trabajadores, por lactancia de un hijo menor de nueve meses tendrán derecho a una hora de ausencia del trabajo, que podrán dividir en dos fracciones. El trabajador, por su voluntad, podrá sustituir este derecho por una reducción de su jornada en una hora, coincidiendo con el principio o final de la misma, siempre que su jornada sea la completa establecida. Este permiso podrá ser disfrutado indistintamente por el padre o madre en caso de que ambos trabajen. En caso de que sea la madre quien haga uso de este derecho, podrá sustituirlo por dos semanas más de licencia retribuida, que deberá ser disfrutada a continuación del período indicado en el apartado de licencia por maternidad (letra j).

m) Suspensión del contrato de trabajo por paternidad. En los supuestos de nacimiento de hijo, adopción o acogimiento, el trabajador tendrá derecho a la suspensión del contrato durante trece días ininterrumpidos, ampliables en el supuesto de parto, adopción o acogimiento múltiples en dos días más por cada hijo a partir del segundo. Esta suspensión es independiente del disfrute compartido de los periodos de descanso por maternidad regulados.

Erditzearen kasuan, etetea beste gurasoari bakarrik dagokio. Adopzioaren edo harreraren kasuetan, eskubide hori bakarrik gurasoetako bati dagokio eta interesdunek erabakiko dute; hala ere, araututako atsedenaldia osorik gurasoetako batek baliatzen badu, aitasunagatik etetearen eskubidea bakarrik besteak erabili ahal izango du.

Eskubide hori erabiltzen duen langileak seme-alabaren jaiotzagatik baimena amaitzen denetik egin ahal du, legez edo ohi-turaz aurreikusita, edo adopzioa eratzin duen ebazpen judizialaren ondoren edo hartzeko erabaki administratiboaren edo judizialaren ondoren, araututako kontratuaren etetea amaitzen den arte edo etete hori amaitu eta berehala.

Puntu honetan adierazten den kontratu-etetea lanaldi osoko erregimenean edo gutxienez %50eko lanaldi partzialeko erregimenean baliatu ahal izango da, enpresaburuaren eta langilearen arteko aldez aurretiko akordioarekin eta arauetan zehazten den bezala.

Langileak enpresaburuari jakinarazi beharko dio, behar adinako aurrerapenarekin, eskubide hori hitzarmen kolektiboetan ezarritako baldintzetan baliatu nahi duela.

n) Legezko zaintza dela-eta, zortzi urtetik beherako haur bat edo adinagatik, istripuren bat izan duelako edo gaixorik dagoelako bere kabuz baliatu ezin den eta ordaindutako jarduerarik betetzen ez duen odolkidetasunezko, kidetasunezko edo bizikidetzazko bigarren mailarainoko ahaide bat zaindu behar badu, langileak bere lanaldia murriztu ahal izango du; eta, beraz, lansariaren proportzio bera murriztuko zaio. Gutxienez lanaldi arruntaren herena murriztuko da eta gehienez, erdia Lizentzia hori zein ordutegirekin eta zein alditan hartuko den langileak berak zehaztuko du, eta gutxienez hasi baino hamabost egun lehenago eman beharko du horren berri. Lizentzia honen denboraldia amaitzean, automatikoki itzuliko da langilea bere ohiko lanaldira.

26. artikulua.—*Ordaindu gabeko baimenak*

Urte bakoitzean ez-ordainduriko hamar egun emango dira gehienez ere; baldin eta arrazoi justifikaturik badago, eta Zuzendaritzak hala eskatzen dituen zerbitzu-premiekin bateragarriak badira.

27. artikulua.—*Eszedentziak*

1. *Borondatezko eszedentzia.*

Enpresan gutxienez hiru urteko antzinatasuna duen langileak borondatezko eszedentzia (lanpostua gordeko zaio) hartu ahal izango du 3 hilabetetik gorako eta 3 urte baino gutxiagoko epe batez, baldin eta hiru urte igaro badira azken eszedentziatik.

2. *Amatasunagatik eszedentzia.*

Langileek gehienez hiru urteko eszedentzia hartzeko eskubidea izango dute seme-alaba bakoitza (berezkoa edo adoptatua izan) zaintzeko, haurra jaiotzen den egunetik kontatzen hasita. Hurrengo seme-alabek beste eszedentzia bat hartzeko eskubidea emanago dute, eta ordura artekoa amaitutzat joko da. Lan egiten dutenak biak badira, bietako batek bakarrik har dezake eszedentzia.

Eszedentzia honetan zenbatutako lehenengo 18 hilabeteetan, amatasunagatik eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango du langileak (3.a. idatz-zatia). Amatasunagatik baimena amaitzen denetik eszedentzia-denboraldia bukatu arte, borondatezko eszedentzian agintzen duten arauak aplikatuko dira.

3. *Eszedentzia berezia.*

Langileek eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango dute, lanpostua gordeko zaie, eta Enpresak beharrezko neurriak hartuko ditu langilea berriz lanera itzultzea bermatzeko honako kasu haue-tan:

a) Amatasunagatik: Erditzearen kasuan ezarritako denboraldiaz gain, langileek eszedentzia berezia hartzeko eskubidea izango dute, eta iraupena honako hau izan daiteke:

- Haurdunaldiaren edozein unetik aurrera, 18 hilabetez.
- Amatasun-baja amaitutakoan, 18 hilabetez.

Kasu horretan amatasunagatik eszedentziaren lehenengo urtea zenbatuko da antzinatasunerako, Langileen Estatutuaren 46. artikuluan biltzen dena.

En el supuesto de parto, la suspensión corresponde en exclusiva al otro progenitor. En los supuestos de adopción o acogimiento, este derecho corresponderá sólo a uno de los progenitores, a elección de los interesados; no obstante, cuando el período de descanso regulado sea disfrutado en su totalidad por uno de los progenitores, el derecho a la suspensión por paternidad únicamente podrá ser ejercido por el otro.

El trabajador que ejerza este derecho podrá hacerlo durante el periodo comprendido desde la finalización del permiso por nacimiento de hijo, previsto legal o convencionalmente, o desde la resolución judicial por la que se constituye la adopción o a partir de la decisión administrativa o judicial de acogimiento, hasta que finalice la suspensión del contrato regulada o inmediatamente después de la finalización de dicha suspensión.

La suspensión del contrato a que se refiere este punto podrá disfrutarse en régimen de jornada completa o en régimen de jornada parcial de un mínimo del 50%, previo acuerdo entre el empresario y el trabajador, y conforme se determine reglamentariamente.

El trabajador deberá comunicar al empresario, con la debida antelación, el ejercicio de este derecho en los términos establecidos, en su caso, en los convenios colectivos.

n) El trabajador que por razón de guarda legal tenga a su cuidado directo algún menor de ocho años o un familiar hasta el segundo grado de consaguinidad, afinidad, convivencia, que por razones de edad, accidente o enfermedad no pueda valerse por sí misma/o y que no desempeñe actividad retribuida, tendrá derecho a una licencia consistente en una reducción de la jornada de trabajo entre, al menos 1/3 y un máximo de la mitad de su duración de aquella con la consiguiente reducción proporcional de la retribución. La concreción horaria y la determinación del período de disfrute de esta licencia corresponderá a la trabajadora o trabajador, quien deberá preavisar con al menos quince días de antelación al inicio de la misma. Al finalizar el período de esta licencia volverá automáticamente a su jornada habitual.

Artículo 26.—*Permisos no retribuidos*

Se concederán hasta un máximo de diez días al año, en concepto de no retribuidos, cuando exista causa justificada y sean compatibles con las necesidades del servicio apreciadas por la Dirección.

Artículo 27.—*Excedencias*

1. *Excedencia voluntaria.*

El trabajador con al menos una antigüedad en la Empresa de tres años tiene derecho a que se le reconozca la posibilidad de situarse en excedencia voluntaria (con reserva del puesto de trabajo) por un plazo no menor a 3 meses y no mayor a 3 años y habiendo transcurrido cuando menos tres años desde la finalización de la última excedencia.

2. *Excedencia maternal.*

Los trabajadores tendrán derecho a un período de excedencia no superior a tres años, para atender el cuidado de cada hijo, tanto cuando lo sea por naturaleza o por adopción, a contar desde la fecha del nacimiento de éste. Los sucesivos hijos darán derecho a un nuevo período excedencia, que en su caso pondrá fin al que se viniera disfrutando. Cuando el padre y la madre trabajan, sólo uno de ellos podrá ejercitar este derecho.

Los 18 primeros meses computados de esta excedencia, el trabajador tendrá derecho a acogerse a la excedencia especial por maternidad (apartado 3.a.). Finalizado el mismo hasta la terminación del período de excedencia, serán de aplicación las normas que regulan la excedencia voluntaria.

3. *Excedencia especial.*

Los trabajadores tendrán derecho a una excedencia especial, con reserva del puesto de trabajo, tomando la Empresa las medidas necesarias para salvaguardar la reincorporación del trabajador al mismo, en los siguientes casos:

a) Por maternidad. A parte del período establecido en el caso de parto, los trabajadores tendrán derecho a una excedencia especial con las siguientes duraciones posibles:

- Desde cualquier momento del embarazo y por 18 meses.
- Tras finalizar la baja por maternidad y por 18 meses.

En este caso concreto será computado, a efectos de antigüedad, el primer año de excedencia maternal, reconocido en el Estatuto de los Trabajadores, artículo 46.

Aspace-Bizkaia enpresako langileek, eta kontratu finkoa dutenek lanaldia erdira murriztea eskatu ahal izango dute, betiere murrizte hori arratsaldez bada. Langile horiei lansari guztien batez beste murrizketak egingo zaizkie, antzintasuna barne.

b) Prestakuntza.

Borondatezko eszedentzia beka baliatzeak eragiten badu, langilearen espezialitateko ezagutzak trukatzeko edo hartzeko hobekuntza eta jarduera ikastaroetan parte hartzeagatik, automatikoki lanpostura itzultzeko eskubidea bermatuko zaio langileari, eta zazpi eguneko gehienezko epean itzuli beharko du lanera eszedentzia hori eragin zuen kausa amaitutakoan.

15 egun lehenago jakinarazi beharko dio langileak Enpresa Zuzendaritzari, idazkiaren bidez, lanera itzuliko dela, haren ordezkari lanean hasi zen langileari kontratu-amaieraren berri eman ahal izateko.

c) Urte sabatikoa.

Urte sabatikoa ezartzea onartzen da, bost urteetan %82 ordainduta.

4 urte lanaldi osoz lan egingo da, aldezturik gerenteari eskera eginez, eta hark aldezturik oniritzia emanda, plantillaren %3 gehienez hartuta.

VII. KAPITULUA

28. artikulua.—Langileen ekipamendua

Aspace-Bizkaia enpresako langileek urte bakoitzean oinetako-sorta bat eta bi arropa-sorta jasotzeko eskubidea izango dute. Urte natural bakoitzaren hasieran emango dira eta langileen ordezkariak aukeratuko dituzte, zentroetako homogeneotasuna errespetatuko da, eta Enpresak ezarritako aurrekontuaren barnean egingo da.

Lanaldi osoko langileen zenbatekoa 144,44 euro izango da 2011. urterako, zergak barne.

Egun erdiko edo gutxiagoko langileek %50 edukiko dute. Egun erdiko baino gehiagokoek %100.

Zenbateko horiek nominan ordainduko dira.

Kopuru hori Euskal Autonomia Erkidegoko KPI adina igoko da.

29. artikulua.—Erretiroa

Txanda eta Ordezte Kontratu aplikatuko zaie Bizkaiko Aspacen nomina duten langile guztiei (Lan Harremanen Kontseiluaren erabakia), unean-unean indarrean dagoen legeriaren arabera.

Txanda kontratu batengatik erretiroa hartzen denean —ez 65 urterekin—, lan-harremana fisikoki amaitzen den unean hilabeteko sari bat ordainduko da, emandako zerbitzuen kalte-ordain gisa.

30. artikulua.—Gau-plusa

Lanegunetan gauetz lan egindako orduak %0,25eko plusa izango dute, eta jaiegunetan egindakoek %0,75ekoa, 1. eranskinetako lansarien taulako oinarritzko soldataren arabera.

31. artikulua.—Aseguruak

Lan-istripuak eragindako baliaezintasun iraunkorragatik edo heriotzagatik kalte-ordain gisa 12.020,24 euroko poliza bat hitzartuko da pertsona bakoitzeko. Poliza hori Hitzarmen hau sinatzen den egunetik aurrera sartuko da indarrean.

32. artikulua.—Sindikatu-ekintza

Enpresak bere langileekin dituen harremanak egokiak izateko bitarteko interesgarritzat hartzen ditu Aspace-Bizkaia enpresak plantillan behar bezala ezarritako Sindikatuak. Langile guztiek eskubidea izango dute nahi duten sindikatuko kide izateko, eta langilearen lana ezin izango du baldintzatu sindikatu bateko kide izateak edo ez izateak.

Langileek bilerak egin, kuotak bildu, eta sindikatuari buruzko informazioa zabaldu ahal izango dute lanorduetatik kanpo, eta enpresako jarduera arruntari kalterik eragin gabe.

El personal de Aspace Bizkaia con contrato fijo tendrá derecho a solicitar la reducción de la mitad de la jornada, siempre que esta reducción sea por la tarde, con la reducción proporcional de todas sus retribuciones, incluidas la antigüedad.

b) Formación.

Si la concesión de excedencia voluntaria fuese motivada por disfrute de beca, participando en cursos de perfeccionamiento y actividad para intercambio o adquisición de conocimientos, propios de la especialidad de trabajador, se le garantizará el derecho de reincorporarse automáticamente al puesto de trabajo, al que deberá reintegrarse en el plazo máximo de siete días, a partir de la finalización de aquello que motivó su excedencia.

Dicha incorporación deberá notificarla por escrito a la Dirección de la Empresa con 15 días de antelación, con el fin de poder comunicar al trabajador que se incorporó en su lugar, la finalización de su contrato.

c) Año Sabático.

Se acepta la implantación del año sabático con una remuneración del 82% durante los cinco años.

Se trabajarán 4 años a jornada completa, con la previa solicitud dirigida al Gerente y con su visto bueno previo hasta un máximo del 3% de la plantilla.

CAPÍTULO VII

Artículo 28.—Equipamiento personal

El personal de Aspace-Bizkaia, tendrá derecho a un equipo de calzado y dos de ropa anuales. Su adquisición se realizará al comienzo de cada año natural y su elección se hará por los representantes de los trabajadores, respetando la homogeneidad por centros y dentro del presupuesto establecido por la Empresa.

La cantidad en el año 2011 para el personal de jornada completa será de 144,44 euros impuestos incluidos.

Para los de media jornada o menos tendrán el 50%. Para los de más de media jornada el 100%.

Dicho importes se abonarán en nómina.

Esta cantidad se verá incrementada con el I.P.C. a nivel de la Comunidad Autónoma Vasca.

Artículo 29.—Jubilación

Se aplicará el Contrato de Relevo y Sustitución (acuerdo del C.R.L.) a todos los trabajadores con nómina de Aspace Bizkaia, de acuerdo a la legislación vigente en cada momento.

Se abonará una mensualidad en el momento de dejar físicamente la relación laboral en la Jubilación por contrato de relevo, no a los 65 años, como indemnización por los servicios prestados.

Artículo 30.—Nocturnidad

Las horas trabajadas durante el período nocturno, tendrán el plus del 0,25% en días laborables y 0,75% en festivos según salario base del Cuadro de retribuciones del Anexo I.

Artículo 31.—Seguros

Se contratará una póliza por invalidez permanente ó fallecimiento por accidente de trabajo por un importe de 12.020,24 euros por persona, como indemnización. Esta póliza entrará en vigor a partir del día de la firma del presente Convenio.

Artículo 32.—Acción Sindical

Aspace-Bizkaia reconoce a los Sindicatos debidamente implantados en la plantilla como elementos de interés para el debido tratamiento de las relaciones con sus trabajadores, respetándose el derecho de todos los trabajadores a sindicarse libremente, no pudiéndose supeditar el empleo de un trabajador a la condición de que se afilie o renuncia a su afiliación sindical.

La Empresa reconoce el derecho de los trabajadores a celebrar reuniones, recaudar cuotas y distribuir información sindical fuera de las horas de trabajo y sin perturbar la normal actividad.

Enpresak bitartekoak jarriko ditu sindikatu-hauteskundeak egiteko, ezarritako legezko testuekin bat etorri eta hautatutako langileen bermeak errespetatuko dira.

33. artikulua.—Sindikatu-eskubideak

Langileen Ordezkariek honako eskubide hauek izango dituzte:

- Aspace-Bizkaia enpresak idatziz helaraziko dio urteko aurrekontua, horren berri izan bezain laster.
- Langileen Estatutuaren 64. artikuluan azaltzen den dokumentazio guztia idatziz helaraziko da. Bai eta Gizarte Segurantzaren TC1 eta TC2 ere.
- Bete behar diren lanpostuen berri eman beharko du nahi-taez Aspace-Bizkaia enpresak, lanpostu horiek betetzeko probak egin aurretik.

Enpresa mailan sindikatu-jarduera errazteko, Enpresa Batzordeak edo Sindikatuak sustatu ahal izango dute beste kide batzuek utzitako ordu-kredituak Batzordeko edo Sindikatuko kideen artean orduak metatzea.

VIII. KAPITULUA

BESTE XEDAPEN BATZUK

34. artikulua.—Zurgapena eta Konpentsazioa

Hitzarmen honetako baldintza ekonomikoek langileek orain arte baliatzen zituzten baldintzak irentsi eta konpentsatuko dituzte. Era berean, etorkizuneko lansarietako edozein igoerak irentsi eta konpentsatuko ditu baldintza hauek, edozein izanik ere baldintza horien modua, izaera, edo kontzeptua.

35. artikulua.—Hitzarmenaren osotasunarekiko lotura

Hitzarmen hau onartzeak berau osatzen duten artikuluz guztiei eragingo die, eta ezin izango da artikuluz batzuetara bildu eta gainerakoak ez onartu.

36. artikulua.—Batzorde Paritaria

Hitzarmen honen aplikazioak eragin ditzakeen gorabeherak Aspace-Bizkaia enpresako bi ordezkari eta langileen beste bi ordezkari aztertu beharko dituzte, eta hala badagokio, gorabehera horiek konpondu.

37. artikulua.—Azken xedapenak

Hitzarmen honetan aurreikusten ez den guztirako indarrean dauden lan arloko legeak aplikatuko dira.

2011KO SOLDATAK

Kategoria	2011ko oinarrizko soldata (KPI % 2,80)
Lantegiburua	2.086,82 euro
Gizarte langilea	1.816,41 euro
Fisioterapeuta 4 ordu	908,20 euro
Fisioterapeuta 8 ordu	1.816,41 euro
OLT	1.816,41 euro
Logopeda	1.816,41 euro
Hezk. bereziko irakaslea	1.816,41 euro
Terapeuta okupazionala	1.816,41 euro
Kontramaisua	1.700,78 euro
Zuzendaritzako idazkaria	1.816,41 euro
Administrazioko goi teknikaria	1.816,41 euro
Administraria	1.591,31 euro
Koordinatzaile o. eta T.L.	1.275,60 euro
Gidaria (Turrado) 15O/A	735,93 euro
Gidaria (Pablo) (2 ordu)	490,62 euro
Eg. zentroko hezitzailea 8 ordu	1.700,78 euro
Eg. zentroko hezitzailea 4 ordu	850,39 euro
Terapia laguntzailea 8 ordu	1.591,31 euro
Terapia laguntzailea 4 ordu	795,65 euro
Terapia laguntzailea 2,30 ordu	497,28 euro
Terapia laguntzailea 2 ordu	397,84 euro
Terapia laguntzailea ordu 1,30	333,70 euro
Terapia laguntzailea ordu 1	198,91 euro
Sukaldaria	1.328,70 euro
Garbitzailea	1.328,70 euro
Mandataria	1.328,70 euro
CRI ikasgeletako laguntzaileak	1.700,78 euro

(III-503)

La Empresa facilitará los medios para realizar las elecciones sindicales de acuerdo con los textos legales establecidos respetando las garantías de los trabajadores elegidos.

Artículo 33.—Derechos Sindicales

Los Delegados del personal tendrán los siguientes derechos:

- A que Aspace-Bizkaia les pase por escrito el presupuesto anual al tiempo que ella tenga conocimiento del mismo.
- A toda la documentación a que hace referencia el artículo 64 del E.T. y que e pasará por escrito. Lo mismo se hará con el TC1 y TC2 de la Seguridad Social.
- A que Aspace-Bizkaia, obligatoriamente, les informe de las convocatorias de plazas a cubrir, antes de la celebración de las pruebas para cubrirlas.

Para facilitar la actividad sindical a nivel de Empresa, se podrá promover por el Comité de Empresa o Sindicatos, la acumulación de horas en uno o varios miembros del Comité o Sindicatos, por cesión del crédito suficiente de horas, por parte de los otros miembros.

CAPÍTULO VIII

DISPOSICIONES VARIAS

Artículo 34.—Absorción y compensación

Las condiciones económicas de este Convenio absorben y compensan las hasta ahora disfrutadas por el personal y a su vez será absorbibles y compensables por cualquier aumento futuro en las retribuciones, sea cual fuese la forma, carácter o concepto que adopten.

Artículo 35.—Vinculación a la totalidad del Convenio

La aceptación de este Convenio afecta a la totalidad de los artículos que lo componen, no pudiéndose acoger a parte de ellos y no aceptar el resto.

Artículo 36.—Comisión Paritaria

Las incidencias que pudieran derivarse de la aplicación de este Convenio, serán obligatoriamente estudiadas y en su caso resueltas por dos representantes de Aspace-Bizkaia y dos representantes de los trabajadores.

Artículo 37.—Disposiciones finales

En lo no previsto en este Convenio se estará a lo dispuesto en la legislación laboral vigente.

SALARIOS 2011

Categoria	Salario base 2011 (IPC 2,80%)
Jefe de taller	2.086,82 euros
Trabajador Social	1.816,41 euros
Fisioterapeuta 4 horas	908,20 euros
Fisioterapeuta 8 horas	1.816,41 euros
A.T.S.	1.816,41 euros
Logopeda	1.816,41 euros
Profesor E.E.	1.816,41 euros
Terapeuta ocupacional	1.816,41 euros
Contraaestrestre	1.700,78 euros
Secretaria direccion	1.816,41 euros
Técnico Superior Admon.	1.816,41 euros
Administrativo	1.591,31 euros
Coordinador O. Y T.L.	1.275,60 euros
Chófer (Turrado) 15H/S	735,93 euros
Chófer (Pablo) (2 horas)	490,62 euros
Educador C. día 8 H.	1.700,78 euros
Educador C. día 4 H.	850,39 euros
Auxiliar terapia 8 horas	1.591,31 euros
Auxiliar terapia 4 horas	795,65 euros
Auxiliar terapia 2,30 h.	497,28 euros
Auxiliar terapia 2 horas	397,84 euros
Auxiliar de terapia 1,30 horas	333,70 euros
Auxiliar de terapia 1 horas	198,91 euros
Cocinera	1.328,70 euros
Limpiador/a	1.328,70 euros
Ordenanza	1.328,70 euros
Auxiliares aulas CRI	1.700,78 euros

(III-503)

IV. Atala / Sección IV

Estatuko Administrazio Orokorra

Administración General del Estado

Ministerio de Política Territorial y Administración Pública

Requerimientos de pagos de tasa (Orden PRE/3/2010) 10 de enero 2010.

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.—María del Mar Abad Garrido, Jefa de la Oficina de Extranjería, emite el siguiente:

No habiéndose podido notificar, por el servicio de correos, por ausencia, desconocido, etc., los requerimientos de pago de tasas abajo relacionados, sobre las solicitudes de Autorización de Residencia y Trabajo, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públi-

cas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» de 14 de enero), se procede a su notificación por medio del presente anuncio, haciéndose saber a los interesados que deberá abonar los importes señalados y a su disposición en la dirección indicada más abajo, en los 8 días hábiles siguientes a la publicación y devolver ejemplar de la tasa pagada, dentro de los 15 días siguientes, entregándola en la Oficina de Extranjeros, sita en calle Gran Vía 50-planta baja, horario de 9:00 a 17:30, de lunes a jueves y de 9:00 a 14:00, los viernes; Su incumplimiento hará que se le tenga por desistido de su petición, dictándose en ese caso la resolución pertinente.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente anuncio.

En Bilbao, a 1 de diciembre de 2011.

Requerimientos

N.º expediente	Sujeto legitimado	Modelo de tasa abonar	Importe €	Sujeto pasivo	Modelo tasa abonar	Importe €
489920110004885	GIOVANA CARLA AÑASCO	7900524826941	15,30			0,00
489920110005347	ESTHER CABRERA	7900524832006	15,30			0,00
480020110007196	YULIA SHERSHNEVA	7900524826302	16,32			0,00
480020110007161	MERCEDES INCA	7900524825593	20,40			0,00
480020110007473	ALHOUSENI DIALLO	7900524833110	20,40			0,00
480020110006273	ROBERTINA HURTADO	7900524826074	15,30	LUCIA BRAVO TRINIDAD	7900624816621	76,05
489920110004729	SOUMAYA HAMZI	7900524825602	20,40			0,00
489920110004240	NABEELA RIAZ	7900524827255	20,40			0,00
489920110005006	ILIAS TARIF	7900524831945	15,30			0,00
480020110007064	LUIS HERNANDO MONTOYA	7900524824236	16,32			0,00
489920110005173	ABDERREZAK LOULASSI	7900524834230	20,40			0,00

(IV-1782)

Requerimientos de documentación en solicitudes de autorizaciones en materia de extranjería.

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.—María del Mar Abad Garrido, Jefa de la Oficina de Extranjería emite el siguiente:

No habiéndose podido notificar por el servicio de correos, por ausencia, desconocido, etc., los requerimientos de documentación abajo relacionados, sobre las solicitudes de Autorización de Residencia y Trabajo, en cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999,

de 13 de enero («B.O.E.» de 14 de enero), se procede a su notificación por medio del presente anuncio, haciéndose saber a los interesados que de conformidad con lo señalado en el artículo 71.1 de la misma, la documentación señalada deberá aportarse en el plazo de 10 días a contar desde el día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia» y su incumplimiento, hará que se le tenga por desistido de su petición, previa resolución que deberá ser dictada en los términos previstos en el artículo 42.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente anuncio.

En Bilbao, a 1 de diciembre de 2011.

N.º expediente	Fecha requerimiento	Requerimiento	C.I.F./Empresa	Nombre apellido extranjero	N.I.E.
480020110006463	10/11/2011	MEDIOS DE VIDA NECESARIOS Y SUFICIENTES		LEKBIRA HAJJIM	X8434886G
480020110005986	22/11/2011	CERTIFICADO DE MATRIMONIO ACTUALIZADO		TATIANA MEI LU MONTENEGRO	X8169427B

(IV-1783)

Trámite de audiencia para autorización de residencia y trabajo

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.—María del Mar Abad Garrido, Jefa de la Oficina de Extranjería, emite el siguiente:

No habiéndose podido notificar por el servicio de correos, por ausencia, desconocido, etc., la comunicación del trámite de audiencia abajo relacionados, en relación con los expedientes de solicitud/renovación de autorización de residencia y trabajo señalados, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» de 14 de enero), se procede a su notificación por medio del presente anuncio, haciéndose saber a los interesados que se le concede un plazo de 15 días contados a partir del

siguiente al de recepción de la presente notificación, para que examine el expediente que obra en este Centro y pueda alegar y presentar los documentos y justificaciones que estime pertinentes.

Trámite de audiencia

- Número expediente: 4 489920110006381.
- Fecha requerimiento: 10 de noviembre de 2011.
- Requerimiento: Artículo 84 Ley 30/1992.
- Empresa: Calderón Centeno, María Claudia.
- Nombre apellido extranjero: María Claudia Calderón.
- N.I.E.: Y0467773J.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente anuncio,

En Bilbao, a treinta de noviembre de dos mil once.

(IV-1784)

Resoluciones de extinción de autorización de residencia e inmigración

Subdelegación del Gobierno en Bizkaia.—María del Mar Abad Garrido, Jefa de la Oficina de Extranjería, emite el siguiente:

No habiéndose podido notificar por el servicio de correos, por ausencia, desconocido, etc., la resolución de extinción de autorización de Residencia y Trabajo abajo relacionadas dictada por el Subdelegado del Gobierno en Bizkaia, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre («B.O.E.» de 27 de noviembre), de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, modificada por Ley 4/1999, de 13 de enero («B.O.E.» de 14 de enero, se procede a su notificación por medio del presente anuncio, haciéndose saber al interesado que la Resolución mencionada pone fin a la vía administrativa y contra la misma cabe formular Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo en el plazo de dos meses, contados a partir del día siguiente al de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», o potestativamente y con carácter previo, Recurso Administrativo de Reposición en el plazo de un mes ante el mismo órgano que lo dicto, advirtiéndose que transcurrido el plazo indicado se considerara firme la Resolución dictada.

Resoluciones

- Número expediente: 480020100000574.
- Fecha resolución: 15 de noviembre de 2011.
- Causa extinción: Artículo 162.2.e) R.D.557/2011
- Empresa: Vanessa Iara Champi.
- Nombre y apellido:
- N.I.E.: Y1049196L.

Y para que conste, a los efectos de su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente anuncio.

En Bilbao, a treinta de noviembre de dos mil once.

(IV-1785)

Notificación de resolución de procedimientos sancionadores en materia de pesca marítima.

Delegación del Gobierno en Canarias.—En aplicación del artículo 59.5 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, y de acuerdo a las instrucciones recibidas por la Secretaría General de la Delegación del Gobierno en Canarias, se solicita la publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», de las Notificaciones de Infracciones en Materia de Pesca Marítima más adelante indicadas. Se ruega disponga la remisión a este Organismo de un ejemplar de la indicada publicación en la que figuren los mismos insertos, para unir a sus respectivos expedientes.

Anuncio del Área de Agricultura y Pesca de la Subdelegación del Gobierno en Las Palmas de Resoluciones de Procedimientos Sancionadores en materia de pesca marítima, cuyos expedientes se citan a continuación.

No habiéndose podido notificar personalmente las resoluciones de procedimientos sancionadores en materia de pesca marítima relacionadas a continuación, se les comunica, en cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 59.5 y 61 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, que se procede a la publicación de las mismas en el «Boletín Oficial de Bizkaia» de su último domicilio conocido, y que podrán dirigirse personalmente o por medio de representante debidamente acreditado, en el plazo de diez días contados a partir del día siguiente al de la publicación en el correspondiente «Boletín Oficial de Bizkaia» de esta notificación, al Área de Agricultura y Pesca de la Subdelegación del Gobierno en Las Palmas, explanada Tomas Quevedo, s/n, edificio Oeste (35008-Las Palmas de Gran Canarias), de lunes a viernes de 9:00 a 14:00 horas, en la que se les facilitará la documentación que les afecta.

Si transcurrido dicho plazo no se hubiera comparecido, la notificación se entenderá producida a todos los efectos legales desde el día siguiente al del vencimiento del plazo anteriormente señalado.

Una vez producida la notificación, dispondrán de un mes para interponer recurso de alzada ante la Sra. Ministra de Medio Ambiente

y Medio Rural y Marino, de conformidad con lo establecido en el artículo 114 en relación con el 107.1 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre.

- Expediente LP-016/2011.
 - Nombre: Don Gorka Josu Unzueta Ansotegui.
 - D.N.I.: 78864033.
 - Municipio de Comunicación: 48300-Guernica-Lumo.
 - Asunto: Resolución de la Dirección General de Recursos Pesqueros y Acuicultura, de fecha 29 de septiembre de 2011, del Expediente Sancionador en materia de Pesca Marítima citado.
 - Resolución: Sobreseimiento del expediente.
- El Director del Área de Agricultura y Pesca, Luis Ortín Trujillano
(IV-1781)

Ministerio de Defensa

Resolución del Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa por la que se anuncia la subasta pública con proposición económica en sobre cerrado de la propiedad del Estado-Ramo de Defensa denominada «Inmueble sito en la calle Alameda de Recalde, número 44, segundo derecha», en Bilbao.

Secretaría de Estado de Defensa.—Por Resolución del Director Gerente del Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, se acuerda la venta en subasta pública con proposición económica en sobre cerrado del inmueble que a continuación se describe:

- El inmueble está situado en la calle Alameda de Recalde número 44-2.º derecha, de Bilbao.
- Inscrita en el Registro de la Propiedad número ocho de Bilbao, al tomo 365, libro 345, folio 15 finca registral número 13.089, inscripción sexta, de 20 de febrero de 1978. Referencia catastral 020 627 02 007 001 U02DR.
- Superficie según catastro: 275,25 metros cuadrados, más 10,44 metros cuadrados de trastero.
- Cantidad tipo mínima para la subasta: 1.254.050,00 euros.

Características físicas, técnicas y usos urbanísticos de la propiedad:

Las que figuran en el Pliego que rige para la subasta.

Fue desafectada, declarada su alienabilidad y puesta a disposición de la Gerencia de Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, hoy Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, con fecha 15 de abril de 2010.

Fecha límite de presentación de ofertas y documentación para licitar en la subasta:

Hasta las doce horas del día 25 de enero de 2012, en el Registro del Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, calle Isaac Peral, número 32, de Madrid, sin que se permita por la Mesa ninguna proposición presentada con posterioridad a dicho plazo. Se admitirán ofertas enviadas por correo certificado, en cuyo caso el licitador deberá justificar la fecha y hora de imposición del envío en las oficinas de correos y anunciará la remisión de su oferta al Registro, en el mismo día, mediante fax al número 916 020 885.

La apertura de sobres con las proposiciones económicas por la Mesa constituida al efecto, tendrá lugar del Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, (INVIED), calle Isaac Peral, número 32, de Madrid, el día 8 de febrero de 2012, a partir de las diez horas.

Información y Pliegos: En las oficinas de la Subdelegación de Defensa en Vizcaya, calle Urizar, número 13; en el Área de Patrimonio de la Delegación de Defensa en Navarra, Edificio Gobierno Militar, calle General Chinchilla, 12 de Pamplona, y en el Instituto de Vivienda, Infraestructura y Equipamiento de la Defensa, (INVIED), en el domicilio antes indicado (Teléfono 916 020 601), en horario de oficina, así como en la página Web: www.gied.es

Horario de visitas a la propiedad: El establecido en el Pliego de condiciones que rige para la subasta.

En Madrid, a 24 de noviembre de 2011.—El Director Gerente, Miguel Ángel Rodríguez Villanueva

(IV-1780)

V. Atala / Sección V

Justizia Administrazioa / Administración de Justicia

Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de citación a juicio y a interrogatorio.—Juicio 279/11

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 279/11 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ianire Fernández Olmo contra las empresas Agurra, S.L., Alba Hotel Golf, S.L., Hotel Golf Artxanda, S.L. y Versus 07, S.L., sobre ordinario, se ha dictado la siguiente:

CÉDULA DE CITACIÓN

El Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao acuerda juicio número 279/11, promovido por Ianire Fernández Olmo contra Agurra, S.L., Alba Hotel Golf, S.L., Hotel Golf Artxanda, S.L. y Versus 07, S.L., resolución que lo acuerda el 23 de septiembre de 2011, cuyo contenido se inserta, citando a Versus 07, S.L., en concepto de parte demandada, con domicilio calle Ibáñez de Bilbao, número 6-1.º Izquierda (Bilbao-Bizkaia), al objeto de asistir en el concepto indicado a la celebración del acto de conciliación y, en su caso, juicio, que tendrá lugar en la Oficina judicial de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, Sala de Vistas número 12, sita en la planta 1.ª, el día 29 de mayo de 2012, a las 10:20 horas.

Previsiones legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración de los actos de conciliación y juicio, continuando éste sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir al juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Debe presentar los documentos que estén en su poder y hayan sido propuestos por la parte demandante y admitidos por el Juzgado; si no los presentare sin causa justificada podrán estimarse probadas las alegaciones hechas por la parte contraria, en relación con la prueba acordada (artículo 94.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Se le hace saber que la parte demandante comparecerá en el juicio asistido de abogado o representado por procurador o representado por graduado social. Si Vd. también se propone comparecer con alguno de dichos profesionales debe participarlo al Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes al de la citación. De no hacerlo, se presume que renuncia al derecho de valerse en el acto del juicio de dichos profesionales (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

5. La representación de persona física o de entidades sociales deberá acreditarse por medio de poder notarial o conferirse por comparecencia ante Secretario Judicial.

6. Debe comparecer con D.N.I., pasaporte o tarjeta de residencia.

En Bilbao, a veintitrés de noviembre de dos mil once.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de citación a Versus 07, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintitrés de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4632)

Edicto.—Cédula de citación a juicio y a interrogatorio.—Juicio 279/11

Doña Begoña Monasterio Torre, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 279/11 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ianire Fernández Olmo contra las empresas Agurra, S.L., Alba Hotel Golf, S.L., Hotel Golf Artxanda, S.L. y Versus 07, S.L., sobre ordinario, se ha dictado la siguiente:

CÉDULA DE CITACIÓN

El Juzgado de lo Social número 1 de Bilbao acuerda juicio número 279/11, promovido por Ianire Fernández Olmo contra Agurra, S.L., Alba Hotel Golf, S.L., Hotel Golf Artxanda, S.L. y Versus 07, S.L., resolución que lo acuerda el 23 de septiembre de 2011, cuyo contenido se inserta, citando a Hotel Golf Artxanda, S.L., en concepto de parte demandada, con domicilio calle Ibáñez de Bilbao, número 6-1.º izquierda (48001-Bilbao), al objeto de asistir en el concepto indicado a la celebración del acto de conciliación y, en su caso, juicio, que tendrá lugar en la Oficina judicial de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, número 10, Sala de Vistas número 12, sita en la planta 1.ª, el día 29 de mayo de 2012, a las 10:20 horas.

Previsiones legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración de los actos de conciliación y juicio, continuando éste sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir al juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Debe presentar los documentos que estén en su poder y hayan sido propuestos por la parte demandante y admitidos por el Juzgado; si no los presentare sin causa justificada podrán estimarse probadas las alegaciones hechas por la parte contraria, en relación con la prueba acordada (artículo 94.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Se le hace saber que la parte demandante comparecerá en el juicio asistido de abogado o representado por procurador o representado por graduado social. Si Vd. también se propone comparecer con alguno de dichos profesionales debe participarlo al Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes al de la citación. De no hacerlo, se presume que renuncia al derecho de valerse en el acto del juicio de dichos profesionales (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

5. La representación de persona física o de entidades sociales deberá acreditarse por medio de poder notarial o conferirse por comparecencia ante Secretario Judicial.

6. Debe comparecer con D.N.I., pasaporte o tarjeta de residencia.

En Bilbao, a veintitrés de noviembre de dos mil once.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de citación a Hotel Golf Artxanda, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintitrés de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4633)

Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de citación a juicio y a interrogatorio.—Juicio 713/11**

Doña Inés Alvarado Fernández, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao.

Hago saber: Que en las actuaciones referenciadas, se ha acordado citar a quien seguidamente se indica, en los términos que también se expresan:

CÉDULA DE CITACIÓN

En el Juzgado de lo Social número 2 de Bilbao se sigue juicio número 713/11, promovido por Fernando Martínez Rey y Emiliano Martínez Rey, sobre despido, contra Reformas y Construcciones Ibaiza, S.L., en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Fernando Martínez Rey y Emiliano Martínez Rey, sobre los hechos y circunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 9, ubicada en la planta 1.ª, el día 17 de enero de 2012, a las 11:50 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a veintitrés de noviembre de dos mil once.—La Secretaria Judicial

(V-4634)

Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de citación a juicio y a interrogatorio.—Juicio 915/11**

Doña María José García Rojí, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao.

Hago saber: Que en las actuaciones referenciadas, se ha acordado citar a quien seguidamente se indica, en los términos que también se expresan:

CÉDULA DE CITACIÓN

En el Juzgado de lo Social número 3 de Bilbao se sigue juicio número 915/11, promovido por Francisco Javier Diz Bernárdez y Primitivo Javier Casero Macho, sobre cantidad, contra Pedro Luis Palacio Mozuelos, en concepto de parte demandada en dicho juicio, al objeto de asistir al acto de conciliación y juicio y, en su caso, responder al interrogatorio solicitado por Francisco Javier Diz Bernárdez y Primitivo Javier Casero Macho, sobre los hechos y cir-

cunstancias objeto del juicio y que el Tribunal declare pertinentes, en la sede de este Juzgado, sito en la calle Barroeta Aldámar, 10, código postal 48001, Sala de Vistas número 10, ubicada en la planta 1.ª, el día 27 de marzo de 2012, a las 11:00 horas.

Advertencias legales

1. Su incomparecencia injustificada no impedirá la celebración del juicio, que continuará sin necesidad de declarar su rebeldía (artículo 83.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Las siguientes comunicaciones se harán en los estrados del Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia o se trate de emplazamiento (artículo 59 de la Ley de Procedimiento Laboral).

2. Debe concurrir a juicio con todos los medios de prueba que intente valerse (artículo 82.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

3. Si pretende comparecer en el juicio asistido de Abogado, o representado por Procurador o Graduado Social colegiado, debe manifestarlo a este Juzgado por escrito dentro de los dos días siguientes a la publicación del presente edicto (artículo 21.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

4. Si no comparece, y no justifica el motivo de la incomparecencia, el tribunal podrá considerar reconocidos los hechos controvertidos que le perjudiquen (artículo 304 de la Ley 1/2000 de Enjuiciamiento Civil, en relación con el artículo 91 de la Ley de Procedimiento Laboral), además de imponerle, previa audiencia, una multa de entre 180 y 600 euros (artículos 304 y 292.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

5. La publicación de este edicto sirve de citación en legal forma a la parte demandada, que se encuentra en ignorado paradero.

La persona citada puede examinar los autos en la Secretaría del Juzgado hasta el día de la celebración del juicio.

En Bilbao, a veintiocho de noviembre de dos mil once.—La Secretaria Judicial

(V-4638)

Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao (Bizkaia)**Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 404/11, ejecución 178/11**

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 404/11, ejecución 178/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Dionisio Ateka Bilbao y Karim Benaicha Benaicha contra el Fondo de Garantía Salarial y Saintek Soluciones Industriales, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—El Magistrado-Juez don Francisco Cañamares Pabolaza.—En Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Antecedentes de hecho

1. El 4 de noviembre de 2011 se ha dictado, por este Juzgado sentencia, que ha alcanzado el carácter de firme, cuyo fallo es el que sigue:

«Estimar demanda de Dionisio Ateka Bilbao y Karim Benaicha Benaicha, condenar a la empresa Saintek Soluciones Integrales, S.L., a abonar la suma de 994,97 euros netos y la cantidad de 1.152,01 euros netos respectivamente a cada uno de los demandantes, más el recargo legal por mora. Absolver al Fondo de Garantía Salarial, sin perjuicio de la responsabilidad legal del mismo.»

2. Por Dionisio Ateka Bilbao y Karim Benaicha Benaicha se ha presentado escrito solicitando la ejecución de la citada resolución.

Alega en su escrito que no le ha sido satisfecha cantidad alguna.

Fundamentos de derecho

1. Dispone el artículo 237.1 de la Ley de Procedimiento Laboral que luego que sea firme una sentencia se procederá a su ejecución a instancia de parte —salvo el caso de procedimiento de

oficio—, por el órgano que hubiera conocido del asunto en la instancia; en el caso presente, este Juzgado (artículo 235.2 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Añade el apartado segundo del artículo 237 que iniciada la ejecución, la misma se tramitará de oficio, dictándose al efecto las resoluciones necesarias.

2. A su vez, el artículo 235 de la misma Ley de Procedimiento Laboral, señala que la ejecución se llevará a efecto en la forma prevista en la Ley de Enjuiciamiento Civil, cuyo artículo 575 dispone que la ejecución se despachará por la cantidad que figure como principal, más los intereses vencidos y los que se prevea que puedan devengarse durante la ejecución y las costas de ésta. En el procedimiento laboral y por aplicación de norma propia, la cantidad por la que se despache ejecución en concepto provisional de intereses de demora y costas no excederá, para los primeros, del importe de los que se devengarán durante un año y, para las costas, del diez por ciento del principal objeto de ejecución (artículo 249 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Parte dispositiva

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia de fecha 4 de noviembre de 2011, solicitada por Dionisio Ateka Bilbao y Karim Benaicha Benaicha, parte ejecutante, frente a Saintek Soluciones Industriales, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 2.146,98 euros de principal y la de 429,39 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno (artículo 551.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) No obstante, si el ejecutante entiende denegada parcialmente la ejecución, podrá interponer recurso de reposición ante el Juez (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en la Oficina de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma, S.S.ª. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Saintek Soluciones Integrales, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V4639)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 606/11, ejecución 161/11

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 8 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 606/11, ejecución 161/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Jon Echevarría Andueza contra el Fondo de Garantía Salarial y Amaia Celaya Guenaga, sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«Auto.—El Magistrado-Juez don Francisco Cañamares Pabolaza.—En Bilbao, a veintiocho de noviembre de dos mil once.

Antecedentes de hecho

1. Con fecha 11 de noviembre de 2011 se dictó auto, despachando la ejecución de la sentencia de fecha 5 de octubre de 2011, a favor de Jon Echevarría Andueza, contra Amaia Celaya Guenaga.

2. Se ha oído a las partes en comparecencia celebrada en el día de hoy con el resultado que consta en autos.

Fundamentos de derecho

1. El artículo 279.2 de la Ley de Procedimiento Laboral, en relación con los artículos 276 y 277 de la misma ley, establece los efectos que producirá el incumplimiento por el empresario de su obligación de readmitir, fruto de la opción realizada en tal sentido, de conformidad con lo resuelto en la sentencia que declaró improcedencia del despido.

Estos efectos consisten en que el Juez declare extinguido el contrato de trabajo en la fecha de la resolución que a tal efecto dicte, acordando que el empresario abone al trabajador la indemnización fijada en la sentencia declarando la improcedencia del despido, incrementada con la cantidad resultante de tener en cuenta el tiempo transcurrido hasta el día de hoy. Además ha de extenderse la condena por los salarios de tramitación a los devengados hasta la fecha de esta resolución (artículo 279.2 apartado C de esta resolución).

2. En este caso, el empresario no ha procedido a la readmisión del trabajador, por lo que procede resolver conforme a lo expuesto en el anterior fundamento.

Parte dispositiva

1. Se declara extinguida, desde el día de hoy, la relación laboral que unía a Amaia Celaya Guenaga, con Jon Echevarría Andueza.

2. Se condena a Amaia Celaya Guenaga, a pagar a Jon Echevarría Andueza, la cantidad de 6.484 euros como indemnización sustitutoria de la readmisión, más otros 9.385 euros en concepto de salarios de tramitación, en cuya cantidad se incluyen las que fueron objeto de condena en la sentencia.

Dichas cantidades devengarán, desde el día de hoy y hasta su total pago, los intereses del artículo 576 de la Ley de Enjuiciamiento Civil.

Notifíquese esta resolución.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de reposición ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la

cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma, S.S.ª. Doy fe.—El Magistrado-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Amaia Celaya Guenaga, en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4640)

Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 334/11

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 334/11 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Julián Díaz Martínez contra la empresa Ogibegiak, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la sentencia número 419, cuyo fallo literalmente dice:

«Fallo: Que, desestimando la excepción de incompetencia de jurisdicción opuesta por la representación de Mikel Fernández Dehesa y estimando parcialmente la demanda formulada por Julián Díaz Martínez contra José Antonio Fernández Barriuso, Ogibegiak, S.L., a que abone al actor la suma de 13.646,48 euros, absolviendo libremente a las restantes demandadas de las pretensiones frente a ella ejercitadas.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4783/0000/65 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), con el código 65, la cantidad líquida importe de la condena sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval bancario, en la forma dispuesta en el artículo 228 de la Ley de Procedimiento Laboral.

Asimismo, deberá ingresarse en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 150 euros, en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Ogibegiak, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a diecisiete de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en los estrados de este Juzgado, salvo las que revistan forma de auto o sentencia, o se trate de emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4635)

Edicto.—Autos 179/11

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 179/11 de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Cristina Dobaran Bahón, María José de la Fuente Fernández e Iratxe Humaran Chies contra el Fondo de Garantía Salarial y Echevarría y Muñoz Asociados, S.L., sobre ordinario, se ha dictado la sentencia número 407, cuyo fallo literalmente dice:

«Fallo: Que estimando la demanda deducida por Cristina Dobaran Bahón, María José de la Fuente Fernández e Iratxe Humaran Chies contra Echevarría y Muñoz Asociados, S.L., en concurso, figurando como administrador concursal Ricardo Cerdeiriña Pérez y frente al Fondo de Garantía Salarial, debo condenar y condeno a la empresa demandada a que abone a las actoras las siguientes sumas:

— A Iratxe Humaran Chies: 3.700,42 euros.

— A Cristina Dobaran Bahón: 5.317,70 euros.

— A María José de la Fuente Fernández: 4.423,67 euros.

Las cantidades expresadas devengarán un interés moratorio anual del 10% en la forma señalada en el Fundamento de Derecho Tercero.

Todo ello sin perjuicio de la responsabilidad que legalmente pudiera corresponder al Fondo de Garantía Salarial.

Contra esta Sentencia cabe recurso de suplicación ante la Sala de lo Social del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, debiendo ser anunciado tal propósito mediante comparecencia o por escrito ante este Juzgado en el plazo de cinco días a contar desde su notificación, debiendo designar letrado o graduado social para su formalización.

Para recurrir la demandada deberá ingresar en la cuenta número 4783/0000/65 del grupo Banesto (Banco Español de Crédito), con el código 65, la cantidad líquida importe de la condena sin cuyo requisito no podrá tenerse por anunciado el recurso. Dicha consignación puede sustituirse por aval bancario, en la forma dispuesta en el artículo 228 de la Ley de Procedimiento Laboral.

Asimismo, deberá ingresarse en la misma cuenta corriente, con el código 69, la cantidad de 150 euros, en concepto de depósito para recurso de suplicación, debiendo presentar el correspondiente resguardo en la Oficina judicial de este Juzgado al tiempo de anunciar el recurso.

Así, por ésta mi sentencia, definitivamente juzgando, lo pronuncio, mando y firmo.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Echevarría y Muñoz Asociados, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a dieciocho de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4636)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 744/10, ejecución 154/11

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 744/10, ejecución 154/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Bárbara Benítez Serrano contra el Fondo de Garantía Salarial, Vinci-park Servicios Aparcamientos, S.A., Servicur Limpiezas y Mantenimiento, S.L. y Servigestión y Control de Servicios Auxiliares, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Parte dispositiva

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia de fecha 23 de febrero de 2011 y de sentencia del Tribunal Superior de Justicia del País Vasco, Sala de lo Social de fecha 21 de junio de 2011,

solicitada por Bárbara Benítez Serrano, parte ejecutante, frente a Servicur Limpiezas y Mantenimiento, S.L. y Servigestión y Control de Servicios Auxiliares, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 2.398,79 euros de principal y la de 479,75 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno (artículo 551.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) No obstante, si el ejecutante entiende denegada parcialmente la ejecución, podrá interponer recurso de reposición ante el Juez (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en la Oficina de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma, S.S.ª. Doy fe.—El/La Magistrado/a-Juez.—La Secretaria Judicial.»

Diligencia.—Seguidamente se procede a cumplimentar lo acordado. Doy fe.

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Servicur Limpiezas y Mantenimiento, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4641)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 92/10, ejecución 59/11

Doña María Luisa Linaza Vicandi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 9 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 92/10, ejecución 59/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Adrian Codreanu contra el Fondo de Garantía Salarial y Consulgremio, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«Parte dispositiva

Se acuerda el archivo de las presentes actuaciones de ejecución, previa notificación a las partes.

De esta resolución doy cuenta a S.S.ª.

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 186 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Dicho recurso carecerá de efectos suspensivos sin que, en ningún caso, proceda actuar en sentido contrario a lo que se hubiese resuelto (artículo 186.1 párrafo segundo de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Consulgremio, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4642)

Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 57/11, ejecución 182/11

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 57/11, ejecución 182/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Francisco Javier de Diego Pintado contra el Fondo de Garantía Salarial y Luserco, S.L., sobre cantidad, se ha dictado la siguiente:

«Parte dispositiva

1. Se acuerda la ejecución definitiva de la sentencia de fecha 4 de octubre de 2011, solicitada por Francisco Javier de Diego Pintado, parte ejecutante, frente a Luserco, S.L., parte ejecutada.

2. La ejecución se despacha por la cantidad de 11.339,66 euros de principal y la de 2.267,93 euros para intereses y costas, sin perjuicio de su ulterior liquidación.

3. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla por el ejecutado: Mediante escrito formulando oposición a la ejecución, en el que se deberán expresar todos los motivos de impugnación (tanto los defectos procesales como las razones de fondo), que habrá de presentarse en este Juzgado de lo Social, en el plazo de diez días hábiles, a contar desde el día siguiente al de su notificación (artículos 556 y siguientes de la Ley de Enjuiciamiento Civil), sin que su sola interposición suspenda la ejecutividad de lo acordado (artículo 556.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil).

Modo de impugnarla por el ejecutante: Contra esta resolución no cabe recurso alguno (artículo 551.4 de la Ley de Enjuiciamiento Civil) No obstante, si el ejecutante entiende denegada parcialmente la ejecución, podrá interponer recurso de reposición ante el Juez (artículo 552.2 de la Ley de Enjuiciamiento Civil), mediante escrito presentado en la Oficina de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, con expresión de la infracción en que la resolución hubiera incurrido a juicio del recurrente (artículos 184.2 y 185.1 de la Ley de Procedimiento Laboral).

La interposición del recurso no tendrá efectos suspensivos respecto de la resolución recurrida (artículo 184.3 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo acuerda y firma, S.S.ª. Doy fe.»

«*Parte dispositiva*

1. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes de la deudora Luserco, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 11.339,66 euros de principal y la de 2.267,93 euros calculados, por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

2. Sirva esta resolución de mandamiento al funcionario del Cuerpo de Auxilio Judicial para que, asistido de funcionario del Cuerpo de Gestión Procesal, proceda a la práctica del embargo, debiendo observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

3. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

4. Requiráse al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y, en el caso de estar sujetos a otro proceso, concretar cuál sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

5. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en título que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 300 euros, por cada día de retraso.

Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citarse la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 186 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la

cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.ª de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Luserco, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a treinta de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4643)

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 771/10, ejecución 102/11

Doña Fátima Elorza Arizmendi, Secretaria Judicial del Juzgado de lo Social número 10 de Bilbao.

Hago saber: Que en autos número 771/10, ejecución 102/11, de este Juzgado de lo Social, seguidos a instancias de Ignacio Cárdenas Vela contra la empresa Encofrados Zeredu, S.L., sobre despido, se ha dictado la siguiente:

«*Parte dispositiva*

1. Procédase, sin previo requerimiento de pago, al embargo de los bienes de la deudora Encofrados Zeredu, S.L., suficientes para cubrir la cantidad de 23.632,08 euros de principal y la de 4.726,41 euros calculados, por ahora y sin perjuicio de ulterior liquidación, para garantizar el pago de los intereses y costas.

2. Sirva esta resolución de mandamiento al funcionario del Cuerpo de Auxilio Judicial para que, asistido de funcionario del Cuerpo de Gestión Procesal, proceda a la práctica del embargo, debiendo observar en la traba el orden y las limitaciones establecidas en la ley.

3. Líbrense los exhortos, oficios y mandamientos precisos para el conocimiento de los bienes del deudor y efectividad del embargo.

4. Requiráse al deudor o persona que legalmente le represente para que en el plazo de diez días, de no haber abonado en su totalidad la cantidad objeto de ejecución y sin perjuicio de los bienes embargados, presente manifestación de sus bienes y derechos con la precisión necesaria para garantizar sus responsabilidades.

En esta manifestación debe indicar también, si procede, las personas que ostenten derechos de cualquier clase sobre sus bienes y, en el caso de estar sujetos a otro proceso, concretar cuál sea éste.

Debe señalar igualmente la naturaleza de los bienes, gananciales o privativos, sus cargas y en tal caso el importe de los créditos garantizados.

5. Adviértase al deudor que puede imponérsele una nueva obligación de pago, si incumple, injustificadamente, la obligación impuesta en título que se ejecuta, cuya cuantía puede alcanzar hasta los 300 euros, por cada día de retraso.

6. Notifíquese esta resolución a las partes, a la representación legal de los trabajadores de la empresa deudora y al Fondo de Garantía Salarial por si fuera de su interés comparecer en el proceso (artículos 250 y 23 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Modo de impugnarla: Mediante recurso de revisión ante el Juez, a presentar en la Oficina Judicial dentro de los cinco días hábiles siguientes al de su notificación, por escrito en el que deberá citar-

se la infracción en que la resolución hubiera incurrido (apartados 1 y 2 del artículo 186 de la Ley de Procedimiento Laboral).

Para interponer el recurso será necesario la constitución de un depósito de 25 euros, sin cuyo requisito no será admitido a trámite. El depósito se constituirá consignando dicho importe en la cuenta de Depósitos y Consignaciones que este Juzgado tiene abierta en el grupo Banesto (Banco Español de Crédito), consignación que deberá ser acreditada al interponer el recurso (DA 15.^a de la Ley Orgánica del Poder Judicial).

Están exentos de constituir el depósito para recurrir quienes tengan reconocido el derecho a la asistencia jurídica gratuita, quienes tengan la condición de trabajador o beneficiario del régimen público de la Seguridad Social, el Ministerio Fiscal, el Estado, las Comunidades Autónomas, las entidades locales y los organismos autónomos dependientes de todos ellos.

Lo decreto y firmo. Doy fe.»

Y para que le sirva de notificación en legal forma a Encofrados Zeredu, S.L., en ignorado paradero, expido la presente para su inserción en el «Boletín Oficial de Bizkaia», en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.

Se advierte al destinatario que las siguientes comunicaciones se harán en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo cuando se trate de auto, sentencia o emplazamiento.—La Secretaria Judicial

(V-4644)

Juzgado de lo Social número 2 de Lugo

Edicto.—Cédula de notificación.—Autos 162/11

Doña María del Carmen Varela Rebolo, Secretaria del Juzgado de lo Social número 2 de Lugo.

Certifico: Que en los autos número 162/11, seguidos a instancias de José Luis Iglesias Fontela contra Grupo Europeo de Protección, S.L. y otra, sobre cantidad, se ha dictado sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva dicen:

«En Lugo, a veintinueve de septiembre de dos mil once.

Vistos por Fernando López-Gutián Castro, juez del Juzgado de lo Social número 2 de de Lugo, los presentes autos de juicio verbal número 162/11, sobre reclamación de cantidad, en el que intervienen como parte demandante José Luis Iglesias Fontela, representado por el letrado don Germán Vázquez Díaz; y como parte demandada la empresa Grupo Europeo de Protección, S.L. y Servicur Seguridad, S.L., que no comparecieron al acto del juicio a pesar de estar citadas en legal forma.

Fallo: Que estimando la demanda formulada por José Luis Iglesias Fontela contra la empresa Grupo Europeo de Protección, S.L., y Servicur Seguridad, S.L., debo condenar y condeno a las empresas demandadas a abonar al demandante la cantidad de 1.788,46 euros, más los intereses moratorios del 10%, respondiendo ambas solidariamente de los conceptos salariales que fueren devengados con anterioridad a la subrogación, y únicamente Grupo Europeo de Protección, S.L., de los conceptos posteriores a la misma. Condenando a ambas demandadas al pago a cada una de ellas de 100 euros de multa, y solidariamente al pago de los honorarios del letrado de la parte demandante.

Notifíquese la presente sentencia a las partes, con la advertencia de que contra la misma no cabe interponer recurso de suplicación.

Así, por ésta mi sentencia definitiva, lo pronuncio, mando y firmo.»

Concuerda bien y fielmente con el original al que me remito, y para que sirva de notificación a la empresa Servicur Seguridad, S.L., cuyo último domicilio conocido lo tuvo en Idorsolo, 15-oficina 9 (Derio-Bizkaia), hallándose actualmente en paradero desconocido, y a la que se le advierte de que las siguientes comunicaciones se harán fijando copia de la resolución o de la cédula en el tablón de anuncios de la Oficina judicial, salvo el supuesto de la comunicación de las resoluciones que deban revestir forma de auto o sentencia o cuando se trate de emplazamiento, expido y firmo la presente en Lugo, a veintitrés de noviembre de dos mil once.—La Secretaria

(V-4637)

Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao (Bizkaia)

Edicto.—Juicio de faltas 750/11

Doña Virginia Arias López de Lacalle, Secretaria del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao.

Doy fe y testimonio: Que en el juicio de faltas número 750/11 se ha dictado la presente sentencia, que en su encabezamiento y fallo dice:

«Sentencia número 226/11.—En Bilbao, a diecisiete de octubre de dos mil once.

Vistos por mí, don Urko Giménez Ortiz de Zárate, Magistrado-Juez del Juzgado de Instrucción número 7 de Bilbao, en juicio de faltas número 750/11, seguido por una supuesta falta de lesiones, en el que han sido parte acusadora, el Ministerio Fiscal, como perjudicado Pedro Ortega Prada; como denunciante José Luis Gorostiaga Bueno; y, como denunciado Leroy Medhi.

Fallo

1. Condenar a Leroy Medhi, como autor de una falta de lesiones, del artículo 617.1 del Código Penal, a una pena de treinta días de multa, con una cuota diaria de 5 euros (total, 150 euros).
2. Condenar a Leroy Medhi, a indemnizar a José Luis Gorostiaga Bueno, en la cantidad de 150 euros.
3. Condenar a Leroy Medhi, al pago de las costas del proceso.
4. Absolver a Leroy Medhi del resto de faltas de las que ha sido acusado.

Notifíquese esta sentencia a las partes y al Ministerio Fiscal, con la indicación de que contra la misma cabe interponer recurso de apelación, formalizándolo mediante escrito presentado en este Juzgado en el plazo de 5 días desde su notificación.»

Publicación.—Dada, leída y publicada fue la anterior Sentencia por el mismo Juez que la dictó, estando celebrando audiencia pública en el mismo día de su fecha, de lo que doy fe, en Bilbao.

Y para que conste y sirva de notificación de sentencia a Leroy Medhi, actualmente en paradero desconocido, y su publicación en el «Boletín Oficial de Bizkaia», expido el presente en Bilbao, a veintinueve de noviembre de dos mil once.—La Secretaria Judicial

(V-4645)